Vol-94

MADRAS RECORD OFFICE.

Department Danish Records

Vol No. 94
File No 13130

GENERAL No. 22

Series

SERIAL No.

94
11742

80

Ex 1 - 13130

N:o 13. Litr. F.

Pändtevog Skiöldeprotocol
fra 2:den May 1816
til April 1817.

Auctions Skjøde

for

Sittue Gotley

paa Gaardmand Nummersen for

beliggende paa Holmen

Lagtinget Tranquebar Birketing

gaaet den 29 April 1816 fornt. indført

og Skjødet Protocollen atter indført

Tranquebar den April 1816

Regierungsraad og Landsdommer

Nicolai Christian Grundtvig

Hans Kongelig Majestæts Foged

Auctions Skjøde

for

Sittue Gotley

paa Gaardmand Nummersen for

beliggende paa Holmen

Lagtinget Tranquebar Birketing

gaaet den 29 April 1816 fornt. indført

og Skjødet Protocollen atter indført

Tranquebar den April 1816

Regierungsraad og Landsdommer

Nicolai Christian Grundtvig

Hans Kongelig Majestæts Foged

66.

Nicolay Christian

Auctions-Skjöde
for
Kiöbstæder Levetha
paa den saa kaldte Bodkeren paa
liggende paa Holmen.

Saaledes som Skjödet og Auctionen
1816 samt indført i Journ. og Pro-
Lotta S. pag. 53.
Transcribed ut supra

Auctions-Skiöde
for
Allernaadigst Herr Tilleï
paa
Bazard i Bazargaden
for i Skjöen-Franquebar
Hoslagne Franquebars Byrets
den 29de April 1816 paategnede Forretning
og
Franquebar det Sidste Skjöde

Nicolai Christian Grundtvig
Kongelig Dansk Regierungsraad og Justitsraad

Nicolai Christiani Lindgren

2.

Tjuvstat.

Translat

Anno [illegible]

Sidste Tranquebar Byretsprotocol [illegible]

25 Marts 1816 findes indført [illegible]

Folien Litra S pagina 6. [illegible]

Tranquebar ut supra

Translat

Anno [illegible]

Sidste Tranquebar Byretsprotocol [illegible]

25 Marts 1816 findes indført [illegible]

Folien Litra S pagina 6. [illegible]

Tranquebar ut supra

Translat

Anno [illegible]

Sidste Tranquebar Byretsprotocol [illegible]

25 Marts 1816 findes indført [illegible]

Folien Litra S pagina 6. [illegible]

Tranquebar ut supra

Translat

Anno [illegible]

Sidste Tranquebar Byretsprotocol [illegible]

25 Marts 1816 findes indført [illegible]

Folien Litra S pagina 6. [illegible]

Tranquebar ut supra

Translat

Tranquebar d. 2. August 1815

Translateret af
Dansk-Tamulsk

Skjøde

Undertegnede Schadumbek Sayb
Hans Hvervende Grund
Boer i Pallioasselgaden
No. 223
i Tranquebars Byrettsprotocol Maikaka Jaar
April 1816 Jaar indført i Dansk
Lett. L. pag. 92. — tes teer
Vidt supra

Rekl.

Bijfogned og vidi

Jens Koefoed
Gouv. Secretair i Pl.

Skjøde

Undertegnede Schadumbek Sayb
Hans Hvervende Grund
Boer i Pallioasselgaden
No. 223
i Tranquebar
Byrettsprotocol Maikaka Jaar
April 1816 Jaar indført i Dansk
Lett. L. pag. 91. — tes teer
Vidt supra

Rekl.

Bijfogned og vidi

(L.S.)

Jens Koefoed
Gouvernements Secretair og
i Tranquebar Landmaaler

Giør vitterligt at Anno 1816 den 6te Februarii
for mig nu fremkommet Schadumbek Sayb
Pakiri Sayb Søn og sagde ligesom
efter tilstødt at Jeg tilforn
er tilhørende gaar Boer i Pallivasselgaden
No 223. Thi er sammen blevet om
Begrab og Overdragelse
i Nord til Gaden 88 Fod Tvers ind
i Vest 210 Fod Tohundrede
i Syd 175 Et Hundrede
i Øst 250 Femhundrede

Vest 210 Fod

Syd 175 Fod

Meer nævnte Jens Koefoed
130 Fod Dr. i Øst og 83 Fod Dr. i Nord.
Schadumbek Sayb forpligter sig
til den tvivlige Dag at Kamp til ommeldte
Jord og Grund overdraget for 70 Pardos
Pagoder, hvoraf Køberen skal afbetale
den Halvdeel Jeg Jorden formaar, den anden
Halvdeel skal Jeg betale til Sælgeren
Jeg skal gjøre den Jeg nu Betaler, som
Gave til Sælgeren, men Jeg skal betale af Køpet
Halvdeelen med Penge.

Til Bekræftelse forevises nu det Danske Gouvernements Segl, Jeg nu
har ladet Jeg, og af mig underskrevet

Tranquebar ut supra.

Jens Koefoed

Löst emellan Svenska Pastoren och Kyrkoherden i Pastorsgården i Marstrand

29de April 1815 emot inskrivet Pastorie- och Kyrkoherde Boställe

S. pagr 93 — Lexterer —

Pastorsgården till syn

Rehling

Bisittare och Byggmästare

Translatione

Inbo allmänt inskrivet uti Göteborgs Magistrats Protocoll

1815 den 6te September emellan mig Mathias

Wid af Supramania Carlei ena Rosenamangalam och å

Herr Inbo Afsalet Bamiro å det nedan åberopade Bo-

ställe Pastorsgården Rama lej.

Då Herr Svensson ej länge afstandet Os emellan

Sönn, och mig tyckte länge så emellan att Os emellan

i samma Stad och Församlingen i Gemenskap

Pastorsgården Marstrand

Pastorsgården för att erbjuda så hänsyn, som länge tå-

ras Kastets Omständerna åtgjorde mer Arma

undfägnad ena följande Mandr. Herr Svensson

tagit vänskaplig Afsked och det längre av

Pastorsgården emellan Os i Vänskaplig

Dag tagit jag omnämnde Herr Inbo vänligt åt sig för

Dag emot af Herr i contant 75 Stycken Pagoder, så

af mig togna Arma Pretention åt göra ena

Herr Svensson emot mig förmenen som skall

åt sig för som Armagar Västerhus Herr

Herr Afsalet Bamiro med förevägen

Mathias Svensson

Ryngadden

Pastorsgården

Pastorsgården

Pastorsgården

Translat
Anno 1816 aller Heyl Sabbathen 16 Marti
Jacarias Pulle Een Priatambi Mutta Pulle
Jonar ing Arriapulle Pulle Een Naga Pulle
uppfördt sitt Offtaarskre Bonjer uppmärkt Jord
Forfattat for omkring 60 Aar sedan, i Grun
det af sitt Navn Een i Pantta, og mig
till samma Förrättelse og anlyssad paa sist
lindat assatte Mannigar uppa Bönder
Bönder paa samma Grunds Formandskap
Tilstundelig af samma, efter de anlyssad for
de Grund samma som de Bönder af sine Jordbe
Grund, samt Antal i Tanken og anlyssad sam
sine Grundnummer samma klundet paa sine
Grundnummer, saa vidt muligt 13de Marti 1815
vuxen af Corrars Mannigar skuppa Pulle
de Bönder bygsmend Antalet samma af
Grundpalta og vaa efterskrivelse
resperer Laboranda Grund Afgifter

Translat af Tiarapapen. —

Jutta Bygdam Naga Pullei agner
Jaard
Jupper Mannigar
agar jna Grundbygsmen

D:o Mavarsa Aenasalami
D:o Pennamen
D:o Pentinna Kanagasabi Dewasagajam
D:o Pannijagath Soldy
D:o Sabapathy
D:o Sennagaby
D:o Appu

Translaterat af Tangiebars Bönderugsrätt Mandagen den
29 April 1816 samt införd i Pantta og bekräftad Proto-
collen Lettr. S. pag:r 96. testerer —
Tangiebar ut supra Rehling

J: Bygsfogd og Bygsmän:

Da jeg er nu gammal kraftlös og svag af Gud
Skickat med Lemmarnas Lamhet og ei kunder
andan Bytesrätt som Skrifvare kan bekläda

93.

Tranquebar den 19de March 1819

Translat

Nillam namn. Skall för Jetna nurtis Pro grund ag Tält
Tandu, Pyttan fa. Adaiavalanchan Perungari Mombay
för Tullet Kattugan, Tandan för Landbygun i almänna
lagfarts ärenden öfra Tält Grund, som upfunnit i 4:de Sitta
Tjenst i Tranquebar efter Landbygens Commissions Protocol
ning 700 Grönytor, [illegible] Grund samt ing vort
en rätt Summa [illegible] Pardaiy då Pyttan Eleve Pa
samar ing i Contant betalamak, så kan han be
sig samma mot Tolv och Ollaamma myndigas
Tyrgår. Om en ingen Pretention at göra tho
Tyrgår Tältan saakas ag dömmas, då skall ing sitt afgiben
vara. Paalanas Lagsagning Perumal Naiken ins
sen. Paalanas Lagsagning Perumal Naiken ins
sen. Paalanas Lagsagning Perumal Naiken ins

Kand. Ramasami
Mudaly
Pyttan Allagadeatzi Pandaram
som uppvisade af
D. Arivadam

Uti andra Tranquebars Tjänstingsrätt Mandagen then
6:te May 1816. - fanst införd i Pandta ag 8:de Protocol
collen Litt. S. pag:o 102. - testeres
Pehling
Tranquebar ut supra

Tjänstgörande Lagtima

Translat

Der er 1700 Grönytor af öde Grund paa Rama Naikens
Plantage paa Anakovil under No. 30. hvoraf skarnas 25
pro Cento til Langan. - Paalanas ar blamne tagit
Uti [illegible] af Landbygens Commissions Patricks
Protocoll.
Anstarne
Tran den 20 October 1815
Ramalingam
Byfogdens i Tatchery

[illegible] skarnas af Tandu Pyttan som ing Com
pa sit ingar Pyttan Tandu [illegible]
ag malta emot samma, skalanga Tälan
marck skog ag Tradan emellan
angan Pretention paa samma grun
ma, så skal ing sitt afgiöra then
Ollamman paa then Pyttan Tandu ar dö
Paalanas ar ing Maraiavanar Pattis
vägnar Tradan Tälg Ollis paa emot Paa
til Maraimuttu Moodr paa Satankudi
Tälan dagar Consent skrumt af Ombudsman
Pyttan Pasanti [illegible] Tyttan 3:dje Lagod
Pe Sanniri [illegible]
Pe Annappen
Pe Daniel Moodr
Pe Athaiappen
Pe Saverimuttu Dewasagayam
Pe Alagappen
Pe Caspar
Pe Naxainen
Uti andra Tranquebars Tjänstingsrätt
then 6:te Octobr 1816 fant införd i Pa
Protocollen Litt. S. pag:o 101 tes
Tranquebar ut supra Pehling

Tjänstgörande Lagtima

Translat

Anno 1815 den 30:te October fullmäktig Daniel Ebe
till Suppiramania Pattis uti Pyttan af Naraina
Tranquebar fangen och Perumal Naiken uti Pyttan af
sidnem utgjort trenne Grund Tält och Trenne
ing fullmakt och paa Annekant uti ofra
bekygnar Pro Grund Tält Ebe

104

Extract af Tranquebars Byting-protocoll
d. 6 May 1816 samt införd i Fiskal-
Lista L. pag. 103.
Tranquebar ut supra.

/ Byfogden

Ex
Sjette Byting
Anhängigt Process-Memorial

Jag har af Lemman i Tranquebar
Mardappa Naiken fått fullmagt att förestå
Byrätt af mig, mit antagande samma i Dag
ering för Rätten att bevaka alla de Ägen
Lemman Jag bagarat, Jag finner mig rätt fö
mötesat jag det Kraftigaste att protestera
ga att bruka att Lemmalen Afbalder Byrätt
leres, samt att mina Bröder måtte bli
till Anspråk för de förutsagda som Jag
sig af mina afsagde Fader Efterlåtenskap

Tranquebar den 6te Maj

Anhängigt

Translaterat af

Devasagayam

/ Cold /

Extract af Tranquebars Byting-protocoll
den 6te May 1816 samt införd i Pundra
Protocollen Litt. L. pag. 104.

Tranquebar ut supra

/ Byfogden / Byfiskalen

Translat.

Anno 1816 den 6 May Efter Hes Bestyrer Nya
Byting hölls Ord som Kongl: Gouvernements
Tryckning följ. Ord som Kongl: Gouvernements
Tryckning följ. Ord som Kongl: Gouvernements
Tryckning följ.

Nicolai
Hans Kongelig
Regierings Råd
i Frankrike

Gjör vitterligt, at Anno 1816 den 16 [illegible]
Nedanskrivne forretagit offentlig Auction
[illegible] Gård
[illegible] 13 Februarii 1799 [illegible]
Grund af mellan Sockenmännen [illegible]
[illegible] Auctionen [illegible]
[illegible] 16 April 1809 [illegible]
[illegible] 11te och 12te [illegible]
[illegible]
[illegible]
[

Tranquebars Tingstue

den 19 Maj 1816 Samt införd i Tingsbok

S. pag. 106.

Tranquebar ut supra

Bjelfager

Sig underskrifne Hans Jacob Tolbrup

Forste Asiatiske Compagnies Tingsfar,

har förmedst detta Förd Sens Due af Tranquebar

den 2den April 1816 till Försäljning inför rätten

gården i Tranquebar og är förr Sens Due för

den Tvångsauction Rättad Summa 600 Rd Sägar

Sex hundrede Rixdaler Species som förut för

Egendom samt 2 Pct för Exekutionen

Samt Dus og Rättegångar som för ofvanskrifne

Sex förenade Auctionsgångar som och sedt sälja

gården för omförmälte Förmål og Exekutionen

och förmån och fränder

Gården blef derefter försäljd genom

sig auctionerande och förrop två gånger samt

Högst vanlig Auctions Tid till Försäljningen

Tranquebar den 18 Dag i Maj Månad

Emellertid Åtta hundrede och Sextio Rdr 1816/

Hans Bruun

J. Lindgaard

S. Bech

Lyst uti den Tranquebars Byrätt hvarest

den 20 Maj 1816 Samt införd i Rättens

Protocoller Litt. L. pag. 108 bokstaven

Tranquebar ut supra

Pehlings

Sigtegod og

Sagfrid Bech

Sworen Auctionerare i

Tranquebar.

Härmedelst Kungjöres att Anno 1813 den 31te May

förr förmälte Publication gifven Tranquebars

Amamnia Rätt och i följe Samt Tillägg förmd.

af 29de April d. a. förmälte Qvarter för sista Auction

Nagamattus Samt Herrapa Settys Gods och

Grund som i Byen i Bazar Gatan N:o 563 belägen

de den förste Auctionerare tillhörer den 25:te

28:de Innevar Månad Och Stunds gifven Anledning

Anledning för Köpeskillingens aftrag utställd Caution

gation af den 6 Septem-

ber 1811 Samt 25 Pct Pagoder och Räntor den Ge-

Conditionerne äro som följer. —

1) Förmälte Gods bortföljer i sin Stånd som med

Co slagit är och besiktigt och stående för Kommer

fogat af för Köparens skadegörelse och Resico, som

inom 8:de Dagar från Dato af Köparen tagen i

Kommun besiktigas. —

2) Köparen äro om förlängre Tids Caution

sit giordt Bud. —

3) Köparen betalar tillgången Köpeskillingen alla

jaagaanda Auctions Omkostningar, att bli Ver-

säljaren förbi Dagen Lagen från Dato, och i Hän-

gat af prompte Betalning till Egendomen Tid, Tillan

förutsättes till ny Auction för Köparens

räkning. —

Tranquebar ut supra

S. Bech

Inropator

Egenhändigt Namn och Förnamn

Auctions-Skiöde

for

Narraina Naiken

paa et Huus og en Grund her i Byen

imod Byens Gjæld Rd. 553

Lest paa Tranquebars Byefogtgrunt Ret den 20de Maaj 1816 samt indført i Skjøde og Pan-
tebog Litr. S. pag. 119 — testerer

Tranquebar ut supra Rehling

Byefogd og Byemester

\# \# \#

Jeg undertegnede Narraina Naiken i
Tranquebar, som ved Auctions Skiöde
af 22de Juni 1813 er bleven Eiendoms-
Ret til et Huus og en Grund her i Byen
imod Byens Gjæld Rd. 553 — Fem hundrede
og tre og halvtredsindstyve Rixdaler —
som ved Auctionen er bleven solgt for
Rd. 1116 — Et tusinde eet hundrede og
sexten Rixdaler — og som ved Auctions-
Skiödet er bleven mig overdragen, for-
pligter mig herved, at betale Byens
Gjæld med Renter og Omkostninger,
saaledes som det ved Auctionen er
bleven bestemt, og ellers at opfylde
alle de Betingelser, som ved Auctionen
ere bleven mig forelagte, og som jeg
har erklæret mig villig til at opfylde.

Til Vidnesbyrd herom har jeg
egenhændigt underskrevet denne
Forpligtelse, som ogsaa er underskre-
vet af Byefogden og Byemesteren
i Tranquebar.

Tranquebar den 22de Juni 1813.

Narraina Naiken

Rehling

Byefogd og Byemester

Skiödet er indført i Skjøde og Pantebog
Litr. S. pag. 119.

Tranquebar den 20de Maj 1816.

Rehling

Byefogd og Byemester

Overskjøde

Tendatzie

Byefogdeembedet i Tranquebar har Undertegnede
20de Maj 1816 samt indført i Skjøde og Pante-
bog Litr. S. pag. 119 — testerer
Tranquebar ut supra Rehling

Byefogd og Byemester

Jeg undertegnede Kateptsetiatee i Sait au Tou af Saidu
mateeri sach Tarpaaran paa Tirumalewasel Tiftsaare Sar-
uper at jeram mit myttarlig Gjeld Pagoder til Saidam bara
Settiar i Tranquebar den Summa 5 1/2 Ecot Pagoder i skri-
ver Een og Halvtredsindstyve 1/2 Ecot Pagoder, som jeg
ifølge Dags Dato af Samme i Contant famar bekom
mer saa lovpar og forpligter jeg mig herved saa-
vel paa 12 pCt. Aarlig Rente pr. 1/0 samt at nedlegge Capital
med behörig Rente inden 20 Maaneder fra Dags Dato.
Til Vidnesbyrd for Kaderetter betaling af ommeldte
Capital og Renter, ganer Undertegnede jeg Samme med 1/2 Ecot
ets Skat no mig tilforordne Konij Saiwat Kaderbaf
togtig og berge min Indliggende paa Tirumalewasel
Hvilket betaling i Rette Tider i Dags Termin, de
ben Creditor Saidambara Settiar inden mindre Dags
Dom Lader mig tilsigendig Anledning bor falge bevis
te Hypotheque og gjöre jeg strax betalt. — Dersom jeg
maatte mangle til Samme ding at tilfredsstille, bliver

Tranquebars Fiskal
[illegible]
Fattige Enkor och Barn
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Tranquebar den
[illegible] Marty 1816
Förmyndare Arumugasala
Chetdaliar

Mörrodoer { Ramasamis
Arapute Naia
Wiragus
Wengidasala
Waradapens
Sababädes
Perumals

Patta Cogu { Wirapatra
Perumals
Kovindens

Patt Cogu { Kattajadeal

Pirtadoer { Rengeia Nai
Kanaiens
Seperumals
Periasamis

Patta Cogu { Wengidasala
Pirkiers agan
Andalaiwengido

Sewia Cast { Patta Cogu

[illegible]

[illegible]

Suppavajens
Arcapens

Idaiie Cast { Patt Cogu Rengappa Settis
Do. Regunadu Settis

Canadia Cast { Do. Walusettis
Do. Wedalarengappa Settis
Do. Appudain
Do. Telungawengappa Settis
Wengidasala Koicks

Kaikla Cast { Sanappens
Periatambis
Periasamis

Patt Cogu { Sadeviren
Do. Kannians
Do. Mattean
Do. Superamanien

Translaterat af
[illegible]
Dewasagayam
[illegible]

Lästs uti Tranquebars Rätting vid Mayo gne den 20:de Maij 1816 samt införd i Rättens och Tryckta Protocollen Lett: S: pag:r 112.

Tranquebar ut supra

Translaterat
Rekling
Björkegren och Björkstrand

På Fiskalens i Kreposch vid min Ämbetsburg gifna Föreskrift Dato som ovan samt uti Kongl. Collegii Skrifvelse af samma dato.

93.

Samarasamis

Mesquite Gum

Myrrhen

Olibanum

Harzbalsam

Sabadille

Perumals

Cascarilla

Perumals

Winslers

Assafoetida

Angelica Wurz

Aloe

Perumals

Cassamita

Colocynthen

Copaiva

Senega

Ipecacuanha

Jalappa

Sarsaparille

Rhabarber

Sennesblätter

Tamarinden

Cremor Tartari

Salpeter

Weinstein

Ingefära

Cubeben

Pfeffer

Piper longum

Cardamomen

Muscatnöten

Muscatblumen

Nelken

Zimmet

Vanille

Gewürznelken

Kanel

55 C.V. Sagod af Mutton mod 56 C.V. Sag og saa
Lax 2 Tdr og Ospersild sinsemellan saa
af hvilke Sidste mod 69 C.V. Sagod og saa sattes
Sig, Vorgifne forannævnte Varer mod tilsvarende
tilhørende forannævnte Varer 69 C.V. Sa
Sidste dstyve og Nie Portoe Vore Sagoder og Gevinste
Bud blemyne Auctions Skatt af Bidkjøber
Hr. Bjørnsgaard Rehling approberet, Hvilken for
rørende forannævnte Varer mod tilsvarende Gjæld
ne Sidste som nu Sane og Overgaar ordning for
de Contoir, hvilken Sane allene Vor Eiendom.
Sig saa nøiagtig som de bedst vare vidende og
nden Tilhold allene Varene Se afvogne
forefalde det ene maatte mon; Og Sammen
Vidnesbyrdene antaget, Gjæld som Stedet
nimbig Løbbestemmen med 69 C.V. Sag
paa denne Auction gjennem Den Høyeste
Hvilken Sammen af Clerk efter Auctions Skikke
Sin Tingkjøb.

Til Bekræftelse under min Haand og

Frankebar den 28 May 1846.

Auctions Skikke
for
Sidste Sidste
paa at Gulv mod tilsvarende Grund i D.S.
Beliggenhed i Sidste Gader for i Bjerne

* * *

Sag: M Hoff har til mig betalt D
Sende Løbbestemmen for forne
Sidste gaar mod

Translat

Anno 1815 den 31 Martz for Jens William Abrahamsen
vedtoge Forretning Andreas Hellig paa Landerupstrand
Kiøbstæd indkom berettet Forholdet angaaende Indigo Blaaer
hvilken Forretning indtegnes og Samme forsaavidt
paaraaber 23 November 1814 og var Ovenstaaende Skyldner
og Caution
90 Pagoder Hovedstol og Renter af Contracten
100 Pagoder Hovedstol og Renter af Contracten
rand, efterdi
forskrevne Capitaler Contracten er Dags Dato eggiet
alle
Tilbage staaende til Januarii den 31te December, og er ingen Rente
Skyldig til Ommeldte Jens 100 Pagoder for hvilke Hr. Abrahamsen Gage
de meer Pagoder Summer eggiet Dags Dato contrahere sig Ommeldte
at skaffe Jens inden Aar og Dag 2000 Pund Indigo Blaaer
i Forening som Jens paatager sig at udskaffe Hr. 2000 Pund Indigo
Dags Dato Blaaer bemeldte Jens Hellig skal Hr. Abrahamsen
saa meget til Veie som ommeldte Jens Hellig
gjorde Fordeel, navnlig de Blaaer som ikke ere mørke
kommelaarde Caution som meer bemeldte
Hr. Abrahamsen
Hr. Consul
Hr. Kiøbmand

Translatet af
Dewaas Schlegel

for Jens Hellig Contanter Pagoder 12 Pacher med flere Forpligtelser
som Hellig Landerupstrand forskrev sig til at indskaffe mere
end at ing Forsøg Indskrivning af Ommeldte Jens
ing af Jens Hellig Indskrivning af Ommeldte Indigo Blaaer kom
Caution Jens i April Maaned 1815 800 Pacher og af sam
Jens i Juni Maaned 800 Pacher og af sam Caution
Jens i October Maaned 400 Pacher, imod at ing udskaffe
Indigo Blaaer

Jens Hellig for ommeldte Indigo Blaaer Udskaffelse
mod ing at cultivere paa sin gode Grund og at forarbeide
saadanne, forsaavidt det skeer mod Erstatning
ing af de cultiverede Indigo Blaaer Jens Hellig Medold
til andre, førend anførte Summer er indbetalte, eller
Jens ing forarbeider Indigo til andet end Jens
ing at betale 25 Pagoder i Mulct

Jens ing ikke rigtig afleverer Jens Blaaer
Jens ing Jens nemlig naar det falder
paa ing at betale Jens Hellig
i Henhold af det resterende, som bevirker fra
Juli til 20 December d.A. og saaledes Jens ing
for forholden almindelig med Capitalen i Contanter
inden Aar.

Jens ing ikke Jens opfylder sine Forpligtelser
mindre Jens med skriftlig Varsel Jens Exekution
videre og ubetalte Summer og Jens Jens
gjøres Jens deraf betalt.

Skulde Jens ing imidlertid Jens i
med Jens ing

Vidner Wittelingam
Dette Jens Ariapulle
Dette Jens Hellig Jens
De 2de Landarbeidere

Den Kongelige Landvæsens Commission
gjør Vitterligt At Aar 1806 den 7de July [illegible]
fremkommede Ramalingas Vie [illegible]
samme bygiørt Skiøte paa forskrevne [illegible]
Agre beliggende paa Chrugamangalam [illegible] Byes
maaling befindes af den Borgerlig Forordnede [illegible]
Eftersete Tegnet udmyntes

Navnlig		
Matt.		Fl. Fl.
No. 31. Karei Nillam Pakkarasenkattalai		44 — 40.
No. 32. Kokku Pallam		62 — 45
No. 33. Samba Kattalai		138 — 50
No. 104. Weeteparei		13 — 55.
No. 110. Weeteparri		23 — 50.
No. 112. Neelmiee Pallam		130 — 45
No. 114. Aruma Kattalai		200 — 45
No. 128. Aruma Kattangal		32½ — 45

Ved Cultivationen af ommeldte Agre, samme forbliver
man at iagttage, for at Vand at skaffe, Canalen af min
Jorden, Gang, samt at forsyne Agrene med Vand
Hals at indgrave, Veien at vorde til nøtte, Eiendoms
nøtte Eiendoms vaand skulde maatte 5 a 6 Alnes
Jorden, til, og mere med ind i Jorden, Eiendoms
udskiftes, Eiendoms maatte bortskiftes, Eiendoms
gaar maatte skee i sin nøtte Eiendoms, Eiendoms
mulige paa Eiendoms Veie, da allene efter ved Aars
Arbeidsfolk Vedkommende Agrene til Lovgang, ved igjennem die same
paa det mueste anmeldes til Vedkommende, for fornemmelig en retlig
Vedkommende [illegible] Eiendoms til Eiendoms maatte
Eiendoms [illegible] Eiendoms Eiendoms Eiendoms

Saaledes

[illegible]

[illegible] Aarets [illegible]
[illegible] Aarsdat [illegible]

[illegible] Hermansön

[illegible] Landvæsens Commission

[illegible] Tranquebar

[illegible]

[illegible] Hermansön

[illegible] Tranquebar

[illegible] Hermansön

[illegible] Tranquebar

[illegible] Hermansön

[illegible] Tranquebar

Translat

Skrivet Carlscrona, Kron-Arsenalet den 4 Septbr. st. n. och 24 Septbr. 1807 års.

Hjertligen gunstige Patriarchaliske Vattare gode Vänner samt nya Medlemmar uti Malmö Abdm. uti Herrans Kärleksförbund!

Jag med vänskaplig Hälsning samt Önskan om Eder Secretarii Skröpa och Tarpan-Lycka uti Segel-Tågen. — Ja Eder Ären och Dygds Secat Pagoder inga Penningar Pundarium i kontant Jag lovar och att betala Capitalen inom 6 Pct. Marsmånad Rente inom 30 dr. Februarij nästkommande Maneth nytt Kommunerne och min Faja nämnde Secretarii Skröpa tillbörligen. — Skulle ingen Eder betala i bestämda Terminer så som jag förut nämnt Kronan och Gronan med efterfölgd Renommerad Gunst och Gunst med efterfölgd Renommerad Gunst och Gunst gifven Jag betalt Capitalen Fem och Tjugo Pagoder och Pannmer Mantar. — Det ovanskriftbrevet mål ni Eder tillsälvd. — Vi alla förenigat Jamt och Enighet Eder Patriarchaliske Vattare 2 Pct. uti Dygdsamhet. — Författat af Osmalevei

Paul Sirna Abarekar Malmö Paddulla

D:o Lättumuchamed

omvexlat af

D: Ulvwadum.

Lyktsluten Trangsubars Bjälkungs Orden den 22 July 1816 Jamt inskrifvet i Handlingen uti Lätt. S. pag. 129. — Jag har skrifvit detta Bref af Kärlekens Drift och Lust att vara

Jag undertecknad Lars Dore [illegible]
vid Hr. Alexander Wright af Frangicebar [illegible]
1:sta April 1812 tillträdde [illegible]
Frangicebar och då fröd Alexander Wright [illegible]
tillbyggnin Tiöbyfinnorna till [illegible]
tre hundrede Stierne Pagoder, som [illegible]
Frandare inne af denne Tillhop [illegible]
Alexander Wright och Arrangör [illegible]
med de samma Afskrifter, som ang[illegible]
och saldera som för mig stå[illegible]
intygar och skrifver.

Uppå det Afskrifta[illegible]
Commissarie med Tulka
at tjena Herr Wright [illegible]

Frangicebar den 28:de [illegible]

Åtvarad af Eftersk[illegible]
Vore Fiskare
i Fransenberg
Fr. Sellen.

Uppå andra Frangicebars Fiskeriegrund Mar[illegible]
29:de July 1816 samt införd i Parish och Dore
lem Lettr. S. pag:a 130.

Frangicebar ut supra

Rehling
Bjärfogde och Bjärfskrifvare

Johan Rehling
Bjärfogde och Bjärfskrifvare i
samt konstituerad Auc[illegible]
Lund i Frankrike

I:sta Auktionsdagen [illegible]
Daniel Fuller [illegible]
Tillgl Tullgrossmanskap [illegible]
samt dig Auctions [illegible]
tillbyggnin [illegible]
samma Länsmän [illegible]
Länsmän [illegible]
10 och 11 [illegible]
Auction [illegible]
var [illegible]
grunda.

1:o Kallingarne [illegible]
Namn [illegible]

2:o Den Tiöbyfinn [illegible]
Summa [illegible]

3:o Tiöbyfinnarne [illegible]
Klockarlingarne [illegible]
[illegible]
Lön, och Fiskeri
Skatt [illegible]
Fiskare [illegible]

Nr.	Äggarnes Namne	Spetsar	Längd
1	Kattelabanan Kollagam	199½	55½
2	Namakaria Kollagam	46½	5:o lior
3	Pattankala Kollagam	34½	Byt

Mat:s No.	Byggnas Namn			
4	Sunkaran Kottagam	24	55	6
5	Kannala Kottagam	4	55	
6	Kankila Kottagam	116	45	—
7	Nellamuttan Kottagam	264	45	—
9	Nattangal Kattali	103	45	—
12	Pommeian Mukkal	420	25	—
13	Saneav Pattam	169	55	—
14	Ammeiar Kottagam	45	55	—
17	Arima Kattalei	115	55	
19	Pancadi Mukkal	63¾	25	—
20	Nandukalpattam Mele Kottagam	76¾	25	—
21	Nandukalpattam Kullei Kottagam	43⅔	25	—
22	Karriala Kottagam Tarisu	64	25	
23	Maadagadi Kottagam Tarisu	42	25	—
24	Kattaleyanam Kullei Tarisu	31	25	
25	Kattaliavanen Melle Tarisu	52	40	—
32	Wempadi Kottagam	1	25	
36	Olagaradeni Kattalei	1	25	
41	Elama Kattalee		40	—
42	Anju Panneadi		40	—
34	Kattadi Nallangel		40	—
57	Kattuvai Tarisu		25	—
61	Pidari Kilei Kattalei		25	—
63	Selembanaden Kattalodi			
69	Ostei			

Varanna Ayew, for Tyende Qvartalet Julii 1798 innehafvande Upp-
lästa manar åt förenämnde för-
säljare, Tyngande sig sjelfve för
Kr. Gyldene Rätt och Lag, att
efter förut gifven Kungörelse
uti Tranquebar Tryckeri, den 30 Dito
uti inskrifne och
Lands Bud af Sukkurnavare Pallei
Tanjore

af 5te Tullvägtige Magar mot 22 Pdt. Leg af Sukkurnavare
mot 25 Pdt. Leg af 3ie Tullvägtige Magar mot 20
Pdt. Leg af Tambu Selly mot 28 Pdt. Leg och slutligen
Tull för Bud och Omarbud mot 12½ Pdt. och Tryckeri
Bud-Skatt af 5te Tullvägtige Magar mot 60 Pdt. Leg
Kommer Edsvurne Förrättaren Jungerdahl och Tamboo
Tullbetjenten Nallaiagen för Tullvägtige Magar som
Tyngande sig att Kontant betala Auctions Skatten med
Tullen, Per Tunna gröna sig pagodstig
Tull och 5 Pdt mynt mätte och Tunna ärtor Tullade
med 5 Pdt mynt mätte och Tunna ärtor Tullade
med 5 Pdt mynt mätte och Tunna ärtor Tullade
med

(L.S.) Lens Rosenblad

Fører Lougsetter Ole [illegible]

Eydsvolds Sorenskrivers Secre-

tair [illegible]

Eder vedkiendt At Anno 1816 den 27 [illegible] for mig

er fremkommet Fører Ungemandt Søfdring Ruhde og

fører begiært opmaalt, og sig tilskiødt det at føre

følgende Grund, med tvende staaende Eege-stolper

til en Langagers Materialgaard, følgende Tomten for den

fordum Kiøgaard, og Westen for den Langagers Dealer

Borg, the er sammen tilsagt worden opmaalt og be-

funden af følgende Bygsel og Vidtløftighed

Imod West — — — — — — — — — 79¼ Rf Fod

" Nord — — — — — — — — — 99¼ do.

Halvfierdesindstyve og Nie, ogen quart Rint. Fod.

" Øst — — — — — — — — — 87 do.

Fiercindstyve og Syv Rinlandsk Fod.

Syd — — — — — — — — — 100 do.

Et Hundrede Rinlandsk Fod.

Vore Eder Fører Segnet ved nyfør.

Og da bemeldte Ungemandt Søfdring Ruhde

for Rubde, forbi mig fører begiært sin Langagers Ret

Eiendom, til evindelig Brug og Nydelse med tvende fær

ovenbemeldte fær Tilførende Grund med tvende

staaende Eege-stolper til en Langagers Materialgaard

for den Langagers Bygning med Mandagen den

12te August 1816 blev indført i Skiøde- og Hæn-

delses Protocollen Lit. B pag. 133/34 — tilsiger

Fransquebar ut supra

Byefoged og Byfoged

Skiøde

for Søfdring Ruhde

paa den Langagers Materialgaard

med tvende staaende Eege-stolper

Fransquebar

Skiødet er indført i Skiøde- og Hændelses Protocollen

Lit. B pag. 133/34

Fransquebar ut supra

Byefoged og Byfoged

Kiøbesum 309 Rdl.

Ung. Søfdring Ruhde

Og underskrevne Creditorer forpligter sig at fange

ment ut Laan af Lens Rosenblads Boede Sum 110 Rdl.

Hundrede og Tre Rigsdaler Frangquebarsk Cou-

af Hvilken Summa jeg forbinder mig at

i aarlig Rente 8 Stats procento — thi

jeg vil Sidst forbi Aar og Capita

saldo efter 2 Maaneder forsage

Kiøbe-Contract og Skiøte-Skilsmisse for ungefaarlig Capital 25 Rbd Sølv Species rund Stiftelse ang.
Datum ut supra.

Actum Tranquebar Byting ved Rudsgaard den 12 August 1816
Samt indført i Dombog og Skiøte Protocollen Lit. C. Pag. 137. hvorfor
tilbydes at Debitor skal gøre sig Umage for
at Debitor til Gæld til nogen anden nu følgt gaar
fri allerhaand nogen andre Forhold betaler Gæld til Creditor
saa vidt muligt gaar og Exigentiam Regning
Tranquebar ut supra

Hr. Conferentsraaden 2de Brødre Peter Peramal og Sahabe
de tilgaard Samsat Rad Bitharlig giorde Skiødeg at no-
ve til S.T. Fr. Boysen Lindgaard den Summa 25
Pagoder Fanam og Fuger Sølv af Samme for endeels
i pro cento Maanedlig Rente og at betale Capitalen mod Rente tilbage
inden 3 Maaneder forbi fra Underskrivelsens
Dato. —
Dette tilforn Maanedlig Skiødesum for Betaling
af Capital og Rente Pantsætter ved Forretning
for Provincials Raad Rod og Rettighed at ere tilforn
bd og paa Tranquebar i Provstens Gaard No. 99. be-
liggende Ytre Murer med Grund og Grund i
forvandlede Secretariats Skiøde af Dato
Augusti 1806 lydende paa forrige Eiere
Peter Peramal Sahabe Pillay.

[illegible] Ehrl: Sal: Hr Baggesen Landgaard [illegible]
[illegible] Sum og Dem stille Sikkerhed [illegible]
af giøre sig betalt. —

Dato bie Obligationen [illegible]
en anden Dansk Obligation i 2den [illegible]
Trankebar den 26 March 1808. —

P. P.
Hans Pedersen

Efter anden Trankebars Byeting[illegible] Mandagen den 12te August 1816
fandt indført i Dombog og Hans Protocollen Lit. A. Pag. 160.
for billigen afstaaer [illegible] af [illegible]
at den i nærværende Obligation [illegible]
sin af Debiteurene til Dato til nogen anden [illegible]
[illegible]
Trankebar at bevise

Jeg undertegnede Jensick Kiistaand [illegible]
herliggiør og skylder at betale Hr Baggesen Jens [illegible]
Pardo Nye Pagoder [illegible] Dags Dato contant for [illegible]
vorte bekommet [illegible] med 1 pro Cento Maaned
for [illegible] Rente og at Capitalen med [illegible]
[illegible] forbleven [illegible] Dato.

Og bekiender undertegnede for Retten [illegible]
Pandsætter og forsikrer med [illegible] Pant
og Rettighed at være tilforordnede Hans Mayestæts [illegible]
og pligter [illegible] Salarium [illegible]
efterfølge [illegible] Secretariats Skrivelse af Dato
13 December 1813. —

Og ble undertegnede [illegible]

[illegible] Sal: Hr Baggesen Landgaard [illegible]
[illegible] Sum og Dem stille Sikkerhed [illegible]
af giøre sig betalt. —

Dato bie Obligationen [illegible]
en anden Dansk Obligation i 2den [illegible]
Trankebar den 28 Juny 1815

P. P.
Hans Pedersen

Som Caution[illegible] og stille Sikkerhed [illegible]
[illegible] Summa for [illegible] Capital og Rente
Datum ut supra

Efter anden Trankebars Byeting[illegible] Mandagen den
2 August 1816 pandt indført i Dombog og Hans Proto-
coll Lit. A. Pag. 160 for billigen afstaaer [illegible]
[illegible] af Hans Obligation [illegible]
[illegible] af Dato, Hans Obligation [illegible]
Pandsætter under min Dansk og Sikkerhed [illegible]
Trankebar ut supra

Klerking
Byefogd og Byeskriver

Jens Koefoed
Const. af Gouvernementet paa Madras
til Commissarius over Gouvt Secreta-
i Trankebar at opmaale Grunde
re og besigtige at Skjøder

giør vitterligt at Anno 1813 den [illegible]
for mig er fremkommen Simana [illegible]

[illegible] Tranquebar [illegible]

Tagsat og indgaaet Forbindelse imellem Os undertegnede, at Jeg [illegible] Skiöde og Grund beliggende paa Salankuddy i [illegible] Nr. 58 for en Sum af Rdr. 3½ Fanam efterskrevne Betingelser og følgende Bygning og Stadning. —

Imod Pgt. Kont.

Tredive, To og Een Halv Tod — 32½ Tod

Imod Pgt.

Et Hundrede Halvtredsesindstyve og To Tod — 152 Tod

Imod Pgt.

Tredive Syv og Een Halv Tod — 37½ Tod

Imod Pgt.

Et Hundrede Halvtredsesindstyve og To Tod — 152 Tod

Tilsalt for egen Mandom i Nord 4 Fod 7 Tom og Vest af Grunden 5 Fod 4 Tom

Den [illegible] Mandom Tilmaaling skeer paa [illegible] saaledes at Jeg [illegible] Grund [illegible] Kost og Klædning [illegible] Jeg [illegible] Mand [illegible] Maaned. —

Tranquebar ut supra

Thuder mee Fanir og

A

J. Koo

Skiöde
for Tomten i Vorick
paa 4 Fam tilforn Tranquebar
Grund beliggende paa Salankuddy
Ellengasgaden mellem [illegible]
og [illegible]
efterfølgende
13 December

Forskrevne Tranquebars Byting ført Mandagen den 12te August 1816 samt indført i Pandte og Skiöde Protocoller Litr. S. pag. 141. — Tos Boer

Tranquebar ut supra

Rehling

Byfogt og Byskriver

Jeg undertegnede Mercatij Bulle bekjender herved Rad nærværende Gjeld at være skyldig at betale til [illegible] Kobberstykker Rede Penge for Tomten Summa 25 Pd. bestaaende Tyve og Fem Parts Nove Pagoder som jeg paa Dato Contant for Dokument til Tomten og forretning forbinder mig at betale i paa bemte Maaneder Rentet og at betale Capitalen mer Rentes Tilskrivelse tilbage efter 6 Maaneder forløb fra Dato. —

Og for det Tilfælde mener jeg Exekution for Betaling for af Pandtsatte ind Summer med første Prioritets Pandte Rat og Rettigheder til Tomten med Grund beliggende paa Salankuddy Nr. 161 i følge nærlagte Secretariets Skiöde af Dato 31 Januarij 1804. tilkjendte paa mine forigen Sahibs Vegne Mingo Bulle som med Forsen anfaaet.

Dato til Vedkommende Jamvarings underskrivelsen Tinna min Pandte Obligation i 2 Exemplarer som Vidne for Eiendommen paa mine Vegne Dan Tofar og Protocolleres. —

Tranquebar den 22de Junij 1816. —

Dan Pitrud. —

Forskrevne Tranquebars Byting ført Mandagen den 12te August 1816. samt indført i Pandte og Skiöde Protocoller

Sitt:o: Lagr: 142 Jemförd tillägdes
nu anpaalnr: at den Emalad ungren Klagar
allas antat gda emot i nuvarande Ab
mrädningen Gstr till Bx Lagtima Ting
Lagl:-
Frangiebar åt sidpne

Translat

Anno 1816 den 25:te July blef efter Det Kgl:
Jacyska Gouvernements Ordre, og efter Ungifne
om Alva Sette Hodendarama sette, Bengaien sette Mu
nigal og Kistna sette af Pandarvade Sette Cast og sälter
de sig gode Borgar i Senier Gärna sagt in för detta Aars
för Wälds Ting af Innsittare Tollandgrama
schis Gatter Supanad samma Ting innelagt
Tongner Gärd Hortna för Hodandarama
Gärden för den Gata man emaar gaar Sam
Sanies Tanken og Gärden för Sindatiet
Gamm Gärd tilligamad det upstar
stan i Langnad, Lam afstumaalat
från Pt till Hopt 76 Gfvelaufter
Nord 23 Sol i Stam, från Pt till
från Hopt till Nord 48 Sol.
Emmalta Gärd som befinnes i be
nes tilligamad Gärds ag Staantag
gade för den Summa 8 Scot Pagoder
en Summa uppfordr wrkg i contant
mat, så Sau för mer Ansvarigad
den, saalonga Maanan og Wälen
Hvilka magra Pretention og Summa
Summ, så wist och intet
Og till mer
wore så

Translat

Sedan Tingsrätten Sammanlagdes uppläst och Tinget
till d: 12:te August 1816 Samt utsatt i Skatte- och Skriv
Kostcollen Litt:a A: pag: pag:a 144 återfinnes
Translat åtskrifven

Rekling
Bjärfogad och Bjärtinjar

Translat

Anno 1816 den 3:die August för Hadenale Marchand gaar Bor
mar Jamvid ing Alania Pulleis Wid Arumasala Pulle
ibid:m uppvisat Samma Skuldrw Obligation gaad mr Nalla
Ager Ombudig för mig tillkommande Nellu Ayan gaar Borre
ar vid No 138 som Caller Tisakollagam innehållande
1922 Pagodar med 6 Procenter utgår 70 pCt i sam
Smälten Ayan vid tilliggaman Gärd Skrifva
mer gaar Skatt tie Gam för den Summa 2 Procent
gader Ja ing denna Summa Sem og Syv
Gam i Contant Jamvid Landsmark

8 Marcharter for Sagen Gods at afslampen Jann 12 Kalam og 6
Marchal Nellw i Gemeinschaft af Capitalen Een Tonn Mar
ve 7 Kal ing Lampen Jann Nellw Gemeinschaft tillagt Capitalen Jann
Commerce Capital 25 Pagoder til Een [illegible] Termin
Kulds Indbetalingen i Batavia til Lagets Termin de Kan
Jann med Rettnes Ewang modtaget Jris tilgod Jamnets Nel
lw Gemeinschaft af Capital for Een Tonn Jann for Skaard for
mig, efter anforten Accord, tilligmed Capitalen. Til
Vitterlighed Jaa Jeg af Jamnet Jeg med nedenstaaende Vidne i
Batavia Omskrevne Dag.

Kompt af Arungasalapitteen Arungasalapa
Jan Ramen Compagnie
Franc: Reguinaden
Jo: Ayew
Jo: Suppiramanien
Jo: Estevedam.

Postvinden Tranguebars Byttingsvat Mandagen den
12te August 1816 Jaut indført i Kaufte og Skrivt
Protocollen Litt: S. pag: 145. — Hvorfor tilsiges alle
dem vogen Jordrift af Byg Kaufmand Jaunbaard at indkalde
mandt Betalen nemlig Jaunbaard Jaunbaard
Kaufte Jaland inden Jaand og Fjerdingaar
Trangueban ut supra.

Gjenpart af Placaten af 12 August

Det Kongelige Gouvernement i Jemmelig
Og Jee nu
i Jølge m.
13 December

Arungasalapa
Compagnie

[illegible] Jaand
Jaand Jaand
Jaand Jaand
Jaand Jaand

Lest inden Trangvebars Bytingsret Mandagen den 19de August 1816 samt indført i Rettens Protocollen Litt.te L. pagina 146. —

Trangvebar ret dicto

Bytskriver

Vi undertegnede Arumugam Pulle, Ramalinga Pulle og Viraperumal Pulle, tilstaaer hermed Ret Hr. Bogstrup Jens Lindgaard den Summe 250 Rd. Rigsdaler paa Sex Hundrede og Halv Trediendedels Courantes Rigsdaler som Vi idag Dato kontant af ham for Indbommet til Vores Rente og at betale Capitalen med Renter Femten Rigsdaler hvert 6 Maaneder forlob fra Dato.

Og til Sikkerhed Maaned tilbørlig for Betalingen af Capital og Renter Forskrevne Vi herved med vores Ret og Rettigheder, følgende Pantsætter:

1) Vores Maaneds Jord og Grund beliggende i Trangvebar i Veranggaden i følge Skiøde af Dato 23de May 1800 tinglyst paa Arumugam Pulle og

2) Land Bygbrev Commissions Skiøde paa Vellu Aggen beliggende paa Katuchery af 1805, tinglyst paa samt Herr Ramalinga Pulle

Til nærmere Sikkerhed for Betalingen af Capital og Renter for Vi formaaer Ramalinga Pulle at indskrive Vores Obligation som Cautionist og fuldt Selvskyldner.

Skulle Betalingen af Capital og Renter ikke skee paa Forfaldstiden, saa have Creditor Ret at gaae for sin Betaling paa Pantet, som er indskrevet i Vores Obligation, saavel som paa Cautionistens Gods, hvor det maatte findes, uden Creditor er pligtig at gaae for sin Betaling først paa Cautionistens Gods, og derefter paa Pantet, men Creditor staaer det frit for at gaae paa Pantet eller Cautionistens Gods, hvor det findes, uden Hensyn til Tid og Orden.

Saaledes ere Vi blevne enige, og til Vitterlighed underskrive Vi denne Obligation med vores Navne Tegn.

Trangvebar den 7de October 1811.

Arumugam

Ramalingam

Viraperumal —

Som Cautionist og fuldt Selvskyldner for Omtalte Capital 250 Rd. Rigsdaler og Renter underskriver jeg mit Navn Narayanaik. —

Dettes Vitterlighed

Narayanaik

Omskrevet af

D. Aserivadam

Den 19de October 1811 indført i Afdrag paa 125 Rd. Rigsdaler —

J. Lindgaard

Lest inden Trangvebars Bytingsret Mandagen den 19de August 1816 samt indført i Rettens Protocollen Litt.te L. pagina 150. —

Trangvebar ret dicto

Bytskriver

Kiendasawmy Arumugam Pulle, Ramas
Maraja Pulle bifsaard forvnd Rot Wittnedsgrad
wi bil gaa Bogfolder Sins Lindgaard Een Summa
der fuigner Ett Hundrede og Halv Tredsindstyve
gader fom Wi dagr Dato af jam Contant faa vi
Laanet, og fmoraf Wi forbinder os at afbaan fprog
lig Rente og at Betale Capitalen Zaatvidere til
Maaneds forløb fra Dato. —

Og til Vifhed Haar Wi fkrevet vore Navne
Haandskrifter Dato og giver Samme Hr. Bogholder
Lindgaard
Landets Rettigheder at Lovet paa Wi
9de October fra Haar Haandfatt til fr Lindgaard
Fortsat til bekræftelse imidler mere Samme
Forseglet 2de Vidnaer Overværelse. —

Tranquebar den 27de April 1812.

Arumugam Pulle

Jens Pedersen

27 Junij L:a: Betalt til afdrag
Ett Hundrede Rbd Navn Regnder

J. Lindgaard

Lest paa Tranquebars Bytingsret Mandagen den 19de August 1816. - samt indført i Dansk og Tamulisk Protocoller Lit: S. pag: 182. — Hvorfor billigen afskrevne af dette Haandskrivelse kan anfaaes ubetaler Sigtelse paa Betaling af den anden Gjældsfe paa Capitalen med Renter af Obligationen. — Dato ut Bekræftelse under min Haand og Segl. —

Tranquebar ut supra

Pedersen
Byfogd og Byskriver

Den Kongelige Landes
sens Commission. —

Hvor vitterligt er, at Hans Kongelige Majestæt ved Skrivelse af 24de November forr. aar har allernaadigst befalet, at Landets Indbyggere skulle have Adgang til at tegne sig for Livrenter i den Kongelige Octroyerede Assurance-Compagnie, og at Indskuddene skulle bestaae i saa mange Sølvrupier, som Capitalen indeholder Gange 100 Rupier, saa er det mig kjært at kunde bekjendtgjøre, at Directionen for Compagniet har fastsat følgende Regler for Indskuddene:

No. 34	Made Kattalei	Grønsdal	203	40
"	Ditto			
" 35	Kattatri Naik Savvandei		361⅓	42
" 47	Savutti Kattalei		238	45
" 63	Muttirkal Kattalei		31	45
" 92	Vellaan Kalliwai		237	45
" 94	Narri Kalliwai		30	44½
" 95	Maridei Pillai Naik Kalliwai		43	5
" 118	Karuvelladi Vattangal		20	45
" 120	Karuvelladi		27	50
			100	50

Denne Forhandling angaaende Sammenkj[illegible]
Gaard at ytterligere Deres Gaards [illegible]
samt at forskjelle Agrene imellem [illegible]
i Stand til rette Tid, og saaledes i [illegible]
mange Aar 6 a 6 Mandtal forbundne med [illegible]
med mere Skatter end forhenværende [illegible]
nyttede Agre og Engarealer imellem Deres [illegible]
ikke mange. Forsamlingen gav Forretningsmanden Ole [illegible]
til, da allerede ofte ved det Kaars Ordsmagelse [illegible] Agrene
til Kongen, som igjen til mine andre ommeldte Ole
Fjerdung. En fortrædelig Retskrivelse ogsaa gjentagen
gang indtales til Forsamlingen, saadan gjengivet
Gyldne af mine samme Dag. Og da fremmødte sig Lensmanden
paa Ordenlig til de Deres ovenskrevne Agres, samme for dem
Kongelige forordnede, Land- og Skifte Commissions
vedrørt.

Saa tilskiödes som bemeldte Hannaga Settis Enke
samme Agre Fjeldene og Agre Liliggende paa Enkedronningens
Gaard og Agre med mere som ommeldt er, hvilke tilfø-
rende Fjeldene ja rimeligt at opgaae til paa 27
saadanne Conditioner Deres gjøre sig paa nyttige som bemeldt
mand mål og Dem udnu Mandtals.

Hvis til vedkommende videre maatte forre-
vise og Commissionens Vedt.

Tranquebar ut supra

J Hermandsen M Pryse

G N Kalse

Tranquebar Byefogeds Protocol Maaneden
Aar 1816. Fortrinsvis Dandrup Skibs Re-
gistret Lit A pag.e 153. testeres
Tranquebar ut supra

Rehling

Byefogd og Byeskriver

Anno 1815 den 2den April Tiil Stedet Sattiappa Settis Gaard
Tranquebar Sogn og Hannaga Settis Søn Mariappa Settis ældre
Broder blev Dandt Obligation paa Rollerdagen anmeldt. Formaar
dette mine Creditorer samme ved Tranquebar Byefogeds Kontor
at møde den 24de November 1804 paa mere ofterbr. Sted Hannaga
Settis Navne udmeldes, saaledes som følger. No 34 Aladi Kat-
talei 208 Pagodas. No 34 De 36½ Pagoder. No 35 Kattatoi-
nack Caduvadei 238. No 47 Paruttu Kattalei 3/4 No 65 Vanni-
kal Kattalei 237 No 92. Nellum Kallivai 30. No 94 Nar-
vei Kallivai 43. No 95 Marudei Pettu Nair Kallivai 20 No.
118 Karuvellade Nattangal 37 og No 120 Karuvellade 160
Pagodas, hvilken Gield som gaaer Hannaga Settis Gaard
paa den Summa 22 6/8 Pagoder, af hvilken Summa
jeg lover at betale 1 pro Cento i Maanedlig Rente, samt
tilbagebetaler samme Capitalen den 30te April 1818 i Com-
mand. Hvilke Betalinger ikke skeer ved Lovgte Termin
da kan Creditor indkræve Rente og Omkostninger
af Hypotheque følge paa den offentlige Auction og gjøre
sig betalt, imod at jeg anfører det Overskydende
Tilgodemig betalt bør Mig igjen. Saaledes er jeg
fornøjet og lover inden Aarsdagen atter Dandt Obligation
i Dalburi Overmandskr. —

Saar Sinna Settis Mariappen
Dr. Sorta Engu Ramen
Translateret af Dubasagajam

156.

Loft inden Tranquebars Byting-gericht Mandagen den 19de Au-
gust 1816 samt indført i Pandits og Tolkes Protocollen Lille
S. pag.r 156. — Hvorfor tilliga afskrifvens udi Pandits
boghvin Lau anfaret at vare i norrmen Skrifteman-
fraværede Nelle Ogner af Debitor til [illegible]
følgt gaardsfat vilde man nogne andre Løftings anlæg- Pet-
fit Bon Brodskab imidler mien saavel og Skyldneer Engl.
Tranquebar ut supra.

Rehling
Byfogden og Byskriveren

Translat

Anno 1802 den 10de December. Paa forlangendes af Modellangi
og efter Det høye Gouvernements Ordre Clamfund igiennem afsar
vaadt som er beliggende i Serangs Gaarden Distrikt, for Longo
afsky og Vondru for Sultan Saibs Fordring
Modellangi Lorangam for sig at samle den Gield som
bestaar af Situationer Clam af sam Kiabbas Norma
Lou Reimanivi for den samme og Pagoder for
Lu Reimanivi Clam fremstillet for mig og Skyldne
Lyorgaa sine mastid Rigtighed vandt a
Naboerne som bevar paa stedet fra Vester for Le
morrom af Mudaly Vatgiar, Sultan Saib, Lom
Saib Marekan, Ismael Marekan, Mackomet Ka
og Levepas Marekant at de ingen Pretention fra sin
sine ester Gield Fremstaa Clam samtlige Gield
sine Decimal Maal, og befandtes som Fig. be
Landste var i Alt 2 Maal Pz. be Fig. 66 for
Pz. be Pz. 45 Lor. Det Hvortil og Fig
Lom be Gieldne Pandit Gield Lacsan
sat Bruttet be sorig Cal og samt Fig. Skatteg.
sagt af eskiremannien Varainer
Mauniaga
Lorrow Saib.

Pandit Lakkanden
Lau Ismael Marekan
Ka Mackomet Lsam Translateret af
Ka Lingha Duvarangajam
Ka Kruvivi Cald
Ka Abaka
Ka Pandit Lau Regumanivi

Loft inden Tranquebars Byting-gericht Mandagen den
9de September 1816 samt indført i Pandits og Tolkes
Protocollen Lille S. pag.r 156. — testerer
Tranquebar ut supra
Rehling
Byfogden og Byskriveren

Omsættelse

Anno 1802 den 20de December. Paa forlangendes af
Madamia sin Vegn af e Mirzaib gaa Porrear og efter
det høye Gouvernements Ordre, Clam igiennem Pandit
beliggende vor Gield den Gield som gaaer die Caliapar
valtere, Bestue for e Mangen Velgad Saibes Fordring som
beliggar i den Byen Gaarde Stue for Awadum Sultan
Saibs og Dreg Rentue for Ismael Lau Detto og Vondru
for e Malimias Fogdgaard. Hvorom Forrenget at Stue
den ene Gield Skattefri for sine Forfatter tid af
Mand den 1ste Naboerne som bevidner den ene Fordring. Fordi
liga e Muralevei e Marekan, Malimmia Forrenget i Ko
morrom af Forrenten Hoensaib e Marekan, Ismael Ka
kan e Vannuven e Marekair og Levepa e Marekan
at samme ingen Pretention at giøre paa Gield
Forrenten over Clam samtlige igiennem
Pz Byt Lau Pz til Pz. 118 Skillings
Pz til Pz. 95½ Lo Pz. for

Lond og T. Pt fra Tjt til Nord 98½ [illegible]
og Vesterst Sjøvei tilsøen Sjøveien fra [illegible]
mand Overfogden bemøtte sig af samme [illegible]
me Tjenere. — Ført af Suppiram [illegible]
med Fanen. —

Vaandtr. Jørgen Jørgensen
Lond Ebensaib
Jo. Ismael Mareckan — Waitleingam
Jo. Muchamedseen — Mannigar Narainet
Jo. Lewapa og Mayawankandu

Dimittat af
D: Sirivadam

Anno 1805 den 1 Septbr. blev dette indsat Vort
Lest indsat Tranguebars Kjøbstingsret Mandagen den
2den September 1816 samt indført i Skrivt og Lest
testen Tillæg S. pag. 157 —
Trangebar ut supra Rehrig

Bysfogden og Byfogd i

Translat

Anno 1805 den 15de September ført til Fort Gustavus
i paa Borrear, samme ing Wademia indsatte En
paa sin Grund, nemlig: sin mig tilsørende Gaard
Westen for Mangus-Vrugter. Følgende Sales gi
tet med tilsøende sporigemed paa sin
rears Side, Østen for 100 Fauner som passer
stads Længe, Nordre for Dette, og Sønden for
paa 4 Bamboer Grund som begrænser i
den 4de Situationer strækker sig i Tjt fra
Nordsiden ind, i Nord fra Tjt til Vest i

Gustavus Gustavus Gustavus

60.

Translat

Uti underskrifvenes samma utfärdat följande Transport till
H. M:ts Capitaine Tucker. Uti följe af ett emellan förenen
inträffad 4:de August 1808 upprättadt Fraktskrifvelse,
förbinder Capital af 25 Pagoder tillgående, hvaraf
för undgår 23½ Pagod, som är alt undgår 48½ Pagod förenämnde
betalt 2 Pagoder vid afskeppandet, och de öfriga 46½ Pagod
är de af dem i kontant betalt, vid samma mig aflemnadt
hvilket vid Rättegångs Dråpt som mig samma tillgår.
Anno 1815 den 4:de Juny

Efter skrifver Vandöjkka Wäm — Sarni agnu Saur
mat af Niakan — Wirappen 2:o D:o
Vand Appavu
D:o Narainen

Translaterat af
Dewasagajam
Portugisiske Ostindiske Tolk
September 1816 samt utsport i Handlar och Sjöväsendet
vilket Litt:a S: pag:s 160.

Transquebar ut supra

Translaterat
Rekenskapstryck
Byfogdet och Byråd
Tr. Man.

Anno 1816 den 7:de August vid H. M:ts Tranquebar Stranden
quebar samman kom Cat Serang Mullangi som
vid Borgen Cat med Tranquebar utsatte Kon-
gations ombud: Uti följe af Transport Bergsman, hvaraf
i Sette och Wirapa Sette har undfått, förbinder
46½ Pagod, hvaraf mig af dem betalt är
Pagod, ½ årligt förbinder och dem allsamt 86 betalt
och min samma betalt dem 11 Pagod är

61.

gifven. Summa Tre och Tjugo Skott Pagoder ing lovar det
betala Tre 4:de Maanader från Dagen Dato. Uteblir Beta-
lningen vid Tran till bestämde Termin da lovar ing att gifva
12 per cento i Årlig Ränta. Till Förfallo för Fastställer
betalning af förmälte kapital och Räntan, ansvarar ing
Pandt Samma med 1:a Prioritets Handlen Rätt, emot de
mig tillkommande Fränder belägenhet uti Porcar, tillhö-
rigt Mannigarnar Vidra Ollis uti samma datterat
den 10 December 1802, som är lydande uti samma Kamm
ligt som uti Maria Saito Vänn Mademias upprättade Fakt
Ollis af 15:de September 1805, samt Mannigarnar Vidra
Ollis som war inrättad uti den förenämnde Hjon Ma-
demias Kamm, datterat den 20:de December 1802.—
Uteblir Betalningen vid Tran till bestämde Termin, da
samma lade Hypotequerne följa uti min afhandlin
Auction och gifvas sig tvångsvis betalet.
Vore sjuk eller annars ovidkomlig skall ing följa mina
förlag och ansvarlegen förordnar uti mitt ställe
som Betalningen uti Tran till bestämde
av ing Mademia till Fullbordan förpliktar att
vara kautionist och Exekutionsvis att betala Tran
kontant.—
Tillägg lovar mig att taka sådan Ersättning uti
Betalning.—
Vittnande vare mig förrättad och samma undertecknade
i Tjänstens Ämnesort.—
Utbytt af Arunachalam
Mullantzi egen Hand
Kautionist Mademia D:o

60.

Tapenslat

Ifrå undertecknades sampa utfordt följande Transport till S:t Fr. Capitain Tricker: Ifölge Skeppare Contract dat. den 4:de August 1808 utfordte Skeppare [illegible] förändra, följande Capital af 25 Pagoder tillgående af hvilka den utgjör 23½ Pagod, som i alt utgjör 48½ Pagod som ofvanstår betalt 2 Pagoder vid afreisan, och de öfriga 46½ Pagod är de af dem i kontant betalt, som mig af dem anbefalt den att den Ratteyfsk Draft som mig samma tillgår.

Anno 1815 den 4:de Juni

Efter lydelse Tamiljska Text — Samiappen Sauer

mot af Skiskan — Wirappen D:o D:o

Paul Appavu

D:o Narainen — Translaterat af

Dewasagayam

Efterdem Skeppare Tricker Ifölge Contract dat. den 4:de September 1806 samt insfort i Skeppare och dess Contract Litt:a S: pag:a 160. — Tesla Summa

Skeppare ut supra — Rekvisitstyre

Byfogd och Byfogd ing

D:o Mar.

Anno 1816 den 7:de August cit S:t Fr:s Capt:n Stenstedt den 150 quebar samt ing Båt Serang Moullangi som under Convoy af Corvetten Borgen Borrean Båt med Skeppare Tricker ifrån Tranquebar utfördt den [illegible] gation, nämligen: Ifölge det Transport Bevis, hvaraf att [illegible] Sette och Wirapa Sette fått anfördt, Skyldiga att gifva 46½ Pagod, hvaraf mig af dem betalt 2 Pagod, återstår ing dem alltså 36 [illegible] ing och mig dem betalt dem 11 Pagod och [illegible]

61.

[illegible] 25 Pagoder.

gifva dem Summa Femtio och Fyra Skal Pagoder ing tillsammans till Dem den 4:de Maj nästkommande för Pagoder Dato. Hvilken Betalningen Dem till bemälte Termin den tillsagd ing att fyssna [illegible] Procente i Årlig Ränta. Till Förekommande för Skadorlig Betalning af förmälte Capital og Ränta, gaurskaffar ing Dem denne Fullmagt uti den 1:a Prioritets Fordring Rätt, hvarmed ing tillförende Vänner tillagd ing Dem af Borgare, Skillnaden Mauriagarum Vedeba Ollis och samma dattered den 10 December 1802, som är tydlig och rätt med Nagatiegsom og Maria Saibe Denx Mademias insförde Salgs Ollis af 15:de September 1805 samt Mauriagarum Vedeba Ollis som mer omtalt och den sednare Fordringen Skuldmedlemmarnas Namn, dattered den 20:de December 1802.

Efter Betalningen till Dem för bemälte Termin, den Dem [illegible] Skyldigheterne följa och den offentliga Auctionen och göras sig tillfälle.

Och skall Dem [illegible] Skal ing följa mogen rätteligen och ömsesidigen förmedlingen och den af tillfälle Dem Betalningen efter förne bemälte ing Academia till Fördelning förfara förbinder ing att den kautionist och Valmyndighet och att betala Dem i kontant. —

Dessa ing lemna mig att taga till Dem Dagtecken och Bekräftning. —

Skulle den mig förvägrat och samt någon Skuld Betalning

Tillbyrd af Arunachalam

Skeppare Tricker

Cautionist Academia D:o D:o

Jag undertecknad Pastor Primarius Stiftets Consistorii Assessor och Kongl. Majts Kyrkoherde i Tranquebars Församling förklarar att Jungfru Anna Margareta Ahlström af Tranquebar har i dag till Mig inbetalt Ett Hundrade och Femtio Rigsdaler Courant, hvilka Jag har att förvalta och förränta till Tranquebars Svenska Församlings Tarfirst Capital, hvarom Jag har att utfärda Kvitto och Skuldebref, som Jungfrun har att lösa in med Ett Hundrade och Femtio Rigsdaler Courant, hvilka Jag har att förvalta och förränta till Tranquebars Svenska Församlings Tarfirst Capital, hvarom Jag har att utfärda Kvitto och Skuldebref, som Jungfrun har att lösa in med

Tranquebar den 1 Januarii 1817.

Pastor Primarius Stiftets Consistorii Assessor och Kongl. Majts Kyrkoherde i Tranquebars Församling

Jag undertecknad Pastor Primarius Stiftets Consistorii Assessor och Kongl. Majts Kyrkoherde i Tranquebars Församling förklarar att Jungfru Anna Margareta Ahlström af Tranquebar har i dag till Mig inbetalt

og protocollens införe dig tvorte at vederbörande
Tranquebar den 15:de Augusti 1816.
I Anno Et Tusende Ottet Hundrede og
Tre Wederd
Mellemmestre Lemmakammer
Wraffer Mestre
Lest inden Tranquebars Bytinget den Mandagen
September 1816. samt indført i Pantte og Skiö
ten Lette S. pag:a 162. — Jmorfaderafaand
vedkommende Attest af Dags Dato. —
navn Saand og Segl stadfæstes Dags.
Tranquebar ut supra testerer
Rekl
Bynfogd og

Kallaseram Den angivne og af Collmeer
Lovlige Gouvernements Ordre. - Bemar Mesterly
Kirsten Dirk, Bosatt for Langnes Gade, Nr. 1
Pagode Saand, Vandan for Indeliemattes
for Barnemellas Grund i dyster 4:de Situationers
Grund, samme Sau sagt at Sage Rost for Catchi
i Mallebarske Rarck Sadan den 26 dette og mer
Det Langt og ring Sagde Collint Emmakanny og
Sau Samme Selge Brunildes Grund og Sien mer
mer Ehlig Selge den til Sau og til 4:de Nabon
de Sar nogen Pretention paa Emmakatte Grund
som ofven Gymaalenny findes med
Sond Kirsten Dirk, Nyt til Rent 55 Sad

Byt Tilt Nord 42 Sad Norden 8:2 Pt til Vest 102 Sad
Vesten Vesten Pt til Vest 126 Sad - Jmum Grönning
med paa 4:de Nabon Grunde Sau Sau bruges til Sage
Lo og Lewn Ej Ehlig. - Forfattet af Subkiramania Ajen
Sau Sydste Engn Nabon Sudeliemattes
Lappen
Landbynd Maniagar
Overseet af
D. Aderabam
Lest inden Tranquebars Bytinget Mandagen
den 2:den September 1816. samt indført i Pantte og
Skiöte Protocollen Lett:a S. pag:a 164. - testerer
Tranquebar ut supra
Rekl
Bynfogd og Byf
Vid samtlige Tillengmen i Tranquebar som
följande Contract emot Naraina Naicker. -
I följe mera Obligation af 3:die September
Mr. Michael Hoff och mera til Scraff Au
under 1:sta April 1801 inflytta Tullnagd, som
mera til Herr Caperer Reinhardt uppbar
af 1:sta January 1803 och efter inlagen Ekgen
gunen den under 22:dra May Lätta Aar Herr
ordning, skiöd mig til Naraina Naicker 23
geder 24 Cano 44 Kas, hvaraf jag mera inf
Begrenning är af samt Klan afgangen 371 Secot
24 Cano 44 Kas, och de övriga 2000 Secot Sagader
mig at mera som vid närvarelig Tjenst skyldig
emmot mig böra under förutter at svara
och at tillbagebetala samma de afsönderfolgande
18
Naraina Naicker samar jag mera

beholde paa Faderaae sin Hemmand og sin Casse, forbinder sig
Fellingarne forbinde sig til Saamtlige Hemmand og Eyere
at opgjøre Slagtøy fyrst mange Aaringar mæon Fellingar og
Baar gjøre til de fire yoe Afsetter sin Bonde til borg Hemmer
samt i Almindelighed, ligesaae og til samme Tid at anbeie
til Nord eller Syd, Fellingarne saamtlige Torgt og
Østlux, fyrst yoe saa maae vindbringe sine Selmarchet af
alle mørne Sudbørgstorg, som med lagde Lyst vindgaae;
skulle Hemmand indbrømme og lagde i enhver Casse, fyrst
til Narcina Naecker beholde sin Rogle og mi sin Rogle og
naar Aaringar indfordre det kan saamme i Almindelighed
mørke af de af os, sin Bonde og sine indlagde Summa sin
nolturer i denne Contract. Endvidere forbinde mi
os med fyrst Maanedt Tilgang at betale til Hemmand —

2 §

For forsigtighed til at med lagde Bord til forebygge Brand med
lagde Lyst sin indbrinde Hemmer, Fellinger og Baade, samt
at holde dem gaa de lovgivige Vedtægter, uden at ophæve
gør, enhver vaasom maa forsee os fornemt saa, samtlige
sine Naecker Forge mørne skulle Bestand og i Fremtiden
Fellinger og Baade. Dersom Hemmer indsender Klage
eller der Forholder samme Forsøg med Auction, skal den enkelte
imidlertid Valgsummen forandringer i denne Kontrakt. —

3 §

Skulle mi og mørne Arbeidere sin skade og i Fremtiden
indtræffe mørke nyttede med indbragt sin under denne
Contract. —

4 §

Skulle nogen af mørne Arbeidere ligge nogen sin under
Fellinger eller Baade, saa betales Leiligheden efterfølgende den
5te § i den salmo Deel af Fyrene af samme og fremtidig
mi vore pligtige pligtige at møde ansvar for Fod —

5 §

Skulle mi og mørne Arbeidere fremfinde nogen ny eller
Fellinger, da kan samme, saamsom Fyrd mi ine eige
Fellinger, forbeholdes at sælge til Narcina
Naecker for mørne angivne Pris til Narcina
Naecker er mød den halvdel.

6 §

Af Fennadria pulleis skulle Hemmand Fyrig sin Hem-
mende Afgift betale aarlig 10 Pagoder og af Sandara
Pulleis Fyrig eller Baad 10 Pagoder aarlig, skulle dem-
mer de valgte Hemmand indbrinde og indlegge i
sine de nævnte 1ste mentionerede Casse. De enkelte Hemmer
tal er at Fennadrinner skal er at af er aarlig Kata-
pulleis forbinde sig at indlegge skulle Fyrig, samt at
i betale Afgiften.

7 §

De forsigtighed er indbrudt mørne af forskaffe Narcina
Naecker sine fornødne Kraft for at kan kan enhver
skulle Afgift af 2de Fellinger til Hemmer. Mergidatar
lam og Ramen af mørne Kraft skal ikke skulle indbrinde
Kraft skal skulle til sine Fyrste Afbetaling. —

8 §

Skal mørne Fellinger ere for Fyl Fuglige Hemmer-
mente Fiendte, saa forbinde mi os at indbrinde
at afskaffe skulle Ramen at skal skulle sin Contract

9 §

Til Bekræftelse for denne Contracts Opfyldelse skal
mi ovenskrevne forsvare, at imellem mørne Kraft
indlagde Depositumkommen skal, som Narcina
Naecker skal skal at benytte sig af i sine Indbetalinger
Tilfalde. —

10 §

Skulle nogen af os ikke at overholde denne
Contract, saa kan Narcina Naecker sine

Caselda paa Salvaar nte Skinna og nu Casa i Kallingnæs forbinder os til bemeldte Kr. Rasmussen at gjøre vedligeholde af og gamle dagleg fyre mange Aaren noen Tid ind og Baatvegrov til de fra paa afstand anbragte Kong Skjær samt i almindelig Tilsyn og til fremmede Sø-Mænd ved Kallingnæs Kyst Kallingnæs Fiskevand og Vogn, hvor paa han maae indkræve sine Salmisdel af alle norske Fiskerfartøy, som modtager Lyst udrejse, hvilke skjønne indkræves og lagde i opmeldte Casa, hvor til Naraina i Kaicker Casselder nu Vogler og mi nu Vogler, og naar Tilsigelsen udfordrer det kan samme i Over-mandskab af sex af os, nabuer og sine indbyrdes summa nu nedkunne i denne Contract. — Forbydes dem forbinde mi os med fremmed Mandskab at indtage Casserne end de, med Skjær Baat. —

2 §

Vi forbyder os til at modtage Skjær Tilsigelse uden vog modtager Lyst udrejsende Skjær, Kallinger og Skuter, samt at følge dem paa de Tilsigelse Vender, uden at betinge dem, men dersom vi forsee os herimod paa Tvende Naraina i Kaicker Forlis vi paa Kallinger og Baata. Dersom Skjær indfinder sig uden og vil vortfølger samme Forag med Auction og den indkom mende Salgssumma fraendrages i Kommandiet. —

3 §

Skulde vi og vore Arvinger ikke nøjes og i Skandsiden indakte vorde nøjnøje vore indbyrdes Conditions Contract. —

4 §

Skulde nogen af vore Arvinger bygge nogen anden Kallinge eller Baat, saa betaler begge sig efter den 5te Skjær Part af Skjærne af samme og Tilbehør, vi vor pligtige pligtige at vore arbejder [illegible]

5 §

Dersom og vore Arvinger forsøger nogen Contrahering, da kan samme, dersom Skjær ei ikke gaar Skotter, følge eller bort, dog ikke tage noget Land med vore anammelse Skjær til Naraina i Kaicker ved vore Død. —

6 §

Af Kommandiet skulle Kirkevalds Skjær indbetales Rigsbanksedler Skjær Kallinger Skjær Baat 10 Skjæder og af Landet Skjær Baat 10 Skjæder aarlig Skjær Commandiet Skjær og modtager i mer Kommandiet Skjær og modtager og modtager i den i 1ste mentionerede Casse. — Skjær Kirkevaldstal er at Kommandiet skal af os aarlig Kaldstal Skjær Skjær Skjær at modtager Skjær Skjær Skjær Kommandiet. —

7 §

Vi forbyder os modtage at forskaffe Naraina i Kaicker den fornødne Kraft for at kan kan regne den Skjær Skjær af 2de Kallinger til Skjær Vengeidas lam og Ramen af vore Skjær (som ikke kan modtages Kommandiet Skjær) indtil denne Skjær Afbetaling. —

8 §

Skjær vore Kallinger ere for Skjær Skjær Skjær Kommandiet Kommandiet, saa forbinder vi os modtage at modtage Skjær Skjær Kommandiet Contract at modtage Skjær Kommandiet at Skjær Skjær Kommandiet. —

9 §

Til Bekræftelse for denne Contracts Opfyldelse samme vi ovenbemeldt forenet, at modtage vore Skjær modtagende Kommandiet, som Naraina i Kaicker skal at benytte sig af i sine Kommandiet Tilfælde. —

10 §

Dersom nogen af os ikke skal overholde denne Contract, saa kan Naraina i Kaicker modtage

Tranquebar den 4:de Augusti 1816.

Hans Christian Appu

Jo. Narainen Pelmanen

Dito Ettu Enga Pandarasullein annan Pian

Dito Muttusidambaram

Jo. Suppiramanien

Pelmanen Pian

Dito Muttusellingapullein D:o

Periano Pillamanen D:o

Kattan D:o

Sinnakan D:o

Dito Ettu Enga Mahapermmals D:o

Dito Enga Pillamuttapullein Sangam D:o

D:o Kulandevels D:o

D:o Muttuviren D:o

D:o Sinnatals D:o

Translateret af

Dewasagajam

P. Lang

Lyst inden Tranquebars Byting ved Mandagen den 16:de September 1816. samt indført i Hr. Dr. og Byfogd Protocollen Litt:a S. pag:a 165. test

P. Lang

Byfogd

Tanslat

Anno 1816 den 4:de Augusti vid samtliga Hedningarne och folket i Tranquebar samt närvarande Fader Bergen och Catechisten Mahalamanien Pullei, innebar Att de som blef satt som Förmyndare i den Contract som emellan förre Missionairen Herr Doctor Rottler och nyss Döfdt Sahl. ag samt nu Debitor vederbörande myndt Pjäll blef upprättad, allan och allenast skulle ega Förmyndarens Obligationen, eller allenast skuldige sad förbunden som Förmyndare Obligation tjena, på det den samman och myndlingen som ega i Grund att sin allmän sed sadt sin Förmyndarskap i samma Contract förmälte och mera andra Affairer ifölje mot Dagar, Borg och Tid emellan varingen m. Dyfvelstycke, är sluten den samma förmyndare som är Debitor emot sagde Dödfdt Sahl. Narainen Vaicken nämnde följande Dagar

Hans Christian Appu

Dito Enga Pandarasullein annan Pian

Dito Muttusellingapullein

Periano Pillamanen

Kattan

Dito Enga Mahapermmals

Dito Enga Pillamuttapullein Sangam

D:o Kulandevels

D:o Muttuviren

D:o Sinnatals

Translaterat af

Dewasagajam

P. Lang

Lyst inom Tranquebars Byting vid Mandagen den 16:de September 1816. samt intfört i Hr. Dr. och Byfogd Protocollen Litt:a S. pag:a 165. test

Pehlin

Byfogdens

Translat

Anno 1816 den 14de August. Vor undertegnede Dansk-Vestindiske Fuldmægtige for Trankebar Kongelige Missions Kollegium, som ved Kongelig Allernaadigst Reskript af 20de Januar 1816 er bemyndiget til at indgaae Contract med Kongelig Dansk Vestindisk Regjering angaaende Overførelse af Slaver fra Trankebar til Dansk Vestindien, er i Dag paa Missionens Vegne indtraadte i Contract med Hr. Kammerraad og Ridder Schrøder, som Regjeringens Befuldmægtigede, angaaende Overførelse af 150 Slaver, Mænd, Kvinder og Børn, af Tamulisk Nation, fra Trankebar til Dansk Vestindien, hvilke Slaver ere Missionens Eiendom, og som Missionen har bestemt til at afstaae til Dansk Vestindisk Regjering for den Pris, som Missionen har betalt for dem, nemlig 100 Rdlr. Courant for hver Mand, 80 Rdlr. Courant for hver Kone, 60 Rdlr. Courant for hver Dreng, og 40 Rdlr. Courant for hver Pige, hvilken Pris Dansk Vestindisk Regjering har forpligtet sig til at betale til Missionen i Trankebar, saasnart Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, og Missionen har erklæret sig villig til at afstaae Slaverne for den bestemte Pris, naar Dansk Vestindisk Regjering forpligter sig til at betale Prisen, saasnart Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, og Dansk Vestindisk Regjering har erklæret sig villig til at betale Prisen, naar Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, saa ere vi, som Missionens Befuldmægtigede, og Hr. Kammerraad og Ridder Schrøder, som Regjeringens Befuldmægtigede, komne overens om følgende Contract:

1) Missionen afstaaer til Dansk Vestindisk Regjering 150 Slaver, Mænd, Kvinder og Børn, af Tamulisk Nation, for den Pris, som Missionen har betalt for dem, nemlig 100 Rdlr. Courant for hver Mand, 80 Rdlr. Courant for hver Kone, 60 Rdlr. Courant for hver Dreng, og 40 Rdlr. Courant for hver Pige, hvilken Pris Dansk Vestindisk Regjering forpligter sig til at betale til Missionen i Trankebar, saasnart Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, og Missionen har erklæret sig villig til at afstaae Slaverne for den bestemte Pris, naar Dansk Vestindisk Regjering forpligter sig til at betale Prisen, saasnart Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, og Dansk Vestindisk Regjering har erklæret sig villig til at betale Prisen, naar Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, saa ere vi, som Missionens Befuldmægtigede, og Hr. Kammerraad og Ridder Schrøder, som Regjeringens Befuldmægtigede, komne overens om følgende Contract:

2) Missionen afstaaer til Dansk Vestindisk Regjering 150 Slaver, Mænd, Kvinder og Børn, af Tamulisk Nation, for den Pris, som Missionen har betalt for dem, nemlig 100 Rdlr. Courant for hver Mand, 80 Rdlr. Courant for hver Kone, 60 Rdlr. Courant for hver Dreng, og 40 Rdlr. Courant for hver Pige, hvilken Pris Dansk Vestindisk Regjering forpligter sig til at betale til Missionen i Trankebar, saasnart Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, og Missionen har erklæret sig villig til at afstaae Slaverne for den bestemte Pris, naar Dansk Vestindisk Regjering forpligter sig til at betale Prisen, saasnart Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, og Dansk Vestindisk Regjering har erklæret sig villig til at betale Prisen, naar Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, saa ere vi, som Missionens Befuldmægtigede, og Hr. Kammerraad og Ridder Schrøder, som Regjeringens Befuldmægtigede, komne overens om følgende Contract:

3) Missionen afstaaer til Dansk Vestindisk Regjering 150 Slaver, Mænd, Kvinder og Børn, af Tamulisk Nation, for den Pris, som Missionen har betalt for dem, nemlig 100 Rdlr. Courant for hver Mand, 80 Rdlr. Courant for hver Kone, 60 Rdlr. Courant for hver Dreng, og 40 Rdlr. Courant for hver Pige, hvilken Pris Dansk Vestindisk Regjering forpligter sig til at betale til Missionen i Trankebar, saasnart Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, og Missionen har erklæret sig villig til at afstaae Slaverne for den bestemte Pris, naar Dansk Vestindisk Regjering forpligter sig til at betale Prisen, saasnart Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, og Dansk Vestindisk Regjering har erklæret sig villig til at betale Prisen, naar Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, saa ere vi, som Missionens Befuldmægtigede, og Hr. Kammerraad og Ridder Schrøder, som Regjeringens Befuldmægtigede, komne overens om følgende Contract:

4) Missionen afstaaer til Dansk Vestindisk Regjering 150 Slaver, Mænd, Kvinder og Børn, af Tamulisk Nation, for den Pris, som Missionen har betalt for dem, nemlig 100 Rdlr. Courant for hver Mand, 80 Rdlr. Courant for hver Kone, 60 Rdlr. Courant for hver Dreng, og 40 Rdlr. Courant for hver Pige, hvilken Pris Dansk Vestindisk Regjering forpligter sig til at betale til Missionen i Trankebar, saasnart Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, og Missionen har erklæret sig villig til at afstaae Slaverne for den bestemte Pris, naar Dansk Vestindisk Regjering forpligter sig til at betale Prisen, saasnart Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, og Dansk Vestindisk Regjering har erklæret sig villig til at betale Prisen, naar Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, saa ere vi, som Missionens Befuldmægtigede, og Hr. Kammerraad og Ridder Schrøder, som Regjeringens Befuldmægtigede, komne overens om følgende Contract:

5) Missionen afstaaer til Dansk Vestindisk Regjering 150 Slaver, Mænd, Kvinder og Børn, af Tamulisk Nation, for den Pris, som Missionen har betalt for dem, nemlig 100 Rdlr. Courant for hver Mand, 80 Rdlr. Courant for hver Kone, 60 Rdlr. Courant for hver Dreng, og 40 Rdlr. Courant for hver Pige, hvilken Pris Dansk Vestindisk Regjering forpligter sig til at betale til Missionen i Trankebar, saasnart Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, og Missionen har erklæret sig villig til at afstaae Slaverne for den bestemte Pris, naar Dansk Vestindisk Regjering forpligter sig til at betale Prisen, saasnart Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, og Dansk Vestindisk Regjering har erklæret sig villig til at betale Prisen, naar Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, saa ere vi, som Missionens Befuldmægtigede, og Hr. Kammerraad og Ridder Schrøder, som Regjeringens Befuldmægtigede, komne overens om følgende Contract:

6) Missionen afstaaer til Dansk Vestindisk Regjering 150 Slaver, Mænd, Kvinder og Børn, af Tamulisk Nation, for den Pris, som Missionen har betalt for dem, nemlig 100 Rdlr. Courant for hver Mand, 80 Rdlr. Courant for hver Kone, 60 Rdlr. Courant for hver Dreng, og 40 Rdlr. Courant for hver Pige, hvilken Pris Dansk Vestindisk Regjering forpligter sig til at betale til Missionen i Trankebar, saasnart Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, og Missionen har erklæret sig villig til at afstaae Slaverne for den bestemte Pris, naar Dansk Vestindisk Regjering forpligter sig til at betale Prisen, saasnart Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, og Dansk Vestindisk Regjering har erklæret sig villig til at betale Prisen, naar Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, saa ere vi, som Missionens Befuldmægtigede, og Hr. Kammerraad og Ridder Schrøder, som Regjeringens Befuldmægtigede, komne overens om følgende Contract:

7) Missionen afstaaer til Dansk Vestindisk Regjering 150 Slaver, Mænd, Kvinder og Børn, af Tamulisk Nation, for den Pris, som Missionen har betalt for dem, nemlig 100 Rdlr. Courant for hver Mand, 80 Rdlr. Courant for hver Kone, 60 Rdlr. Courant for hver Dreng, og 40 Rdlr. Courant for hver Pige, hvilken Pris Dansk Vestindisk Regjering forpligter sig til at betale til Missionen i Trankebar, saasnart Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, og Missionen har erklæret sig villig til at afstaae Slaverne for den bestemte Pris, naar Dansk Vestindisk Regjering forpligter sig til at betale Prisen, saasnart Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, og Dansk Vestindisk Regjering har erklæret sig villig til at betale Prisen, naar Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, saa ere vi, som Missionens Befuldmægtigede, og Hr. Kammerraad og Ridder Schrøder, som Regjeringens Befuldmægtigede, komne overens om følgende Contract:

8) Missionen afstaaer til Dansk Vestindisk Regjering 150 Slaver, Mænd, Kvinder og Børn, af Tamulisk Nation, for den Pris, som Missionen har betalt for dem, nemlig 100 Rdlr. Courant for hver Mand, 80 Rdlr. Courant for hver Kone, 60 Rdlr. Courant for hver Dreng, og 40 Rdlr. Courant for hver Pige, hvilken Pris Dansk Vestindisk Regjering forpligter sig til at betale til Missionen i Trankebar, saasnart Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, og Missionen har erklæret sig villig til at afstaae Slaverne for den bestemte Pris, naar Dansk Vestindisk Regjering forpligter sig til at betale Prisen, saasnart Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, og Dansk Vestindisk Regjering har erklæret sig villig til at betale Prisen, naar Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, saa ere vi, som Missionens Befuldmægtigede, og Hr. Kammerraad og Ridder Schrøder, som Regjeringens Befuldmægtigede, komne overens om følgende Contract:

9) Missionen afstaaer til Dansk Vestindisk Regjering 150 Slaver, Mænd, Kvinder og Børn, af Tamulisk Nation, for den Pris, som Missionen har betalt for dem, nemlig 100 Rdlr. Courant for hver Mand, 80 Rdlr. Courant for hver Kone, 60 Rdlr. Courant for hver Dreng, og 40 Rdlr. Courant for hver Pige, hvilken Pris Dansk Vestindisk Regjering forpligter sig til at betale til Missionen i Trankebar, saasnart Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, og Missionen har erklæret sig villig til at afstaae Slaverne for den bestemte Pris, naar Dansk Vestindisk Regjering forpligter sig til at betale Prisen, saasnart Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, og Dansk Vestindisk Regjering har erklæret sig villig til at betale Prisen, naar Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, saa ere vi, som Missionens Befuldmægtigede, og Hr. Kammerraad og Ridder Schrøder, som Regjeringens Befuldmægtigede, komne overens om følgende Contract:

10) Missionen afstaaer til Dansk Vestindisk Regjering 150 Slaver, Mænd, Kvinder og Børn, af Tamulisk Nation, for den Pris, som Missionen har betalt for dem, nemlig 100 Rdlr. Courant for hver Mand, 80 Rdlr. Courant for hver Kone, 60 Rdlr. Courant for hver Dreng, og 40 Rdlr. Courant for hver Pige, hvilken Pris Dansk Vestindisk Regjering forpligter sig til at betale til Missionen i Trankebar, saasnart Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, og Missionen har erklæret sig villig til at afstaae Slaverne for den bestemte Pris, naar Dansk Vestindisk Regjering forpligter sig til at betale Prisen, saasnart Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, og Dansk Vestindisk Regjering har erklæret sig villig til at betale Prisen, naar Slaverne ere komne til Dansk Vestindien, saa ere vi, som Missionens Befuldmægtigede, og Hr. Kammerraad og Ridder Schrøder, som Regjeringens Befuldmægtigede, komne overens om følgende Contract:

Translateret af
Dewasagayam
Poley

Sat indtil Trankebars Bytinget Maitugam
d. 16de September 1816 og ført ind i Rauds
og Skjöds Protocollen Litt. S. pag. 170. etc.

Trankebar ut supra

Rehling
Byfogd og Byn
Skrivar

Engaaet anfordrompant Sera Maria Catharina Pallis
uti Stockholm följande Contract emellan
De ena Sagesmän Sera Maria Catharina
samt uti den andra Delen Capitain Peter Hansen
ang tvenne emot samma gjorde Disput och Process
emellan samma Parter Capitainen med Skeppet Svanen
den 22 Maij 1816 från Stockholm afseglad
Sagesmän Sera Catharina Nordin enligt
Pallis utfärdade Fraht- Obligationer m. m. samt
lemnade Sera Maria Catharina Pallis Fjärde
dahl.

Förmält arbing förnöjdt och samma emellan Parterna

Omsprungen

Zanzibar den 4 Augusti 1816.

Anno Nattainen Holmann
Sera
Crown
Do Katan

Translaterat af
Swenska

Lagfarten Zanzibars Tingsrätt gifven
den 8 Juni emellan Capitainen Nordin
S. pagan 172.
Zanzibar d 8 Juni

Anno 1801 den 12 Februarij - Har undertecknad
Doplerat Den Mengidasala Pallis efter sal. Com
mendants Pallis Dödsfall Hustrun Catharina
Pallis samt Pallis Förmyndare Capitain
Pallis Förre Rorsman för Skeppet

Packare och Packari saibs Waggen 2 Stycken för Tonnor
Hvit Sand = Brunnsdricka, och Tonnan för Tamarindar Jem
Brunn, Tonnan för Tamarindar med Ättika Jemte Pack
för Ägenperumal Pallis och Mörugens Waggen, belig
Hyfvelsen och Ögnar synnerl. Ögnen Ögnad
Tonnor Storlek ifrån Ögonmått Tvär ap. Mahar
Tonnor Storlek ifrån Ögonmått Tvär ap. Mahar
Pallis, Ägenperumal Pal
lis Hus Mörugens och Packari saibs Omarmorefa
Ögonmått, och så Klarade at Hamnvägen Packarlon
Tamarindar Grund, som Ögonmått - med Lin
Maclytsk af 10 Stck, och Lapsurkad i Hus Norra
Gavel åt det Gatan ifrån Hyf. till Hyf 33 3/4 Fot I Hyf
Gavel Hyf till Hyf 31 3/4 Fot, och Hyf till Norr 119 Fot. Dy
Hyfvel Waggen ifrån Hyf till Norr 127 Fot, Hyf till Hyf
25 1/2 Fot. Den fyrkan Waggen med Hyfvel och Ögon
Tonnor Grund, Hvarken så bakefter vore
Tonnor Storlek I Katuchetys Mamiagar Ra
malinga Ägens Norrgenfa Gavel, Framåt af Packari
Hus, Ägenperumal Pallis Mörugen och Tonnatzy Sälj
Författat af Ramalinga Ayen - Vaktades Wattilingam
med Marthen Mengidasalam Thambirayar
Pallis Egen Ägenperumal Ramalinga Ayen
Pallis Lami Vilalatzy Gaud Lambojinus Manu
Framåt ayar
Hus Norra Packari Saibs
Do Mengidasalam
Do Mattweemaren
Anno 1801 den 12 Februarij Hvarefter Förrättning
förd i Protocollen Lit B.

Translaterat af
Swenska

Vaksuppsyn
Anthony
Rämen
Tajmen

Ramasawmy
Sahib Dagu Tandawaraya
Tandaya
Muttajen
Hadasam
Sapen
Mutta Helajudam
Sidambaram
Sarimuttu

Copiation af D. Schwabedissen.

Lyst indtaget Tranquebars Byting-ret Mandagen den 16de September 1816 samt indført i Rettens Protocollen Lett. S. pag. 175.

Tranquebar ut supra

testerer

Pahlen

Byfogd og Byskriver

Jeg undertegnede Ramasawmy Naick af Tranquebar tiltræder herved at betale Deres Høimedelelser Lions Guld Banco Laurant Fogd og Skriver Et Hundrede Lire Rigsdaler sex Skilling Courant eller Et Hundrede og Tyve Species Rigsdaler sex Skilling. — Til Dagen og Stedet indeholdes jeg Undertegnede at betale Dem Hundrede Rigsdaler Courant eller Et Hundrede og Tyve Species Rigsdaler sex Skilling for Capitalen Penge som jeg herved modtager af Dem til Rente med syv Procent om Aaret, og Renten for Capitalen forbinder jeg mig til at betale Dem fra Dags Dato indtil Capitalen er betalt, dog ikke længere end til Udgangen af Januar Maaned 1817 og saa længe Capitalen maatte blive staaende efter den Tid, saa skal Renten for hver Maaned være Et Procent af Capitalen. Betalingen skal ske i Species Rigsdaler Courant eller Guld Banco Laurant efter Cours, som Capitalen er modtaget i, og skal Betalingen ske til Dem eller Deres Ordre i Tranquebar. Skulde jeg ikke betale Renten til Dagen og Stedet, saa skal Capitalen være opsagt, og jeg forbinder mig til at betale den Dag efter Opsigelsen. Til Sikkerhed for Capitalen og Renten forbinder jeg mig til at lade Dem Obligere Et Stykke Jord, som jeg eier i Tranquebar, og som er beliggende i Sydvest Quarteret, og som er Nr. 1 i Matriculen, og som grænser til Nord ved Jens Jacobsens Jord, til Syd ved Jens Jacobsens Jord, til Vest ved Jens Jacobsens Jord, og til Øst ved Jens Jacobsens Jord. Jeg forbinder mig til at lade Dem Obligere dette Stykke Jord med alle de Bygninger, som der maatte være paa det, og med alle de Rettigheder, som jeg har til det. Jeg forbinder mig til at lade Dem Obligere dette Stykke Jord med alle de Bygninger, som der maatte være paa det, og med alle de Rettigheder, som jeg har til det.

Tranquebar den 25de August 1816.

I Aaret Et Tusinde Otte Hundrede og Seksten.

Dem Vedkjender

Ramasawmys Haandskrift

Bent Abarmuttu

Bent Muttu Virrappen

Lyst indtaget Tranquebars Byting-ret Mandagen den 23 Septbr. 1816. samt indført i Rettens Protocollen Lett. S. pag. 176. Hvorfor bekjendtgjøres, at Jord i nærværende Obligation omtalt og Byen tilliggende at antage Lions Guld 704 Hundrede Kjøbe Byen ved Obligationen af 18 Marts 1811 og ved Lions Kjøbe Brev af 1 April 1816 og 7 Juni

til Hr. Byfoged Lindgaard for 150 Rdr. Species som Sergeant Jensen
skal at erlægge til Dato tilforskrevet. Tanjore d. 4 Sept. 1816
skrives at Pagoder gaaer ordinair at tage for 7 Rdr. 48 paa nærværende
Tider, da til Betaling fremdeles
maa gaae og forstaaes Rdr.
Tanjore
Tanguebar ut supra Pehrsing
Byfoged og Byg. Kriger

Translat

Hr. Underofficeren maa Dette tilstede Natchiakandu og Saibus dagen
ved udstedt vaaben Brev namlig. Sannalambi Mestris Navn og Eiendom
som findes i Nagnadats Gaarden og Sammen Sundarasala Chetti Navn
Sannalambi Mestris Søn Ammadunaina Marekare Søn Natchi-
akandu og Lammaldra Søn Saibu som de ovenfor nævnte Ammadu-
naina Marekare Børn at følge og gaaende Hvilke de Brevet for-
undt maae Underofficeren.

Datum Tadu den 15de May (stiftet den 25de May 1816)

Rund Kuda Saibu
Dette Dagu Navasaiben
Mestre
Hr. Handelsmand
Byfoged / Major / Stuckhausen
Auditeur
Byfoged / Kamby / Fiskaleren

Rund Saibu
Dagu Hr. Rund Marekar
Regnskabsholder
Rund Saibu
Dagu Sannalambi Mestre
Byfoged / Maj. / Madarasmestre

Oversadt af Underskrevne
Lange Dahl

Efterskrives Tranquebars Byting paa Mandagen den 23de Septem-
ber 1816 samt indført i Dansk og Tamulsk Protocollen Litr. S.
pag. 178.
Tanjore ut supra
Pehrsing
Byfoged og Byg. Kriger

Translat

Dag af Tadu den 15de May stiftet den 25de May 1816 af de Halta Para

Simaputty i Tranquebars Fogderie mine Fæller Hr. Underofficeren
ved Artillerie Corpset Ammadunaina Marekars Søn Natch
akandu og Saibus Søn Saibu Dagu indstod Hvis Hustruer
ere namlig. – 1. Nagada Marekans Datter Dagu for Hus
truen Hr. Søren for Skipper Sundarasandues Hustru Dagu for Hol
men og Nordre for Tangues Gade morende Hvide og Grund
og Byens vedkommende Skatter Tjenester paa mine Vegne for
rettelig til Mestris Navn og Eiendom til Fæller
anpart 11de Prioritets Rentebrev og Kongl. Laante Sedler 32de
del Pagoder. Den dertil Fee og Rentebrev Pagoder mit Fæller for Sam
mat i Contant og af Fiskalen Hr. Simma indgaae Obligation
Penge for 16 Pagoder og nogen Leje til Hvilket samme for
at erlægge selvsamme Aar 16 Pagoder med 1 for Cto Maa
nedlig Rente, saa længe mig at betale Laante Capital og
Renter inden 2de Aar fra Dags Dato – Hvilke Laa
bringer i Alle Maader i ovenskrevne Termin Laa fra Følge
Hvis Lov og Dom mig der ombørlig Auctions og gjorde Fæl
lets og de manglende mildte Pri Betaler. – Det Fiskal
skal Fæller mig Embedsgerning paaga i 2de Prisener Over
mynde. –
Dette Dagu Natchiakandu Hustrue
Rund Saibu Hvide Saibus Hustrue
Dette Dagu Rund Saibu
Forskrevet af Underskrevne
oversadt af D. Rosenvadam
Dahl
Efterskrives Tranquebars Byting paa Mandagen den 23de
September 1816. samt indført i Dansk og Tamulsk Protocol-
len Litr. S. pag. 178. – Hvorfor tilbage afsendes til Hr. Fi
skal Hvis Hustruer Dem ovenfor at Hr. Fiskalen nogen Leje
af Byen Penge vilde andrage paa Dem i ovenskrevne Obligation
indeholdende Fiskalen, Det til Bekræftelse under mit Em
bedssegl Pehrsing
Tranquebar ut supra. Byfoged og Byg. Kriger

Johan Rehling
Byfogde
Fiscal
Auctionar
Taxator

Skiöt vederlagt: Ab Anno 1816 den 21de Juni blev
hos Undertecknad efter Lagligen utlagd Mandatarius
för Sinatambi Marekan förordnad i följe, dertill meddelt
Uplagsförordning af 22 Maii d:a, allmänligt Auction uppå Mada-
gascariska Kreaturs Hudar, som till Kongl: Commerce Collegium är
i Nåder patenterad för närvarande Tid, att försälja, efter Kongl:
Brev af 1770 och 1796 samt Commerce Collegii Kungörelse af 13de November
1797 och Placat af 10 Maii 1804 samt Kongl: Maj:ts Nådiga Förordning af 15 Maii
1815 angående Auctioners förrättande, samt Tullens Uppbärande af Varor
som införas, hvarvid Tullen för Hudarna är bestämd till 3 Rdr
för Hundrade, och Auctions Afgiften till 2½ för Hundrade, till hvilka
Auctionens Conditioner sig Lustande Köpare underkastade.

1/ Den Bjudare som anmäler sig för Högsta Bud för följande
Bud.

2/ Förutom Summan skall af Köparen Lösen Rdr: Bco
utgå och Räkna i alla gångbara Specier och förbinder sig Köp-
aren, vid Köpets emottagande, att betala Tullen och Auctions Afgiften.

3/ Så snart Auctionen är förrättad, förfaller Köpesummen till fullo, och
kan Köparen Quittering på Tullen och Auctionen, samt Inne-
hafvande Hudar, emottaga, hvarefter Köparen är skyldig Hudarna
på Lagrade från Tullen Lagen för Sol och Vatten att genast
Betalning för den köpta Varan, efter Köpesummen utgår till
Auctionen samt Sol Redaren som Auctionen förrättat, och Köparen
är förbunden att Hudarna från Tullen Lagen bort Köparen
och Försmak och följer det emot Kontant Betalning och Tullquitto-
ring som förmäld är, och Köparen sig förbinder att Hudarna
från Tullen Lagen och afhämta och i Köparens Förmon Gården

utom inhägnad och gräsbevuxen för den 30 C.N. Pag:
andra Bud af Sinatambi Marekan mer 31 C.N.
Vidare Mahomed mer 40 C.N. Pag: af Sinatambi
Marekan mer 41 C.N. Pag: och sålunder af Tillägs Bud och Öfver-
bud till det sista och högsta Bud Hudar af August Ma-
rekan mer 60 C.N. Pag: förmår Lösenbetygs Hudarne
nu Lagrade, och som förenämnde mer tillförene Hudar
till Kongl: Commerce Collegium har försända, och Lagen ej vill
lämna gröna sig så nyttig, som de bäst med mälla
och Lämna denne Tillfälle åter Lagrade af nogan
förbemälte Hudar det med mera, och Lagren som
August Marekan det Underdånigst anhållit, emot
Auctionens Conditionerne anlagd, Tullen emellertid
Köpesummen mer 60 C.N. Pag: och alla Auctions Om-
kostningar.

Till Bekräftelse under min Hand och Segl.

Frankebar den 16de August 1816.

J. Rehling
Const: Auctions Förrättare

Auctions-Skiöte
för
August Marekan
som af förenämnde tillförene Hudar
lagligen i den Store Mohrske Gård
här i Staden Frankebar.

Uppvisad i Frankebars Byfogdegård Mandagen
den 14de October 1816 samt införd i Köp
och Skiöte Protocollen sidan 5 pag: 180

Byfogden Rehling

Anno Kongl.

constituerat af Guvernementet
för Madras

Gör witterligt: At Anno 1815 den 13de Februari
för mig är förekommet Kajarraman[illegible] Upprättes
till köp och fasan bägaret tomtmark och [illegible] tillhörande
i Tranquebar, och Grund belägnade i Ole Bergsgaden under
N:o 36. uti Skeladdy Ole är förenne klagande förmedst
och bekräftan af följande Begrät och Wederlag. —

Nord

West 198½ 140½ Ost

60

Sydt

Front.

Sydt Front 60 Tredjedelstjuw Fod.
West — 198½ Ett Hundrede Halftemtedivertjue dele af
och Halfva

Anandarama Pillei och fasan förekommo
till Bekräftelse under min Canna
Tranquebar den 30te Augusti 1816.

Auct. Auctus

Auctions Skiöde
för
Dödsboet Swamidasen
uti et Grund och Grundr i Admiralgaden
under N:o 183 Hus i Tranquebar

Sedan uti Tranquebars Byrätt uppsagt Mandagen
den 14de October 1816 samt antecknat i Rättens och
collen Lit:a S. pag:a 183.
Tranquebar ut supra.

Rätten

Kundskap Obligations

Jag undertecknad Swamidasen, Enkling
uti Nat Rättvisa Qvalr, Tydning att vara
tillhör Lindgaard Tranquebar 136 R:N: Tjugade
Hundrede och Halftredjedelstjuw Pro Nro
och Fogo Pdo Contant för Undertecknat lit
Jag förbinder mig att förvara 1/pro Cento Mån
lig och att betala Capitalen med Ränta, Tvist
uti et Mans förlopp från Dato.
Bär
timben Och till större Mannd förbinder för Bä
Jag Hafter mig förutan mitt första Skuld
Rättvisa för mig tillkommande Hus
Jag Porten, belägnade här i Byrådet
Skiöde för Anandarama Pillei samt Pillei

Anandarama Pulle

Sjd 37½ fd

Ost 98½ fd

Vest 98½ fd

Jens Roefoed.

Skiöde

för

Kejsaravarian

som samt Hustru Jemte Barn

bo boggrannt i Ole Bergsgaden emellan No. 58.

och Stenlagdt.

Sker innan Stangebars Häradsrätt vid Mandags

den 14 October 1816 samt införd uti Häradsrättens

Protocoll Lit. A fog. 182.

Stangebar uti Södra

Testerer

Rehling

Häradsskrifvare

Nicolai Rehling

Häradsskrifvare och Häradsdomare

samt Landtmätare

Dato ut supra

Skiöte

Kejsaravarian

som samt Hustru Jemte Barn

bo boggrannt i Ole Bergsgaden emellan No. 58.

och Stenlagdt.

Sker innan Stangebars Häradsrätt vid Mandags

den 14 October 1816 samt införd uti Häradsrättens

Protocoll Lit. A fog. 182.

Stangebar uti Södra

Testerer

Rehling

Häradsskrifvare

Nicolai Rehling

Häradsskrifvare och Häradsdomare

samt Landtmätare

Dato ut supra



Translat


120
95
143
114½
13
198
Syd.
97
158
17
85½
188
70
200.
West

October 1816. samt indført i Journ. og Ka-
len Litt: L. pag: 100. —
Trangvebar d. [illegible]

Pr.

Jeg undertegnede D. Stricker, Capitaine ved
Artillerie i Trangvebar bekjender herved at have
af Hans Excellence Sahiby Lapa i Trangvebar
en Sum af Fire Tusind Eetsindstyve Rigsdaler
Courant, hvilke Hans Excellence Rigsdalerne
vexler og forvexlingen mig, Executores og Arvinger
efter Ovenmeldte Hans Excellence Sahiby Lapa
herved Ex Maanedlige Dydsfri Skadesløs at be-
tvinde 225 Rdr. til min underholdning eller afbetale
gier for ovennævnte Hans Excellence Sahiby Lapa, ved
længere Capitalen for mig er stegen, hvorfor jeg
herved 21 Ex protocolleret Forskrivelse har ladet
lægge i Ex Commune Forsts Embeds Journal
ved Vellums Januarii 1817 og til videre Sikkerhed
Hans Excellence Sahiby Lapa Ultimo Julij
Hans forrige Embeds Maanedlige
Gage med Rentemes Tilvext
af ovenmeldte Capital Rdr. Courant Ultimo Julij og
saa for det Capitalen vorder forøget til Tilvext
Afgiften ved Ophør af Embedet
alles vaar Herrens naadige Forsorg
fornøyet vorder forbliver undertegnede
Creditor og garanterer Executorum
for Hans Excellence Sahiby Lapa
Arvinger
Trangvebar d. 17 Octbr. 1816

D. Stricker

Secretariat Kiøn d. 4de October indført [illegible]
mærket og forklaret

Ret til Restancerne for indeværende Aar
maatte forøge og formindske Embedets Indtægter, som den
Eneste Lapa, paategnede og protocolleres herved maa
blive at indbetale.

Trangvebar d. 17de October 1816

Wilson
C. Reimer
Hoffe

Efterskrevne Trangvebars Byfogedprotocol Mandagen den
21de October 1816, jævnlig indført i Journ. og Kiøn-
protocollen Litt. L. pag. 102. Herefter følger Ordre-
ret at det ikke af Rentekontoiret skal anbefales at den
i nærværende Obligation meldte Debitor er fri for Rente af
Beløbet ind mod andre Forskrivelser indlagt. Dato dit
Trangvebar ut supra

Ekeblad

Byfoged og Byskriver

Dansk Overgangs-Contract imellem det Danske og Eng-
elske Compagnie og Commeresamy Politie for
Varer i Trangvebar.

Det Engelske Gouvernement i Trangvebar
og Commeresamy Politie paa den
Dansk Side ønskende at forny vedkommende
Overgangs Contract og Overeenskomst
Tolvmellem Landene og Commeresamy Politie

§ 7

Contrahenten förbinder sig att leverera till Kronan af
Stock, af Rusk, 6" Stör & Grimm så
lika som Producterade för i Juli
afsätt göra Laabe storlek, och
mängd: af Stockar mäjor at Colmerle
tall af nyanvända Stockar af lika
Beskaffenhet som förmälas Grimmarne
Lopa till storleken 8 Tum i fjärd 6 Tum
på Toppen. Men för mindre Grimmar
gå 4 för 1 Rdr

6. Att Grimmarne ej skola
vara, så mycket till att förfärdiga
sina, med 2 Fjärdings, eller 3 Tums af Colmen
för Mans Lopplig inseende af 20 Tum på
mot 8 Grimmar som Fel och Orenhet för
vara mot 9 Grimmar

§ 8

Ifrig Contrahent Bille, som medgifver vid sin
för sina förpliktelser Rättigheten af Lag och Sedvan
är för a Colmarne, förbinder sig genom detta
Contract att de hvar i mindre Afsatt skulle
dock fyrdubbla Afsatt af ofvanstående
Grimmar, så vida anmälan i tid
förmedlar att förfärdiga Grimmarne
i Juni Månad, och Augusti Afsatt
på dess Ank. November 1816 är uppfyld
af Kronan Contrahenten till nästa Juli
att Contrahenten förbinder sig

38

Hvar Öfverskattningar af vare följande Grimmarne i
Kronans Skog skulle vara regleras, förbinder sig
Contrahenten att förfärdiga Grimmarne till
Kronan förut, så snart som det Kongliga Gouvernements
Contract sig det till vad öfverskattning af vare
Kongl. Contractet förbinder sig Contrahenten
Kongl. Contractet förbinder sig Rätt till förbud
Grimmarne med 10% Kostnad vare till Kronan
Kongl. Contractet förbinder sig Contrahenten
lägga att sälja sig genast till Kronan som först kunde
Skall och Kongl. Contractet vara förbinder sig
vara —

§ 9

Contrahenten förbinder sig genast till att följa gälla för
Kongl. och insorgfälla de Contractsvillkor till vad
Kongl. Contractet förbinder sig Contrahenten
Kongl. Contractet förbinder sig Contrahenten
Kongl. Contractet förbinder sig Contrahenten
Kongl. Contractet förbinder sig Contrahenten

Kongl. Contractet förbinder sig Contrahenten
Kongl. Contractet förbinder sig Contrahenten
Kongl. Contractet förbinder sig Contrahenten
Kongl. Contractet förbinder sig Contrahenten

Castellet Dansborg i Gouvernementet 13 Octob.
November 1816

G. Bille Hermansen
(L.S.) (L.S.)

Numerasse

Sur Contrats [illegible]

Varina Tractaten

[illegible] af Decembr 1815

Bi [illegible] November 1815. [illegible]

Protocollent Litt. S. pag. 193

[illegible] ut supra

Fælles Forpagtnings Contract imellem [illegible]
Gouvernement og Comp. casamy Fuller [illegible]
Frankebar.

Det Forenede Gouvernement i Frankebar
og nu Comp. casamy Fuller paa den anden Side
ere [illegible] at [illegible] indgaaet og [illegible]
Dynamics Comp. [illegible] [illegible]
Fuller [illegible] [illegible] og Bly [illegible]
[illegible] i Colonien; Gouvernementet over-
lader Contrahenten [illegible] Forpagtning fra
[illegible] 1816 til ultimo September 1818 [illegible]
[illegible]

§ 1

Contrahenten [illegible] [illegible]
[illegible] til i Colonien [illegible]

§ 2

[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

§ 3.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac-
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 4.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 5.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 6.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 7.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 8.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 9.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 10.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 11.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 12.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 13.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 14.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 15.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 16.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 17.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 18.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 19.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 20.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 21.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 22.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 23.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 24.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 25.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 26.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 27.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 28.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 29.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 30.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 31.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 32.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 33.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 34.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 35.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 36.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 37.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 38.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 39.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 40.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 41.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 42.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 43.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 44.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 45.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 46.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 47.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 48.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 49.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 50.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 51.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 52.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 53.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 54.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 55.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 56.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 57.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 58.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 59.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 60.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 61.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 62.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 63.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 64.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 65.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 66.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 67.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 68.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 69.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 70.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 71.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 72.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 73.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 74.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 75.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 76.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 77.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 78.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouverne-
ment saadanne Territorium til videre Brug
tilkommer Ret.

§ 79.

Ingen Comarasamy Pille som sagen torvegtet Contrac
ten at Dob og Salg af det Fält som tilhører det gra-
fved Territorium, Evigtydne mag at betale senere 2000 Rd.
Dans og pligter at betale i 2 lige store Terminer
paalober alligevel Afbetaling finn ved Capitalens
Maaned og Aaret Afgrifts Vaarsom den Capitulation
den 6te November 1816. I Tilfelde af Comarasamy
sin Afbetaling til rette Tid undersøger sig at
Mandt af 1 Rdr. Dagligne til den Evigtydne Afgift
indtil den Tid endelig Betaling skeer.

§ 80.

Ingen Afbetalingerne af den stipulerede Evigtydnings
Summa 2000 Rdr. alvorlige regtmæssig Grund
ingenlunde anses at det Engelske Gouverne-
ment sig ved dette ved offentlig Auction at ud-
vorgefindigen til den højstbydende, hvem Gouver

Translat

Anno 1816 den 23de October. Lte Prometsteurs Tondatje Pillai i
Trangueba[r] lagt ing a bedierbar Nicken paa Borgen Pillai
en Jordkoi Kocvelse, Nemlig: 1de ing Jorgen paa Pagt mig at
betale den Summa 50 Rd Cour Pagode[r] skriver Halfthe
dede Rd Cour Pagode[r] som Tondatje paa Borgen
andelagde Cour Pagode[r] som Tondatje paa Borgen
at naar skylig fee Jaarum og Jorgen ing Pagt at Promedi
leuren skal Afbenge Jorgen Tondatje forde indfordt Jaar og an
meldet Jaarum. Dis lagt ing Jaarum at betale
Tondatje Summa 50 Pagode[r] inden den 15 Dec
Tondatje Summa 50 Pagode[r] inden den 15 Dec
den ing i Taxemaade. Skulde betalige Commissaire
ved Cobang, da vil ing Jorgen ved at Borgen
skal Pare grove Executionen paa mine vilje og uden
Jaarum Pare, og grove sig Pare Pabet.

Dis Pagt forpligter ing mig Pagt Jorgen Pillai
for betalte 50 Pagode[r] som Promissaire paa ovenstaa
ende Betaling skeer. Dis Pagt vil ing Jorgen
paa ovenstaaende Pillai i Jordkoi Dyrevorde
Dyrevorde Kattaperumal.

Dis Pagt Jorgen Pillai
Dis Kobalen Tondatje

Translateret af
Dewasagajam Pillai

Dis indsatte Trangueba Bjerging vil Mandagen den
November 1816, samt indført i Pandu og Pabet
Pagode[r] Pagt 205. Forskrevne ordre efter
Pabet at mundtlig paa Jorgen Pillai Jaarum
i Mangel af Betaling Pal gjore Execution, saa
Pabet efter af Jorgen Pillai Jaarum
Pagode[r] af Pag, samt alle ovenstaaende
Pabet mod mig Jaarum og Jorgen
Trangueba ut supra

Translat

Anno 1816 den 23de October. Lte Prometsteurs Tondatje Pillai i
Trangueba[r] lagt ing a bedierbar Nicken paa Borgen Pillai
en Jordkoi Kocvelse, Namlig: 1de ing Jorgen paa Pagt mig at
betale den Summa 50 Rd Cour Pagode[r] skriver Halfthe
dede Rd Cour Pagode[r] som Tondatje paa Borgen
andelagde Cour Pagode[r] som Tondatje paa Borgen
at naar skylig fee Jaarum og Jorgen ing Pagt at Promedi
leuren skal Afbenge Jorgen Tondatje forde indfordt Jaar og an
meldet Jaarum. Dis lagt ing Jaarum at betale
Tondatje Summa 50 Pagode[r] inden den 15 Dec
Tondatje Summa 50 Pagode[r] inden den 15 Dec
den ing i Taxemaade. Skulde betalige Commissaire
ved Cobang, da vil ing Jorgen ved at Borgen
skal Pare grove Executionen paa mine vilje og uden
Jaarum Pare, og grove sig Pare Pabet.

Dis Pagt forpligter ing mig Pagt Jorgen Pillai
for betalte 50 Pagode[r] som Promissaire paa ovenstaa
ende Betaling skeer. Dis Pagt vil ing Jorgen
paa ovenstaaende Pillai i Jordkoi Dyrevorde
Dyrevorde Kattaperumal.

Dis Pagt Jorgen Pillai
Dis Kobalen Tondatje

Translateret af
Dewasagajam Pillai

Dis indsatte Trangueba Bjerging vil Mandagen den
November 1816, samt indført i Pandu og Pabet
Pagode[r] Pagt 205. Forskrevne ordre efter
Pabet at mundtlig paa Jorgen Pillai Jaarum
i Mangel af Betaling Pal gjore Execution, saa
Pabet efter af Jorgen Pillai Jaarum
Pagode[r] af Pag, samt alle ovenstaaende
Pabet mod mig Jaarum og Jorgen
Trangueba ut supra

Translat

Lefwandes Skarpsunds Häradsting hållet Måndagen den
18:de November Klockan middagen i Landt- och Sjörätts
Protocollen Lefd:e Sidan 207
Förrättades vid sådant Ting Rekberg
Ordförande och Häradshöfding

N:o 216.

Uti utslaget i Contra-Admiral och Commendören
G. A. Bille, Riddare af Dannebrog, mot åtskillige
Officerare och Equipage-Commando angående Dels Lön för
tiden från och med den 1:sta Januari till och med den 31:sta
December 1838, Dels ock Ersättning för Kostnad och Förlust
vid Equipagets Förflyttning från Carlskrona till Stockholm
och åter till Carlskrona, samt Dels Gottgörelse för Kostnad
och Förlust vid Equipagets Förflyttning från Carlskrona till
Stockholm och åter till Carlskrona, samt Dels Gottgörelse för
Kostnad

Den Bjelagde Kirkebue

Skal tilforordnes

Landbrev

for Zanzibars Bjelagde Menighed

23. November 1867

indført i Kirkens Protocollen Lette S. pag. 209.

Zanzibar ut supra

C. H. Mueller

Bjelagt og vielsesbrev

Undertegnede erklærer: Jeg Rama Pillai paa den ene og vi gamle følgende Kvinders Mennesker paa den anden Side Ramai Pillai Jeg vil for min Bekjendt Kvinde Appu Vengidasala Pillais Efterladte Datter og Enke Kistna Pillai og Sidstnævnte paa sin Side

Etoile dorée traversé simple et parfait entre [illegible]
Christian Tullin Boalth Conseiller du Gouvernement Secret
[illegible] Obligation pour la somme de Cinq mille
Piastres Fortes Espagnoles payable [illegible]
de Mai prochain avec les intérêts à cinq pour cent par an
[illegible] Lit Obligation étant payé ne doit
valoir à Porteur Zanzibar

Pour Copie conforme Zanzibar ce 15e Novembre 1816

Wardapa Vaich Ramen Signature

Daniel

Caminaden Brandstetter

Ponnambalam

Devadagnam

Lecat

Je soussigné Zanzibar suivant Ordonnance du Gouvernement Mandataire en date du 22e Novembre 1816, fait manifeste à Lauth et Ce Négociants Portugais Lettre C. page 210. pour valoir Zanzibar ut supra.

E. H. Mueller

Bijfgn Bijfgn

Je soussigné Sathunadh Settier Shalabar habitant de Zanzibar reconnois avoir reçu de Monsieur Christian Tullin Boalth la somme de 50/ Cinquante Piastres fortes Espagnoles dont je le tiens quitte pour son ordre en monnoie ce jourd'hui le dix du mois de Février de l'année 1817 avec les intérêts à cinq pour cent par mois pour valeur reçu à compter comptable comme de marchandises, et pour servir de décharge comme je lui en donne ce Neuf Février pour dépêche pour [illegible] Zanzibar le 9e Février 1817

Sathunadh Settier Shalabar

Témoins

Thrasyvoulos Georgiadis

Lettre C. page 210

Termon —

A 87 Pour Copie conforme Zanzibar Négociant Mandataire ce 22e Novembre 1816, fait manifeste à Lauth et Ce Négociants Portugais Lettre C. page 210. pour valoir Zanzibar ut supra.

E. H. Mueller

Bijfgn Bijfgn

(27) Je soussigné Christian Tullin Boalth Conseiller du Gouvernement Secret à Zanzibar

Prie Dorothée Lettre C. page 210. pour valoir Zanzibar ut supra.

E. H. Mueller

Bijfgn Bijfgn

Je soussigné Sathunadh Settier Shalabar habitant de Zanzibar reconnois avoir reçu de Monsieur Christian Tullin Boalth la somme de 50/ Cinquante Piastres fortes Espagnoles dont je le tiens quitte pour son ordre en monnoie ce jourd'hui le dix du mois de Février de l'année 1817 avec les intérêts à cinq pour cent par mois pour valeur reçu à compter comptable comme de marchandises, et pour servir de décharge comme je lui en donne ce Neuf Février pour dépêche pour [illegible] Zanzibar le 9e Février 1817

Sathunadh Settier Shalabar

Témoins

Thrasyvoulos Georgiadis

Lettre C. page 210

Termon —

A 87 Pour Copie conforme Zanzibar Négociant Mandataire ce 22e Novembre 1816, fait manifeste à Lauth et Ce Négociants Portugais Lettre C. page 210. pour valoir Zanzibar ut supra.

E. H. Mueller

Bijfgn Bijfgn

(27) Je soussigné Christian Tullin Boalth Conseiller du Gouvernement Secret à Zanzibar

Prie Dorothée Lettre C. page 210. pour valoir Zanzibar ut supra.

E. H. Mueller

Bijfgn Bijfgn

Johan Rehling

Biskop og Provst over Nordre Provstie

samt Sogne Præst for Vestre Sogne Præstegield

Gjør vitterligt at Anno 1816 den 4de September blev gaaet Skifte efter afdøde Kammerraad Hoff og Hustru i afgangen Aar d'Afdødes Creditorer, som Forlangende forelagt rigtige Dom af 29de April f. A. og derefter skeet Auctionsforretning af 21de paa f. Aar offentlig Auction holden og sidste Gang paa Skiftet Fredagen med Efterskrevne Løsøiers og Effecters Bortgivelse, beliggende paa Adelly, saaledes som med følger Auctionsprotocol dateret af 4de October 1802 og Addit af 26de Januarii 1808 udvise og forklare, for den Sum 790 Rd. 2 Mk. Sk. 26 ß 60 Pf. efter udgivet Forteegnelse af 31te Julii f. A. — De derunder solgte Auctionslodder blev solgte den 28de og 31te August f. A. og forbit ikke nogen Eiendom var mødt, hvis man saaledes den Ting og sidste Auctionsdag fornøt Indbydelse var skeet, ved ligt gaa de tilstedeværende Creditores Declaration samt Creditorernes, paategnede Signatur.

Saaledes som Skiftets Forhandling og Skiftets Følger i den Maade som de nu fremmødte ere og forestaaende og paatales som Skiftet og Arvingerne vidne og forklare og staae for Tiltalelsen af sine Creditorer i Regning og Skade i alle paakommende Tilfælde

Tingene og vordommende Mobilier Rede skaber Eiendel i samtlige Skiftegods [illegible]

[illegible] Creditorer forlige og [illegible]

Løst ovrige Franquebars Skiftegods Inventarium

Anno 1816 den 2den December

Skiftet af

Franquebar

Løst ovrige Franquebars Skiftegods Inventarium

Anno 1816 den 2den December

Skiftet af

Kl. 10 f.m. Hvorvel Boden fattarina d'A-
theide fremstode Embedsmænd for Skifte og Arvinger
efter forommeldte Embedsmand for at overvære Skiftets
videre Behandling, samt at overhøre Opgivelse
over Boets Beskaffenhed og Formue, samt
at se Boet nyttig forvaltet med videre, hvilken
Opgivelse efter Befalning af Arvingerne Skiftet
blev Dagen efter Skiftets Begyndelse overgivet
og Skiftet derefter fortsat, saaledes at
Auctionen begyndte med
Auction 1ste Dag.

Johan Rehling

Bogholder og Bryggeriforvalter

Auktionsdirecteur

Scanzenberg

Gjør vitterligt: at Anno 1816 den 18de Oktober blev paa
Hr. Landsogeren Møllers og Kjøbmand Lorentzens foran-
Auction opad Liens Kjøbmandsbod, bekjendtgjort ved Publikation offentlig
sees Gaardsrum Byens Lovbydende, at Hr. Bryggeriforvalter
18 Jens Rehling med tilsvarende Fuldmagt Lørdagen
i Dag Kl. 10 Formiddag vil lade Auktion
og paatrænde Jernvarer mod Kontant Betaling
Møllers og Kjøbmand Lorentzens
23 Det vedtaget Ord overholdes, og Ingen
Ere Auktionen paa 8te Dage til Fri-
dag og Formiddag Kl. 10 Gjenmindelse
Betingelser: som Ovenfor er opført, alene at
skal blive Auktionen tilkjendegivet.
3die Den Byhurtig maa, om forlanget, stilles for ontagen
Laurdag, paa man maatte finde foranlediget at forte
4de Samtlige Jernvarer staar for Auktionen tilsyning
og Kjøbere i alle Formiddagstimer tilstede for Gje-
nemsyn, forat, ogsaa til forud maae være
Jernvarer undersøgt
5te Auktionen ordentlig forestaaes af Rehling
Auktionen vil blive afholdt i Auktionslokalet

Transcript

Translat

Anno 1816 den 11te December Lit S.J. for Capitaine Thurston of Zanzibar fører til Arumasalam og Omvendelsen paa Mallachery tilfører Thurston Ørred Kjøbmand Wiravani Ramasami Ramal Appen

Translated by Dewarayan.

Lgt under Zanzibars Kjøbstæd Magistrats Segl den 23de December 1816 paatrykt - Journal og Skrivter Protocollen Litt. L. pags. 227. Skriver

Zanzibar ut supra E. H. Moeller

Bysefogd og Byskriver

Translat

Anno 1816 den 11te December Lit S.J. for Capitaine Thurston of Zanzibar fører til Arumasalam og Omvendelsen paa Mallachery tilfører Thurston Ørred Kjøbmand Wiravani Ramasami Ramal Appen

Translated by Dewarayan.

Lgt under Zanzibars Kjøbstæd Magistrats Segl den 23de December 1816 paatrykt - Journal og Skrivter Protocollen Litt. L. pags. 227. Skriver

Zanzibar ut supra E. H. Moeller

Bysefogd og Byskriver

acknowledge hereby to be indebted to Mr. Jens Due of Tranguebar the sum of f. 400 / Four Hundred Star Pagodas, which I promise to pay 8 per Cent Interest p.a. Year. —

As Securety for the prescrive Payment of the Principal and Interest I Mortgage hereby one House belonging to me and situated here in the New Street with the first Right of Mortgagement to the aforesaid Mr. Jens Due, which I in case the be forementioned Principal and Interest should not be paid to him at proper Times can let sale away by Public Outcry without any preceding Law- Suit and Sentence. —

To further Securety hereof have I signed this in the Presence of Two Witnesses.

Tranguebar 24th December 1816. —

P. Koch
I. Jaisumby

Ad Knight

Trangebar 24th December 1816. —

Jens Due

Jens Due of Trangebar having first Laid before me this Morning at 9 oClock Five Hundred Star Pagodas which he owes Mr. Peter Anker Merchant here, and for which he has given me a Mortgage upon his House in the New Street, I have accepted the same, and promise to pay the said Mr. Peter Anker the Interest of the said Sum at 8 per Cent p.a. Year, and the Principal when demanded. —

Trangebar 24th December 1816. —

P. Anker

Jens Due

Jens Due of Trangebar having this Morning at 9 oClock borrowed of me Five Hundred Star Pagodas, which he promises to pay me again with Interest at 8 per Cent p.a. Year, and has given me a Mortgage upon his House in the New Street, I have accepted the same, and promise to pay the said Mr. Peter Anker the Interest of the said Sum at 8 per Cent p.a. Year, and the Principal when demanded. —

Trangebar 24th December 1816. —

P. Anker

Jens Due of Trangebar having this Morning at 9 oClock borrowed of Mr. Peter Anker Merchant here Five Hundred Star Pagodas, which he promises to pay him again with Interest at 8 per Cent p.a. Year, and has given him a Mortgage upon his House in the New Street, I have accepted the same, and promise to pay the said Mr. Peter Anker the Interest of the said Sum at 8 per Cent p.a. Year, and the Principal when demanded. —

Trangebar 24th December 1816. —

P. Koch
I. Jaisumby

Ad Knight

Trangebar 24th December 1816. —

Jens Due

Publication.

Gör vetterligt att Kongl. Maj:t Vår Allernådigste Konung och Herre, under den 24 Novembr. sistlidne, låtit Sig allernådigst behaga förordna, att Kongl. Maj:ts Tull-Inkomster uti Pommern och Rügen, från och med den 1 Januarii 1817 skola uppbäras efter de Taxor, som för Svenska Varor äro stadgade uti Kongl. Maj:ts Nådiga Förordning af den 30 Augusti 1815, med de förändringar, som uti Kongl. Maj:ts Nådiga Förordning af den 20 Augusti 1816 blifvit derutinnan gjorda; Hvilket härmedelst kommer att lända till Allmänhetens underdåniga efterrättelse.

Stralsund Regerings-Collegium, den 28 December 1816.

Carl Gustaf Baron Mörner af Morlanda.
Carl Fredrik Ehrenheim.

Publication.

Gör vetterligt att Kongl. Maj:ts Tull-Inkomster uti Pommern och Rügen, från och med den 1 Januarii 1817 skola uppbäras efter de Taxor, som för Svenska Varor äro stadgade uti Kongl. Maj:ts Nådiga Förordning af den 30 Augusti 1815, med de förändringar, som uti Kongl. Maj:ts Nådiga Förordning af den 20 Augusti 1816 blifvit derutinnan gjorda; Hvilket härmedelst kommer att lända till Allmänhetens underdåniga efterrättelse.

Stralsund Regerings-Collegium, den 28 December 1816.

Carl Gustaf Baron Mörner af Morlanda.
Carl Fredrik Ehrenheim.

Kongl. Maj:ts och Rikets Tull-Taxa för Svenska Varor uti Pommern och Rügen.

Publication.

Gör vetterligt: At Anno 1816 den 24 Novembr. Förmår mig är förekommet Provisionen Fondatzi och Tull-Taxa begärt upptagit och sig tillvärkat att samt till minne gifvit Erläggande uti Trajector Tullen för i Wismar Stranguebar: ifr: nu samman Lyckter Klaven aftrummade Inskrifvne af följande Tull och Strödning, som nu i Framtiden Stig för utbygden. — Vest

A Tunt = 1171 Tons B

Lyckter

Lyckter

Lyckter

for Providitaren Tendatji Pulle
von at faa bilfaren 2ne Hemmed med
belegnede i Trogneder-Gaden ver
Nemnesbar. —

Ogsaa undne Trangebars Bytting
den 27de Januarij 1817 fandt
Vitterlig Protocollen Dette S.
Trangebar ut supra

Isaac
C. K. Mueller
Byefoged og Byskriver

Johan Pehling
Byefoged og Byskriver
samt Auth Rajaramgrad
og Auctions Directeur
Trangebar. —

Sjed publiceret ved Aarhus 1816 den 26de November
den paa Skiftelangerte af Hr. inst. Trankebar Kom
fald paa Creditorernes forretagt, efter foregaaende
at Lysning skeet Publicitatis ved ny
Auctions vaad Byefogedkontoret Tandatsja Pulles
Hemmed med tilhørende Gaard, beliggende under
No. 646 i Trogneder Gaden for 2 Bjun, paa Grund
af ovenstaaende Bekjendtgjørelse for den Summa 2400 Rd. to
tusind firehundrede Rixdaler 1736 Rd 9 ß 43 Rs. Krang 6
Courant som Debitor ifølge Skrift 2 December 1773
§ 27 ß 8 Rd og Aar og af samt Skiftelangerte Skifteres
ovenn Pulles tilstaaede paa hvilket Auctionen, til
vil Tungtige Creditorer i ovenstaaende
forsaa

dem 16ten Januari 1817.

J. Rehling
Ostr. Auctions Directeur

pd Betuggenda
p. N:o 646 post.

queber Bjarkingvad Mandagen den
juli instod: Klausberg Skifte Ra-
tag:o 235.
Justeres
E. K. Muller
Bjarkingvad og Bjarkinge

Sysselmanden Skangueburs Bjelkingeval Birkedagen
i January 1817, samt indførte Skuster og Skiöte Bref
Lit: A. pag: 237 – gjøres tillage Skyldmandat
af Skandtsbøgerne kan erfares at den syttes nogen
fra af Valg Skandt eller andet gaar den i norgaaen
Obligation ved kommende Skandsom. Dette til
dette under min Haand og Sysselmans Segl –
Skangueburs åt dispa C. H. Müll.

Bjæfogd og Bjø

Anno 1817. den 23de January. – Dav Sorlangende
niet Pallbe en Kon af Lands Skrift Papappen paa
mangalam norgen Skangueburs og ifølge Kongl
verkan ents Ordre blev en Ordet Lobtegnede paa
den Vide af Rogneroda Skifted Skrin Ogmaals paa-
følgende Forretning udrøfter. – Endvidere Kamm
Ove Georg Skrin for a Skalaskaf Pallbe og Catech
mentsmand Ordre Skafton for Kappa Sogn Da
vare Lobtegnede Mænd for Lands Dacial Pall
Ragnarda Ordre Kirne forefay at faa tildiø
samme af a dambare Sektion – Kolgaaen skeen
Pallbe som blev tilkjendt ved den sidstforevrig
paa stedet. – Da paa 4de Vinde vorde Skal
Forretn at vil for nogen Pretention at gjøre ved
Pallbe Kamm blev skrevet opmaalt og taxeret
Fast det Kgl til Kort 125 Alen Ste Sorr. Dø
Kgl til Kort 133 Ditto a Kongsgaa Kgl til K
Ditto a Kgl til Kort 94 til Kgl 98 Ditto, samt
paa Kgl til Kgl 40 Ditto. Som vorde den
tilsagte og Kamm Pallbe ved nogen Mand
Kongl Kgl til Kgl. Lobtegnet af Carakteel a Vare

Vortilegnede
Vorsedigmænd

A

Vest 20 Fod

Syd 8 Fod — Nord 8 Fod

Øst 20 Fod

Den 27:de January 1817 blef denna instämd i Stadens och Skiöte Protocoll
Liv: Litt: L: pag 242.
Zanzibar Ut supra

testerar
C. K. v. Knorring
Bÿfogad ex Bÿfogad

(L.S.) Julius Lorentz
Hans Kongelige Majestäts
p.t. Gouvernements Secretaire
vid Cap i Zanzibar.

Gör witterligt: At Anno 1816 den 12te December för
mig et fullkomligt Lotsbumanen Allvaret, och förmår
thy ärvt ägnat sig till tillförene af Sine Föräldrar ägnade
Gård, belägnaden i Madouvalla Gadum vid Correar, så
at denna öfverlåtit Säljaren afträdande och afstående
gemte Wägrat och Wederlag.

Med Öster
på gren av Sundt
S: Otte og Hatsfriändesinds Egor Lod S — 78 Sot

Med Öst
S: Hundrade og Egen Lod S — 120 Sot

Med Norr
S: Sexsunde Egor og Sinn Lod S — 88½ Sot

Med Väst
S: Hundrade og Sex og Sexsno Lod S — 134 Sot
passerar som omstående Figur vid vidar

Öst — 120 Sot

Norr

Väst

Syd

Rundtal för egna Mäns och Qvinnor antagen 4 Qv
qvadrat Rÿd samt 47 Sot i Rund som tillsammans
gifver 2 Rÿd samt 47 Sot i Rund som tillsammans
Då denna Lotsbumanen Allvaret för mig sam
vägrat sina lagliga Akt och Arfsrätt till omnämnda Gård
och Gångar, förmår Lotsen Allvaret afträdaren ofvanskrifne
och Gångar, förmår Lotsen Allvaret afträdaren ofvanskrifne
vederbörande samt förbinder sig, för sig och Arfvingar
vederbörande samt förbinder sig, för sig och Arfvingar
sig med detta tillförene förmenta Gårdsmyr, som sedt wärd
sig med detta tillförene förmenta Gårdsmyr, som sedt wärd
den gjorde förgående ägaren, emot annan lika stor mark och myr
den gjorde förgående ägaren, emot annan lika stor mark och myr
i Den Gamlas at förena och sedt emot vara ersatt.
i Den Gamlas at förena och sedt emot vara ersatt.

Till Bekräftelse härpå är detta Lotsmanen Gårds
Till Bekräftelse härpå är detta Lotsmanen Gårds
emannade Skrift Lotsen sig och af mig egenhändigt
emannade Skrift Lotsen sig och af mig egenhändigt
förvunnit.
förvunnit.

Zanzibar datum ut supra

Lorentz

Skiöte
för Lotsbumanen Allvaret på
at för evärdeliga Tider med Gångar
i Madouvalla Gadum
Correar.

Lyst inför Zanzibars Rätt vid 1 Mandagen
den 27:de January 1817 samt införd i Skiöte och Rät
Protocollen Litt: L: pag: 244 testerar
Zanzibar ut supra C. K. v. Knorring

Bÿfogad ex Bÿfogad

(L.S.) Julius Lorentz
Hans Kongelige Majestäts
p.t. Gouvernements Sec
vid Cap i Zanzibar

Gör witterligt: At Anno 1816 den 12 Dec

Nord 29 Fod

Vest 11 Fod

Øst 11 Fod.

Syd. 29 Fod.

Anno 1817 den 4de January.

Dette Ussmark i Moreskan

Byfogden Ussnamarckan i Kiøb-

stæd Saxe

Byens Amtskirurgi

Do. Do. Kiøbstæds Medicus

Byens Byskriver Rundskilhaar

Hulamtsgaarden

Ward Assmalvei

Gaden Sivattavei

Ward Sidsvanidei

Gaden Byens Matrikul

No. Do. Ussm

Translationis Skrivelse

Kiøbstæd

D: Amsterdam

Laget indsat Tinglæsnings Protocollen Lit: S. pag: 290.

Læsebar at supra

E. H. Muller

Byfogd Byskriver

Anno 1817 den 4de January.

Dette Ussmark i Moreskan

Byfogden Ussnamarckan i Kiøb-

stæd Saxe

Byens Amtskirurgi

Do. Do. Kiøbstæds Medicus

Byens Byskriver Rundskilhaar

Hulamtsgaarden

Ward Assmalvei

Gaden Sivattavei

Ward Sidsvanidei

Gaden Byens Matrikul

No. Do. Ussm

Translationis Skrivelse

Kiøbstæd

D: Amsterdam

Laget indsat Tinglæsnings Protocollen Lit: S. pag: 290.

Læsebar at supra

E. H. Muller

Byfogd Byskriver

Anno 1817 den 4de January. — Efterskrevne Tinglæsnings Dommere og Assessores Ehrlige Mænd Mandtalsførere udi Byens Wards Inddeelinger nemlig: Velagtbarerne Assessor Mandtalsfører Hansen for Byens Gade, Kiøbmand Mandtalsfører Bjørn for Byens Gade, Kiøbmand Mandtalsfører Bjørn for Amtmedicus Byggaard Byens Gade, Snedker Mester Mandtalsfører Hansen

Den 13 Martii Pattam — — — — Penter
" 7 Abrahami Hatti Kattangal — 265 — —
" 14 Sara Pattam Pallekal — — 103 — —
" 16 Ditto — — — — — 68 — —
" 22 Soria Pattam — — — — 111 — —
" 30 Ditto — — — — — — 75 — —

Den 5te Aprilis anno ut supra blef Ägaren af nyinvalde Ägor, jemte Trolofvor
at regthöga Synod Qvar d 7de Aprilis Pl. Pattam Pattam
Synodi Skrifvare Palm Qvar för sin man, Pattam
at antaga Ägorne Ägarne emellan maa skee i sin
rätta Ordning anamn. Sammanlagde gåfvo Trolofvorna
Brud Pattam Pattam at Prästen, som betalas till
Kyrkoherden, jemvägrad Hälften af den fulla Gift
Och de Penningar som Loflige Consist till de fem nyvalde
Ägon, jemte för den Lofliga förrättade Lant Mät Förr
Commission, bragt.

Så Tillkiöres som bemälte Vinaragaren Veet
Synnerligen Ägon Skyldig och Ägon Skuldfordringar
Satengeudi Som nu som ag Anmärkan med dotta bli
förmälte Penningar Jemlikan de inom 8 dagar
Lagfarna Contracter Kan gifvas Jag som upptagit som
en bättre synnerligen och Kan inom Kortta

Giör Vitterligt at Anno 1812 den 8de Februarii

Translat

Anno 1802 den 26de Augusti til Mangidavala Tulu
gra Vidupalaam i vaagni Cohattanga by Tagat wg
Nallavapadu Trichins Cou Virayar gna Cammuna
Utgifvaren Jacob gna Nalla
Cou Wijayapo gna bal

Erick Kar. Hall

Vår som Secretair i Kongel
Wngun som af Gouvernementet
gna i Madras är constituerad
som förseglar Gouvernements
Secretairs i Tranquebar Archiv
ta og intygar Trogen

Tranquebar at sigma

Hermanson M Berger

Lofl Danske Tranquebarst Byting gord Mandagen
den 27de January 1817 paa anford Ting
Wärde Protocollen Sidd 251 — Lotera
Tranquebar at sigma

C. K. Mueller
Bysfogd og Byfoged

och Förmyndare uppå Nästa tillförordnade sina Förmyndare Tull-
bar pröven sig föra nyttige sina så bäste vett och för-
stånd Därtill at sköta det uppå samma sina tillhörande
arfvingar till Kongelige Guvernementets Tull sina
rätt det samt mig upsatte instruxen
och trängsebar ut supra.

Skiöte
för
Gamben Bettiar på 2de sans
Stora sans och Grund uti gata.
belägen i Jotrai Sc. Hans Gata
N.o 683.

Lyst å rådhus Tranquebars Byeting uppå Mandagen
den 4te February 1805 samt inskrif i Pantebog
och Skatte Cen Lib.a Sc pag.a 257.

Tranquebar ut supra

(L.S) Christian Julius Boalth
constituerat Guvernements
Secretaire i Tranquebar.

Gjör Vitterlig at Anno 1804 den 22 Februarii
för mig och Rådmännen uti Ste Tollepersonat
och Rätte blefvet uppvist och Lyst för Rätt det
emellan Stora sans och Grund belägne uti Stora
Jamangatan i Sjätte Qvart N.o 11 uti staden
Tranquebar uptagne och emellan sig följande Köpe-
Skiöte lydelse —

Skiöte till Salu.

Köpt

Hälsofierdesindstyve og otte fod. — 78 Sod
I Alt — — — — — — —
Halvfierdesindstyve og otte fod. — 38 Sod
I Lyd — — — — — — —
Tvedive og fem ½ fod. —
Tinyat fod regne Murene og Grundens Hede i
Alt og Lyd. —

Og da fan for mig saavel Sælgeren Sin Lovlige Ar-
ving til bemeldte Sans og Grund vederlagde
50 P.N. Pagoder som ock Kongl. Tranquebarske
øfrige Guvernementets Resolution af 12te May
d. a. erfordrer. Saa blef Skiödet
fan Selleperumal og hans Hustru Dess
Sans Selleperumal og hans Hustru Dess
og Grund beliggende paa Strugamangalam i
Sjätte Qvarter Gade N.o 11 som de Sans og Grund
de tilförene tilhörde, hvilken de
dem givet sig på vidare som de bäst vid
og den rätte Qvartal af sine vid sina arvinge
sine til Barnefrihed til Kongelige Guvernements
Sigil sorgsa at sig gif mig agtsamhed vederbör
Tranquebar ut supra

Skiöte Selleperumal C. J. Boalth
paa sans Hustru Sans og
Grund paa Strugamangalam
i Sjätte Gade N.o 11.

Lyst å Rådhus Tranquebars Byeting
samme dag d. 4de February 1805 Stora

Auctions Skiöde
för
Mutticardaha Stelly
Uti Stens och Grändpas Qvarter
uti Pemba Ravids Gård

Transcribed by Google

Conditionerne som her følger

1/ Den Bjørnd maae anforlanges stille Caution
 i det ske gjorde Bud

2/ Den Lodsemesterlaget aftvinge Lodsemanden igen
 for Lodsemandens Udfordre for Lodsbaaden Regning
 og Risico og den samme dagen i hvilken ved
 Lodsemanden af Lodsbaaden er indtaget

3/ Lodsemanden ny Lodsgaaende Dom efter
 betale Lodsbaaden 4de Dage dagen fra
 til Hiemkomsten

Arrangeret at supra A. Beck

Byfogdens Gaard paa Torvet No. 962
 Se egnede og indtil for 20 Rd. Sølv, for
 Bud og Vaarbud indtil Fjorden og Fjorden Bud
 med Pumpen Halvtredsindstyve og
 54/ Portonovo Pagoder og Dugen tilkjendt Fjorden
 Fjorden gaar Mesterinden

Thi tilkjendt Fjorden Bud Lodsbaaden
 Fjorden Gaard paa Torvet No. 962. for
 Dugen Vaarbud indtil Fjorden for
 Dugen Vaarbud indtil Fjorden for
 Dugen Vaarbud indtil Fjorden

Auction Skrifvelse

Nr.

Nassika

Rot at gälda uti Borgaren N:o 962

Lyst inför Stapelgrens Rätt i Stockholm Måndagen den 3die Februarij 1817 samt upläst i Handels och Politie Protocollen Lett: S. pag:r 262

Stångjärnen är såsom ofvan

E. K. Mutter

Rätteförare och Rätte Notarie

Translat.

Uti Enkorket Rannsakning som Commerce Collegium och witterligt Stads Fiskalen Fredrik Bruce på Kronans wägnar anställt emot Rederiet uti Skeppet Nassika, Capitain Hendrik Kittelsen Bille, för det Skeppet Nassika Ellica Ingeborg Maria Bille, Ryttmästare Carl Fredrik Bille, Kammarherre Carl Gustaf Bille, Kammarherre Carl Gustaf Bille, Kammarherre Carl Gustaf

Translated from Danish

Translated from Danish

Translated from Danish

Translated from Danish

868.

166.

170.

Skjøde

Skjøde

Proclama

vorkommen. Ich Endesunterschriebener habe diesen Auszug mit dem Original genau verglichen und finde ihn mit demselben gleichlautend. Tranquebar den 1ste February 1817.

J. Horford. — J. Lorentz

Testamentes Auszug

Gouverneur Wilhelm Brandt.

Ist in Protocollirt worden in Tranquebar Gerichts-Stube Montags den 2den February 1817.

C. K. Müller
pt. Gerichts-Schreiber

(L. S.) Jacob Eduard Colbiörnsen
Königl. Majestät. Etatsrath, Gouvernement- und Justiz-Secretair in Tranquebar

Giör vitterligt: At Anno 1789 den 30te April sig vor mig personligen har indfunden Lieutenant Carl Ludwig Ferdinand Müller af Infanteriet, som til Stiftelse imellem sig og Jomfru Mathilde Margrethe Bruun, efter Forældres Samtykke, har indgaaet Ægteskab, hvilket Stiftelse Brudgommen ved Eed, og Jomfruen ved Haandslag, under Gouvernementets Segl, har stadfæstet.

28te. I Vidne hvilket Jeg ved mit Navn Segl og Underskrift.

[illegible]

Jacob Eduard Colbiörnsen
Königl. Majestät. Etatsrath, Gouvernements- og Justits-Secretair i Tranquebar

Giör vitterligt: At Anno 1792 den 25de Februar, for mig Undertegnede Gouvernements- og Justits-Secretair i Tranquebar, [illegible] Gouvernements Segl og Underskrift, [illegible] Gouvernements Segl og Underskrift.

[illegible]

Det Kongl. Gouvernements Kjøbstæder i Tranquebar Amtsag [illegible]

J. E. Colbiörnsen

Skiøde for Hospitalet
Jakob paa Jomfru Gaden
Imellem Lieut. Müllers
Norgue Gaard paa Vester

Lyst i Retten i Tranquebar Byting ført Mandagen den 10de February 1817 samt indført i Pante og Skiøde Protocollen Litt. S. pag. 172.

Tranquebar ut supra

C. K. Müller
pt. Byfoged og Byskriver

Nicolay Christian Lundgren
Kongl. Majestät. Etatsraad, Gouvernements- og Justits-Secretair i Tranquebar

Giör vitterligt: At Anno 1815 [illegible]

Et Hvert som dette til Vedkommer [illegible] Et hundrede Rdr. [illegible] Sølv.

J. Sejdt for Ost til Vest, 173½ Fod Vestindisk Maal og 2 Tom.

Da det paa dette Skiøde [illegible] Gouvernements Segl og Underskrift [illegible] Tranquebar den 25 Februar, [illegible] Gouvernements Segl og Underskrift [illegible] Gouvernements Segl og Underskrift [illegible] Gouvernements Segl og Underskrift

(L.S.) Christian Sullin Bratlie

Konstituert Gouvernement

Secretaire i Tranquebar.

I Leg. Creditus. Obligationum legum Gottschrift vom 5. Oktober d. J. ...
Fünfte Obligation der fünften Legion. Einsiedeln, den 12. Dezember 1817.

Translatet af

Jens Hoeford

Intarms Landsexamens

Secretaire i Trankebar.

Gjør vitterligt at Anno 1806 den 18de April fik
jeg av fremkommen Skiftesmand Pallis Pram-
manda Pillai og Pauraya Pillai og fuldt
gjennemsaa og forstaaet et Jern Lifsbrev
udfærdiget og Grund beliggende i Jern Lifsbrevet
[illegible]

Trankebar

Lyst under Trangvebars Byting den 17de Februar 1817

E. Kirkhoff

Byfogd og Byskriver

(L. S.)

Jens Hoeford

Intarms Landsexamens

Secretaire i Trankebar.

Gjør vitterligt at Anno 1806 den 18de April fik
jeg av fremkommen Skiftesmand Pallis Pram-
manda Pillai og Pauraya Pillai og fuldt
gjennemsaa og forstaaet et Jern Lifsbrev
udfærdiget og Grund beliggende i Jern Lifsbrevet
[illegible]

Trankebar

Lyst under Trangvebars Byting den 17de Februar 1817

E. Kirkhoff

Byfogd og Byskriver

(L. S.)

reiser i Sandavallis Gade No. 950, der er samme
beskrevne afstemmelse og besindum af følgende dage
og Vedkommende:

I Nord til Gaden
følgende Skiftebrev og fører samme følgende Lod: –
I Vest
Fundrade og Otte og Tyve Skiftebrev Lod: –
I Øst
Fundrade og Otte og Tyve Skiftebrev Lod: –
I Syd
følgende Skiftebrev og Otte Lod: – Ingen til Lod
[illegible] Lod Lodtagere til Lodtagere
[illegible] af Pongiar Kattigaper 6 Pon Lande [illegible]
Pavanada Pillai [illegible] Skiftebrev og
Sandavalli Gade No. 950 [illegible]
[illegible] Grundstykke [illegible]
[illegible]

Trankebar

Lyst under Trangvebars Byting den 17de Februar 1817

E. Kirkhoff

Byfogd og Byskriver

Jens Korsted.

constituerad af Gouvernementet som Mandrus, till som forpu som Gouvernements Secretair i Trangvebar, at oppmaala Hus och Grund, och Tomt at inrätta Wärd.

Giör witterligt: Att Anno 1815 den 4de Februarii för mig som förordnad Kattaperumal Nayinar Mestrja Wan 7 ford Ingesmattegumach och sig tillförene Hr. Johan Nilsson Blomfeldt och Grund tillhörig samt den Salankuddji uti den stora Brödregade under No. 100, skiens samma klagan ofvanmälte och befunden at följande Contract och Förening emellan Parterne är upprättad.

Syd 67½ fr. Fredsens och Sion samt vederbörande
Ost 35 fr. Fredsens och Hörgen samt dito
Nord 67½ fr. Fredsens och Sion samt dito

Förutan samma Kattaperumal, för mig förmält Nayinar tillagt och förbundit sig samma Hus och Grund, som han tillförene samma Nayinar under dato tillförsäkrat hade, för samma köpeskilling, som han honom derför gifvit hade, och den nu Parterne emellan förenade voro, nemligen

Trangvebar uti Cupral

Kattaperumal
Nayinar

Jens Korsted.

Skiöde
för
Kattaperumal
Hus och tillhörande Plantscheen och Grund
belägnade i den stora Brödregade
under No. 100 uti Salankuddji.

Lästa inför Trangvebars Byrätt vid Mötet den 17de Februarii 1817 samt införde i Hand- och Skiöte Protocollen Litt. S. pag. 264. — testerer

E. H. Müller
Byfogde och Byskrivare

Julius Lorentz.
Hans Kongelige Majestæts
p. t. Gouvernements Secretair
i Trangvebar &c. &c.

Giör Witterligt: Att Anno 1817 den 10de Februarii för mig som förordnad Abdela Saib, och förut bygrannar emellan tillförene Hr. Johan Nilsson Blomfeldt och sig tillförene Grund med Hus och Tomt belägnade i Patavasel Gatan i Trangvebar samt den Salankuddji, som förstnämnde klagan anstämt, och befunden är, samma klagan ofvanmälte och följande Contract och Förening.

Mod Nord i stræt — 36 fod.
i Fredens og Sø
Mod Syd — 35½ fod.
i Fredens, Sion og samt Gade
Mod Øst } — 67½ fod.
og West }
i Hundrede og Fiorten.

Saaledes som ovenstaaende Skiøde indeholder. —

Syd
11te Sok.

Nord. 26te Sok. Syd

Nte Sok.
West

Dette Mark fører ager, indtagne i Pk. –

Og de Smaalotter Abildet Skib for sig synes den
ret fra Landsbyen Hettera Pellis Agerjorder som
er fremkommen Hettera Pellis Agerjorder som
er ejendt Mark paa forskjellige Agre Hykker og Agre
Lodsejende paa Corsear og som efter Opmaaling be-
fundet af Een Regnet og Vurdering som nedskrevet
paa ubygfor. – Nemlig.

Skatt		Grøder		Pr Pk
№ 26 Nagalade	–	216¾	–	45.–
„ 71 Tolalade	–	12.	–	50.–
„ 84 Allaveller	–	25	–	50.–
„ – „ Do	–	65¾	–	50
„ 140 Pelli Nilam	–	117	–	45.–
„ 148 Pudukottagam	–	240	–	45.–
„ 155 Do	–	159	–	45.–
„ 150 Do	–	402	–	45.–
„ 161 Do	–	140	–	45.–
„ 171 Adirkottam Kottagam	–	68¼	–	45.–
„ 189 Veeri Adi	–	31	–	45.–
„ 197 Do Do	–	6¼	–	45.–
„ 233 Kudi Jorgi	–	61	–	45.–

Vort Estimatie hvor af ommeldte Agre fremkommer
som at ingaa: Imod Aar at gjøde siden Jorge, at om-
fatte Agre Jorge Land at forsyne Agrene med Van-
fald at indgaa Vanding i Land til ovntte Ris og Paare
rabi Vaar Paare plantes maar 5 a 6 Plantes sammen
fuld og vore maar paa Vaar Palme kind paa Spirandes
Plantes maar 11 Vaar Agre Jorge maar

Anno 183[illegible] den 20 July Blev dette Skiøde oplæst for Retten
og Kjøberen Ingeniør Lieutenant Hansteen erklærede at være
fornøiet med Skiødet og Kjøbesummen, hvorefter Auctionen
blev erklæret for sluttet.

Actum ut supra

Hansteen

Lofthuus Skrangsbee[illegible]
den 17de Februar 1837 [illegible]
Rigtig Protokollen [illegible]

Skrangsbee

C. H. Lofthuus

Bjørgvin Kjøbstad

Anno 183[illegible] den 20 July Blev dette Skiøde oplæst for
Retten og Kjøberen Ingeniør Lieutenant Hansteen erklærede at være
fornøiet med Skiødet og Kjøbesummen, hvorefter Auctionen
blev erklæret for sluttet.

Actum ut supra

Hansteen

Skrangsbee den 29de July 183[illegible]

Gathenhielm

fort M: Hoppe & C:o i följe Kontr: d: 11 Hoyt-förrättning af
19 Maj 1803 förrättat Kontrakt som skiftet Auction uppå
Reia e Swalingams Grund och Område fort i Byen i Wästra
Fattigegat Gatan N:o 488 belägnade, har den förste
Auctionen härom warit hållen then 26 de & 28 de ej M:d. Alt
Kontrakten till Grund af mindre betalning för Hyllebygningen
på nästnämnde upplått Kontrakt Obligation af ommälde Reia
e Swalingame, dateret 17 February 1803 lydande på 7 Rdr
M:d och Aar tillförsäkrat dit Jur: A: Gantz och af denne
förnyad 3 dje August 1803 transporterad dit ommälde
Jur: M: Hoppe för then Summa 150 Madras Rupier
och förfallen Ränta &c &c.

Conditionerne warit som följer.

1) Then Summan som följer å then Stad then på Tillslaget
står och förfaller och stånd then från Tillslagets dag för
Förbrinnes utgång och Resico then tager å Köpeskillingen saa
vidt Huset förbrinnes utan inom talt.

2) Den Bjudare warder som förlanger Skrifvelig Köpebref för
sitt gjorde Bud.

3) Köparen betalar tillgamne Köpesummen alla gå
gångne Auctions Omkostningar och skatten Vägen

Sign: ut Data til. L. Beck

Trangricebar Datum ut supra (Incapator)

Omme åtta Tunn och Grund Slagda oxmatt och
mätt för then Summa 20 P. N. Pag:r för Jur: Hoppe bud
lemnat Samma bud 21 Pag:r och Jur: Hoppe 30 Pag:r och så
lemnades Bud och Opmärksamhet till sista och högsta
Bud Kontrakt af förd Tullnämnde M: Hoppe för denne
Summa Hundra trettio sju P. N. Nove Pagoder och
Fem Annelta Fanoer till Hand.

Thi tilskiendes skrived Kontrakt Hemmanet Hägn och Grund
på i Byen i Wästra Sellingare Gatan N:o 488 oxmunogn.

Sign: Sigfried Bech
Justice of Auctioneers
Trangebar

Gör Witterligt At Anno 1813 then 30 de October
blef uppå Klagandes Publication gifvit Dag

Jmod Sildinoptig M. Hoff Een ned Taxt og Omvinger ved
ung Dag tilforordnede Mænd, som jeg selvst ved Eed gjorde sig
for nøiagtig som de bedst vidste, mål og Eed, uden Tilfælde al-
ler Taxanter af nogen, i Tyven ved andre mon maae. Og fandt
jeg dem derfor ansagt, hvad efter ommeldte Conditioner anlag-
ges skulde ansvig, Dødsboets og vedgaende Auctions
Omkostninger. —

Til Bekræftelse under min Haand og Segl. —

Frangiebar den 4de December 1813.

S. Beck. —

Auctions Skiøde
for:

Jmod Sildinoptig M. Hoff

Paa et Huus og Grund Sur i Bjøn
delen Jmod Sildinoptig Gaden No. 488. —

Lyst under Frangiebars Byefogtkrost Mandagen den 17de
Februarii 1817, samt indført i Skøde og Pante Protocol-
len Lit. S. pag. 290.

Frangiebar ut supra

Lyster
E. K. Müller
Byefoged og Byefoged

Sigfried Beck.

Bestyrer af Auctions Vasenet
i Frangiebar. —

Gjør Vitterligt At Anno 1808 den 2den September
blev paa Sorlbegjæring af Jmod M. Hoff paa Grund af mid-
lig Betaling og i dette Skøde Omskrivning af 22de
Julij forrige Aar 3die og sidste Gang stillet til offentlig Auc-
tion, Vognmand Rasmus Jensen, beliggende i Sun Storbyg
lige Holt Gade sor i Byen. — Ved forrige tvende Auctioner
blev solgte den 30te August og 13de September sidstl. for
mindste Kiøb blev paalydt 3die og sidste Gang stillet til
offentlig Auction under følgende Conditions. —

1) Skal Bydende maatte være for længst stillet Caution for sit Bud
2) Skal Jernmanslagt af Taxt Mænd i alle Maader for Dødsboets
Regning og Risico og den af paa dette Maatte som
Jernsatter er antaget tilligemed Auctions Omkostningerne
ere indbetalt. —
3) Det Salg af Dødsjernmanden er leggat og betalat til Eiendoms
paagaende tilligemed Auctions Omkostningerne, paa
lober 3 pCt. Auct. & Incapations Salarium, samt derfor
uden for Publication Dyrsætning, Skrivt & 6te Dages
varsel for Publication Dyrsætning, Skrivt & 6te Dages
dagen fra Dato den anden Salgs Dødsjernmand bli-
ver Taxanten i Gjældsat anden pCt. Procentets Pant Brevet
i Jernmen og 8 pCt. Aarlig Rente. —
4) I Mangel af prompte Betaling paalober som anført
Tilbud Gjældsat igjentagen Auction for Dødsboets Regj
ning, og paa dens Bekostning og Vedfølgs
ning, og paa dens Bekostning og Vedfølgs
sel enten contant Betaling med Jernmanslagt. —

Frangiebar den 2den September 1808. —

E. K. Müller
Incapator. —

Forbemeldte Gjældsat Eiendom blev derefter indsat og opraabt for
50 Rigsdaler, hvorpaa Bydte det første Bud af Arnasala
Tullei nemt 52 Rigsdr. det andet Bud af Wengidasala Tul-
lei for 55 Rigsdr. og paa fremdeles endnu første og sidste
Gang Bydte af Wengidasala Tullei for 70 pCt. Rigsdr.
Hvi Eiendommen som som Højstbydende tilstaaet for
Halvfemsindstyve Rigsdaler
Courant

Frangiebar ut supra

E. K. Müller
p.t. Bestyrer af Auctions Vasenet.

Thi tilskiøder herved ovennævnte Wengidasala
Tullei forbemeldte Gjældsat Eiendom med Jord og Overvinger ved-
ung Dag tilforordnede Mænd, som jeg selvst ved Eed gjorde sig
for nøiagtig som de bedst vidste, mål og Eed uden Til-
feg, saa nøiagtig som de bedst vidste mål og Eed uden Til
dels af nogen i Tyven ved andre Taxt
Taxa eller Taxanter af nogen i Tyven ved andre Taxt
maatte og skulde som til Incapator antaget skad

ssens ommalte Conditioner anlagger Kiöbmanden Dig
bekiendtgiør og vorder gaaende Auctioner. —

Til Bekræftelse underskrives Hand og Segl. —

Trangvebar den 18de October 1808. —

L. Beck. —

Auctions Skiöde
for
Hesrgodsrota Pulle
paa
Hvem beliggende paa i Bj
ste i den Nordvestligst Bolk
gaarden. —

Forbemeldte og for forsamlede Kiöbmænd og
Øvrigheds Tjenere anlagt til Hr Etatsr. Hoffe og da som mig
derfor paa vegne af Hr Etatsr. Hoffe accorderede Kiöbe-Summa
til forenøjelse, saa have jeg og Arvingerne dig saa-
vel som alle vedkommende Hr Etatsr. vel og dag skadesløs
for Paatale i nogen Maade. — Til Bekræftelse underskrives
mine Hænder samt Rådets underskrift. —

Trangvebar d. 2den February 1810.

Arumasalam Appen Kongiedasalam

Pera Sambi Appen

Forestaaende Auctions Skiöde og Transport
Brev udgives Trangvebar Byting[illegible]s Mandag
den 19de February 1817 samt udført i
Rådets og Kiöbstads Protocollen fol. Kbg. 292

Trangvebar ut supra

C. H. Muller

Byfogd og Byskriver

Translat

Anno 1816 den 29de October. Til d. U. Hr Etatsr Hoffe i
Trangvebar gaaende Kantzlimalle Sette bemeldte Hr. Wel-
lepallam under for Hæder, udstedt Skiöde Brev, anne-
lende for ham mig udstedte Obligation til Dem, at
betale. Da jeg paa Dem af mig udstedte Obligation til Dem, at
Dem Penge skyldig i skal som jeg skylder betale i Con-
tant, og jeg begiærder skylder Dem Penge i skal for Kon-
tant, og jeg begiærder skylder Dem Penge i skal for Kon-
mudis del Dem udstedte Kaution-Obligation, for skylden
jeg med Caution vist og Pantsat Dig Dem, saa ydermeere vil
Dem for ellers Restancer, med forskr Prioritets Kaution
vorder for Deres Kommandelig skal klage afsøge med
Byfogden til min Forbud over Appen Pullei Arv.
mangel, indseil dennelde min skylds Dem vorder Restance
at klage afbetalt. — Hvilke dennelde Dem dermed blive
mig afsagt til min Disfavour da er jeg forbunden til,
at betale Appen af Hvad jeg skylder paa min egen
Obligation. — I skrivende til Restancen af skemmedis
Obligation saaer jeg formaant Kapaldat Ramasamy
Vaicken til at medbringe dette sine Caution-Brev og
Vaicken til at medbringe dette sine Caution-Brev og
Pabyd Skiöder paa det at saae paa Dimmedes Gield Ramasa-
mandag Dem afbetalt Dem 2 Pagoder — Jeg Ma-
pillei Ramasamy Vaicken paa Hvilke formeldt med
2den Prioritets Kaution skiöde mine vörlige og ü-
vörlige Eiendomme til Dem, for dem skaer Hvilke
allerede er pantsat. Tillegt pantsætter jeg Dem
med 1ste Prioritets Kaution skiöde paa de Eien-
domme som jeg nu ejer som og de Eiendomme jeg
for Kommissionen maatte vorde ejendes, indseil Dem
mudis Gield paa overmeldte Maade er Dem afbe-
talt. —

Saaledes som mig forundgiste og skeer med vi-

Tranquebar Stads i Tranquebars Distrikt Forordnede Øfrigheds Ret.

Den 30te November. — Kantzerralle sym Fand. Ramasamij. D:

Translateret af Dewasagayam Dito.

Lyst indsat Tranquebars Byting paa Raadhuuset den 27de February 1817 samt indført i Skiøde og Kiøbe Protocollen Lett:te A. pag:e 295. - hvorfor dette anmeldes at Pa Ramasamy Naick kand faa anlangende forbemeldte Jordstykke, som dan dags dato, for Dem dan skeyna udgiven Skiøde gives. — Attested mine Hænder og Segl. Tranquebar ut supra.

E. K. Muller
Byfoged og Byskriver

Sigfried Beck
Bestyrer af Auctionerne
i Tranquebar —

Giør Vitterligt At Anno 1814 den 7de Sept. tilkiender blev efterkommende Publication og Edictal Citation af 4de July d. a. paa Vegne Hr. Conferentsraad og Ridder af Dannebrog Hr. I Swellerup og S. Beck som Bestyrere for Hans Døde Sahig Cassa, forelagt Embedet for Auction over i Ayakan Settijs Huus af Anskaffe Midler

lige Huse og Grund paa Byens østl. Brahmin Gatten No. 5 Efter Tinglysning Vurdering Forretningen Edictal Skiøde af 15de October 1807. forkyndt den første ten Auctioner hvorved i Act den 3die og 5te ds. Mdr. - alt Bedste paa Grund af Vedkommende Betaling for Huusvognmænde til Byens Sahig Enke Salig Ayakan Settijs Vandre Forretninger Efter Skiøde meldte Ayakan Settijs Vandre Forretninger Efter Skiøde meldte Ayakan Settijs Vandre Forretninger Efter Skiøde meldte

wigtige som de helst wänd, og dage inden Auktion
allene passende af nogen i Byen ret ud myor imodk
Og saavel som til Indsalter velegt, spredelser forneyne
de Conditioner skulde vedlegge, vanlig Auktionsvilkaar
og paagaaende Auctions Bundsforvingelse.
Til Lot Forbrugelse vente vi saa snart og Kog
Tranquebar den 21de October 1814.

S. Beck. —

Auctions. Skiöde. Bestyrer af Auctionerne
for (L.S.)
Comarat Samij
Plads at sjöe og Grund for i
Byen No. 56 Gade Bratinca
Gaden Calleyanur. —

Fog underskrevne Kongen. Fogder vedfort Lotte over
Minalziager vanlig — Ved sig Fogder
Wirarayanmudaly Enker Ayakanni
Auktion under dato den 9de September
nu vaj solgt og til fuldkommen Eiendom
Grund, med tilgang den Bygning der
Minder sin Beliggen paa den Byen
fol. — Kongevejen af 2de Rod lang fol.
tvertover Gaden. —

Tranquebar den 11te Febr
Paul Kumarasami. — Komarasami
2de Ramen. — ovenskrevet af
P. Jens

Foranstaaende Auctions Skiöde og Transport blev indtegnet
Tranquebars Byfogedprot. Mandagen den 17de Febr.
anno 1817. samt oplæst i Landsog Skiöde Protocollen
Litt. S. pag. 296. – 298. testerer
Tranquebar dit dato E. H. Müller
Byfoged og Byskriver

(L.S.) Christian Tullin Boalth
constitueret Gouvernements Se-
cretaire i Tranquebar. —

Gjör vitterlig: at Anno 1801 den 27de Februarij
for mig ar fremkommen Sr. Mariappen
og saadan begiert optegnet og paa tilforladt at saa til-
kiendt, Hvem gjerne og Grund beliggende paa Ost-
indiske Plads Gade No. 13 for saa-
vidt samme efterskrevne Gaders No. 13 for saa-
da Skyldig efterskrevet og befundet af følgende be-
skrivelse og Vurdering. —

I Nord til Gaden	66 Fod
Fredsindstyve og sex fod.	
I Vest	96 Fod
Halvsemsindstyve og sex fod.	
I Syd	96 Fod. —
Halvsemsindstyve og sex fod. —	
I Øst	62½ Fod
Fredsindstyve og to½ fod. —	

Hvilket saaledes befundne Maal og Grundets Godtkiø-
bes. — Og da saa for mig fremkom Sr. Mariappen

K. T.

Dega Arkong til hundrede Fanor og Ground ordineret for
40 Rd. Rix Rigsdr. Banco Sangane skattegaarde ved sidste
Gouvernementets Resolution af 12. May f. a. efterge-
vet, saa tilskrives herved Sexten Mariappen
Pillay, Hindu Fanor og Ground beliggende paa
Pherugamangalam i Fiskerman Gade No. 13 som ans
fanes og Arvegods med skatte tilgrændse Eiendom,
hvilken han gjøre sig saa nyttig som de bedst
mue med og dan uden Klagtale og Fordring til paa
mange Aar til Embedsstyrke det Kongelige Gouver
nements Vegl samme ved sat og af mig ogsaa
underskrevne.

Franquebar ut supra

C. L. Boalth.

Skiøde for Sexten Mariappen
paa Hindu Hus og Ground
paa Pherugamangalam i Fiskers
man Gade No. 13.

Efterdem Franquebars Bøgetinge ret
den 17de Februarij 1817 findes anført i
dets Protocollen Litt. S. pag. 229.

Franquebar ut supra

C. Kon. Mandagen
Bøgetinge
Franslat.

Anno 1817 den 23. January fandt sig ved den
første Extraordinaire Ret holden den 19de
Exd Klageren Daniel Pillai med Sin
Fuldmægtig Sexten Mariappen Pillai
Hindu boende paa Pherugamangalam
Fiskergade Hus og Revier Fiskeri

Bestevrev
Müller
Bøgetinge

Mandagen
den 20de
Januarij
Anno
1817

en Side af Mariappen Pillai ibdm. indstævnt Hindu Fiskerskiemsfar
gaar ved Ground, Matulig: for mig tilkommende Ground og
Hus Lige paa vorandre Hrammindsvert Hindu beliggende
under No. 13. – Hvadme for Langues Gade-Vesten
for Drengsadens Baandrandt – Østen for Pirayasa
Pillais Hrane Muur og Westen for de 30 Fod:
vidende Ground, som ingaaende September Maaned
i Aaret Pirasorbadj saa allerede bortfolgt for Dst
til Vest til Rister Sexten Wellakunzu. – Hvor
Ground dem Secretariat Skrive af 27 Februarij 1801
indmeldes – tilkjendte paa mine Fader Mariappens
Vegne, foruden de ommeldte 30 Fod Sollaad Ground
som jeg saa solgt paa Østen Skiøde for Dst til
Pone og saa solgt og bortfolgt til samme med Hvgaa
Haarende Hammindsvert Hindu i 4 Langvante Dyra
vorafs for den Summa 27½ Escal Pagoder, skriver
Sju og Tredive en halv Escal Pagoder. – Da jeg denne
Summa at samme i Contant fagne vedkommende
og dem Vest og Vest Eiendt i overgaaende, og da
og dem Vester og Vest Eiendt i overgaaende, og da
paa Maaen ingendsteds for mig nogen Pretention paa
samme Hindu Hus og Ground saa jeg selv
eyeren saaland. – Paaskrev vi mig Revier Fiskere
Peria Ariakutty, tormøjet og fagne vedkommende
en Vegetskrevne paa Hus og Ground
vil give sig Overgav Daniel Pillai
Overgivere fagne af Labadet
Vedkommende
Brod Latte Egne Murugappapet

Peria Ariakutty
egne Haand

Kiran Utta Cayu Mittappen
Baas — Mutlu
Translaterat
Devanagayam
Ld.

Uplåtelse Trangviebar Skattegård Mandagen
den 17 February 1817 samt antagit i Tryckt och
Skrivet Protocollen Litt. S. fogs 300.

Trangviebar d 1 sept. Translat
Clerk Pirasorboy den 1 September
1811 — / Tre Manganeys Bön /
som av Kungl Maj:ts Befallningsh:
gadi gata Jagar ang Periamarenpen
kutty ibd. upstått denna Bifforskrift
Grund, Handlig. för sig tillsammans
liggande Öfsan som man Grund Hz
lapens Ditto — Jo. Sunda for Längd
Nordan for en Kandsrund
som Befinnes i Besägd 4:de Situation
Jag finner Öfst till Vest 38 Fot som
120:de Fot Banade Grund som inne
den finnes i Nyss 4:de Situationen fal
följt till Januare for den Summa

Translaterat af
Devanagayam Ld

28 Januar. — Da ingen Lifve Katte og Tjuve Tanoa af samt
Constant Jarjar bekommit som kan gan brugtha
Jeg finner inne Ursagen nogenlunda tilfreds og Evond
og laya lyckeligt Vermar. — Jan er nogen Pretention
Jorem, Kulen skeg Ostaan skal ingen saken afgiöres
tred. — Jan kan Jarjan med Kvinnigan brugtha
Grändtne saalenge Maanen myckenvar. —
Saaledes ad ingen Arrackutty forevägist og
Jagne udfördt Inna Valgforsterningsstu til Woda
kunge nogen Grands Pat Ostan Grunden gaa be=
vilkte Grund kan undfinnes af Arrackutty —
Wadakunge nogen Grands Jan i Mindre af Inne
nen.

Ostan Lyster Samtykke Jan nogtaf Jatte Cayu Periaari
a kutty
Jan Samerypadeatge Jön: Karupadeatge
Do Mittappen / Grands af Inne Ostan grund /
Do Tambar
Do Tockkappen / fra Carical
Do Marimuttunatthan
Do Kungumalen gaa Wallipaleam
Do Sellapenumal
Do Tullipand Werappen
Do Apputchy
Do Linappen / gaa Welipaleam
Do Pedeyckutty Raman
Do Mangatge / fra Cappalkoom

Translaterat af
Devanagayam Ld

Loft uttan Tranquebars Bÿrätsgewat Mandagen den 17:de Februarij 1817 samt uttfört i Tamiska och Swänska Protocollen Litt: S. pag:r 302.-

Testerer
Tranquebar ut supra
E. H. Muller
Bÿfogad och Bÿskrifvare

Translation.

Anno 1802 den 2:de November. Blef förekÿgnade af Sammatambi Vettis Wu Nallatan allas ägare Caldsa Tirumudi jembe Ohrugamangalam tolagne Pannaÿ och ägare Del Hög Lough Gouvernements Andra Klass uti Tjorur Enteggnade jorde Ohrugamangalam i Parankipettens och Bÿen Virasettis Gata, jorde som Norra Vesti ägnade Calandar som följande Wrekning utwÿsar Nemligen för Longue Gata Wu: den för Mapule Naickens Boggade, Wu: den för Sammalda Virasettis Grund och 1 Stena för Sonia Vaikens Gunga Grund. Regvirenten förmår at Samma Grund som besiktades i Septembr: Situationer för tillbÿtt sig af Ohrugamangalam Nattuars Packare. Nabonerne Sankiti Nattuar Viana Vettie och Rama Vettie tillstod Regtigheten af Vettie samt de jemte 4:ne Fäders af Grunden belägne Vollt förmår at de ogjorde sig ingen Pretention at göra jorde Swänska Grund Sammalda Grund Klagomål, efter ägnade för Öst til Vest 75 Wu: Tabulinska Fots, och från Syd til Nord 90 Do: Samt Norra Gränse sköre til Grunden. Tjenare.

Tillika anbalangen Ohrugamangalam Nattuars Vettie Caldsa Tirumudi jembe Pannaÿ Ohrugamangalam etc.

den samtliga sig Swänska Grund, Tomtegata Vaan Ängsjord, Gröes, Fodar, och Mossare med Vatten och Lagn Wal.

Bevagnat af Vengidabadi

Suppen Maniagar ogsa Landb. bÿarne

Translaterat af
Dewasagajam Tolk

Loft uttan Tranquebars Bÿrätsgewat Mandagen den 17:de Februarij 1817 samt uttfört i Tamiska och Swänska Protocollen Litt:a S. pag:r 304.-

testerer
Tranquebar ut supra
E. H. Muller
Bÿfogad och Bÿskrifvare

Den Kongelige Landvæsens Commission

Gior vitterligt: At Aar 1806 den 25 Julii for bor av framboenne Sivasidambara Pillei og favor var begiort Skiöte paa forskillige Agre Skifter og Ägor beliggende paa Ohrugamangalam og som ogsaa Ägendom besiktiget af Due Bogvold og Wood. ester Ägendaling besiktiget af Due Bogvold og Wood. uttog som nu skjöttes Tegnet underskrifter.-

Navne Træ.-

Mat:r	Gro: Tr:	pr: Cto
No: 68 Pattavarty Nattangal	37½	50.-
No: 150 Salecharei	323	25

Ovr: Tillandsk Lÿder Tingsens Tydnes Pillei Skiöte paa pag. 28[illegible]

Tranquebar ut supra

Hermansen / G. N. Halse.

306

Löjtnanten Tranquebars Bjärtingsrätt Måndagen den 24:de Februarij 1817 fanns anstånd i Skatter och Utskylder Protocollen Litt:a S. pag:r 305. — Tranquebar at supra

Esterer
E. H. Müller
Bisittare och Bisittare

Den Kongelige Landvæsens Commission

Gör witterligt: At Aar 1804 den 24:de November for os er fremkommen Assandamban Pillai og forevist Skrift paa Forpagtninge Byer Tilleie og Byers beliggende paa Cuddalancherry og fem andre Dj. medalring bestaaende af den Byrolby og Herburing som nedskrefne Byer omfatter. —

	Kanelej	Groyt:r	Pc:s
No. 122 Kodalle Kattana			
" 134 Eri		44 4/8	— 45 —
		861/2	— 30 —

Dro:r til andel Byer beliggende som Kistna Pallai Skrifte paa pag:a 287. f.

Tranquebar ut supra

Hermansen M. Ovre

G. N. Halse

Löjtnanten Tranquebars Bjärtingsrätt Måndagen den 24 Februarij 1817 fanns anstånd i Skatter och Utskylder Protocollen Litt:a S. pag:r 306. Esterer

Tranquebar ut supra — E. H. Müller

Bisittare och Bisittare

Den Kongelige Landvæsens Commission

Gör witterligt At Aar 1804 den 24:de November for os er fremkommen Ayana Naiken og forevist Skrifte paa forpagtede Byer Tilleie og Byers beliggende paa Cuddalancherry og fem andre Dj. beliggende paa Erumbalancherry og Herburing som under Forpagtninge Byer udbydes.

	Kanelej	Groyt:r	Pc:s
No. 10 Kodalle Pavium Kattalai		172 1/2	— 25
" 15 Ditto		704	— 26
" 22 Ditto		156	— 25

Dro:r til andel Byer beliggende som Kistna Pallai Skrifte paa pag:a 287. f.

Tranquebar ut supra

Hermansen M. Ovre

G. N. Halse

Löjtnanten Tranquebars Bjärtingsrätt Måndagen den 24. Februarij 1817 fanns anstånd i Skatter och Utskylder Protocollen Litt:a S. pag:r 307. Esterer

Tranquebar ut supra — E. H. Müller

1. Bisittare och Bisittare

Johan Rehling

interims Regierings Raad og Auctions Director etc etc i Tranquebar.

Gjör witterligt at dette Aar 1816 den 21:de December blev paa Commissionens Landstatens Pallais Skrivstue forlangende at 10:de f. M: foretaget offentlig Auction

varer som saa tilforordne af Jaa Enke Flanckberg fuldgjorde
Taxt, samt Forkortning og Indskrivelse af dagsregisteret de
tilforordnede Landsfogder, forinden Auctionen begyndte
forrettet og forelagt. De kunde første Auctionen tilsige
holdte den 12te og 13de f. M. og til skulde ingen Landsfogder
være mødt, og maatte dette saaledes første Auction forud
bekjendtgjøres med 8 Dages Varsel ved de sædvanlige Steder
Landstrøcenen skulde herom besørge.

§ 2.

Som paa Enke Flanckberg og Arvingerne Vandalgjæld tilkommende Fogder, bortfølger i den Stand, som den nu og findes, naar undtages de i Nord tilliggende Brandgrunde med samme tilhørende Grunde og Ved i Fjord tilliggende Matlabar-Huse liggende med samme tilhørende Grund, samt det af Fr Courbon byggede Huus og indrettede Molle, og skulde kunde skjøtte skade Købmanden maae lade blive staaende indtil den sidste Februari 1817 til skiel. den Ende Huset er bortskjødet til Courbon.

§ 3.

Den Bydende maa, om forlanges, stille Caution for sit givende Bud.

§ 4.

Efter sammenslagne af Varer skal Købmanden for Købesum Regning og skiøde i alle paalommende Tilfælde og tilbyder sig for sin Betaling 1817.

§ 5.

Forinden Købesummen betales Købmanden af Huus Auction skjønnes Omkostninger, saasom Opbud, Auctions og Vindsations Tallair, Publikation Omrobning Auctions Protocol etc, alt til Vedkommende Fogder Betalinger, som for sidste Auctions holdelse ere, Mangel af fornøden Betaling til den bydende Eier skiller

Creditorerne eiendom ved offentlig Auction saavel for Løsøre
som for Fastmoisthed Angivelse og Overvar, og bortfølges
da med den største Auction og mod contant Betaling
med Sammenslagt.

§ 5.

Købmanden forbydes til ødelæggelse benævnte St. Courbon
den fornødne Ved til nedbrydning og bortskaffelse af skjønne
det af samme der opbygt Huus og indrettede Oliemolle.
blive fremlagte og oplæste og i Overværelse af
forenævnte indsat og opraabt.

I den Østlige Part af skjønne indrettede Oliemolle
den afsat og Købsummen forrentet og forklaret ligesaa Dis-
sen fra Nord til Syd for den Side 120 P.N. Fag, som,
den fra Nord til Syd for den Side 120 P.N. Fag, som,
da der ikke skulde noget Bud blev indsat til 110 P.N. Fag.
Syvogaa skulde Bud af Mariafad Narcenne med 120 Fag.
af Vardaffa Naik med 121 Fag af Skagerakspulle med
125 Fag. og saaledes adskillige Bud og Overbud indtil
Sagen og sidste Bud skulde af Vardaffa Naik med 141 Fag
og samme Vardaffa Naik benævnte Del af Huus tilskjø-
get for Et Hundrede Syvogetyve og Een Potte Nord Pa
gad. Efi tilskjødede samme benævnte Østlige Del af
Huus Vardaffa Naik som ny Eier og Overvar
ved Auctionen tilstedeværende Fogder, skjøtte Huus allers
Den Deel som skjøttes skjer paa nogle Vilkaar
skjøtte og Deel, uden Erstatning allene Haanden af nogle
skjøtte Omstændigheder til ind maatte gjøre, og skjøtte Var-
daffa Naik til Vedligeholdelse til Erstatning alt saavel Var
ved Auctionen benævnte, skjøtte, manglig Købe-
summen med 141 P.N. Fagod og alle af denne Auction
flydende Omkostninger.

Købmanden skjøtte at lade dette Auctions Protocol i sin
sørig Eie tinglæse.

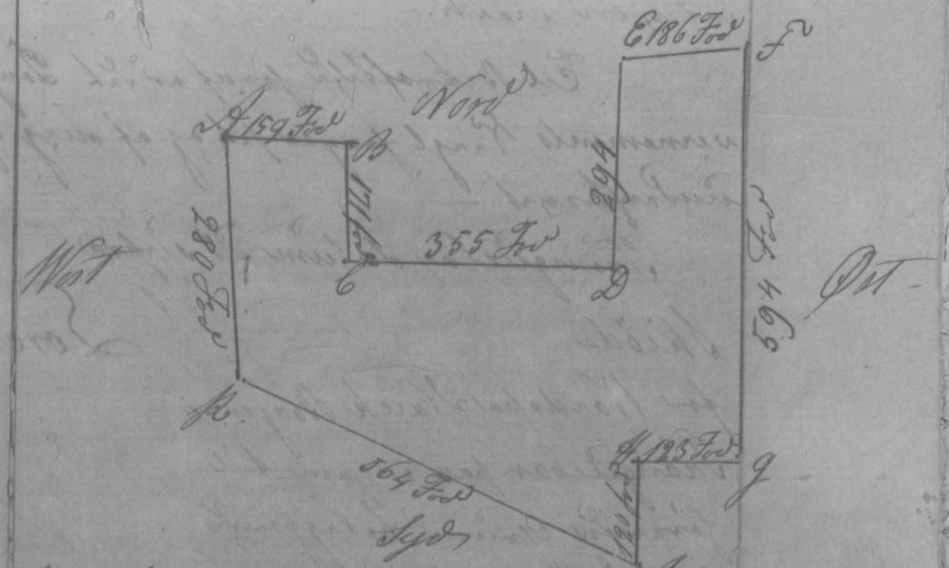
Til Bekræftelse herpaa underskrives
Tranquebar den 14de Februari 1817.

L. Rehling
Secret. Auctions Embede i Tranq.

Auctions Skiöde for
Wardappa Naick paa
Een Hyttetomt samt 4 Stk Træer
Provisionsmarken gaaende
paa Cruchitanchery

Efterdi Tranquebars Byting ved Mandagen d.
24de Februari 1817 fandt nødvendigt Mandagen d.
at sælge Lit.a A. pag.a 307 — Skjøder
Tranquebar ved Auction. C. H. Mueller
Byfoged og Byskriver

(L.S.) Julius Lorentz
Hans Kongelige Majestæts
k.t. Gouvernements Secretair
i Tranquebar giör vitterligt. At Aaret 1817 den 14de Februarii for
undertegnede fremkommet Wardappa Naick Borger i Tran-
quebar og for mig og de tilstedeværende Vidner bekiendt-
gjorde, hvorledes han ved Auctionen den 24de Januarii
sidstleden for sig og sine Arvinger og Eftermænd, af
Kongelig Dansk Regiering havde købt og tilskiødet
sig følgende Grund og Stedning, saaledes som nedenfor
staaende Figur udviser.



Det af Linien A. B. 159/Hundrede Fod og Nie og Halvfemsindstyve
Fod.
Linien B. C. 171/Hundrede og Halvfemsindstyve og een — do.
— C. D. 355/Ere Hundrede Halvfemsindstyve og Fem — do.
— D. E. 294/Co Hundrede Halvfemsindstyve og Fire — do.
— E. F. 186/Hundrede Femsindstyve og Seks — do.
— F. G. 594/Fem Hundrede Halvfemsindstyve og Fire — do.
— G. A. 123/Hundrede og Tyve og Tre — do.
— H. I. 120/Hundrede og Tyve — do.
— I. H. 564/Fem Hundrede Femsindstyve og Fire — do.
— K. A. 280/To Hundrede og Femsindstyve — do.
Grundene for ogne Gravsteder undtagen i Alt 3/4 Tylket
tilfalder Kiöberen.

Og det bemeldte Wardappa Naick for sig
Sagen bedst for Lovlige skal og Arvinger tilkommende
meldte Grund Hyttetomt Tougaus Stedsgaard ved af-
borgjort, saa tilskiödes som herved samme
som sin og Arvinger med Rette
tilkommende Eiendom, som saa aldeles
dem giöres fri for alle Krav, som der kunde
mere, ville og dem imod Paastande af hvem det

ord wore maikt.-

Til Bekræftelse herpaa er dette Regierings Segl herunder anbragt. —

Frangiebar datum ut supra

Skiöde

for Wardapa Kaick Borger i Frangiebar paa en gaard til forøvrigt Grund beliggende paa Succulanchery. —

Lyst inden Frangiebars Byefogedret Mandagen den 24de Februarg 1817 samt indført i Dandemagistratens Protocoller Lette A. pag. 310 dato Frangiebar ut supra. E. Müller

Bysefogd. Müller

Johan Reinhold Kling
Interims Regierings Raad og Auctions Directeur
i Frangiebar. —

Gjør vitterlegt: At Anno 1816 den 21de December blev paa Provindstinget Landdagen for Sandalgia Auctionen holdt og forlangendes af 18de f. M. forbetjent den tilforn 3die Gang offentlig Auction over den paa Succulanchery beliggende Gaard Kiöbenhavn og Tilhørelse 6 Lod af Skyldmanden Landbygningen forbenævnte Auctionen fremvist og forklaret. Da traadte første Gang paa Auctionen 6 Lod af Skyldmanden Landbygningen for 14de og 18de f. M. og vare

som tre Gie og sidste Auction forud bekiendtgiorte med Klokken 12 paa de bemeldte Dage. Da Patienterne ikke lader lidet. — §. 1.

Den paa Succulanchery beliggende og Provindstinget Landdagen tilhørende Gaard Kiöbenhavn i den Gaard Kaick Borger i Frangiebar paa en Jordlegue i Nord Skaut Bye Sie og Forsamling, med Indbegreb de i Nord Beliggende Bramen-Kiøge med Jorden tilhørende Grund og Ede i Byen beliggende Stedsted-Grund legalader med Jorden tilhørende Grund samt det af de Commen med Jorden tilhørende Grund samt det af de Commen Byen Grund og indbefattede Skiemmelser, skulde bydes sidste Gang til Kiøbere mod Kontant Betaling paa Rathuset i Frangiebar den 24de Februari 1817 for Skyldmanden Eiendommen overbeviist blive. Commen. — §. 2.

Den Bydende maa, som forlanger Gaarden for Kiøbesum for det gjorte Bud. — §. 3.

Kiøberen betaler foruden Kiøbesummen alle af denne Auction flydende Omkostninger saasom 2 pCt Auctions og Incasations Salair Publikation Dyrskuerum Auctions Skiødet etc. alt til Skyldmanden 6te Dage Dagen fra sidste Auctions Holdelse, og Mangel af prompte Betalning til den bestemte Tid stiller Eiendommen igjen til offentlig Auction paa Kiøberens Regning, og Ansvar, og forfølger den ved ny prompte Auction og uden videre Betalning ved Forelagt. — §. 5.

Kiøberen forpligter sig at gjøre tvende Kiøbe-

af Tomten det af samme der opbygt Hus med tilhørende Ekia-
vedtaget.

Klagen fremlagde og oplæst og i Overensstem-
med indsat ægtepagt. —

2den Øfslige Part af bemeldte Gaard efter
taxt. ansat Rixdr. specie til 2½ for Een Spd. af ligeinme-
for morgen i Kanten Rug af Tomas Tambiapulliem
Tiggevat. apulliem mod 182 Pag. af Kaderspeng
Pag. af Simia Tambiapulliem mod 121 Pag. og
Tillæg Rug og Overbud rundtil det sidste
Rug Part af Kalakala Isparer mod 165
for anførte Part af Gaarden tilligemed K.
Isparer for Eet Hundrede og Fredsindstyve
Pagoder. Øfslige Part af Kalakala
Øfslige Part af forannævnte Gaard som
gav med Rette tilkommende Tiendedel
to Timer gaaer jeg paa nyttig formode Land
og Timer mere Eiendom alles Klarede af
Auctionsskjøt ved endnu at bygge
Isparer til Underhavende udlagt Gaard
Leonerne anlagt Gaard
160 P. N. Rupier, samt alle af Tvende Auctions
Overskydende —

Dette bevidner jeg ved at have skrevet
i Forretning denne Kvittering

Eet Bakneskab under min
Frangiebar den 14de Februari 817 —
Auctionsskriver for
Kalakala Isparer paa
Een Øfslige Part af Een
paa Kalakala Provindstaarn
Gaard beliggende
paa Cruckitanchery. —

J. Rehlin
Const Auctions
i Frang

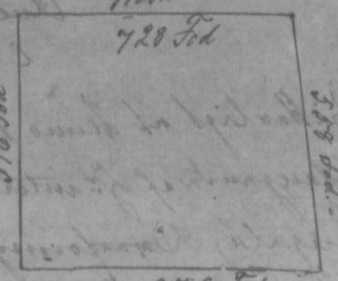
Læst paa Frangiebars Byjdingsstue Mandagen den
24de February 817 samt indført i Skøde og Pante Pro-
tokollen Litt. A. pagr. 312. —
Frangiebar ut supra

Lectores
E. H. Muller
Byfogd og Byskriver

(L.S.) Julius Lorentz
Hans Kongelige Majestets
p.t. Gouvernements Secretair
i Frangiebar &c. &c.

Gjør vitterligt At Anno 1817 den 10de February for
mig er fremkommet Forstanderen for Calacala Mette
Isparers Pagode og fornemt begjært ommeldte Øfslige Part
af bemeldte Pagode tilligemed Gaarden Inscription
saa vidt samme Kjendte Klarede efterbemeldte og beskrevne
følgende Bogstav og Skrivning —

Mod Nord — — — — — — — — — — — — 558 Fod
Item i Een Hundrede Halvtredsindstyve og Otte Fod
Mod Ost — — — — — — — — — — — — 972 Fod
Item i Ni Hundrede Halvfierdesindstyve og Syv Fod
Mod Syd — — — — — — — — — — — — 516 Fod
Item Een Hundrede og Sexten
Mod West — — — — — — — — — — — — 594 Fod
Item Een Hundrede Halvfemtesindstyve og Fire
Paaskrives som omstaaende Figur udviser. —



mnd 22 P. N. Pagoder af Ramasami Naick mnd 14 Pg. af Sali.
abet mnd 25 Pg. for Slave tab sattes og afgjøres Rd 19 og fem
Tobiabel bemeldte Forbindelser tilsagt for denne Lyse Bro
Pagoder. Efi bekræftes herved Tobiabel forannævnte
Forbindelse som sin Gave og Arvinger med dette tilsigende
Fremdeles, hvilken han eller de Enhver gyldig paa sig kiøb
som de best vare og Enhver uden Tiltale eller
Taxation af nogen hvilkensomhelst det ei maatte vor
Og saaer dan Tobiabel til Vederlagen antagt, skal
den ester Auctions Forordningen anlegges Skiøde,
mindelig Forbindelse med Stempel og Expeditions
Pagoder og alle af denne Auction flydende Omkostninger.
gav. —

Dis Bekræftelse saaer at lade sette Auctions Segl i Be.
sørg Sit Vidnesbyrd. —

Til Bekræftelse under mine Hand og Segl

Trangvebar dem 14.de Februari 1817

J. Skinj

Auctions Skiøde
for
Tobiabel
paa et Huusbuus beliggende i
Byen Hede Gaden No 72.
paa Palatty

Lyst under Trangvebars Byting Forhandlingen
dem 24.de February 1817 samt indført dets og Skiø.
de Protocollen Litt.a S. fare 316.

Trangvebar ut supra

Hüller
Byfoged Byting

ex Encumbrancery. —

Johan Rehling
interims Regierings Raad og
Auctions Directeur etc etc.
i Trangvebar. —

Gjør vitterligt: At ester mine den 11.te January dette Aar paa
Forlangende af Hr. Kiøbmand Møller og Hopff forn.
taget Auction holdt og med følgt Kongl. forordning af 16.de Novem.
ber sra trykte og sidste Gang offentlig Auction over de Stable
mange til Huus Forbar sælges dags paa Hr. Balriggru.
de i Lille Strade for i Byen, saaledes som med følgte Secretaricat
Skrivt af 12 August 1734 udvyser og forklarer. Alt hvorfor paa
Grund af mon Prætation for den Huus 300 Rd. Trang.r courant
tilligemed Huusets Renter 48 Rd. paa Hr. Factoriet efter sin
af 7 Septbr. 1784 indstedte Forbindelighed til samtlige Dage
Kiøbet. — De tvende sidste Auctioner blev holden den 4 og 7 Dito
hvortil ikke nogen Købspart var mødt og mand dette Tages sam
tradte og sidste Auction som den Forordnet med Klade.
dag Tiden paa de besørige Vilkaar. Hvorfor Auctionarius saaledes
tilkiendte. —

1 §

Samtlige som købslyst i den Stand skulle Huus med Tilhørt
er og forsamlede og saaledes som Kiøbet og Auctionen ind.
rettes og forklaret og Haar sra samme antaget af for Kiøbe.
rinde Angiving og Afslag i alle paa samme mulig Tilfælde. —

2 §

Den Bydende maa ei for længere, Tilbud end for sit
givette Bud og maa ingen Hast ved samme sra den
Anden til den anden. —

3 §

Samtlige Huus tilbydes af Kiøberne 6.te Dags Dage
sra sidste Auctions Holdelse aller naar Kiøbesummen er
indbetalt. —

4 §

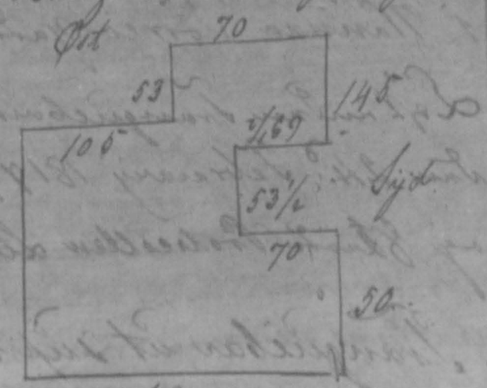
Kiøberne betaler foruden Kiøbesummen alle af Huus
Auktions flydende Omkostninger saasom 3 pCt. Auctions
og Inscriptions Tillæg Publikationer Opraabninge Auction
Skrivt etc. Alt til Vederlagende 6.te Dage sra den sra
sidste Auction Holdelse og i Mangel af prompte Betalning

Lyst. Justitz Franquebars Bjärkings vord Mandagen den 24:de Februarij 1817 paa indført i Dombog og Skiöte Protocoll sidden Litt.a S. pag 319. — Testerer C. H. Müller
Franquebar ut supra Vogtsgvd og Byskriver

(L.S.) Christian Fillin Boalth
Constituéret Gouvernements
Secretaire i Franquebar

Gjör Vitterligt: at Anno 1801 den 14:de Februarij for mig ved Lovmessen Byfogdemand Kuppa Abitsen og de tvende Lagtzmænd og Gaarde Eyere Hr. Niels Jörgensen og Hr. Niels Jörgensen blev bekiendt at sam bekiendte Hr. Niels Jörgensen og Hr. Niels Jörgensen Eyere og Brugere af Stichilade i Vannan Torn Gade Hr. Nr. 70 paa Stichilade i Vannan Torn Gade Hr. Nr. 70 af samme Slægt og Herkomst — for sig og sine Arvinger og Efterkommere til Eyendom og Brug — 235 Fod

Nr. 1 Syd til Nord paa Stichilade i Vannan Torn Gade Hr. Nr. 70 — 173 Fod
Et Hundrede Halvfierdesindstyve og tre fod. —
Nr. 2 Syd til Nord paa Stichilade i Vannan Torn Gade Hr. Nr. 70 — 248½ Fod
Et Hundrede Fyrretyve og otte ½ fod —
Nr. 3 Syd til Nord paa Stichilade i Vannan Torn Gade Hr. Nr. 70 — 175 Fod
Et Hundrede Halvfierdesindstyve og fem fod —



Vil den bysamte Cir Jokke Franckenmann ejen Auction Jæmpel for Skiöbrannes Fam Lyttkiens og Arfvar og Vorsfolgnes Vel ynd paa nogle Aa: i contant Betalning ved Eilstagt. —
Slaye og Hytte og Grundlagte og i Vaarvanstanes Grundvolde Grundbane nedsat og opmaalt for den Trangs: Courant, som ikke skulde staae ud ved nedsat til 150 Rd. og videre til 108 Rd. pr. Hundrede af Mengdearsala med 101 Rd. Trang Courant, den og sidste Lod og som nu blomde et Stykke paa for Hr. Due fra paa forantorte Grund Jam Hr. Due belagt for Et Hundreds Sier Trangebars Courant paa Auctionen Skiöte for Hr. Due Hr. Nr. 8 Pag. til hvilken Cir Skiöbrannes sig til at staae fast med sat Bud. Dette grundte Bud blev af Hr. Due og paa nogle Hr. Nr. Cir Skiöbrannes paa forantorte Grund Hr. Due som nu Grundlagt og opmaalt Hr. Nr. Cir Skiöbrannes sig saa nøyde, som ikke kunde skee med mindre end Hr. Due Hr. Nr. Cir Skiöbrannes Hr. Nr. Cir Skiöbrannes Hr. Nr. Cir Skiöbrannes

Wirila Länsi Jan ygun Muuron ag
Nord Vest ag Syd.

Og da jan for mig Jagan bingist Jan bo
sit bemeldte Wirila Jurd og Grund eurde
Pagader Jyonat Jongnus Rattegjadd ann
Evenements Resolution af 12te May f. a
Vår tilstädes Jwend Jam. Westermar
Mattias Wan Letzmanen ag nu bysta
Jurd ag Grund bibgjandes gad Stekila
nan Norrei Gata Jom nu Jinn ag Borgmeg
tilforende Finandom Jyldene de bade grö
vigtig Jom de bedst mand vrtag bade a
af Jynne dak vare maan; Jyres til Bar
dat Langjabige Conveyement Jingt Jag
i Franquebar ut supra

Skiöde for Westermann
Kuppa Mattias Wan
Letzmannen jan
Jans förunte Jurd og
Grund gan i Stekilade
i Hannan Norrei Gata

Lyst ur Dan Franquebars Byefogeds
Dan 24te Februarij 1817 samt ansyn
og Skiöte Protocollen Litt. S. pag. 321.

Franquebar ut supra

C. J. Boldt

Mandagen
d. 27de
i Rendte

C. H. Müller
Byefoged og Byefoged

Borrowed and received from Mr. Weckede, the
sum of 12 Twelve Rds Rigs Dds, leaving as
Security for the said sum the
Paper of my House, which said money I
promise to pay in the space of a Year, beside
the Interest of 12 pr Ct. that I will be obliged
to pay if any three month one. — In case
I do not punctually comply with my
Promise, I then fully consent myself the
Liberty to be sold at public Auction. —

Tranquebar this twenty second day of Febry 1817.

Nick Peter X his mark of Mr. Nick Peter

Witnesses
J. Kem
J. Barbarias

Lyst ur Dan Franquebars Byefogeds Mandagen
Dan 24de Februarij 1817 samt ansyn og
Skiöte Protocollen Litt. S. pag. 323 — for so vidt
Obligationen
Mattias af Debitorerne — Dan — Obligation
af 14 August 1809 Dan er Lyst for — Rdr Rigs Dds
21 Sk. Dan Jan Hyst til Sr. Susanna Bellaki
Pligtmæssig Obligation meddelelse Jom
for 25 Sage forskrev Obligation til Dato er
Skr. af Debitorerne — —
Overgl Dan ikke vidste at indkomme
Jom — af Debitorerne til Dato til
Jamlede — —
dagen anden Vogt Jamt Hyst eller med dagen
Debitorerne Jöfelig tilbagl. ikke til Betalingen
under videre Jörelig Exekution Vogt.

Franquebar ut supra.

C. H. Müller
Byefoged og Byefoged

Nicolai Christian
Hans Kongelig Majestets af
Norrige Arvelige Prinds og Stadtholder
i Slesvig Holsteen
Hertug
etc. etc. etc.

Gjør vitterligt. At Anno 1816 den 5
paa Hr. Byfogdens Lindgaards Forlangende
Udlægsforretning af 2 Marts S. A. forrettes
sidste Gang offentlig Auction over Mutte Jonsen
Jönnerds Grund, beliggende i Vallekaren Sogn
Porrear Fuldmægtig som undfulgte Extential af
1813 den 12 Marts og forklarede At Skyldneren paa
lovlig Betaling for Tilbageværende 12 R. N. Sølv
Rentes 2 R. N. Sølv 20 Sk. 7 Kas samt Udlægsomkostninger
4 R. N. Sølv 5 Sk. 16 Ks i alt 18 R. N. Sølv
Debitor ofte undstaar og længst Fastholder
April 1807 at skjøde til Kjøberen. Og
blev Auctionen da 1 og 3 Gange skriftlig
samt ved sidste Auction mere forud bekjendt
gjort ved Plakater slaaet paa de behørige Steder
hvorom Forretningen vidner.

1

Imidlertid med tilkommende Grund blev Bygningen
Stand som den med Udlægget var og forefindes
som Kjøberen og Auctionen idag ofte og stedse
overslaget af sex Kjøbmænd Regning og Skjønsmænd
paa dennemaade Taksteret, ikke tilkjendes af
paagjældt Kjøbesummen at indbetale.

2

Den højstbydende ved Auctionen er bunden
Bud endelig Opmærksom stand, og maa for sin
Forlængelse stillet antagelig Kaution, i Fald
hjemles paa Anfordring ikke Kunne Stille
dersom slet gjorde Bud anses den Næst
stigende for Kjøb som højst bydende.

Kjøbesummen

April blev
Vilja skatte
Kjøbesum
Nr. 818 paa
Skjøde af 12 Mai
Kjøbesummen af mid-
lertidigmaa
gaaende Ud-
gift 26 Rs, som
blev af 13
de fjerde Auc-
tionsforsøg
gjorde
Conditio-

Kjøbesummen blev i dem
og betalte
fra Kjø-
bet i alle
Kjøbesum

Kjøbesummen
Kjøbesum

Forrandre Kjøbesummen betaler Kjøberen alle af denne
Auction flydende Omkostninger saasom 3 pCt. Auctions
og Decisations Salair, Publikation, Oprabning, Skjø-
de Pc. alt til Underretningen 6 Dages Pagan ford skete og
de Mangel af prompte Betaling til denne bestemte Tid,
blev gjentagne med tilkommende Grund uden Dom og
Forretning nogen Varsling med den mindste nye
Auction for Kjøberen og Deficio ved denne Regning og
Risiko bortsolgt og dem nu skyldig blev den da
vor Pligt, Jordskjøde for Kjøberen, at tillegge det
Mangelnde til den Sum, hvormed denne bestemte
gik ford —

Klager fremlagde og oplæste Overretsstammaske med
forbemeldte Forrandre indsat og overskr. for den Sum 30
Spd. Courant Pr. N. Sølv og derpaa for Sum 20 Pr. N. Sølv
Sevananda Setty mod 13 Sag. af Sevananda Setty mod 15 Sag af Sevananda Setty
mod 14 Sag af Sevananda Setty mod 15 Sag af Sevananda Setty
mod 16 Sag af Sevananda Setty mod 17 Sag. den
blev det sidste og sidste Bud fra Sevananda Setty
som sidst bemeldte foranførte Summer tilkjendt for den
Sum 17 R. N. Sølv Sterling Pagoder Hi
tilskiedes saavel Sevananda Setty for anførte Sum
med tilkommende Grund som en Gang og Aarsinger
saavelsig tilkommende Grunde, hvilken Sum alle de
Dages gjorde sig saa nøjagtig som de bedst vidste
og Summen uden Tiltale eller Paaanke af nogen sidst
anførte Sum det ved magte vore. Og derpaa den Sevan-
dana Setty overlagt til Underretningen, hvad som af-
den blev tvende indsatte Klager, nemlig Kjøbesum
Sum 17 Rix Dollars Pagoder og Auctions Om-
kostninger. —

Kjøberen begjærer at blive stillet Auctions Kjøbe-

18

"Förenämnde Auctionsförrättare är Lov och Rätt förut
"wan och befinnes af sakerne som Auctionen skall ske
"och förklara; af hvars försummelse eller
"ning och ilskicke i alla vederbörande Creditorers

28

"Som Björnen nu icke kan förlänger stella Fun
"gierande Bud, och man skall fast med samma
"Auktion til dess andre. —

38

"Förenämnde Auctionsförrättare är skyldig
"sina Auktioner Förklara allenast mot
"contant betalning. — 48

"Köparen betalar förutan Förrättningen
"om Auktionens skjötande Omkostningar, så
"Auctions och Incastations Sallair, Publicationer
"ning, Auctions Förordnet etc, Alt til Auctionen
"gen Dagen för skjötes Auktionens Förrättande
"af personlig Betalning til den bekante Ca
"mellanten regnas til offentlig Auktion sål
"Förbrytares som Säkerhetspenningar afgången
"borfölger de vant som vanligt Auktions
"tant betalning med Tillägg. —

Slagen stadfäster och Förrättningsmannen
Emanuel Förordnar emellertid för den 4de Bud 10
Courant, som da vid rätte Förrätta negat
undfått til 80 Rd. af Ramasamy Naick med 41 Rd. af Jacob
af Ramasamy Naick med 42 Rd. af Jacob
och så lades utställiga Bud och Omprövningen
högsta Bud stadfäst af Ramasamy Naicken
Courant och som anklarade att det af sam
Bud var för Lt. Blockhus Woldschou förr
Förordnet klar, som Herr Blockhus Wold

Auktions

Förklarade för sam som högsta bjudande.

tillstånd för sex og Halvfjerds ende tyve Rigsdaler Frangue
barske Courant og anskaffet til Förbrytarens Oppreba
dan paa 8 dage, til hvilken Tid Förbrytaren förbudet sig
til at staae fast med sit Bud. — og hvilket Bud blev af
de Förbrytarens oppreberet. —

Hvi tilstedes Herr Förrättningsmanden at förkynde Bud og Grund for Blok
hus Woldschou som de sam og Omgivelser retmæssig til
hører Woldschou selv og Arvingerne retmæssig til
förvaltning tilsamme fyrretyve sam allene for Tiden gives
til den nyttig som de bedst med selle og Tiden indret
til den tilbage at nyde Eiendommen fri for
Tilbage allen Haanden af nogen Gjældsforpligtelse sat
med undtagelse vorn, og som sam Lt. Blockhus Woldschou
til Underretningen betalt alt hvad der efter Boudskri
ten Auktionsbetingelser betalt skulle, nemlig Förbrytaren med
sex og Halvfjerdsindstyve Rigsdaler Frang. Courant
og alle af denne Auktions Förrettning Omkostninger
og alle af denne Auktions Förrettning Omkostninger
Förbrytaren saaledes at have sit Auktionsskjöde
berörte Tid tinglyst. —

Til Vidnesbyrd under min Haand og Segl. —

Tranquebar den 28 Februar 1847.

J. Redlich

Auctions Skjöde

for

Lt. Blockhus Woldschou (L.S.)

paa

Hus og Grund beliggende
ved Walden i Sjöd Sad i Byen

Sattmedan Tranquebars Bijstrigsret Mandagen den
Marts 1847 samt indført i Skjöde og Pröve Bo.
corden Lit. A pag. 329. —

Testerer

C. H. Möller

Tranquebar ut supra

(Bijsegl og Byfogdi
segl)

19

"Förrenämnde Lösöre tillhör Sr Wälb. Fänr. och Ordonnans Boställe
"Tranquebar och är Lösöret

334

Lästunder Frangiebars Bytesingevard 9 Mandagen den
3:e Martii 1817 samt antecknat i Byrätten af Skrifvaren
callen Lätt:e S:t page 332.

Frangiebar ut supra

testerar
E. Hallmüller
Byrätts Notarius Publicus

Johan Rekling
interims Regierings Råds ag
Auctions Directeur etc etc
Frangiebar

Gjöre Witterligt: Att Anno 1817 den 14:de January
blef uppå Kiölbrogatan Majors Frantzlagas Torpbyggn.
tvenne Mahogne Secretairer, Lagun förrättad Sölja Skrif
och omskrifne Utslagsförrättning af 7 Dalers 50 öre, som
skiedt tillstånd och sedan Gamp offentlig Auction over Si-
rumudica Pallars Fuur och Gröna Lefnadsgårdar i Byssar.
nads Socken uppå Regio Kronans vägnar den 9:de Novbr. 1815 afsagt Domslut Frangiebars
uppå Sigtsmans Embetet emot Pallar Byttingsrätt
uppå Sigtsmans Embetet emot Pallar Byttingsrätt
Lefnadsgårdar i Byssar.

Critkala nedan Plazanka af ordnen Smaltenson Gift, efter anmärkta mora, ej synas som Ayasamhet för Köparen bakalt, att spara den efter Förrättningarnas betalade Skulder, emot Dis bestämmande med Tygerstjud och Dijo Portonovo Pagoder ay alla af denna Auction flygande Omkostningar. –

Dis bevan synas at lata sätta Auktionsskrifvet i behörig Ord trangsbar. –

Till Bekräftelse emedan min Hand och Segl.

Trangquebar den 28 Februarij 1817. –

Auctions Skrifvet för
Ayasamy gaa ft Huus ay
Grund belägenhet i Staden.
man är Gälden gaa Borgar. –

J. Pehlin
Konst Auctions Landshöfding
(L.S.)

Uppläsen vid Trangquebars Byrätt den Mandag den [illegible] Februarij 1817 [illegible] Skifta

Byfogden [illegible]
Johan [illegible]
Interims Ägare [illegible]
Auctions [illegible]
i Trangue[illegible]

Förer vitterligt: At Anno 1817 den [illegible] dag var Sedamera Skifte Förrättning af 16: Kanter [illegible] fästa Gata offentlig Auktion med Auc[illegible] Grund belägenhet i Skiftinge Qvarter [illegible] Grund af en redan Trangquebars Byrätt [illegible] afkast Dom af 18de Decbr: 1809, öfver [illegible] de Andata Skifte är till Lösen at betala Ra[illegible] dem Summa 271 P:A: Pagoder 12 fl. 26 Ks. in m[illegible]

" Denne Byrätt vidare [illegible] Auction
" Skrifvet för den som högst bjuder.

337

" ryta dagar. Skrifvet gaa det i samtliga Qvarter omkring
" lysande Gränder. Den tryckte första Auctionen klungs sal
" den 25 och 2 nästk. M. och varen sista församlas kundes och
" sista Auction förrän bekräftigad med Klubbslag
" gaa de högsta Bud. – Köpeskillingen skall betalas kl
" en. –

" Den Bjudne måna om förlängd Tillstånd för
" gjorda Bud. – 2

" Brandsumman Gäldar först sammanlagt af den Dödas
" Egendom och Rester i alla gaa kommande Skiftet, och
" Kostnad af Dödsboet innan Dis bestämmande är
" betalt. – 3

" Dödsboets betalar förrän Dis bestämmande alla
" sinnen Auktions flygande Omkostningar såsom
" 3 pCt Auctions och Incassations Salair Publika
" Skrifvet etc etc. Att till Köparen
" ej [illegible] Skrifvet [illegible] Brist och Mangel af gods
" [illegible] Hus och Tomt i Staden
" de Betalning till den [illegible]
" som i gäld till offuret ej Auctions Säljaren
" med sina Lösöringstrav Regnskap och Af
" följer så emot contant Betalning och Köp
" skaga och lösta och framlagda af Köparen
" som med förenämnde Grund och Grunds
" vad ett afstånd Sedambarams Byrätt förom
" Dis bestämmande kommande Hinder och Tvist
" ester Skrifvet gaa samma som förmenas
" sin i Rätten och förrest som kommer att lagen
" för att vederbörande Auctions Skrifvet [illegible]
" 100 P:A: Pagoder [illegible] Skrifvet [illegible]
" Pullei med 101 Pagoder af Suppiramania Sett
" Sukkiramania Pullei med 106 Pagoder af
" ia Sett med 110 Pagoder af Ramadame och
" 120 Pagoder af Suppiramania Sett
" Sukki[illegible]ania Pullei med 130 Pag

J. Pehlin

Anno 1817 Den 29de Februarij. — Et Tillæg-
Pettel i Tranquebar Fiskar ingaaende til Kgl.
Jamber Valraiken udstedt følgende Privat
Forseglet. — Hvorved tilkiendegives
gaaer saa vidt bekiendt er
Den 10de July 1815 bekommet af
og Fiskeren giver Kiøbmand
Grund eiendom i bemeldte
og Haand
Rd. Sølv
i K. Kgl. Rd. alt 11 St. Pagoder, for
at anmelde bemeldte
Grund Pr. Aar
Grund at betale
i bekiendte Kiøbmand
Tranquebar ut supra.

Auctions-Skiøde
for
Suppleantia Setty
paa
En Grund og Grund beliggende
i Sellingeur Gaden for a Byen
Tranquebar
Den 3die March 1817 paa
Kgl. Tranquebar Byting
Kgl. Auctions-Skiøde
Tranquebar den 28de February 1817.

Den 3die March 1817 paa
Kgl. Tranquebar Byting
Kgl. Auctions-Skiøde
Tranquebar den 28de February 1817.

Auctions-Skiøde
for
Suppleantia Setty
paa
En Grund og Grund beliggende
i Sellingeur Gaden for a Byen
Tranquebar
Den 3die March 1817 paa
Kgl. Tranquebar Byting
Kgl. Auctions-Skiøde
Tranquebar den 28de February 1817.

Tillatt i Waddegaden imot No. 4 Hjørn sammen Lavmur oftast
malt og opsiendelsesfølgende Bygge og Stedning:
Front imot Gaden - - -

Se, Du gjörer Dig saa nyttig, som Du bedst magt, mod og
Paatale af Synde tør med Ord vorde meer. —

Skuder min Haand og Segl. —
Trankiebar ut supra

J. Hoefod
(L. S.)

Skiöde for
Mouttucoomara Pulley-yaa at
sam tilforandt Plantasie og Grund
beliggende paa Tillalli i Maddigaden
mellem No. —

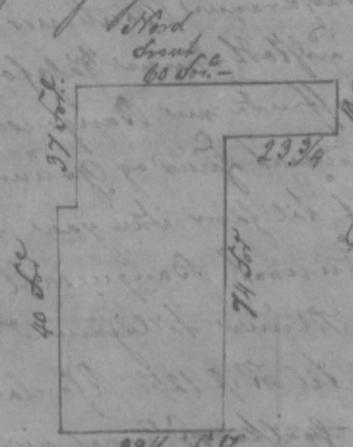
Loft undan Trangvebars Bygtningsvaat Mandagen
3die Aberly 1817 samt indsat i Haand og Skiödt Bog
Litt. S. pag. 342. —

Trankiebar ut supra

Jens Hoefod
constitueret af Gouvernementet
Madras til Dom forsan gaa
nemte Secretair i Sam
ommeldte Grund og
at ovbemte Skiödar. —

Gior Vitterligt At Anno 1817 den 30te July
for mig fremkommet Malleapa Tamodara Pulley
bygmand ejendomlig og fig lofkyndt at Dem tilforandt
Grund og Grund, beliggende paa Nordre Pellipaleam
Fyrbygaden under No. 65 for samme Eiendom
rundt og besiddende efterfølgende Begrendsning
Imod Nord Front — — — — — — — 60 Fod
I Tredie Indstyve Fod. —

Imod Øst — — — — — — — 84 Fod
Fire Indstyve og Fire Fod. —
Imod Syd — — — — — — — 62¼ Fod
Tredie Indstyve Fod og Een Quart Fod. —
Imod Vest — — — — — — — 77 Fod
Halvfierde Indstyve og Syv Fod. —



Hvilken for ommeldte Malleapa Tamodara Pulley,
med Hustrue og Børn, saa vel som for alle Dem
som herefter maatte komme til at eie ommeldte
Grund og Grund, skal være og blive en sand
Skiöde Brev og Adkomst, saa vidt Jeg som
Øvrighed kand og maa Dem derpaa give. —

Trankiebar ut supra.
Skuder min Haand og Segl

Jor Malleapa Tamodara
Pulley yaa at sam tilforandt
Plantasie og Grund, beliggende paa
Nordre Pellipaleam i Fyrbygaden
under No. —

J. Hoefod. —
(L. S.)

Læst under Trankiebars Byfogedting Mandagen den
3die Marts 1817 samt indført i Pantebr og Skiøde-
Protocollen Lit: S: pag: 344. —
Trankiebar ut supra

testeres
C. H. Müller
Byfoged og Byskriver

Jeg undertegnede Boutiquier Lukkow Selig tilstaaer
at have udstedt denne Valgforskrivelse til Mar-
er bekræftede nu Banquesahl, Navnlig: Af min
Skammidsat Huus og Grund under No. 506
beliggende til samme Side paa den Nordre Side af
Skammidsvei Banquesahl og til den Vestlige
Nabos Mimm tilhørende Lergang, som staar
fra Øst til West 12½ Rhinlandske Fod og fra
30 Ditto, hvilken Fortegnet indeholder det Stæd
paa 22 alene Huus - samme Banquesahl i
Sin i besiddelse af Situationen samer og berettiget
for sine Summa 30 Cook Pagoder, skal til min
Summa Tredive Cook Pagoder, for af samme
samme bekommet Sum saa og saaer Arvinger og
mødre mod samme intet at ind og mimer Ar-
ninger noget Ret imaaa Stæd

Saaledes er dette forrettet og fornet
med sidste d. 2den Februari Expeditionen

Trankiebar dette 20de February 1817

Lukkow Selig
for Egen

Knud Jeppesen
Dr. Skibscaptain

Dawsonsgaard
Cold

Læst under Trankiebars Byfogedting Mandagen den
3die Marts 1817 samt indført i Pantebr og Skiøde-
Protocollen Lit: S: pag: 346. —
Trankiebar ut supra

testeres
C. H. Müller
Byfoged og Byskriver

(L. S.) Christian Tullin Boalth
Constitueret Gouvernements
Secretaire i Trankebar —

Gjør Vitterlig: At Anno 1801 den 21de January for
mig er fremkommen Peria Marimuttoe Vöin Aja
mig er bekiendt og vandt af mig tilskiødet at
sette og have begiret og vandt af mig tilskiødet at
sam til sammes Hustrue Ponnusamy og Arvinger beliggende
gaa Vorriar i Hovids-Gaden No. 657 Fod er samme
klagen opmaalt og taxeret af følgende Da-

I Nord til Gaden	37½ Fod
Tredive og syv ½ fod. —	
I Vest	54½ Fod
Halvtredieuende tyve og fire ½ fod. —	
I Syd	18½ Fod
Tyvetyve og Otte ½ fod. —	
I Øst	38 Fod
Tredive og otte fod. —	

Tilsagt saa vidt Mimmen

Og da saa for mig samer bleven bevidnet ved
Eed til bemeldte Huus og Grund vurderet for 60
Louis d'or, hvilke Penge Peria Marimuttoe vel efter Gode
D. N. Lagde sprede af Sangaren Pattagaren vel efter Gode
vernements Resolution af 12th ibrig til ham afbetalte
Saa tilskiøder samme Peria Marimuttoe Vöin
Ajaa Sælger samme Huus og Grund

beliggende paa Porcelain i Havids Gade No. 667 som un-
dertegnede med Rette besidder til Eiendom, forbe-
holder sig at sælge nogle af samme til andre, saal-
vidt Bestaffenheden det tillader, Gouvernementet Regl paaby-
der sig og efterkommer underskrevne. –

Frankebar ut supra

Skiöde for Perias
Marimuttus Søn Ayal Sette
paa sine Brødres og Gaard
paa Porcelain i Havids Gade No. 667
Lydende paa Trankebars Bytingsret Mandagen den
3die Martz 1817 samt indført i Rette og Skiöde
Protocollen Lett.a S. pagina 347. –

Translat

Anno 1816 allra Aasts Tubar den 21de Januar
Til Forrumdi Sattis for
vor ing Perias Marimuttus Sattis Søn Ayal Sette i-
bidem uptagit sine Rætte- og Skiöde-Breff paa
Hus og Gaard paa Porcelain i Havids Gade No. 667
i Trankebar, hvilken Gaard tilforn tilhørde Ma-
rimuttus Sattis Brødre Perias Marimuttus og
Ayal Skiöde lydende paa nitte Rixdaler
Sagat Tallaams af sine 12½ Cocot Pagod
Summa Only ej Fatty Cocot Pagod og Lov
1 pro Cento i maanedlig Rente, som Lieu-
tenanten ifrue 2den Maii forbe. Skul-
Betalningen ikke skeer til sine Tider, da den
paa Gaard Vorthølger tilvorte Rentes

sine ofterskrevne Auctions og gjorde sig vitterligt bekiendt.
Gaardens Rette eier er forenævnt og Gaard underskrevne
Rette Eiendoms Besidder. –
Til Vidnesbyrd skrev vore ing at lade dette Brev
med Bytingsrettens. –
Gaarden er nogle Tyve Sette forenævnt og Gaard ud
Tvende er nogle Tyve Sette forenævnt og Gaard ud
Hvert Aarstal Gaarden i Forhør til Auction Sette. –
Herpaa at Rixdaler Sølv Engen Rye Sette egen
paa Nagalingam Gaard
Tranquebar ut supra

Translat

Anno 1816 allra Aasts Tubar den 21de January Gaard ing Ra-
japen Forrumdi som Row med den dansk Mission i Tran-
quebar sineru Aldersdom forfattet følgende Testament, eyns
forordner den efter mine Død skal forholdes med mit Gods
efterladende Eiendomme og Midler. –
Vidnet mine trende Børn nagelunde Sinien
og Christian nu mine ordentlige Arvinger paa Gaard
de dagelige Dage Omsorg for mig allene ydvist mig i

946

Så lunds sorgenfrie Auctioner
klaga sökt å Sand 2den 4de 7 och 10de f. M:

Conditionerne voro som följer:

1:) Den Bjudande maste inom 24 timmar
efter Auctionen förfarenga
sitt Caution för sitt gjorda Bud.

2:) Köpsumman betalas senast 24 timmar
efter Auctionen,
Incapation Omkostningar, Tull
Utbetalningar 6te Dags dagens från dato
och i händelse af dröjsmål Betalning sker
Köparen ränta Ränta till Auctionen för
i mod contant Betalning vad endast

S. Beck
(Incapator)

Ommalt Grund å Tullaby Hemman
Tvaat och en Qvarn Jord 30 Bref
så vidt Bref säger, hvaraf
Jord emellan 5 Pr Pagoder, Jorgen Rama
Savarna emot 6 Pr. Narayna 7 emot Tully
Jord Summa Fl 10 Portar 00 Rs:

Den tillträdes Herved omtalte Grund
Jord av Rama Swamy Pulle
Tillförsäkrad Köparen, samt
Köparen förbinder sig
att betala allar
Eiendoms rätter Tull
Jorden Jord
Jorgen Jord

uthar Conditionerne, hvilka betalen, emot
Köpbrefvet mot och jorgen mig Landsk-
vingar.

Til Bekräftelse under min Hand och Segl

Tranquebar den 27de August 1811

S. Beck

Auctions Ställe
för
Rama Swamy Pulle
med en Grund Jord i Tullaby i Tekkattoo Gata

Lyktsinder Tranquebars Rätteting och Mandagen
den 17de Marty 1817 samtalsingsätt i Rama Sa
y Ställe Protocollum dette 5 Foga 351 Tutera

Tranquebar ut supra.

E. Mueller
Protocollator

Sigfried Beck

Auctionerare
i Tranquebar.

Gör Vetterligt, att Anno 1808 den 27 Octo.
för Hvarje Tranquebar af Naraina
Naick i Tully Förrättade Köp och Försälj
Uthlyst Förordning af 16 Januarij 1781
Jemte Kontrakt blandt Tjänstgörande Auctions
Betjänare, Medaljs Summa och Grund
Tully Grund Jord Tullaby under N:r 610. — Så
vidt förnämde Auctionen blags
sålda den 18 och 21 påföljande Månad
Conditionerne voro som följer
1:) Den förlangde Köpe Bjudare att ställa
Caution för sitt gjorda Bud. —

(L. S.) Christian Tullin Boalth
Constitueret Gouvernements Se-
cretaire i Tranquebar.

Giør vitterligt: At Anno 1800 den 3die November forrettig
nu fremkommen Landvæsinga Settis Øfre Aumasala Setti
og fandt begrændset ogsaa og ved tilstedeværelse af samme tilkaldte
Mænd fundet og Grændserne beliggende i Byen i Brahmin
Gaden No. 571, til at forenes tilligemed nedenmeldte og beskrive
som af følgende Begreb og Beskrivelse
I Hvert Sal Gaden — — —

(346

Supramanium
Kagalingam

Lyftmunden Tranquebars Byfogderi Mandagen den
17de Marty 1817 Jamt upförd a Fanöe og Hirsö Bor.
tocollen Litt: S. pag: 357 —
Tranquebar ut supra

E. H. Müller
Byfogd og Byfskrifver

Wi underskrifne Personer af Tamulisk Jaya
Hetty 3 Palany Hetty: namlig: Ack af Qv
Enke Welappa Hetty samt Ack af Qv
Enke Maria Suppa Hetty 3 Simeon
Samuels Suppa Hetty 3 Palany Hetty som
Byfogden Herr Müller den 17de Marty 1817
Jamt Fanöe og Hirsö Protocoller Litt: S. pag: 357
Tranquebar ut supra

E. H. Müller
Byfogd og Byfskrifver

Oppassat af
Dewasagayam
Tolk.

Lyftmunden Tranquebars Byfogderi
Mandagen den 17 Marty 1817 Jamt upförd
Fanöe og Hirsö Protocoller Litt: S. pag: 358

Tranquebar ut supra

E. H. Müller
Byfogd og Byfskrifver

Anno 1817 den 23de Februarij — Til Salende Rett
nasany Hetty 3 Poonnambala Pillai i Tranque
bar Gave en Dagg mandelig eng Welappa Hetty
Hr: Suppa Hetty 3 eng Jans Broder Palany
Hetty i Hanabia Lofftet paa Borgar, udgiorde
Jamt Pants Forskrivelse paa Hfrd
mandig: Ni Gav: gandske Lidt Over Dagg
at Brede Gifvende paa nye Sedel Mayen
med fölgt Procentis Rat, og stunga Laget
Aaret Ved Summa 36 Ecut Pagoder 2 Pardoa
og 5 Fc: Hvor Saana Summa Sex og Tredive
Pagoder Fire 3 Tyve Fano af Sölv i Contants
for Bekommet, saa bar vi at svara ad
forbemte meenedig Rente af Summen, saa
bidrages med Capitalen i Contants inden
Aar Förlöb. — Skulle Creditorerne
Ville gandske Lidt Penge, da Jan Jayad
Retsamt Ejendom Lovlig Offentlig paa
Auction Stilgandske Lidt Vidt omkring Hvor
Gifven Sker Vidd Skee Ingen Hinder
Dang bidrages om ad vi ufelbar Aarlig
Betaler, Ligesaa vi og Dog en Forbemelden
Ack Aarlig Rente Ved Mangelfund — Saaledes
ere vi Dagg og Suppa 3 eng Palany Hetty
Forenig Da Jay: ovenskr Dagt Ack Borgen
Dagt af Caumacapel Pouttelingam

Suppen egen Haand
Palani — Dr —

Oversat af
Dewasagayam Tolk

Wann 17 Februarij 1817 förrättad och införd i Stadens
Protocoller Lett. S. pag. 359; förenades de
Parter at Tid och Stad nu bägge
förre at för Rätten ingen Fullmägtig
eller Ombud göra Wisa i vorgående Auctions
ärenden förrän; Dato förre
Tid sönder emot Lösen och Inropsskatt
Inga gånger att ändra

E Knutz Fuller

Borgm:r och Rådm:n

Johan Pe[illegible]hling

interims Regerings
Auctions Directeur och Notarius
i Stapelstaden

Gjort Vetterligt. Uti Anno 1817 den 17 Februarij
Hvarje och Hvarjom Vederbör
följe Publ. Utlåtes förordning af 12 Martij
sidstl. och 3:dje Gång uppläsit och
sålt Skeppet Nellie af Stockholm
innehållande Nettolast 1702 Kronor, förut
i Engelsk Lastregister benämnt
Skeppet Hesper Atlant N:o 128 och
173 och N:o 130 tjenande Skeppet Hesper Atlant om
sednare 100 Kronor, förklarades som
Lastregister commissarie Bänck, den 24 Nov:r 1809
ändrades och förbättrades. Uti Publik
Gjordt afgående Betalning för den Köpeskilling
300 Pf:r Pagoder tillgodo med Rent[illegible]

Borgm:r och Rådm:n

275 Pf:r Pagoder, som Kronan tillkommande Afrosnade Tull
och Tonderavaraja Tull i förre Staden af 28:de Januarij
nästkommande Fjerde Obligation till Betalning
afsänd Köpe Kontrakt dato den 25:de
Januarij förlidne Auctionen, blifva sedan den 25:de
och 29:de nästkommande Februarij förre
sednare Auctionen förrätt Skeppet Nellie
kasta gå till Köparen. — Conditionerne sade
lyda:

§. 1.

Köpmannen, som antager den gamla
Kronan tillkommande Afgift, betalar sednare som
Tull och Accise utrikes och förstår
Kronan för sämmanslagen af sin Tullbetjenings
Regning och Rekade i alla händelser skadeslös.

§. 2.

Så länge Köpeskillingen ännu är den gamla
Kronan tillkommande Afgift säker.

§. 3.

Hans Kongl. Majestäts Tullförordning af den
Julij som säger, att Kronan tillkommande Tull
som Köpare bör betala för Varor, som
Kronan till Försäljning förbehåller sig, förr
Tullbetjenings Mottagande förfallit,
Köparen till Efterrättelse förekastas.

§. 4.

Den Köpare, som vill taga Skeppet med
sig på Bud för den, som Auctionen till den andra,
och man är om förlänges sitt Anbud skriftligen
till Protocollen för Kongl. Bud.

§. 5.

Köpeskillingen betalas senast den 15:de Februarij
näst efter Auctionen skjedd. Den Köpeskillingen
betalar 5 pro Cento Auctions- och Inropsskatt till
Publik Auctions- och Inropskassan,
Pensionskassan, Hyresabonnemang, Stämpelafgift - och

förordnade, förklarar förenämde Herr Öfverste
Peter Tillbaka uthen Protocollen af ovanstående
förklaringsinteckning till mera visso
säger sig Overcommandanten Peter till Under-
liggande betalt, att förbemälte efter Contrac-
tenen betalade Penningar, i enlighet
med dess Nr Portionen Negroer, og alla
dito af Herren Auctions förrättade Om-
kostningar. —

Dörbemälte Herr har af dem dito Auctions Penningar
i behörig tid bekommit. —

Et Protocolls Utdrag härutinnan lämnades Herr —

Tranquebar den 28 February 1817 —

J. Rehling
Auctions Skrifvare
vid Auctionen förrättad
på Overcommandant Peters
vägnar Nellie Agon N:r 128 och 130
samt Utlopen tillhörande
Contracten emellan Tranquebars Bysting och Mandagen
den 17 Martii 1817 samt införd i Dom- och Rätte
Protocollen Lett: A. Fog. 360. — tolum
Tranquebar ut supra — C. K. Mueller
Byfogde och Byskrifvare

Johan Rehling
constituerad Regerings Prokurator och
Auctions Skrifvare etc. etc. i
Tranquebar. —

Gjör Vitterligt: Att Anno 1817 den 17de Februarii
och Dagen förinnan Undertecknad Notarius Publicus
Regalis sökte förlängning af Auctionen
för Landeri och Negroer, som Öfverste
Auctionen ovan Anmälda Nellie och Landerierna till

med 105 Rdr. af Christiania Politie-Amt
120 Rdr. og saa fremdeles at skillige Bud og
Domme inden Byen og Friheds Bud Rdr. ialt
195 Rdr Sølv af Assessor Selby og Jens Larsen Hvid
Kiøbe Agrn Hellaneskude No. 126 til Gaarden
for Et Hundrede Halvfemsindstyve og Fem Rdr
neve Species.

Hvi tilskiødes Forne Jens Larsen Hvid Nedre Agrn Hellaneskude No. 126 med Hæftelser Selby Foged Agrn og Hellaneskude 1702 Gr. 1 Ort 20 Sk. Leding og Hjelpemandshold Fem Sk. Hvilken Gaard Forne Jens Larsen Hvid for Sig og sine Arvinger Eiendoms Ret Skiøde Tinglæsning og Auctions Skiøde for Assessor Selby paa Nedre Agrn Hellaneskude Gaard Matr. No. 126 indskrevet i Frangerudens Byting den 17de March 1817 samt med Hæftelser Pante og Gield Forbindelser tilstaaet Side 363 til 371 Frangerud at vidne

C. Rollation

Johan Rehling
interims Magistrats Raad
og Auctions Directeur ved
Frangerud

Gjør vitterligt: At Anno 1817 den 16de Januar
ang blev for Forlangende af Herr Birkedommer
Möller og Hoff forretget ifølge Forste og
medfølgte Skiøde Forretning af 16 November
f. a. Sidste Gang offentlig Auction over Assessor
Niels til Lions Forte tilhørende Fæste Gaard
paa den Nordlige Side Gade for i Byen, saaledes
som medfølgte Secretariat Skiøde af 12 September
den 1783 udvijser og forklarer: At Forrige
Gang Grunden af meerbydende Betaling for samme
Rente 500 Rdr. Den Frangerudens Communes
Rente 40 Rdr. som Debitor af samme til be-
meldte Lions Forte udbetalte Fjerde Obligation
af 1ste November 1783 er pligtig. Samme Auction
blev bekjendtgjort ved Klokkeslag for at
besøges Steder. — Conditionerne saaledes lydende: —

1 §

Eiendommen bortfølges i den Stand som
den nu befindes at være i, og forsvarlig
Eiere Skiøder og Adkomster udvises. Forsikring
og stan for Gjenmæle paagaar af for Eiendommen
Betaling og Rettelse i alle paadømmende
Tilfælde. —

2 §. —

Den Gjældende maa om forlanges Stillen
Caution for sit givende Bud.

3 §

Eiendommen kan tilbydes af Fæstere

6te Ugers Dagen fra Auctions Følelsen at
naar Liebhaverne er indbetalt.—

4. §

Liebaveren betaler for sidan Liebhaverne
alle af denne Auction flydende Omkostninger
saasom 3 for 6te Auctions og Executions Tillæg,
Publication, Ograabens, Auctions Bidrag etc.
alt til Vedkommende 6te Ugers Dagen fra Auctions
Følelsen og i Mangel af prompt Betaling
selv dem bestemte Tid, sælges Liebhaverne
igjen til offentlig Auction, saavel
Liebhaverne som Contravenienten Regning og
Risico, og bortfølges da ved en anden
Auction og uden videre Tilsigelse
Tiltalen.—

5. §

Enhver betaler Liebaveren Lysten til hvilken
forefindende Auctioner d. m. forekommende
Omkostninger angaaende Publication,
Ograabens og til hvilken Auctions Forretning
Stue Stemplag og Tjeneste og i Overensstemmelse
med disse Betingelser indsat og ograabt for den Klemme 100 Rd
Tranquebars Courant, forøges for hvert Bud
af Saravanamuttu Pulle med 10 Rd af
Ramasamy Naick med 10 Rd af
den var det sidste og sidste Bud, og fik
Ramasamy Naick som sidste Bydende fremfor
Enhver Tilslaget for Et Hundrede og Ti
Rigsdaler Tranquebars Courant.—

Thi tilskiedes Forpagteren Hr. Jacob Frandsen og Grønlandske
Mona Samy Naick, som i den Hensigt at overbringe
ovenskrevne Tilforordnede Forordning, hvilken Hans
Velbaarenhed selv havde givet og saa ogsaa Hans
Excellence Hr. Generalen og Landets Overhoved
naadigst vilde og Samme, uden videre Tilhold med
Paaanke af nogen som Helst den Forordning
maatte være, og Hayer Hans Excellence Hr. Generalen
til Vedkommende Tilhold alt hvad der efter
Conditionerne tilhører Pacht, nemlig: Liebaveren
Summen med Et Hundrede og To Rigsdaler
Tranquebars Courant og alle af denne Auctions
Forretning flydende Omkostninger.—

Liebaveren Hayer at have Ret til Auctions
Bidrag i Overværelse
eit Bevidnelses under min Hånd og Segl—
Tranquebar den 28de February 1817.

const Auctions Secretaire

Auctions Bidrag (L. S.)
for
Ramasamy Naick
paa 6 Huse og Grund beliggende
med Tilhørende Bolværk paa Byens
Nordlige Bolværk

For Tranquebars Byefogedret Mandagen
den 17de March 1817 samt indført i Pantebog
Bidrag Protocollen Litt. A. pag. 367. — tilsiger
Tranquebar ut supra — C. Rittmeller
Byefoged i Byens Birke

vide Pantebog Bidrag Protocol Litt. R. pag. 462.

Dag under Tranquebar Hayer med Segl Ret
Transport Pengene til Ejeren Selv. Nemlig:
Klokke og Hayer Tilbageværende af Huse i Contant

Capitalen med Rinder som ommeldt
Plantz- Forskrivning omtaler saa lyder
ing ovenbragt Jord stykke ved Port og Portstue
som ing for fryst skyld. Det Brede stykke
Jord skyder ing ovenbemeldt Plantz- Forskrivning
Ovenmeldt.

Transl. den 10de Marts 1817.

Ved Kongsgaarde Bokker David Lichtfoot.

Jord stykke
Opmaalt af Landmaaleren

Loft indtaus Trangiebars Byting ved Mandags
den 17 March 1817 samt indført Plantz og
Skiøde Protocollen Lit. S. pag. 369.
Trangiebar ut supra

E.K. Muller

L.S.

Jeg undertegnede Landmaaler Selly
Mallabars Forretning paa Compagniets
Vegne Vedkommende Jord stykke ved
Pettaley: At dets mod vesten ved gamle
gl. Port Veien afgaar 7 Stænger fra
Hiørnet Sydost paa Pettaley Mur imod
Syd 7 Stænger fra Hiørnet Mur imod
Vest 7 Stænger fra Hiørnet Mur imod
Nord 7 Stænger fra Hiørnet Mur imod
Selly Ligeledes forretning paa Jord stykke
ved Landsiden Syd for Pettaley Mur
Grund, med dertil liggende Jord stykke
beliggende paa Syd Vesten for Pettaley
Compagniets Jord stykke imellem Pettaley

Mur og Vesten for Compagniets Jord stykke
Syd paa den Nordre og paa Nordre Mur
Vest Landsiden Nord paa den Mindre
Vid Maaling befundet saaledes.

Ligeledes paa den Vestre Side ved Pettaley ligger ovenn
for Compagniets Jord stykke og Indgangen til, saaledes
Som Grund og Sletter.

Hvilken Mark forskrevne stykke og agtes ved Pet, Rod
Muhken at commerce Rigsdaler Species.

Dernæst paa liggende Grund i Nord og Syd, skyder 4 Roder
paa 2 Sider.

Disse Roder regnet til 12 Rinlandske Fod stykke.

For hvilket skatter Ovenmeldte Jord og Grund ommeldte Mercionerede
Diderik Sukkermann sette, saavel efter skriftlig accord udi gode Sed-
ler og rigtig betalt mig 25 Pardaus Rigsmynt Sinne og Egen
Pardaus udi Sølv Rigs Courant Mynt, hvorfore ing Jord
med forskrevne mig og mine Arvinger eller fuldkommelig Magt for-
Skiøder og Grund Jord ingenting paa bemeldte Jord, og Grund
Jord eller Grund Jord noget, som Jord eller Grund
mit og Land.

Til Sikkerhed bekræftede Jeg ing dette Skiøde
med egen Haand underskrevet. Og dernæst det skiøde ju-
dergivne forskrivning er mine Velbaarne og Velbet. Hr
Commendant Hans Ernst Bonsack, Høyligen tillagde det
Kongelig Compagnies Insigl for paa trykket. Trangiebar
d. 8de November 1745.

Loft indtaus Trangiebars Byting ved Mandags den 17de March
1817, samt indført i Skiøde og Skiøde Protocollen
Lit. S. pag. 270.

Ut supra
E.K. Muller

Byfoged og Byskriver

Translat

Anno 1817 d. 3die Octobr. Coram Stramage Cair 21. September Dit
Appar Sette paa Vornæs Foged Eng. Laminadæ Sette Vore
Vagtinganæ Sette ibidem Assessor Cuelin Skandte:
Sognefogden Nanday Eng fagne gaardfæst til Sam
tidignund Enu paatalt Dokument og begjært at Sam Vorga
til Laans Dale 5te Summa 20 Rd Sedl Rgdr af Gjeldan
maanedlig Rente, som betalt med Capitalen den
10de Juny 1814 Hvilket Betalingen ikke skal til bli
fagte Termin, da kan Sam Laans Vorfølge hannem
i Hypotheque paa dens offentlig Auction og giøre
sig deraf betalt. Til Gjeldan Fuldmægtig
og Sammen underskrevet Sattens forpligtet
Vorsynt af Naiana
Brad Amandelingam
Detto Muttusamy

Translated of
Dewasagayam
[illegible]

Sgl Vundne Tranquebars Vgtingsret Mandagen
den 17de Marty 1817 Samt indført i Skiøde og
Pantebog Lit. S. pag. 378. Vor Foo

Tranquebar d. 22

Anno 1817 d. 3die October Coram Stramage Cair 21. September Dit
Appar Sette paa Vornæs Foged Eng. Laminadæ Sette Vore
Vagtinganæ Sette ibidem Assessor Cuelin Skandte:
Sognefogden Nanday Eng fagne gaardfæst til Sam
tidignund Enu paatalt Dokument og begjært at Sam Vorga
til Laans Dale 5te Summa 20 Rd Sedl Rgdr af Gjeldan
maanedlig Rente, som betalt med Capitalen den
10de Juny 1814 Hvilket Betalingen ikke skal til bli
fagte Termin, da kan Sam Laans Vorfølge hannem
i Hypotheque paa dens offentlig Auction og giøre
sig deraf betalt. Til Gjeldan Fuldmægtig
og Sammen underskrevet Sattens forpligtet
Vorsynt af Naiana
Brad Amandelingam
Detto Muttusamy

Translated of
Dewasagayam
[illegible]

Sgl Vundne Tranquebars Vgtingsret Mandagen
den 17de Marty 1817 Samt indført i Skiøde og
Pantebog Lit. S. pag. 378. Vor Foo

Tranquebar d. 22

meerbemeldte Grundstykke af Debatten
til Dato er til nogen anden Ret, end
eller med nogen anden Fordring Gjeldt, end
til Vedkommende Vinder ovenfor Grund og
Skjøde Ret. —

Tranquebar at ovenfra. — E. H. Muller

Byfogd og Byskriver

vide Pantebog og Skiøde Protocollen Litt. S pag. 378
for Naiana Nack Skyld Dato for Gjeldens Vorskrivning Sam for-
Mortvede Summa nem 63 Rdr 11 Fdr. 1 Pc. for transpor-
teres for samme aller de i Dato Auctionen Skiøde men-
tionerede Ager, forsvig under 13 April 1816 for Skiøde
paa offentlig Auction, med samme Ret og Gjeldsstad som
sig selvfal Vorgen Fogd Ret og for fyldest Grundstyk-
ket og Ten 1 N. Rgd og 4 Pc. forgrund medbringe gjeldsmed
til Vedkommende Vinder ovenfor Grund og Skjøde og Skri-
ver Vudvigelsen. —

Tranquebar d. L. L. Meijer

T. Hatse

J. A. Borgen

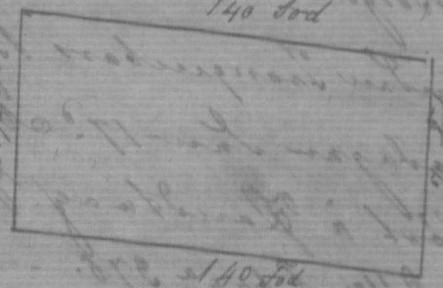
Sgl Vundne Tranquebars Vgtingsret
den Mandagen den 17de Marty 1817 Samt
indført i Skiøde og Pantebog Protocol-
len Litt. S. pag. 378. — Lectum

Tranquebar at supra E. H. Muller.

Byfogd og Byskriver

(L.S.) Julius Lorentz
Hans Kongelige Majestæts
p.t. Gouvernements Secretair
i Trangvebar &c. &c.

Gjör vitterligt: At Anno 1817 den 11te Martz, for mig av fremkommen Semira Soue, Serang, og Gagnvarende opmaalt og syd tilskrevet en fem tilforordnede Basar umd beliggende Grund, beliggende i Pike-Basaren Gadan paa Porrear tjent til Semira Serangs Bolig-Sted, afmaalt og besaaledes af følgende Bygninger og Strækninger
Nemlig
Med Vest: Front:
/: Skiedsmandstjenes Otte og een halv :/ Syd
/: Hundrede og Tyvegetyve Fod :/ Ost
/: Halvfierdesindstyve Fod :/ og Nord
/: Hundrede og Tyvegetyve Fod :/
Paalydes fem omtvistede Segne Strækning
Nord
140 Fod



68½ Fod
140 Fod
70 Fod
140 Fod

Syd
Hvilket fem omtvistede Segne Grund allene Grunde i Nord ved fand ogst.
Og da bemeldte Semira Soue Serang

for mig fremkom berigtede sin berettigede Ret og Adkomst til vedkommende Basar og beliggende Grund, hvorpaa Kongens Rettighed er opbygget, saa tilskrevet fem hvorpaa Samme, som en fem og Tvivlsom med Rette tilkommende Eiendom, som fem ikke er dem gjöre sig fra nyttige, som er bragt vedkommende og dem uden Hindring af fremmede maatte
Til Bekræftelse forsaavidt det Kongelige Gouvernements Ret og af mig agtes forbeholden
Vorrent. — Trangvebar datum ut supra. —

J. Lorentz.

Skiöde
for Semira Soue, Serang
paa en fem tilforordnede Basar umd
beliggende Grund, beliggende
i Pike Basar Gaden paa Porrear
Lyst under Trangvebars Byefogeds Mandagen den 17
Marty 1817 fuldt indført i Pandte og Skiöde Protocollen
Sidste S. pag. 376. —
Trangvebar ut supra

Testerer
C. H. Müller
Byefoged og Byefoged

(L.S.) Julius Lorentz.
Hans Kongelige Majestæts
p.t. Gouvernements Secretair
i Trangvebar &c. &c.

Gjör vitterligt: At Anno 1817 den 25de February for mig er fremkommen Sevanda Setty og fuldt bevidnet egnemaade og fik tilskrevet en fem tilforordnede Basar beliggende i Store Basar Gaden paa Porrear fik en fem Vraatter tilegnet afmaalt, og besaaledes af følgende Bygninger og Strækninger.—

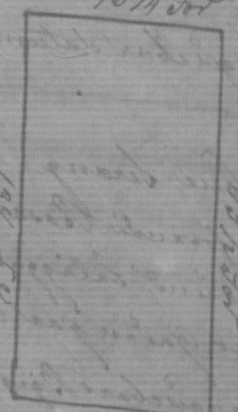
Imod Nord
og Sijd
[illegible] Stetten og en fahn Tod / 13½ Tod

Imod Ost
og West
[illegible] Stetten og een quart Tod / 16¼ Tod

Saaledes som omstaaende Sigter nidtyfset.

West

16¼ Tod



16¼ Tod

Ost

Muuren i Sijd og West er fuld ægte, men Syne i Ost tilhører Naboen.

Ogsaa bemeldte Lovanda Sette[illegible] for mig favner bemeldte paa Porreur. - Hvorfor Lougnies Rettighed herved ophører, saa tilskriver Jeg Jens Koefoed Constituerede af Gouvernementet paa Madras alle dem, som Noget have at paastaae imod Rette tilhørende Eiendom, som Jeg saaledes er bleven given saa nøiagtig, som det mueligt var, vil og bør, dersom Nogle af dem skal ved vore maatte.

Til Vidnesbyrd herpaa er dette Pantebrev af Gouvernementet Sigl[illegible] og af mig egenhændig underskrevet.

Trangiebar Datum ut supra J. Koefoed

Skiöde
for Lovanda Sette paa en fem
tilhørende Bazar beliggende
Stora Bazar Gaden paa Porreur
imellem Vest imod Nord.

Dette ovenskrevne Trangiebars Pantebrev Maaneden Dec. 17de Marty 1814 Aar indført i Protocollen og Bekræftet Protocollen dette S. pag. 377.

Trangiebar ut supra

E. H. Müller
Byfoged og Byskriver

Jens Koefoed
Constituerede af Gouvernementet
paa Madras alle dem hvorpaa
Gouvernementet Seerdeles i Trangie-
bar at omnaae kan Pligt og Omhue
og Bevaga at udføre dette Skiöde

Giör Vitterligt At Anno 1814 Aar 28de November
for mig er fremkommet Lovandaparadapalleij og fayn
beskiödet Eiendom, og sig tilskiödet nemlig fem tilhørende
Boutiquer, beliggende i Storre Bazara gade, paa
Porreur, imellem Citambalasettys Boutique imod Vest
og Trivengadarottys Boutique imod Øst. - Og er fem
Tavnen efter maalt, og besindes, af følgende Be-
skaffenhed og Beskrivning -

Strækningen imod Vest -
imod Øst fra Vest til Vest - - - - - - - - - 16 Tod
Eller Tod.
Sijd fra Syd til Nord - - - - - - - - - - - 18 Tod
Eller Tod.

Öster och Norr inom Norr som tillförr Boutigven.—

Jag Undertecknad Swandabadapallay, för mig samt
Samtliga min Lagliga Arf och Arfsrätt till denne Bou-
tigve så tillförsäkrar samt försvarar denne, som den sin
Arvinge med Rätta tillkommande Egendom, som den al-
lar är den gifven på så rättlig, som de bäst med rätt
och lag denne kunnat tillägna sig med mera

Tranquebar ut supra

Skiöde
för Swandabada
Pallay på den, som tillkommit
Boutigve belägenhet i den
Stora Bazard gade på Norra

Uttdr min hand och Segl
J. Koefod
(L. S.)

Uti Kongl. Tranquebars Rätteting med Manda gen den
17. Martii 1817 samt införd i Rättens och Skiö-
Protocollen Lett. L. pag. 379. — testerer

Tranquebar ut supra

E. H. Müller
Rättsegis- och Rättskrivare

Jens Koefed

Constituerad af Gou-
vernementet
på Madras till för-
Gouvernementt Se
Tranquebar, at sym
och Grund, och berätta
Skrän.—

Gior Witterligt At Anno 1814. den 28.
för mig nu som Kommer Swandabada
Pallay, och jemte begiärde afmaal och sig tillför-
sagde tillförne Boutigve, belägenhet i den stora

November

Bägard gade på Norra sin tillförne Boutigve
på Östra sida, och Nedanskrefne Boutigve på Westra
sida. — Så är denne Skrän afmaalt och besunden
af tagen Bägard och Wrodning. —

Front inom Sjö

Bred ifrå Öst till West — — — — — — 9 Fod
Nu och Een Half Fod. —
Sjön ifrå Sjö till Nord — — — — — 18 Fod

Alles Fod —

Hvorå är nedbegrafvet fem Murar inom Öst, och
två Murar inom Nord som tillförr Boutigven. —

Jag undertecknad Swandabada Pallay, för mig sa
samt Samtliga, min Lagliga Arf och Arfsrätt till denne
Boutigve på tillförsäkrar denne som den sin
som och Arvingar med Rätta tillkommande Egendom
som den allena är den gifven på så rättlig, som
den bäst med rätt och lag kunnat tillägna sig med
af denne nu med mera.

Tranquebar ut supra

Uttdr min hand och Segl
J. Koefod
(L. S.)

Skiöde
för Swandabada Pallay
på den, som tillförnämt Boutigve
belägenhet i den stora Bazard
gade på Norra

Uti Kongl. Tranquebars Rätteting med Mandagen
den 17. Martii 1817 samt införd i Rätte- och Skiö-
te Protocollen Lett. L. pag. 380. testerer

Tranquebar ut supra

E. H. Müller
Rättsegis- och Rättskrivare

Erick Kiær Müller

Vår Kongl. Secretair i Kongeds Wegne af Gouvernementet paa Madras er constituerat til sin Fullmägtig hos Gouvernements Secretairen i Trangvebar at ägna mäkla och utföra Köpslår-

Giör Witterligt At Anno 1810 den 22:dra October

för mig nu förekommit Sewandabadam och Jordägaren Blomstervängs vnderlydande och Jordägaren till Blomstervängs vnderlydande Hvarande Byggningar, belägnade i Selaseetys gade emellan Porcar Gatan och Jordägaren Blomstervängs Stenmurade och Tegeltäckte Boningshus, hvilka Byggningar äro belägne på Jordägaren Blomstervängs Grund och Tomt till Gatan

56 Hundrede och Half tredie sund at tyve	256 Fod
8 Bred	1ne Fod.
6 Hundrede och Sex ag Een Hale Fod.	1121/2 Fod
7 Nord.	
3 Hundrede och Half fierdes indstyve og	271 Fod
2 Dyb	een Fod.
6 Hundrede ag Tredive og 1/2 Fod.	139 Fod

Brandtaxt Blomstervängs Jordägare för Mur i Fyr och Fokta i Bred och Dyb och Byggningarnes Mur

Ey har kunnat den i Sewandabadam förekommit Jordägaren Blomstervängs Stenmurade och Tegeltäckte Boningshus emot Gatan

Skiöde för Sewandabadam vaa vnd belägne Blomstervängs vnderlydande Hvarande Byggningar vnder Selaseetys gade vaa Porcar

Efter vnder Trangvebars Byskrifvare Mandagen den 17:de Martii 1817 samt införd i Skiö- och Protocollen Litt: S. pag. 382.- Lyder

Trangvebar ut supra

E. K. Müller

Bjäfogd och Byskrifvare

Erick Kiær Müller

Vår Kongl. Secretair i Kongeds Wegne af Gouvernementet paa Madras är constituerat til sin Fullmägtig hos Gouvernements Secretairen i Trangvebar at ägna mäkla och utföra Köpslår-

Giör Witterligt At Anno 1810 den 22:dra October

för mig nu förekommit Sewandabadam vaa vnd belägne Blomstervängs vnderlydande Hvarande Byggningar vnder Selaseetys gade vaa Porcar

Efter vnder Trangvebars Byskrifvare Mandagen den 17:de Martii 1817 samt införd i Skiö- och Protocollen Litt: S. pag. 382.- Lyder

Trangvebar ut supra

E. K. Müller

Bjäfogd och Byskrifvare

Skiöde för Sewandabadam vaa vnd belägne Blomstervängs vnderlydande Hvarande Byggningar vnder Selaseetys gade vaa Porcar

(L. S.) Vår H:ra Secretair i Kongeds Wegne af Gouvernementet paa Madras är constituerat til sin Fullmägtig hos Gouvernements Secretairen i Trangvebar at ägna mäkla och utföra Köpslår-

Thos. Robinson

(L. S.) Com.

Skaanede Bygninger saa tilkiöbes saa samme som samme ere og Ejendom under dette tilhørende Jordegods vnder saa vilkaar at den gjørende Køber forbinder sig til at vedligeholde samme saa vidt det kand vorde mueligt.

Vnderskrevne Fuld og Vogt

Trangvebar ut supra

E. K. Müller

Boutigue, beliggende i Vester Batzaargaden paa Porcaat
imellem Amtmand Capellets Boutigue paa Østre Side,
og Assessor Buchs Boutigue paa Vestre Side, som
Stangen afmeer omkring og besiddes af Følgende
Byg og Brøkning.
Ryg fra Nord til Syd
sytten Fod. — — — 17 Fod
Bred fra Øst til Vest. Mellem i Øst
og Vest indtagen — — — — 8½ Fod
Rater og Een Qvart Fod.
Boutiguen paa Gaden i Østre Side Mellem i
Vest. Og da Lensmanden i Vaarbakabakefeldt
samt Byes nye Forordninger Rad og Ordenlig
Politie for mig
Boutiguen, saa vil Kiøbmand
samt og Borgerne med Rette tilkommende Fra
sige paa alene da kan gives og paa ingen
Kaffe mand nyelig kan undvære Paatale af
nye paa maae.
Ulrich Nicolai Gaarde
Stangebar ut supra
Skiødet for
bevidnede kaste
Daniel
Ryen
Byen i Januar
Kiøbmand
Byfogd
Vester
Byfogd
Kiøbmand

Lagt inden Tranquebars Byfogderet Mandagen den
Martz 1817 samt indført i Dagbogen og Skal
collem. Lit. A. pag. 387. —
Tranquebar ut supra

Sigfred

Justitiarius af Aa
i Tranquebar.

Gjör Vitterligt, At Anno 1812 den 13 Novbr.
blev ingen forrafsaagede Publication paa Sorte Kiölle
af Hr. Reimer som Mandatarius for Naninatty Negoc.
i Følge Stats Collegii Forretning af 16 Sept. Obligati-
fortaget trende som sidste Auction over Øster Retten
og Hr. Reimer som Eyer af 540 Entzinade
dannede Sittelsinna paa Tillæg beliggende Øster efter
2 Auctioner hvorved solde den 9 og 11 hvor Ejendom:

Conditionerne vare som Følg
1/ Ægnene Forfølgeren for Stand til at vorge betgana-
og maae Proberne syaae til samme
Dag til Vendommen som forrige
Jan. Auction blev anlagt. Beck.
2/ Den Bydende maae vise Forlangen for de
for det givorte Bud.
3/ Proberen betaler Tillægsmuna Proberne klarer for
paagaaende Auctions Omkostninger, alt
Skrivne. 8 Dage Dagen for Dato, og gave paa
af prompte Betaling tilkjender Ejendom
Auction for sidste Proberen Regning og
Forfølger de sine contant Betaling paa sig samme
J. Beck
Tranquebar ut supra. — J. Ancaphelo

389

Ved Auctions Holdt møder Mallabar Ajakanu og forkla-
rer at de til Følg bestemte Grund paa Huse til
sin paa Pantzar adie af Sinna overdraget del samt, inan
de dette Jords Afhjelpende Aktier paa Klotter for nævnte
Byggis og Jan ingen Dokumenter fremdragte, paa-
stod Hr. Reimer paa sine Mandants Vegne sine
dommen bortfølgte, saavidt mand de Ajakanu
ingen Vidnesbyrd kunde stille for Følgerne af Auc-
tionens Forretning. Vendommen imødekom
derfor afslade Ejerne bortfølge imod at det forefor-
Summen Beløb tilligmed deponeret for Auctions
Forvalteren indtil samme Ajakanu gortgjør
sig Hr. Reimers Regtygne, fyldest Jan forbandt sig
til strax mundtligt, og reserverede Auctions Dire-
tionen Jan i Fremtiden paa dragtbiggende Maan-
ingen Jan i Fremtiden paa dragtbiggende Maan-
Jans fornemmelige Ret i alle Tilfælde. —
Jan Forrenmelige Ret i alle Tilfælde. —
Ejerne ejendommelige 540 Grøfter
Ejerne ejendommelige 540 Grøfter Bredder Egerjaa
Tillæg Ejer og Ejendom Tillæg Ejer og Ejendom

382

384 390

388

man og paagaaende Auctions Forretninger
Til Bekræftelse under min Haand og
Tranquebar d. 4 de November
Auctions-Skiøde
for
Armee Setty Bestyrer af den
Haa 540 Grøfter Tillæ Agre
kaldet Settelumæ paa Tillaly
beliggende.

Nota I følge forr Bestyrer Rekninger
fra til Udvidelsen bestemte opmaal
Agrene at være anskaffet til Sangamæ
anstaaende med Appeu Pullee Pandi
av 17 de October 1801, lest og pactagent
Udbet 11 te November næstefter og for
ma Vedkaa Setty 40 P. M. Pagoden af forr
fem Obligationer kommer som i ligemaa
der fand Sahib Appeu Pullee at have
Pænningen tilkommer skal Undertegn
dis øvrige saldrige Exhibiter. —

Datum ut supra —

# # # #

Jeg Undertegnede Armee Setty de
vidne at have solgt og afstaaet i o
Skiøde nævnte 540 Grøfter Tillæ Agre
Tillally til Chilambala Setty og at
samme betalt mig den accorderede Kø
bestemte Sum saa og omsagen grøfte
Mandene saa vidt mig som de Landsbyen

Tranquebar ut supra —

36 Cent
Dgds tilligemed Skiødets Udstedelse 3 Cent Dgds
8 Pardow 28 Kas af Wirapatiren Asaris Vennes nærv.
Vennesperumal og Chattiaretlingarn og samme ing
ogsaa samt alle de Retsgebyrer som ere gaaede af:
fra samtlige Auctionsskiøde tillige Samme ing dis
Bekræftelse underskrevet for paa i Tranquebars øvrr:
vorske. —

Tranquebar den 20 de Juny 1813. —

Wad Andaiam
og Seraff Appu

Mutteen
i egne Hænder
overdraget af Fiendtlige

Forretningen Auctions Skiøde og Transport
lest inden Tranquebars Bytribunal Mandagen
den 24 de March 1817 samt indført i Protocollen og
Skiødet Protocollen dette d. 5 pag. 391. —
Tranquebar ut supra

testerer
C. Kelhuller
Byfogd og Byskriver

Jens Hoeford Con-
stituered Gouvernements
Secretair i Tranquebar

Gjør Vitterlighed: At Anno 1803 den 14 de
April for mig er fremkommen Mutteen Naick
Venkoo Appaya Naick og forevist begiært og maatt
og sig tilkiendt at have tilforordnede Vinde gaarde og
Grund beliggende paa Executionsplacen i Mutteen
Naicks Gade No. 82 i samme Stagnerafter
maat og besiunder af følgende Bygninger
Haveboring. —

Øst Grundvei og Nattens Ord
Øst
Grundvei og Fortsættelsen heraf
Øst
Grundvei Fiord og Vandløb Syd
Nord
To hundrede Aatte og Tredive Fod



Hvorefter Jens Nielsen Mayer og Peder Nielsen Bager
til Vedkommende Tingsøgende Ejendom Huus og Grund vurderede
Ifølge Sagens Forhør Tingsvidner Retsbrevsforhandlinger
Ifølge Gouvernementets Resolution af 12
Februar d. A. bør tilkjendes Jens Kulle
Knudsen Segappa Naik, ovenbemeldte
Jenni beliggende paa Creekstangen
Naiks Gade No. 5 som nu Hans og Ancarg
tilhørende Eiendom, for hvilken de gode
Mænd have vurderet samme, med alt hvad nu
derpaa ved magt findes til Vedkommende
Tingsøgende Gouvernementet Hvilket herved an
viser og tilkjendiger Ancarg.
Stedet for Kulle Datum ut supra
Naik Knudsen Segappa Naik paa
Jens Hans Mayer og Peder Nielsen
Grundene saa vidt muligt

Zanzibar ut supra — J. Arcapalo

paa Creekstangen i Kulles Gade No. 5

Tilkjendes Tranquebars Byting paa Mandagen den 24de Marts 1817 samt indført i Pandte og Skiøde Protocollen Litt C. pag. 393.

Testerer
C. K. Muller
Byfogd og Byskriver

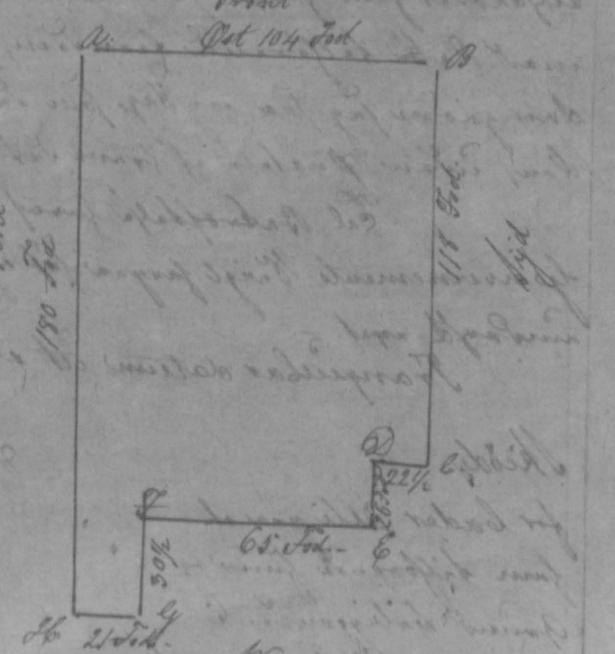
Tranquebar ut supra

Julius Lorentz

Hans Kongelige Majestæts
p. t. Gouvernements Secretair
i Tranquebar &c. &c.

(L. S.)

Gjør Vitterligt: At Anno 1817 den 11te Marts for mig
nu fremkommet Cadet Olle og fornøv Lagrett oplæst
og sig tilkjendt at have tilforn nydt Grund med
liggende paa Torvet med Front til Øst mod Bata
de Maickers Gaard- hvor paa samme Grund blev af
saamaadt, og besiunden af følgende Lagrett og Vidner
paa nedenstaaende Figur udvist



Linien A–B mod Ost
[illegible] Hundrede og fyrre Fod.
" — B–C
[illegible] Hundrede og atten Fod.
" — C–D
[illegible] og Fyrre ett halv Fod.
" — D–E
[illegible] og Fyrre Fod.
" — E–F
[illegible] Femte Sinds Fyrre og fem Fod
" — F–G
[illegible] Fredive og ett halv Fod.
" — G–H
[illegible] Ett og Fyrre Fod.
" — H–A
[illegible] Hundrede og Femtende Fyrre Fod

Disse Gaardarnes fra A til H. H. til G og G. til B. med
[illegible] Bøl og Ødemark til opmaalte findes at
[illegible] Grund, hvoraf Langmer Rettighed er afstaaet
[illegible] hvorved samme som saa og
[illegible] Ret til Grund Fredom, som saa
[illegible] gjøre og saa vidtag som de bedst ere
[illegible] uden Hvadsels af hvem det ellers vorde
[illegible] Til Bekræftelse herpaa er dette Lan-
[illegible] Forretnings Brev saavel af mig
[illegible] underskrevet.

Tranguebar datum ut supra.

J. Lare

Skisse
for Gader Alleer ad
som tilforne findes og
Grunde tilliggende
Bataua Marikers Gaarde
saa Porcar.

Tranguebar ut supra. — [illegible]

Liquiderede Trangebars Bytingsret Mandagen den 24de
Marts 1817 samt indført i Dato og Ordre Protocol.
Cent Lott. i. pagr. 395.

Tranguebar ut supra.

Justerer
E. H. Møller
Byfoged og Bytskriver

Sigfried Beck

Bestyrer af Auctionerne
i Trangueb.

Giør Vitterligt, At Anno 1814 den 8de
October blev paa Forlangende af H. J. C. Bünger
som Mandatarius for Personel, ifølge Bytings
Lov af 30te Aprit 1812, 7 Forskrifter Bestemte
Tvungen Forretning af 2den July d. a. for Rovindt
Eiendom, samt Bord- og Sengeklæder, som
2de Auctioner derover skulde den 4 og 6 hujus
Condteenne nu paa følger

1) Forbemeldte Auctioner bortsælges i Dem Stand
som ved Auctionen av og befindes, og staar
for Tilslaget af for Riobarens Regning
og Ansvar, og tages den ikke i Betragtning
af Riobaren forinden Auctionen
er indbetalt. —

2) Den forlanger mere end Hvad Bydende
skulle kontant for sit gjorde Bud. —

3) Riobaren betaler tillagen Rio-
penge ved paagaaende Auctions
Dato Forretninger, alt det Vedkommende

Linien A. B. mod Ost
" — B. C. — 1 Hundrede og fire Fod
" — C. D. — 1 Hundrede og atten Fod
" — D. E. — 150 og fyve ni halv Fod
" — E. F. — 1 Sex og fyve Fod
" — F. G. — 1 Tvende Sinds fyve og fem fod
" — G. H. — 1 Tredive og en halv Fod
" — H. A. — 1 Een og fyve Fod
Den giorte Grund fra A. til H. E. til G. og C. til B.
Og det dennem Ske Lader Alle for mig fare
Lovlige Dok og Ret haft til ommeldte Grund
Grund, som af Langmer Antigelse er ofte
bleff skiøtet fra samme som nu sam
mue Ret til forsagte Grund, som saa
dan giorte jeg saa nyttig som jeg best vil
dan, uden Hvadsom af samme det mue
Et Retmæssigt Skiøde Brev er det Kon
veniements Vilkaar saa vel af mig
underskrevet.

Tranguebar dateum ut supra

Skiødet
for Lader Alle paa at
fare til forne Grund
Batavia Marikers Gade
paa Porsear.

Tranguebar

S. Lorentzen

Tinglæst
Tranguebar Byting og Sagf.
i Tranquebar
d. 26 Octobr. 1812

Auctionsmeldinger

396

Tinglæst i Trangebars Byting og Sagfører Mandagen den 26 Marty 1817 samt indført i Hans Tog Byrets Protocol Cens Litt. N. i. pagr. 395.

Trangebar ut supra

Testerer
E. Holbech
Byfoged og Byskriver

Sigfried Beck

Bestyrer af Auctionerne
i Trangebar

Gior Vitterligt, At Anno 1814 den 8de October blev paa Sodlangerede af H. C. Bæsen som Mandatarius for Personen i følge Byetings Lovs af 30te April 1812, 7 Huse paa Batavia Tvergang af den 2den July 1814 for Kroninds Politi, foretaget Anden gang sidste Auction over fastnegtede Huse og Grund paa Forgiedankare Tillaly beliggende. Ja forige Auctioner dvergaar følger den 6 Huses

Conditionerne vare som følger

1) Kiøbesummen bortfølges i den Stand den var ved Auctionen er og besynderlig staaer for Tilslaget af for Kiøbers Regning og Omkost, og betales den i Casu Evicti af Kiøberen forinden Kiøbskiødet er udbetalt. —

2) Den forlangede maae den Bydende stille Caution for sit Bud. —

3) Kiøberen betaler tillagte Kiøbesummen alt paa Auctions Dagen eller det Nærmeste

Laudabel Trangvebars Bjerbingsret Mandagen den 24de
Februar 1817 blev dette indført i Dansk og Tydsk Protocollen
Lit. L. pagina 397 –

Trangvebar ut supra

E. H. Müller
Bjerbingsd og Bjerbeskriver

13.

Translat

Anno 1815 den 11te September for Retten af Hovinde Pulley
Mallepermual Pulley paa barnefødte
Pulley Klaus Klausen Bergsøe indkaldt. Og paa
mødte Pulley Rett det paa mit Kongl. lidstrøm
Anno 1814 og det dertil mere
Rigsdaler af den 30te November 1814 og det dertil mere
Rigsdaler i Sølv og Courant, og laant Borgen 40 Stat Pagoder
Pagetyve Stat Pagoder paagr. og Dokument i Con-
tract til Laanet Rente a 1 pCt. og at rette paa bekalder
Stat maaned angang og Capitalen inden Aare
Forløb fra Dato. Forsøg ikke betale Rentrente paa
paa følgende offentlig Auction bemeldte Pantog
paa bekalt Laanet Capital og Rente, skrives
Pulley betale Laanet ikke at betale i Contant. –
Pulley nægtet paa Loven og at betale i Contant. –
til Vedkendt paagr. og underskrevet i 2de Vidn.
Overværelse. – Forfattet af Armasaldam
Pagen Rad Mariapulley Mallepermuals
Klaus Brumal
Nirarajuven

/Egenhændig Skrift./

Translation Rigtig gjort.

D. Asservadam
/Dansk Skriver/

Trangvebars Bjerbingsret Mandagen den
24de Februar 1817 blev dette indført i Dansk og

Kiøbt Stykker Papir fra Dato, og
fremdeles Betaling til Capitain
Landemann, igiøen til Rente
Pulley Rayen og Rente, til
saa imod contant Betaling
omskaffet, og for Fred
Pulley Klaus Klausen Bergsøe Contract
Pulley Klaus Klausen Bergsøe Lovmaal og Fuldmagt
Trangvebar ut supra.

S. Beck.

Dramatisk Hovinde Pulleys Gods og
det eyraabt og udsat for 100 Rdlr. mand til
til Kommissair udsat udlet 28 Dag fremgaar Ran
Pulley Lov 31 Dag. Mallepermual 28 Dag Fra
Lov og Eyendom udsat Fristen og Fristen
Mallepermual Pulley for sine Summer Fordring
tyve og Syv /27/ Portonovo Caudet

Ifølge bekjendtgjorte Kongl. Forordninger af 1ste Februar 1805 og 3die Januar 1806 samt Kongl. Rescript af 30te Januar 1807 bekjendtgjøres herved, at Pulley Klaus Klausen Bergsøe, som for Tiden opholder sig i Trankebar, ved Kongl. Dansk-Ostindisk Regjerings Collegium i Kjøbenhavn har ladet andrage, at han agter at indgaae Ægteskab med Pulley Hovinde Mallepermual Pulley, som for Tiden opholder sig i Trankebar, og at han i den Anledning har ladet forfatte Forlovelses-Contract, hvorved Pulley Klaus Klausen Bergsøe har forpligtet sig til at betale Pulley Hovinde Mallepermual Pulley 100 Rdlr. Courant, naar Ægteskabet bliver indgaaet, og Pulley Hovinde Mallepermual Pulley har forpligtet sig til at betale Pulley Klaus Klausen Bergsøe 200 Rdlr. Courant, naar Ægteskabet bliver opløst ved Døden, uden at der er levende Børn af Ægteskabet, hvilken Forlovelses-Contract er underskrevet af Forlovede Parter og to Vidner, og er dateret Trankebar den 11te September 1815.

Alle Dem, som maatte have Fordring paa Pulley Klaus Klausen Bergsøe, indkaldes herved til at melde sig for Retten i Trankebar inden 6 Uger fra denne Dato, for at anmelde og bevise deres Fordringer, og for at give Møde ved Skifte-Forhandlingen, som vil blive foretaget paa Pulley Klaus Klausen Bergsøe's Vegne, naar Fristen er forløben, og Skifte-Forhandlingen vil da blive foretaget uden videre Varsel.

Trankebar Auctions Qvarter.
Auctions Kiøbe for Trankebar den 30te Nov.
Mallepermual Pulley paa at
gjøre og Gjældsag Fængsel:
Hovinde Pulley

Trankebar den 30te November 1815.

S. Beck.

Lette i tynnda Birkinæs Oppsynsdistrikt
Bevogt af Peruvisk Nr. 1
Band Vingedjævelsmand
Fr. Sachinaden
Fr. Ambalovarent

Oppsatt af
Dem
Løitn
Lest anden Trangvebars Bjærgingsvæsen
Fra 24de Marts 1817 samt indført i dette
dr. Protocollen Lette d. 4de pag. 401.
Trangvebar ut supra

C. H.
p. Bjærgfoged og Bjærgskriver

Translat!

Jeg undertegnede forpagter herved for
mine Arvinger og Efterfølgere
Selv
Sælger Ærlig Daniel Pallin og hans
Hustrue Elisabeth Attiappen
Hvilke Ejendom Attiappen og dens Ægtefælle
Ægtefælle
Ægtefælle

af sine Byarb og Utredning som
udbygger. –

Nemlig

№ 9 Hahr Kottagam
„ 34 Kengidatte Kottagam
/ Ord til nedst tyder. ligesom Kistna Pillais
pag:a 287. /

Tranquebar ut supra.

Hermansen

Lst indan Tranquebars Byting
Sne 24de Marty 1817 samt indført i Pan
Protocollen Lett:a S. pag:a 402. –
Tranquebar ut supra

Translat

Anno 1817 den 15 January
Dato dne 5te January. – af Suppa
Enkedronchery alter Settiana
ing Ramapattira Pillai
Stad Samma Embetsforrigt
Byrdsfordringar som följer. –
3/8 Kirsa Ager, tillgående
chery, Namlig № 34 Mad
förvärd 154 Grytor. – № 35.
producerade 185/8 Grytor. –
287/8 Grytor. – № 69
Pallalai 166 Grytor. –
№ 92 Nedungalvai 24 3/4 Grytor.

[illegible]

№ 95 Maradeipettanaikonkadiai 8 Grytor 4 –
№ 118 Karuvakadinattangal 16 Grytor. – № 120
Karuvadi 130 3/8 Grytor, i all förra 9 Numan
innefatta 302 3/8 Grytor. – Förra Nya Hundrade
Nalla 3/8 Grytor. Nalla Ager, tillgående Pa
dagar Portugis Grund m. m. som d. 3/8 Kanni
Ager undersökt, syner og berättigat till som för
som Summa 30 Pd Rf. – Så og syner berättigat
till som för Summa Samma Ager för
Indivic Pagodin, og bekommet samma assen
contracts, så dan som tryckta förfarande
med Anmärkningar sedermera. Contrac undersa
Så är ingen Pretention gå samman, Landt täjt
per och Summan, så stat ej förty affärn samma.
Att Pardesche Forskrifter ej att anföra gå
Skick, som ej har utfallt af Landtmäteri Com
mentarium, att Summa Nalla Ager uti Ungan följt
till som ej
Pardesi uti ej förnyat och syner undersökt Pattu
Vidimus Devasagayam. – Ramapattiroins
Tryckt Suppiramanien Pattamsar
Samt Sundirappan Manrägar
1:o Segappa Naiken
2:o Sinnatamby
3:o Sevatsegam.

Translaterat af
Devasagayam
/ Langhi told /

Lst indan Tranquebars Byting och Mandägen
den 24 Marty 1817 samt indfört i Pan
Protocollen Lett:a S pag:a 404. – ut
Tranquebar ut supra. –

E K. Moller

Byfogde og Borgmester

406

Plan

(L. S.)

Hans Kongelige M…
p.t. Gouvernement
Tranquebar

Gjør Vitterligt: At Anno 1817 Den 28de M…
nu fremkommet Herredsfogden Werdapa…
paa vegne og anfald af sig bekjendte saa…
Haugo beliggende paa Ouarrangalam…
skyldt til sagen vorder tilsagt…
bekjendes at følgende Skjøde og Skjø…
paa nedenstaaende Sagen vedkjendt

Skjød

900 Fod

Nord

Post

466 Fod.

Z = 162 Fod C

Det er: Linien A. B. — 466 Fod
— — B. C. — 162 Fod
Det er: Linien C. D. — 322 Fod
— — D. E. — 204 Fod
— — E. F. — 120 Fod
— — F. G. — 342 Fod
— — G. H. — 473 Fod
— — H. A. — 408 Fod

Tre Hundrede og Fredive
og Ene Fod

v. 2.

Tre Hundrede, Fiirehundrede Tyve og Fire Fod — 466 Fod
Tre Hundrede, Trehundrede Tyve og Fire Fod — 264 —
Tre Hundrede, Trehundrede Tyve og Fire Fod — 162 —
Et Hundrede, Treehundrede Tyve og To Fod — 322 —
Tre Hundrede, Tyve og To Fod — 204 —
To Hundrede og Fire Fod — 120 —
Et Hundrede og Tyve Fod — 342 —
Tre Hundrede Syvetyve og To Fod

Saaguo Fod ogsaa Byrodet vindt om —
Og da Indbemeldte Herredsfogden Werdapa Naick for mig saa…
paa Sin, mit Sambtige Ret og Adkomst til ommeldte
Saaguo paa Ouarrangalam saaledes Beliggende og
saaledes som Samme allerede fra gammel Tid af hafver været
Sam og Arvegods med alt Rette tilhørende Landboer
som Sam allene til Sam gjøre sig paa nogtage som de
bedst vide og dobe ombe paatales af Sam Eiendom
at være maatte.
Til Bekræftelse herpaa er dette Langebrev
Gouvernementet Segl hengt og af mig egen-
hændig underskrevet
Tranquebar Datum ut supra — J. Lorentz
Skrevet for Herredsfogden
Werdapa Naick paa an
Sam tilhørende Saaguo beliggende
paa Ouarrangalam.
Læst in Curia Tranquebar Bysting ved Mandagen Den 24de
March 1817 samt vidnet i Pande og Skrevet Protocollen ditto
til Pag. 406 —
Tranquebar ut supra

testeer:
C. H. Müller
p. Bysfogd og Byskriver

Jag undertecknad Inspektor vid Sidambaram
har af kandera Setty inlagt ansökning att jemte
af sina Barn Due 250 Pagoder Con Hundrade
förenämnde Sorte Hus Egendom jemte tillhörande
uppå 12 pCt aarlig Ränta samt att erhålla
behörig Ränta inom 6 Månader för Lagen
Enkan Pankotter ing. 3:dje Artikeln
samma äktas Hustru egen tillhörighet jemte
Barnen samt annan omgift Enkemans tillhörighet
Boning för förmälte Setty inlagda Skuldfordran
Barnen ing. underrättad i 2:dra Instans
vid Stamgrubar Sidambaram
den 6:te September 1816
Sigen Sadasibrom
Sattanadar. —

Sedan undertecknad Inspektor vid Stamgrubarne Byrätten
Måndagen den 29:de Mars 1817 för
Fiskal och Bisittare Pintorutten Lätt.
Grefve tillagt aktgrannt af Skr. 32 —
gamla Lag erfand att den förut
förfallne af Salig Kandy alla Arf
ten i omgående Obligation omnämnde
fördubbla. — Att så Barn
måtte min Fäder i Testamentet
Kongsörter att dagen. —

E. h. Mell
Byfiskal vid Bysyssel

Johan Rehling
Byfogde vid Bysyssel
i Carnatica Provincen
och Director i Stamgrubar

Gör Vitterligt: att Anno 1816 den 2:dra Juli blev
uti Sidambara Setty Förlängning förtagit
den Sedan i enlighet Wälgo:de Förordning
af 17 December f. å: trätte i första Gången af
förbe:de Auction uti Lemay i Setty Hus
och Grund belägenhet i Malia Gatan N:o 473 uti
Porcar Quarteret som enligt Secretariat
Bref af 29 November 1800 inrättat och förklarat
att Huset med Grund af nio Pagoder tillägnat Kronans
Tionde 20 Rd Pag. tillägnat Kronans
Ränta 24 Rd Pag. 5 f. 32 kas; som Debitoren
samtliga Setty uti sin inlagda Donationsobligation
af 23 Juny 1806 är pligtig till Betalningen. —
Uti förbe:de första Auctionen blev Huset den
27 Sep. 29 f. Aft. och uti andra samma
månad och år den 27 Oct. samma år
Bud gjordt, hvilket den 28 Nov. Bud-
Auctionen förklarad blifvet. —

1.

Som Bysyssel icke mera än förlängde
Bitte Auction för förgjorde Bud. —

2.

Emedanmera finnes ingen Fiskmarskalk
af för Lifbrant Regning och Mercio i alle 3 Lan-
ens tillsatt och tillvaro af Lifbrant medan Lif-
ten pågick och tillbaka

Sistnämnde Gårdar försålde Riksrådinnan
Ulla Sofia Stenbock Auction, hållen d. 6 Dec.
förlidet År 3 st. Auctions- och Inropations
Salair, Justification, Expedition, Stämpel &c.
All de Underhafvande Fält. Eklof Lagen
ifrån Dato, då Mangel af fullständig Betalning
till Sin bestämde Fall skulle inträffa
gifna Lif. Förmälig Auctions Skrifvelse för
Förbrukad som Contribution Byggning
och Ansättning, hvilket Kronan tillfaller för
Underlåtenhet att i rätt tid
Klagan framlägga och gälla
med åtnjutande af Kronans
Skog till Gård för Säter 20 Pot. Byggn. som
Sex sidst Bönder med 6 st. Boningar
Jorgen Gård Bod och Lusthus Tolly 716 Pag.
Ladugård och Stall 477 Pag. af Materialier
Tolly med 18 Pagoder, och Gårdsvägen
Bod och Uppbördsmannens Lägenhet
Bod och Ekonomigård med Stall &c. 31 Pag.
31 st. Pot Pagoder, som Förmälte Sven Svan
Gårdar Säter och Grund tillhörande för Tolly
Portions Pagoder. Af Lägenheter Jorgen Bod
Grund och Grund Lusthus Tolly
Sven och Ekonomigård med Stall Lägenheter
Lusthus, Gårdsvägen med Stall Lägenheter
given Sig för en Tolly Pagoder
Stalla och Grund Stall

Förteckning på Egendomar Hvilka Auctionis Förrättningsmannen Kaptenen och Riddaren Johan Gustaf Hallenborg med Kongl. Maj:ts Nådiga Befallning Auctionerat och försålt Anno 1816.

Auctions Skrifvelse
för
Tolly
uti Säters Socken
Kopparbergs Län
N:o 578 - 580 Banco

Kongl. Maj:ts Trängemålsrätt i Stockholm Lagmannen Herr Johan Gustaf Hallenborg Tillhörande
Som 28 Martii 1817 fastställt Förteckningen å Egendomar
Den uthi Kongl. Stadgan 409 - 410 Stadgade
Trängemålsrätten att uppbära:

C. H. Müller
Trängemålsrätts Notarius i Stockholm

Uti Förteckningen af Egendomar Hvilka Auctionis Förrättningsmannen Kaptenen och Riddaren Johan Gustaf Hallenborg med Kongl. Maj:ts Nådiga Befallning Auctionerat och försålt Anno 1816 Nämnde:

Lars Mårtensson Vävi, Ephraim Larsson Vävi, Anders Olofsson Vävi och Mads Anders Olofsson Vävi, samtliga Bönder uti Säters Socken och Kopparbergs Län, Hvilka Auctionen Förrättningsmannen Kaptenen och Riddaren Johan Gustaf Hallenborg Tillhörande Gården Numer N:o 306 uti Säters Socken och Kopparbergs Län, Hvilken Gård Bönderne Lars Mårtensson Vävi och Ephraim Larsson Vävi Innehafva:

Trängemålsrätten Stockholm den 5 September 1816

Auctionsmannen
Kaptenen och Riddaren Johan Gustaf Hallenborg
Som Förmälte Gård Tillhörande
Lagmannen Herr Johan Gustaf Hallenborg
Som Förmälte Gård Tillhörande
Trängemålsrätten Stockholm
Som Förmälte Gård Tillhörande
Sedan Förmälte Gård Tillhörande
Sedan Förmälte Gård Tillhörande
Sedan

Justitiae Tranquebars Byfogderi
Tranquebar den 31te Martz 1817 samt derpaa
Boerdt og Skiøde Protocollerede Extracter
Tranquebar ut supra

C. H. Muller 31te

Byfogd og Byskriver

Anno 1817 den 11te Martz blev Actum
den 27de February. – imellem Mahamedan Saibu
Sahib Allimachamed Natzjar, som
Søn af Allier i Tranquebar, paa
vegne Packiris Arvinger Augusty, boende
Vore Kanter, Amen Vesig Madarkandesinn.
Egtesvendsborgerske — Ejendom
Enkemand Gaik — Ejendom
Sønner, den grønlandske Mission Pastor
Gaik, Ejendom til Byfogd
Madrkanter, som Medhielpere
Kiendere, Tolvmandsmænd Magistrats
Kiendere, paa Tolvmandsmænd
Grund og Tomten
Gaard, indtagne Stue af
Gaik Kiøbe Brev
Kiøbesum
Tomten, Gaarden
Tomten, Gaarden
Tomten, Gaarden
Tomten, Gaarden

Justitiae Secretariat samt den af
Retterpartierne indsendte Act, saa vel, som Vore Borgmestre
indkaldte Kiøbmænd og Mænd vedkommende Sagens Sagen og begge
Partiers – eller videre Retention begge og Skifte noget
Skjøt og Skiøde, saal meddeles mig nær for alle og alle for nær afgjør
dem.

Saaledes forrettet Sagen og Kader Augusty imod
Forrige Pakkiris Sønner og Arvinger Mahamedan Saibu
Sahib Abdul Gaffur Mahamed Natzjar som en Allieres
Søn og Arvinger Sagen angaaende Skifte Vanskiøtte
Skifte Vanskiøtte for Retten af Vore nævnte indsiddere. —
Kader Augusty paa Arvinger
Sahib Mahamedan Saibu paa Skifte

Johan

Gjör witterligt: at Anno 1816 den 15de Julii i Ramapatera Pallei förlangade Enkan ... Auctionen ... Rattakaren ... Gatan ... Tomten ... Kongl. Commissionen ... Kongl. Landshöfdingen ... Pallen ... Auctionen ... Kongl. Commissionen ... Auctionen ... Kongl. Commissionen ... Auctionen ... Kongl. Commission

Leppis Kiunasson Sinappen och Sinnamarimuttus Dyrare
Wästa 4 Kiur Grund Mantis säger at han ej ingen Rätt
äger uppå denna Grund och begär Tryckan Wästa som gränsar
med Jon Wäst til Nord 21 Aspelandsta Sockenväg - i
Öster Wästa Grund Baggaret från Wäst til Nord 20 3/4 Ditto
i Norra Wästa från Öst til Väst 62 Ditto - och i Sunda
Wästa från Öst til Väst 62 Ditto - Norr och Öster Wästa
gränsa jämväl med til denna Grund och äro jämte bägge
dess Grund med til Kiur och Kiunasämmar
Hemmant, samt norr och öster Tyb belägen samma -
Wittnet af Klagappen Tandatis Vaitilingam
Brad Sätta Cajo Sinnamarimuttu. Periä Maniagar
Do Do Dan Seppi Kasainen
Do Do Parimanam Maniagar jun
Do Do Sinappen Poncan
Anno 1800 den 29 November är Sattal klagan löst i Kor
te skatt och införd i Lagmn Lätt A pag

Malasuppiramanien
Anthony Louis
Öfversatt af Alexandrame
Lefvande Trangebars Borgerskap af Mandagen den
1 Martij 1817 samt införd i Skatte och Tiende Proto-
collen Lätt C pag 416. testerer
Trangebar ut supra E. H. Müller
Borgerlig Öfversättare

Anno 1806 den 11 February. - Cat Pony av Lona til
Adimula Setty och Hans af Hans Maruttu Setty jun
Poncan jämte sin antagelse av Fattet af Tallagen Sinna
Setty åbom införd följande Grund Hälsningsskäl: Tu
nämn til förmälde Grund - Öster för Bergmans Gård -
Wästan för Mutthapullens Grund Bagganet Norrtan
för Parumana Settis Grund och Sundan för Faden Seppis

Lefvande Trangebars Borgerskap af Mandagen den
1 Martij 1817 samt införd i Skatte och Tiende Proto-
collen Lätt C pag 416. testerer
Trangebar ut supra E. H. Müller
Borgerlig Öfversättare

Anno 1806 den 11 February. - Cat Pony av Lona til
Adimula Setty och Hans af Hans Maruttu Setty jun
Poncan jämte sin antagelse av Fattet af Tallagen Sinna
Setty åbom införd följande Grund Hälsningsskäl: Tu
nämn til förmälde Grund - Öster för Bergmans Gård -
Wästan för Mutthapullens Grund Bagganet Norrtan
för Parumana Settis Grund och Sundan för Faden Seppis

och jämte Bagganet Västa jämte förmälde Tyb
belägen jämte Poncan och Sinnamarimuttus Dyrare
Sina Bägarth och Wordning jämte ymnigt Sedd
Namtag
Mats
No 84 Allaively
No 201 Mele Uppalam
No 202 Mele Uppalam
No 207 Mele Uppalam
No 210 Mele Uppalam
No 227 Setty Modu
Wäst til andra Wäst bägge Kistan Pillei
2874 -
Trangebar ut supra
Hermansson
Sextandra Trangebars Byrätt
31 Martij 1817
Lätt E pag 413.
Trangebar ut supra
Anno 1800 den 22 November
Fattet af Tallagen jämte Poncan
och Sinnamarimuttus Dyrare
Sedd Langatagen Gouvernements Författning
Kiur belägen Grund - Öster för Bergmans
för Mattiapullei och Mutthapullei
Bagganet Norrtan för Parumanattus
Grund och Wästan af Nagamuttu och
Seppis Grund, Tyb belägen Woellappa Settis
Hemmant med tillhörande Bagganet
för Pillei Pris. att antagen Grund
Hälsningsskäl i Nabonnad Parumanattus Da
Lagmn.

Wand Wolden gaa Enkader

oversatt af

Pelawerdram sölby

Lest under Tranguebars Byting-ret Mandagen den 21de

Aprily 1817 samt indført i Dansk og Malabarisk Protocollen

Litt: S. pag: 417.

Tranguebar ut supra

Justerer

E. H. Mueller

Byfoged og Byetsting

Marck Cariwd den 21de August 1815 de: efter Dansk Vide den

30te September 1815 de: Vide Wattiamada Setty en Vee af Sinna-

kan Setty gaa Corcar paa ing Conny de Dan af Adimula

Setty ibm tilskrift følgende Grundskyldsforskrivelse. –

Dannet Sta Grund er beliggende Østen for Langaus

Gade, – Vesten for Muttia Pullers Grunder Byggaard

Norden for Primana Settis Grundmurede Huus og Vee-

den for Paden og Seppit Huus samt og ved Melappa Settis

Byggaard.

Denne Grund som befindes i Byen 4de Sitte-

stationer Strækker sig fra Grundmuren i Vesten for-

Vej til Nord 21te Mandags Forlængt. – byggeavd for:

Vej til Nord 20 3/4 Ditto. –

Østen Gaa i Østen Vide for Vej til Nord 20 3/4 Ditto. –

i Norden Vide for Ost til Vest 162 Ditto og i den Vee-

den Vide fra Ost til Vest 162 Ditto. – Hvilken Grund

den Vide fra Ost til Vest 162 Ditto. – Hvilken Grund

er over Halvan af Hvilken Beskaffenhed samme ing

vorder Halvan af Hvilken Beskaffenhed samme ing

vorder Halvan af Hvilken Beskaffenhed samme ing

vorder Halvan af Hvilken Beskaffenhed samme ing

24 1/2 Escat Pagoder. – Og vil den Five og Syve Een

Rettendiel Escat Pagoder af Jamnam a Contant samme

bekommet saa den saa bruger og bruger Amaldte

Grund med saa gaa opmaale Norden Vide Grunden som

og den Østen Vide samt Grunden samt Grund og Cross

indtil samt Vej og bemeldte Mandags Forlængt

Vej og Maaned vandgaar og begge Hvilken Grund

Cit Bakreffelse samme ing allerede Vide

Vej samt samme ing Vide

Tillegnemand Januarii Forste Vaigaltyve Aar og
mit Navn. Har av vegne Pretentions Sagen
Eiendommen skal og selges offentlig Auction
Vaalentin at og Bruun paategnede Sagen
mod Grundet Vaigstrasse til Mathiasabe
Stedet af Ole Knudsen Vababy
Knud Christiansen Peters Cagn Bonnes
Do. Ramasamy Peter Cagn Bonnes
Do. Arunasalam
Do. Alagappen
Do. Nagappen ugevalt af
Do. Vaithappen Klausendram
Do. Muttuvenau
Do. Seppu Nicappen
Do. Ramagarabey
Ejendom Tranquebar Byefogeds Mandag
den 20de Marts 1817 samt indført i Panteprotocollen
Tranquebar ut supra

Anno 1817 den 23de Marts - Til Auctionen
Sagen og Vaithamaden ne Hus i
Setty Gade udbød Anna Pantebrevs
ung Kiøbmand Gottfried Klein
Sagen og Sagen ophørende mig paatinde Rang
gaarsdagen til formiddag Klokken
Sagen - Og ingen videre Creditorer
Mandatarius Rantzau samt at undertegnede Capit
Christian Rantzau skal Ret for ovenanførte Sag

Tranquebar den 23de Marts 1817

Auctions Commissarius
Gottfried Klein

Auctionen Tranquebar Byefogeds Mandag den
24de Marts 1817 samt indført i Panteprotocollen
Tranquebar ut supra

Sagen Panteeier Gottfried Klein for af Skuldner, Kiøbmand
Capte Richard Harris ligeledes for af Skuldner den 16de N. Pagoder
Sagen Dato Contant Sagen modtaget og
Sagen 12 pCt Procents for ovenn. Rentar

mand 41 Pagoder af Sagen Gottfried Klein mand 42 Pagoder af Sagen
Gottfried Klein mand 45 Pagoder af Sagen Caemmerer mand 46 Pagoder af
Sagen Adam mand 47 Pagoder af Sagen Caemmerer mand 48 Pagoder af
Sagen Adam mand 49 Pagoder af Sagen Caemmerer mand 50 Pagoder af
Sagen Gottfried Klein mand 51 Pagoder alt R. Sagen den første
Sagen og Sagen Gottfried Klein forauktorte Sagen solgt
Sagen for Een og Halvtredsindstyve Pagoder.
Sagen Sagen forauktorte Sagen og Grund Gottfried
Klein Sagen Sagen og Arrangen ophørende Sagen
Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen
Sagen og Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen
af Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen
Gottfried Klein Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen
Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen
Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen
Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen
Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen
Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen Sagen

Auctions-Skiode for J. Rehling
Gottfried Klein jun. beeds. Auctions Forretning
Grund Salzgrunde i Tranquebar
Admiral Gaden for 1 Dage
Tranquebar Byefogeds Mandag den
24de Marts 1817 samt indført i Panteprotocollen
Tranquebar ut supra C. A. Müller
Byefoged og Byskriver

Julius Lorentz

Hans Kongelige Majestets
p.t. Gouvernements Secretair
i Trankebar &c &c

Giör Vitterligt: At Anno 1817 den 28de February, for
mig av forskrevne mand Wirapatra Setty og gyldne ban-
ker gjort opmaalt og sig tilhörende av sam hiälpsmænd
Bagard beliggende i Store Bagard Gatte paa Porrear
Gie av samme Grunster Slegen afkommet og befundne
at følgende Bygmaat og Strekning

Synet Nord og Syd
Syv og Tre quart Fod 63/4 Fod

Synet West og Ost
Ti Fedem og en halv Fod 13½ Fod

Paalegges som omstændig Segnet viser

Nord 13½ Fod West Syd

Marcus i West og Syd med Jords ager den 13½ tilsvarer

Staaer

Bygsla Lemmelse Wirapatra Setty for mig gyldne Lavrist
sin lovlige Arf og Arfslott til ovennævnte Bagard
paa Porrear, paa Kongens Rettighed av afbörgivet
Gie saa beskrevet sam synet med sine samme saa
og Overeensstemmende med Rette tilsvarende Grun-
sem, som saa allerede for dem giorte sig, saa
lenge og saa længe som de betaler sin aarlige
Rente efter Contractens Indhold og ikke
Gie ved Dødsfald eller Bortskiftelse paa nogen Maade
Gie

Jords Nord og Syd
Syv og Tre quart Fod

Jords West og Ost
Ti Fedem og en halv Fod

Paalegges som omstændig Segnet viser

Nord 13½ Fod West Syd

Marcus i West og Syd med Jords ager den 13½ tilsvarer

Staaer

Bygsla Lemmelse Wirapatra Setty for mig gyldne Lavrist
sin lovlige Arf og Arfslott til ovennævnte Bagard
paa Porrear, paa Kongens Rettighed av afbörgivet
Gie saa beskrevet sam synet med sine samme saa
og Overeensstemmende med Rette tilsvarende Grun-
sem, som saa allerede for dem giorte sig, saa
lenge og saa længe som de betaler sin aarlige
Rente efter Contractens Indhold og ikke
Gie ved Dødsfald eller Bortskiftelse paa nogen Maade
Gie

Kongeligen Gouvernements Kiøbstæd Tranquebar
ved Gouvernør Andr. Bruun.

Tranquebar Datum ut supra

Skiøde
for Nicapatna Skatteyord med samt
de Gaarde Bygninger beliggende i
Byen Bazar Gaden paa Pensar
Løbende under Tranquebar Byting den
31te Marts 1817 samt indført i Byens
Protocollen Litt. S. pag. 422

Tranquebar ut supra

C. K. Müller
Bisiddende

Dog undertegnede Piragasen Pulle tilstaaer herved
at have ved vilkaarlig Gield Skiøde til Hustru Pulle
160 Stk. Pagoder paa ialt Summa Stk.
Trehundredetyve Stk. Pagoder hvoraf Halvdelen
Pengene skal betales inden Nytaar 1818 og
Resten inden Nytaar 1819 med aarlig 9 pCt.
Rente af Capitalen fra Skiødets Dato indtil
Betalingen sker, hvilken Rente skal betales
aarlig paa Nytaarsdag, og naar Capitalen
ikke betales paa de bestemte Terminer, da
skal der betales 12 pCt. Rente af Capitalen
fra Forfaldstiden indtil Betalingen sker.
Til Sikkerhed for Capitalen og Renterne
har Skiødehaveren pantsat Skiødegiveren
sin Ejendom bestaaende af 2 Huse
med Have og Grund beliggende i Bazar
Gaden, hvilken Ejendom Skiødegiveren
har erhvervet ved Auktionsskiøde af 23de
Juny 1806 udstedt
Skulde Capitalen og Renterne ikke
være betalte paa de fastsatte Terminer
da er Skiødegiveren berettiget til
at lade Ejendommen sælge ved Auktion
for Regning af Skiødehaveren
Dette Gield med Pengenes Tilbehør
Tranquebar ut supra

Piragasen
Bisiddende

Translateret af Dubasagayam Dorgy Pulle

Kongelige Tranquebars Kiøbstæd Mandagen den 31te
Marts 1817 samt indført i Byens Protocoller Litt.
S. pag. 428 — hvorfor tillaga at bevare at det ikke af Mangel
paa kan erfares at den i nærværende Obligation ind-
nævnte Fordring af Debitor til Dato til nogen
anden er solgt eller overdragen

Tranquebar ut supra

E. K. Müller
Bisiddende

Dog undertegnede Maria Piragasa Pulle tilstaaer herved
at have ved vilkaarlig Gield Skiøde til Kammerami Nädar
en Sum Summa 200 Stkr. Pagoder for ing Sum Summa
200 Hundrede Stkr. Pagoder af samme i contant betalte
Penge, for hvilke ing Rente af 9 pro Cento i maa-
neden, saa længe ing Capitalen i Mellemtiden
uindløses, skal betales med Capitalen 8 Maaneder
fra Skiødets Dato. Til Sikkerhed for Capitalen og Renterne
har Skiødehaveren pantsat Skiødegiveren sin
Ejendom bestaaende af 2 Huse med Have og Grund
beliggende paa Solimoe, som ing kiøbte ved Auktionen tilli-
gemed de Bygninger, som ing derpaa har opført
Tranquebar ut supra

Piragasen
Bisiddende

Translateret af Dubasagayam Dorgy Pulle

Kongelige Tranquebars Kiøbstæd Mandagen den 31te
Marts 1817 samt indført i Byens Protocoller Litt.
S. pag. 429 — hvorfor tillaga at bevare at det ikke af Mangel
paa kan erfares at den i nærværende Obligation ind-
nævnte Fordring af Debitor til Dato til nogen
anden er solgt eller overdragen

Tranquebar ut supra

E. K. Müller
Bisiddende

Dog undertegnede Maria Piragasa Pulle tilstaaer herved
at have ved vilkaarlig Gield Skiøde til Kammerami Nädar
en Sum Summa 200 Stkr. Pagoder for ing Sum Summa
200 Hundrede Stkr. Pagoder af samme i contant betalte
Penge, for hvilke ing Rente af 9 pro Cento i maa-
neden, saa længe ing Capitalen i Mellemtiden
uindløses, skal betales med Capitalen 8 Maaneder
fra Skiødets Dato. Til Sikkerhed for Capitalen og Renterne
har Skiødehaveren pantsat Skiødegiveren sin
Ejendom bestaaende af 2 Huse med Have og Grund
beliggende paa Solimoe, som ing kiøbte ved Auktionen tilli-
gemed de Bygninger, som ing derpaa har opført
Tranquebar ut supra

Piragasen
Bisiddende

at indstaae for samme.

Vaalnder vor ey forrenjet og [illegible]
Sette i tynde Vidnes Overvarelse.
Tranquebar den 7de October 1815.

Vaalnder Brad Daniel Wiraja
Brad Rama Appa
Translateret af
Lovasa
Lou: Jac:

Læst indført Tranquebars Byretsprot. Mandagen den 31te Martz 1817 pag. indført i Forsalgs Protocollen Litt. S. pag. 329 [illegible]

Anno 1817 den 22de February Ret Natta Sette Abudaly og Kummarasamy Abudaly for Aby indstævnt Samme Dag for Byretten mandar Dags Dato tegnet af sam til Samme 17 Stivnede Pagoder af resten Summa Sytten Pagoder og Loven at gaae 1 procento maaned Ret Vedkommer for Samme Capitale og Rente galdende at til Gave maae 2den Procent [illegible] Vissader Gode Tilliggende Ret Vorgaa [illegible] Kiendt som Forpan er gaaet for [illegible] Kamets Lod for 16 Pagoder. Samme Kiøbere Rente Lovs maae at tilbagebetale maaned 2 fra Dags Dato. Videre Betalingen ikke

Vaalnder Brad Tranquebar [illegible]
Sette Tegn ved Vengidesalam. Piragasam

Abudy [illegible]

Sigfried Beck
Beskikket af Auctionarius
Tranquebar

Gjør Vitterligt At Anno 1811 den 10de Juny blev Bogfolden J. Lindgaard ifølge Skøde af 21de April d.a. fornøgt [illegible] Auctionator Christian Pullein [illegible] Pagoder med 2 Procent [illegible] Termin, da den [illegible] Auction over Pantsætningen følger paa den offentlige Auction [illegible] Kiøbet Vedkommende, [illegible] Kiøbet for Vedkommende [illegible] Kiøbe den maae [illegible] Skjøde da indstævnt min Ret for at Vedkommende [illegible]

Vaalnder vor ey forrenjet og [illegible]
Sette i tynde Vidnes Overvarelse.
Vaarnt af Ayen Perumal Kummarasamy Mudaly
Brad Rama Sette af Kanadia Supiramanick Mudaly
Left
Dn. Holandaelle paa Katuschery
Byretsskrivt af Lovasaga
Lou: Jac:

Læst indført Tranquebars Byretsprot. Mandagen den 31te Martz 1817 pag. indført i Skøde og Pantebog Litt. S. pag. 430. – Forsaa vidt [illegible] Vedkommende [illegible] Auction [illegible] Kiøbet [illegible] Kiøbe [illegible] Vedkommende [illegible] Kiøbe [illegible] Vedkommende [illegible] Kiøbe [illegible] Vedkommende

Translation af Dansk Protocollen Lit: A. No 329.
for Aaret 1817 fant indført i Tranquebars Byfogedret.

Aar 1817 den 31te Marts blev for Retten i Tranquebar Byfogedret Vedkiender sig Daniel Rama Appen Translateur ved Retten at have oversat Protocollen Lit: A. No 329. for Aaret 1817 fra Dansk i Tamul Sprog, hvilken Oversættelse han nu har indgivet til

at vinde Kaw for Summa —

Kjenkar anmod Kantion af Kattilunga Pulle

Hr Klokiödes fremd kunnelte sine Fauge
gyer paa Tillally og anmoldte Wirasamy Kjenk
Jade og Kongungar rebungsig tilfornie sannt
allen de kan prövi sig fra ug sig sine de bes
og kan siden Tiltale ellas Franke af nogen
ind paa maatte. Og særdeles til Incasator
saa afsted omstaaende Condetsener Kuld
anulig Drösbönnum og pragaundre
gar.

Til Bekræftelse under min Haand

Franquebar den 23de July 1811. —

L. B.

Auctions Skiöde for
Wirasamy Kjenkar paa
et Hus, Hauge og 2 Boutiquer
paa Tillally No. 5008.

Vi

Jeg undertegnede Wirasamy Kjenkar Lige
i Wirkuars Embede, at jeg selv og efterkommende
til Kantzia Patten og Kannakasabe Af
mig efølge omstaaende Skiöde tilforhandlet
med Hus og 2 Boutiquer paa Tillally No.
da de sam indbetalt mig den accorderede
Summa jeg kan kræve deres Arvinger
fremdeles paa nogle maade vil
vil og kan inden Tiltale af nogen som
maatte gøre. —

Til Bekræftelse underskrives min Haand

i Trankebar Cappenhavns Franquebar 25
Som Vidner Sælle er Wirasamy
Sælle betyder Murugappen
Sælle betyder Muttiagen.

Forskrevne Auctions Skiöde og Transport lyst inden
Franquebars Bjelkeregt Mandagen den 27de March 1817
samt indført i Skiöde Protocollen Litt. S.
pag. 433 & 434 — Attesteres
Franquebar ut supra E. H. Müller
Bjelkefoged og Bjelkeskriver

Translat

Anno 1811 den 25de July / Crawt Virasorbadi July
Maaned den 11te / Til Muttusami Patten paa Porcar
Jayne mit Hanecha Patten og Hanagasabi Assari paa
Tillally indført denne Gjældsforskrivelse, underskr. Wi
Jayne egenhændt Auctions Skiödet paa Jauger indeliggen
de paa Tillally og lydende paa porne Plads og laaen dan
jeden 20de Scott Rdr. for sidste Fire Scott Rupeer fra
ras a 1 pro Cto maanedlig Rente, og betale baade Ca
pital og Rente senest 30te October nestkommende. —
Skulde mit ikke betale, da kan jeg følge mit Auction
brevet og Jauger siden mig selv Leye og Pante og giøre
Jeg Veraf betalt. — Vedrører Jayne mit Hanecha Patten
og Hanagasabie Patten paa Tillally forrettet og ud
stedt denne Panteforskrivelse til Muttusami
Patten paa Porcar —
Patter Vayiris Vedrørt af Naraynen. —
Vidner Wirasami Kjenkar Indtz Engne Hanecha
Do Murugappen Patten / Signatur /
Hanagasabi Do
Translation Bjelkefoged Skrivelse
D. Coureadam
/ Segl: Coll: /

Sagt inden Franquebars Bjelkeregt Mandag
den den 31te March 1817 samt indført i Skiöde
og

Laftaid Nw Tranquebars Bijstandt vedt Mandagen den
21:te Martz 1817 samt vedfört i Tamdr og Skrifts
Protocollen Litt:a S. pagg. 436. — testerer
Tranquebar ut supra

C. K. Müller
Bijstand og Byskrivere

Jens Hoeford

Constituerad af Gouvernementet
paa Madras til sin forsatte
Gouvernements Secretair i Tran:
quebar, at oppraabe Fiender og Creditorer
til og Tvister at vedkiende sig Arfvingar. —
Emig er fremkommen Muttucommarasettys Son Wc:
Cadapa Settys og sagde begiærdt oppraabt og sig tilkiendt af sam
tilforordnte Skrifvere og Grund belägenhet i Stengade-
gaden paa Skrugambangalam under No:r 4 for hr sämen
Arfvinge afstar skaalt, og befunden af følgande Angrab og
Stadning.

1 Hus Front —
Tredive og Fem fod — 35 fod
I Dyb og til Nordapanaicken —
Fyrsindstyve fod. — 80 fod
I Nord —
Tredive og Fem fod — 35 fod.
I Vest — 80 fod.
Fyrsindstyve fod. —
Tvistat og Grunden for agende Mannen i Nord
og Vest. — Dy da sammelde Muttucommarasettys Son
Wc:a Cadapa Settys for mig sagde begiærdt sin lovlige Arf
og Andeel til sammelde Huus Grund fod

438.

Så tillgår Köpet som emellan Sämbetsman [illegible]
gift, med Rätta tillförmäkt förmögen, som [illegible]
göra sig så nyttig som det lagligt kan vara, vill [illegible]
Paabelu af Herrn Rät med mera mera.

Skiöde för Tranquebar ut supra
Ehuru nu Fru [illegible]
Abattu commaracetty
Som Welapa setty gifta ut som
tillförmäkt Skattehus och
Grund belägenhet i Elengadu
gården på Elengamahgalam
numro No.
Lyst under Tranquebars Byting Rätt
den 8 April 1817 samt införd i Fäste
Protocollen Lett. A. pag. 437.
Tranquebar ut supra

Jens Hoe
Constituerad af Herrn
Modern till Myndig
Herrnamnd förordnad
Regerande Fogde

Gjör Vitterligt Ut Anno 1815
uti år förmälte Nianaperigasam
Pandaram, och Herrn Lagmän uppvisad,
att Fru tillförmäkt Fru Skattehus och Grund
Kommaraköpelsgården på Portugisiska
och Danska Staden belägen uppvisad,
Byggrad och Brokurage
Summa Rdr Skatt till Gabne
Tryggelser och Eder Fod.
Summa Rdr Skatt
Predike och Skole Fod.

Detta Köpskiöte Abattu

[illegible] Köpet [illegible]

439.

Ett Hundrede och Nittonde Fod. 170 Fod.

Tillagt Herr myna Mineur och Grundmur myna
Fodder.

Jag så benämnde Nianaperigasam Arumasa-
lam Pandaram, för mig Herr Lagmän tillkommit Min Lovliga Rätt
och Ordomst, till benämnde Skattehus och Grund så tillför-
Herr som Herrn Fru, som mer Herr Myndig, med
Rätta tillförmäkt Fru som, som så allan Rätt kan göra
lika så nyttig, som en bäst göra vill, och kan undvika
Fadder af Herrn Rät med mera mera.

Skiöde för Tranquebar ut supra
Nianaperigasam Ehuru nu Fru och Myndig
Arumasalam Pandaram
har så som tillförmäkt Skattehus
och Grund belägenhet i Kommara
Kovilsgården på Prear numro No. 67.
Lyst under Tranquebars Byting Rätt Civilregan den
8 April 1817, samt införd i Fäste och Skiöte Protocol-
len Lett. A. pag. 438.
Tranquebar ut supra

testerar
E. H. Müller
Byfogde och Byskrivare

Translat

Anno 1807 den 9 April Tal Wirapullei uti Tön af Tia-
garasa Pullei i Tranquebar Herred och Madras Wengida-
sala Setty uti Tön af Sewattamuttu Setty på Arrear
upbodet Fru som Välförfarenhet anmäla till Grundens
Tillhörige Herr Fru som ing Herr Myndig af Arula-
Pandia Pullei, efter Lik af ing erhörigen Auctions Skö-
Tön Utbjudande, Herr ing sålt till Köp för den Summa
70 Fanon Pagod Pa till Välförfarenhet Pagoder
Herr ing betalt i Contant, så kan Herr Myndig
ing Fru och Herr Myndig Herr Myndig Välförfarenhet Herr ing
Wengidasala Setty uti Tön af Sewattamuttu Setty
förnöjd och inför Fru Grund Välförfarenhet

Translations Rigtighed bestyrer
D. Asserwadam

Hvis Skiøde Tranquebars Bjærgeværk udvirket Tilladelse
Aar 1817 samt indført i Skiøde og Adkomst Protocoller
No. 1. Pag. 440.

Tranquebar ut supra

testerer
C. H. Müller
Bygefoged og Bjærgværks

Translat

Vort Naade Brev dat. 21de July sidstl. Aar og 31te July 1816 til Kodaravare Appu Pullei paa Vorrear Jorder ved Ayani Suppa Pullei
i Samalette Stad udstedt Brev gives hermed Tilladelse
med 7 Selasala Sette Gaarde, Norden for Adviraga Sette Grund
Øden for Okiman Karuttans Grund, Østen for Ayandi
Vester Bagaard, og Westen for Kongens Gaard i Byen 4de Sette
Tiener beliggende med Cagbalatte Huse og paa Grunde
Grunde Norden for samme Byes 2de Grunde Auctions Vei
og Vælgforskrevne og ved vaare Sætter og mark Hayne af
Krapepullei indsatte Vælgforskrifter, saavel ang paa Hvad
som og saavel hvorpaa 25 Sicca Pagoder de første Fem og
ve Sicca Pag. Den paa ny Indtegnelse at contant paa hvert
et Aars 1ste 6te maanedlig Rente for % Pagoden og
vigtigere ang mig til at betale baade Capital og Rente
contant endnu 30te March nyst kommende. - Hvilke
Betalinger ikke paa indtrædende Termin da dase
vi følge Hypothequen med offentlig Auction ifølge
Art. Landskabsforskrifts atter Anbefaler Evang og gjøre
Betale. - Saaledes paa ny Ayani Suppa Pullei
meget udstedt Vores gives Landskabsforskrifts
Appu Pullei. - Efter hvilke Vores Forskrifter
Pengejen.

Saaledes Ayani Suppa Pullei
paa Paluvar Mattlagen. - Hvis efterskrift
Nattan Sedambaram. -

Translations Rigtighed bestyrer
D. Asserwadam. -

til Virapulley en Øen af Tiagarasa Pullei i
Krogt ved Sydpaa Byarmonje
Land Coppiersmanien Sette engen Mengied
Dette Gjen
Landskabet Sewadasamiam Translations Rigtighed
D. Asserwadam

Løitnant Tranquebars Bjærgværk udvirket
April 1817 samt indført i Skiøde og Adkomst
Sette 1. Pag. 439.

Tranquebar ut supra

testerer
C. H. Müller
Bygefoged

No. 1808. Konst Brev Translat
Sidambara Pullei og Samalette Ayania Pullei
Suppa Pullei paa Vorrear Jorder ved Tiagarasa
Virapullei indført Samme Vælgforskrifter
Øster Sætter af Samme Vælgforskrifter
Nordsen for Adviraga Sette Grund
Grunde Norden for Okiman
Grunde og Vesten for Kongens Gaard i Byen
med beliggende Grunde og med Cagbalatte
indtagelsende Bygninger Huse
Jorder og Jorder indsatte Vælgforskrifter
Summa 40 Sicca Pag. Årlige Vælgforskrifter
Pagoder Jorder og Jorder
Samalette Gaard og Jorder med Bygninger
lovlig Vælgforskrifter Jorder og
gamle Vælgforskrifter med Summa, saa
Jorder Vælgforskrifter Jorder
Pullei afgiven Summa. - Saaledes Jorder og
Pullei Øster Sidambara Pullei og Samalette
Pullei Jorder og Jorder Jorder
til Virapullei - Hvis Vælgforskrifter af Vælgforskrifter
myndes. -

Vores Regjnaden
Dj Avatamby Mattlagen

Lösten under Tranquebars Byting-ret d. 7de April 1817 samt indfört i Skiøde og Hæfte-Protocollen Lit. L. pag. 442 – hvorefter tilkjøbt et Stykke af Skandebjerg hvilket afstaaes i nærværende Obligation, samt hvad mere andre Steder i Byen tilkjøbt, eller maatte komme til at tilkjøbe, med mere Jord og Pertinentier Byen tilhørende, som ovenfra.

(L. S.) Hans Bøg

Hans Bøg

Hans Bøgh

Gjør vitterligt at for mig Byfoged Mathias Gouverneur for Tranquebar og Dets Pertinentier i Dansk Kongelig Majestæts Navn, er personlig fremkommen Johan Bosk og for Byfogden erkjendt og frivilligt bekjendt at have tilkjøbt sig og sine Arvinger og Grund, beliggende paa Hellea pallearm Pallegade, det der sammen Brøstfæl Stue indbefattes af følgende Bygninger og Pertinentier Nord Vest Front.

Tredive og Tre og een Halv Fod.

Paa Vest Side

Halvtredsindstyve og Ni Fod

Sønd Øst

Tredive og Tre Fod

Nord Øst

Halvtredsindstyve og Ni Fod

Sønd Vest

Hvilken saaledes Mundrum indeslutter sig og ligger inden nævnte Grænser. –

Og saa bemeldte Johan Bosk for sig og sine Arvinger og Efterkommere fuldkommen Ret og Adkomst til

Stedets Beskaffenhed og Grund, vurderet for 30 Pörtorowa Pagoder, hvorfor Køberen har afstaaet, saa tilfulde som samme sælges, uden mangen og Forsinger med Rette tilkommende Forandring, som samtlige de dem gjøre maatte, ligesaa som de skal vorde og ved af dem nydte Fordele af samme det med mere.

Til Bekræftelse herpaa har det Kongelige Fiskalembede Byfogden paa Tranquebar dette underskrevet. –

Tranquebar dat ut supra

J. Hansen.

Lasset

Skiøde

for Johan Bosk

paa et Stykke tilkjøbt Grund

og Grund beliggende paa Hellea

pallearm i Sinnacampulleigade. –

Lösten under Tranquebars Byting-ret d. 7de April 1817 samt indført i Skiøde og Hæfte Protocol. Lit. L. pag. 442. –

Tranquebar dat ut supra. –

E. H. Müller.

Byfoged og Byskriver. –

Translat

Anno 1811 d. Aant Pirasorbadi d. 14de October d. 14 October. – Eit Savali Kuttalam Arunasala Setty paa Porrar Jagar ing Seida Levati Marakan paa Tranquebar Stad underskrevet Lunna Pandaforstraynka namitz. – for Lorents Boutique i Stor Nordre Gade paa Norrer Byskan for Avattarna Setty Bagar Byskan for Avattarna Setty Bagar som paa Jagan Bosk for Mammudaly Marakkar Sönden for Compagniets Jäng og Nordre for Korgens Gade i dyre 8de Situationer med Eg belagte Bagar og Secretarial Gärd liggende paa samt Jagan ing Pandaf for Jord og Grund Stycket 7 Scot Pagoder da dyre dyre Scot 10 Pder Jagan ing Badom kunt i Contant paa Jagan Rente af 1 pr C maanedl. dyr og betale Kandes Capital og Renter inden d. 30te Januarij nogt Almanach. Stulte i den Betaling

Sig betalt. Dörar Capital og Rantor av Jord no Restancia
af samma Lösöre wig. Vaalades Jagan Arumsala Sette för
mogt och infördt i denna Pantförskrifning till Riksbrand
Brandal Sette. - Efter denna Stämningen författat af Appar.-
Hans Seidle Lövei Ifver dyra 7 Pagoder.
do Sabadi Arumsalam
do Sittambalam Jämförelse.

Translateurs Riktighet testerer
D. Asirvadam

Lofvanstående Franqueberes Bytesbrev och Crevdagnii den
9de April 1817 samt införd i Pantför- och Skiöte Protocol-
len Litt. S. pag. 444. - förrörde sedige å Mästare
et stycke af Jordtegendom samt ersättning å detta Hela
som förbehåller sig Borgen Jordt eller andra sina
tillkommande Obligationer emot förenämnde Pantbe-
skrifvelse till Prästerskapets andra mina gående
Fordringsegares Rätt.

C. R. Cutler
Translateurs Sign. Byfogde och Byfogde

Den Kongelige Lands
wæsens Commission

Giör Vetterligt At Aar 1804 den 24de November
som wi af Landscommissarien Lepel Nauckenhoff varer
ongjort Skiöte paa forskrifne Agar Hytte og Agre
beliggende paa Eruktalanchery og paa samme Gaarde
lige Landsdrr af den Bygrænd og Skrivning paa nogle
skrifte Sagen indrigtes. - Hamburg

No 3	Kodalei Puriem Kattalei	85 7/8	16	
7	Do	430	25.	
34	Madikattalei	785	45.	
35	Kattalei Naik Poliwadei	793/4	45	
47	Parutti Kattalei	177	45.	

Translat

Anno 1811 Aarets Pinsesorbadi d. 20de Octob
fremmede Personer sette paa Porras Jorder og
Arumsala sette indfördt Lauras Gaardsbrugere
Da og for nævnte Jord Seidle Lauras Bygn
stedes og Obligationer Porras Jorder og gaarde
og lavet Forsaa i Skiöte Pag. 444 hvilke Jorder
og Jord bekommet i Contant for samme
Stemmelig 85 1/8 og betalte Jords Capital
Anno Skud 20de January nytkommende Aar
betale i bestaaende Termine de Landsen følge
rede Lov og Dom med offentlig Auction

Vid Vele uthl. Lyst Lägenhet Kistna Pullei Kiötz gaar pag.a 287.

Tranquebar ut supra

Herrmanson

E. A. Halse.

Lyd inden Tranquebars Byting vorat Crooda gaar Inn d.a April 817 samt indført i Dombs og Skiöds Protocollen Sidd.a 1. pag.a 446

Tranquebar ut supra

tiedener

E. H. Muller

Bijfogad 6 Byt Bingar

Den Kongelige Landvæsens Commission

Bestaaende af Hr Baneis Theodor Lichtenstein, Ra. gerings og Finants. Raad, Bendix Thal Justitia riud i Tranquebar, og Commissions. Herman Gulov Halse Kongelig Landvæsens Commissair

Giör Vitterligt At Aar 1793 den 25.de September

Giör Vitterligt At Aar 1793 den 25.de September

Ar af Hr Theodor Lorentz, til Mutta Mirappa Naik Hr Stor Salte Skiötz, paa forskallige Agar Skiftes og Agre, beliggende i Ahakovils District udmaalte og Agre, beliggende i Ahakovils District udmaalte efter geometrisk Opmaaling, vel forrende avgifte Aa fald af Grøfter, Sølte Agre fejare den Afgivet til Summen 972 1/2 Grøfter.

Heraf 679 1/2 Grøfter fejare 25 procento og

" " 292 1/2 ditto ditto 45 ditto.

Ved Cultivationen af Lejen i Salte Skiötz bruges Agre Agre fejne Fordiørelsen at iagttage, fornt Aar at klöje Fieren Gange, at omfalde Ploues Gange, fem at forsyne Agre ein med Oxnefalt, at udlægge Jordet i Vand til rette Tid, og fejr i rette Tid paa ryde fær, maae 5 a 6 Plauter sættes i et Plaut Jord, gjøre mener nu ane Salte brad Lon Fejaun

N.o 63	Tjanechar Kattalei		Gr.
" 65	Mahalechal Kattalei		41 mer
" 71	Kattangial		620 "
" 92	Nadelum Kattiaei		76 "
" 95	Maandie Pettu Naik Kattiaei		1157 1/4 "
" 101	Tamavei Kollatei Kattiaei		46 1/2 "
" 120	Karuvelladi		7 "
			617

Ovenstaaende 2 Grd Lejer som Kistna Pullei Kiötz

2877

Tranquebar ut supra

Herrmanson

A. Overg.

Lyd inden Tranquebars Byting vorat Crooda gaar Inn d.a April 817 samt indført i Dombs og Skiöds Protocollen Sidd.a 1. pag.a 443

Tranquebar ut supra

Den Kongelige Landvæsens Commission

Giör Vitterligt At Aar 1806 den 25 Nov

Navnlig

N.o 84	Allaveli		
" 102	Kempadi Tambakottagam		
" 135	Paneiadi Tarei		
" 137	Kirakottagam		
" 235	Kudelangu Modu		

Udvidt maatte kontrigtes Auctionsforretningen efter
rette Forskrifter nogen Forkommende paa Stedet
til: Naar Forsendelsen skulde ske til Byen:
ren og naar saa ej kjøbt Eiendommen forud
maatte bydes til forskjøt Auction, efter nøie Sky
ldighed enhver Embedsmand i Tranquebar
skjønne at være
maa, uden med at følge Auctionen paa Stedet
overtage den at skrive til Kjøbmand
ner Rost ved. — For fornødne Rettelser
sen som indtales til Protokollen, ved
Hattaja, af dens sande Ejer Og da for mulde
Wirappa Vaik saa lovlige Auctions
anordnede Auction Auctionen Ejer for at ske
lig Forretning Landskyld Commission vedkom
Eiendom som tilhørte Mutter Wirappa Vaik
enkede Kvinde af Kjøbmand Malabar
Kjøbt og solgt ved Auction som Indianer
Aar Mdr. Nr.
Auctionen Kaum
af Nr. 20 Kandevalpallam Hede
" 21 Nadu Kottagam
Kallandi Kiler
" " 22 Karkila Kottagam
" " 23 Madagodi Kottagam
" " 24 Kattaliwanen Hede
" " 25 Kattaliwanen Kiler
" " 26 Udeyaur Kovil Pattu
" " 27 Pacca Eiendom Kattiwai
Tilsammen

Kattaja pro cento Grover

Vidt at jeg, Undertegnede Mutter Wirappa Vaik og Arve
rettigheder, foruden maatte som samme efter vores lovlige
Ægtefælle, ved Valg, Auctionstagning, Forgagtning og
Kjøbsvilkaar paa lovlig Maade, vinder at indfri og fuldføre
Conditioner og Kjøbere og paalander dem forskrevne Grove:
ter og Agerskjøder paa lovlig som paa bedste maade, skjel, og
Lov dem Caution.
Hvis til Bekræftelse under vore Hænder og
Commissionens Segl.

Lichtenstern B. Prahl
(L.S.) G.M. Halse

Skiøde
Til Mutter Wirappa Vaik
Paa Grøuter 679 5/8 som staar 25 pCto
Paa Grøuter 292 1/2 do do 45 ditto
og " ditto
Tilsammen 972 1/8 Grøuter

Lydende Tranquebars Bjælkingsret Forretning dat
8de April 1817 samt indført i Rekvisita og Skiøde Protocol
lens Sidde S. pag. 447 —
Tranquebar ut supra

testerer
E. H. Müller
Byfoged og Byes Eriver

Sigfried Bech
Medlem af Auctionerne
i Tranquebar.

Gjør vitterligt, at Anno 1813 den 19de Juni. Stev af
den foregaaende Publication paa Forlangende af Kjøb
seth, og ifølge dennes Klage Forretning af 24de Juny n
at forelægge bydes paa offentlig Auction over Eiendo
Mattajens Grund og Grundstad i Byen, beliggende

i Hoos Sellingeer Gaard No. 497 – Hr tor Vorgaaende Auctioner berammet blevet holdte Dee 16de & 17 ligeid.

Conditionerne vare disse følgende:

1) Bortsat bortfalder i denne Stand det hver Auctionen ar sig tilkommende, saalidenge denne Stands og Auctionen ved Stand ikke fast sammenlagte af hver Bydemands og Rescio, det bekræftes ved Auctionens fuldmagtige Bydemands underskrivelse.

2) Hver Bydende er forbunden at stille Vederhæftelse for sit gjorte Bud, inden det maatte forlanges.

3) Dobbelte betales tilligemed Dobbelt Summen alle paagaaende Auctions Omkostninger alt til Vedkommende Auctions Stedets Gage inden 8 Dage efter Dato.

Tranquebar ut supra

L. Beck
Auctionator

Omstaaende Eiendomme blev ved Auction og mistet for 20 Rdl. Pagoder Tranquebar Bud og Overbud Auctionator Sølling Gaard No. 497 Summa Rdl. 20 Pagoder, og som vederlagt vorder.

Eiendomme bestaar i Huse og Grund paa Karuppa Setty Gade, som ved Auctionen er solgt for 20 Rdl. Pagoder, og som vederlagt vorder.

Eiendomme bestaar i Huse og Grund paa Karuppa Setty Gade, som ved Auctionen er solgt for 20 Rdl. Pagoder, og som vederlagt vorder.

Til Bekræftelse underskrives dette Hand og Segl – Tranquebar d. 24de August 1819.

Auctions Stedet for Karuppa Setty Gade paa Grund som i Byen i Hoos Sellingeer Gaard No. 497.

L. Beck
Bestyrer af Auctionerne

Uddrivet Trangvebars Byting-Protocol Cirkulagan den 9de April 1817 samt indført i Dansk og Hoos Protocollen Litt. S. pag. 449.

Tranquebar ut supra

Ass. Lever
E. H. Müller
Byfogd og Byg-Borgm.

Translat

Anno 1819 den 4de October vidd Aarstævnemøde den 25de September Tid Palanipatten Byes Christopatten Guldsmed i Tranquebar Sogn ing. Karuppa Setty paa Veligakeam ung Byes Valg Sogn Dreng paa en Grund Plantz Ting tilhørende Grund beliggende i Byen Tranquebar paa den første Gade af Hoos Sellinger Gaard under No. 497 tilligemed Sammes Secretariet Bjørn og Auctions Ret og saa arfeldt Tvegaard Sogn ing Dorfelgt til samme for Rdl. Summa 40 Rd. Spot Pagoder. Da ing den Sag og Grund med Dørge og Tøre og 6 Pagoder paa nogang af den Grund Brønd og Grund og Lugt lidt Dalig Ting at nu nogen Pretention paa samme Huse saa Land og Grunden ikke skal ing Valg afgives den. – Eiendom Sælgers Sang og Karuppa Setty ligeledes Sogn ing Valg Sogn Dreng til Christopatten i Cyanda Vidden Dyer-Sogn.

Karuppen fremsamme Eiber Sangar Dantzikar fremt af Commarasami (Catamaran)

Vidne Ramalingam Dyrevandt af
Do. Siva Dandapatten Dansk Sag
Do. Vidn Engn Pillaiporutian Sang: Cold

Lagt i Retten Trangvebars Byting-Protocol Cirkulagan Dag den 9de April 1817 samt indført i

Tanjore og Trichinopoly Protocollen Litt: A. pag: 451.

Tranquebar ut supra.

Tylleroe

C. H. Müller

Biskop og Bispedømmet

Translat

Anno 1807 den 11te January sattes Rætten i Tranquebar Slot efter Kongl. Majts allernaadigste Befaling af Landfiskalen Mr. Carl Rothe i Anledning af Decembr. f. A. Hr. Kaptein Langan nu paa Reise fra Kattymudaly og nu kommen ombord paa Admiralskibet Jagten Ansigt for at afhøre Kaptein Asdall Borgmester Lillenius Forvalter Hr. Brunsmand, Skriftskriver Ramaswamy og Skriftskriver Ramasawmy, som for Jagten Mercurius ere komne fra Negapatnam til Tranquebar, for at afhøre og indtage deres Forklaringer og Vidnesbyrd angaaende de Forandringer, som ere skeede med Kirker og Præster i Negapatnam, Tranquebar, Cuddalore, Porto Novo, Sadras, Pondichery, Karikal, Mahé, Calicut, Tellichery, Cannanore, Mangalore, Carwar, Goa, Cochin, Cranganore, Porca, Coulang, Tuticorin, Manapar, Punnicail, Negapatnam, Nagore, Karikal

Translat.

Anno 1803 den 3:te November fallen Arent Fluttierakary Pullei paa Porreas sida wa Namiswaya Pullei, Kiw Appanasala Pullei paa Porreas sida wa samt 2:ne Brodar nay bige Sjöars dabablam ag Allagappen uppstodz detta Afskalds Barijis Hom leg. Da wa 3:ne Personer äj saga nogon af sk af wara dessa ren wisarwanta fraudomma, ag wi wara dessa. Ena nigsad angaanda sa wa wara egna Mega wisarwanda fik andomaha, saa saga wa i denna Ombudsing samtyckelsen at skifta ag dela samma, imellan oss i denna Lagfors ag nagla stammada Ormanoraff, ag utbyalgt Muttia Pullei Palania Pullei, Kunga Pullei ag Annapa, Setty sam Arbetare. —

"Da wa saga ladat wad skifta 4:ne Arbetare dy bagna wara wärdiga ag ärwärdiga fraudomma, samt contanta te Ringa, Gäld ag äj Gäld samt andra saker wa wi inte saga sam finnas i wara Boutiquiler ag wisar for sin Acurat saa wisalt wa skifte som wa författat af Muttia Pullei, ag bekommat saga for sig wara Cifty ar dokumenta, ag wara al Arwingar nu dessa inwa ar ar blagna afgiorde, saa dan skuper dangifte sig för sam. lamma, som saa saga i behörigt ag wisarwagar sig i Franskarne tilligande den Gäld som wisatt saa saga. — Da i ofwanmälda 4:ne Arbetare Dagar wanta wa blagna af os den nu til sin ända wisatt Afskalds Barijis saa wisar wa sinnena som fram. wisat, innehalla som Arbetare.

Detta Afskalds Barijis saa skrifwa wa dess wara kost i Byskeriys Rakan. —

Saalanes som wa 4:ne Brodra nagulega Siwandabadam ag Allagappen samaga

saa ag saga widstodz detta Afskalds Barijis til wara Arwinga Grunsala Pullei. —

Arwat af Sidambaram Siwandabadam saga saa
Brod Suppen. — Allegappen. —
do. Muttu f. Alimmai klagof
do. Appabatty
do. Kobalen } omwat af
do. Ramalingam
do. Mottayen } Devasagajan
do. Palady } Dorg f. Eld.
do. Kubyan
do. Suppiramanien
do. Adiwaragen
do. Annamalei

Lagfinder Bjäkningen Enwagan den 8:de April 1817 samt inskrifwen i Skatten ag Skröden Protocollen Lit:a S. pag. 454. — testerer

Tranquebar ut supra. — C. K. Müller
Byskrifware ag Bjäskrifware.

Siegfried Beck
Bestyrer af Auctionerne
i Tranquebar. —

Gjör Witterligt, At Anno 1813 den 16:de December skal wisar foljande Publication ag Skarta Förlagd Forordning af 13:de October sidstledne Calendarii följe at inom Tranquebars Bjäskrifware distrikt 22:de Novbr. 1811 Skuldst Fordring forsakrad skuldra som finnas Auctionat egna inom samma anforde skuldra Vengidasala Radeiat. ja ag bjöder till förenande gaa Tiwanur Tilliggande, att den förelagde Auctions-förrätten den 11:te i 13:de förl. M:s — Condi. tionerne wara som följer

1:o Skall ag Skattjöd Grundens bortsalgas gaa finnas

Wilddaad som forrige Forsamlinger gjør samt og bestaat samtlige
maae Tiobarne ellers gjøre til Fiskerne. til Fiskerne.
mands som forrige Fars.
2/ Forsamlingen bortfølger saa Vidt den gaar
og befinder sig staaer den Tiltaget for Tiobarne
og Resico, dog tager den sig i Behørlig forandre
re Stark.
3/ Den forlanges maae den Bestemte stille Cau
tion Bond.
4/ Tiobforsamlingen holdgrundelig paagaaende
Executions Omskiftninger indbetaler af D.
Agar dagen fra Dato og i Mangel af prompte
Betaler Forsamlingen hjemle til Auction for D.
Tranquebar ut supra S. Beck
Executor
Ovrigaa opmaabtes nu Katzens Mark og
gro Enke af samt Mark med alt
paa Tranquebar Enke af Vengidasala
gjør Fiins samt den andre Mark for D.
Forsalgt Enke Enke og Ovrenkaar indbe
Forsalgt Enke Enke ihvad den Summa
Fam. 36 Pardoner Pagoder af Sukkur
og saa vidt den Forsamlingen Ka
ber.
Skiødes herved overmatte
Mark og Grund med Huus Enke
kunada Setty som nu saa og Ovrig
mere kiøbende Forsamling saa
dog den grøn fig saa og dig saa
mand Kiøb og Kan uden Tiltale
Paaandre af nogen ofrigen Vel and
og saaer saa den herfor indbetalt spesifikation

Conditioner paa den Tabelag nemlig Tiobforsamlingen og ovrige
dre Auctions Omskiftninger.
Til Bekræftelse under min Haand og Segl.
Tranquebar den 8de February 1814.
Auctions Skiøde for C. Beck
Sukkunada Setty Huus med (L.S.)
Katzini Mark og dig Grund paa
Sukkur af samt med dagle Locus
Huus paa Tevalletur med Pardan
af Vengidasala Padeiatgis og Brödres
Grunde.
Tinglæst i Tranquebars Byting over Mandagen den
14de April 817 samt indført i Skiøde og Skiøde Pro-
tocollen Lett. A. pag. 455. testerer
Tranquebar ut supra E. H. Müller
Byfogd og Byskriver

Anno 1815 allene Maaned Pawa den 5te May. Til Auc-
nasala Pillais Huus Ramalinga Pillais Pa Pareas
Tagsring Sockanada Setty paa Kattuchery indstod
Huus Valgsforseelse paa nu Grund nemlig: fu
mig tilforn Grund Vedligandt paa Sedanour.
Øster for Gaden. Vesten for Landpadeatgis, Kalle-
maris og Klippadeatgis Kalle Agaar. Norden for Ra-
malinga Pillais Kalle Agar og den paakeldte Haue-
bag Grund. samt Vesten for Ramalinga Pillais
Grund paa Kattuchery og Kallumari Padeatgis Bygaard
Grund Grund som begrandses i begge 4re Situationer
med Tagvaad staaende Vand og grønne Land. liggen
og Øster for samme Land staaende Locus Ver-
Strækker sig i Vest fra Øst til Nord 204 Rhinlandske
Fod og Vesten for Landet fra Øst til Nord 185 Fod.
Jordet Kalke som og af mig mantalt Auctions Skiøde

454

460

...Nallur Ägar, Nemligen för mig tillförende Nallur Ägare be-
liggande i Molawoely. - Lyftan för sine sanskalde Adeiaya-
kenzan Karey Pounniey. - Lyftan för Afsun Kodanda
Ramaswamys Nallur Ägor. - Lyftan för Ditto, och Nordan
för sine Ramalinga Pullais Ditto. - Samt Nallur Ägor
som besittes i Wrzagam 4:ne Situationer, som tillsam-
mans vid: N:o 17 - innehålla Tunnor 216 Grästar, hvarav Mo-
narbram utgör för sin Andel 60 Kalam Nallur säl-
jare nu bortsålt till sine för Lin Summa 31 Eccot Pagoder.
Då jag samen Summa Ett och Tretiotvå Eccot Pagoder af
Köpesumman i Contant sagor betalt mot sal-
jares Förnöjan lemnar för af sagen till Evigt tid, sin
ar ingen Pretention framgent, skuld eller Anspråk
Förbemäld sälj afsiöna samen. - Förklarar mig Ägare
Pullay sonnegati, att sagen till Förbemäld Säljerske
nu har Ägt Lagligt Förvärf.

Vittnet af Subbarayen Ayens Signatur
Vittnet Ponguna Pern
Dito Sankrigan
Lyftandes Tranquebars Bjätingsrätt Måndagen den
14:de April 1817 samt införd i Handl. och Bref-Prot.
sen Litt:a S. pag:r 459
Testerer
E. H. Müller
Tranquebar ut supra
Biskopsgård och Byggnader

Translat

Anno 1816, allra Nästl. Sabbaten den 16:de Octobr. - Då
Ramalinga Pullei gad Porreal, sagen ing Annamag ing
Kisthna Pullei tillförsäkrat samt Säljerskan Pullei
sin nyss Nallur Ägor Nemligen: En del tillhörande Nallur
Ägor belägne vid Teckhawoly, som kallas
Pallawarägenkottegam, Lyftan för Perumalkowils
Nallur Ägor. - Lyftan för Ramapullei ag

...Pullei Ditto. - Nordan för sanskalde Sengalodey Nallur
...samt Vandran till sine Kallas Pettai
...Nallur Ägor som besittes i
...Situationer vid: N:o 63 - innehålla 152 Grästar
...sagen nu bortsålt till sine för sin Summa 38 Pagoder
...Pagoder. - Då nu sagen Summa Trettio Eccot
...af samen i Contant sagen betalt mot, så
...Annan sig Pretention framgent till sagen Nallur
...till Evigt tid och sagen Lagligt. - Förklarar
...nu Annamag och Kisthna Pullei förnöjde ag
...sagen utfördt samen Säljerskan betalningen av
...Nallur Ägor till Ramalinga Pullei.

Vittnen Myn Personers Underskrifter Kisthnen Signatur
Ponguna af Arunasalam Dito Egen Annamag
med Tirumaley
Wrappen P:t för samen sagen Signatur till
Ponnen Langen Gopala i Afsigt
Egenhändigt af
Tranquebar d. 26/5
Skrifvare
Lyftandes Tranquebars Bjätingsrätt Måndagen den
4 April 1817 samt införd i Hand- och Bref-Protocollen
Litt:a S. pag:a 460. -
Testerer
Tranquebar ut supra
E. H. Müller
Biskopsgård och Byggnader

Translat

Anno 1815 den 13 Augusty och den 20 Samma
den 1:ste Augusty - då Förnämbara Pullei Vön Aru-
nasala Pullei gad Porreal, sagen vi Tyrunä Kan-
dunn ing Opilamania Pullei ag ing Ayapullay inför
Edra Ädlas. Rätt, Nemligen: Gå vi Då Pastund till
sagen sagen i Förmyndad Ställe och Vald sjelfve vår
Förlagen förlänte Förmyndarne, så sagen nu Arduna-
sala Pullei gad sagt sig Gifvit åtter Räkning af Rea-
sala 108 Pardon ag 8 fo. Då Arunasala Pullei gad

Ao Longst. Sou[illegible] forvaga Eins Jayta Dryaa. - Jvorf
vg Kau Jau Kruyta Sig Framlotha Mella Elgar, Jou Jau
Longt vaid, vill ag Kau. - Cal Bakrofstaja Jaryaa Jatar
iag Undas Dombok Dabba i 2:ne Wikuars Dyaw-Kruja. -
Oftan Longas Kambidda Dfta Lyftag Noraragaryas
Kraytaf Appu. - / Jaaw[illegible] /
Dno Kayapa Padeatji
Do Jakkaya Tahild Padeatji rvrafst af
Do Do Allagappa Padeatji Denasagajam Cold
Lyftrindan Kranquebars Bjatingsrod Mandagen den
14:de April Jank infort i Kamb:ja Wikod. Proto col-
len dattr. S. Jag:a 462 - testerer
Kranquebar ut supra E. H. Müller
Bjtfogad ag Bjfskrifva

Translat.

Kavat Attchea af 23:dje September i Jattrar Jau 3:tie October
1806 / Cal Sivagengai ini Kau af Pittaiar Ramalinga
Settiar jaa Borkar, Jayar ing Kayar Nagalingamudeliar
ini Kau: af Kruyugarkudeliar jaa Kruyamangalam
inifvar Cal Jaun Pridbfor Kriyg Jakuntch - Jor nist kr.
Jay Jayar ag Laant af Jrau Jau Jumma 9 Jest
Jagd: da Ujdi Nie Pagoder Jayar ing Jadamanf i
Contant Jau Lovar ag at Jvara 1 pCt. maanadlig Kau
tr pr % ag Betala Jvaar Capital ag Kantar in dru
ug Kommunida Jau 28 Jau Martz. - Jaalnar
Jayar ing Aaumugamudaly Jorvagat ag inJtat
Jaun Pridbfor Kriyg Cal Sivagengai - Jorfattat
af Jambacki: -
Ao Ujdi Nie Pagoder
Kaar Weitilingam Nagalingam / Jaaw Kayl
Do Muttiaen Translations Rigtighed
testerer
D. Rasiwadam
Dansk Cold

Lyftrindan Kranquebars Bjtingsrod Mandagen

Den 14de April 1817 samt uppfört i Kanten og Skrivet
på Stort Lett. S. pag. 465. —
Trangvebar ut supra. —

E. K. Müller

Bjafsagd og Bjastrivet

Translat

Anno Dato den 13de November sidstl. blef uti Sessionen d. 23de November
1816 af Mahsulamani Mudaly med Rör af Myttre Mudaliar
samt af Sinnada Mudaliar på Akrangamangalam uppsatt Hvem
Gäldsförskrifning lyder. — Jag undertecknad förbinder
mig i Contant af Dato den 20de Decbr. samt Capitalen och
månadtlig Ränta à 1 pCt. samt att betala den i Contant
till Capital och Räntan andra 4te Maanads
Dato icke betala medlen 20de Capitalen
Termin på sig afbetalningen 4de Maanader
icke Betalar Förfallo Termin, så förbinder
Vitnesord Kyrkoherden. — Att Bekräftelse på
ing förmedelst mina Namn Sinnamudaliar
sin Underskrift samt
Vitnade med Kvinden Kanabadi
Do Anaden Sinnamudaliar
Translations Bigtag
Tro
D. Schwartz
Tamil Skrif

Lyder ifrån Trangvebars Hofrätt med Mantagen den
13de April 1817 samt uppsatt i Kanten og Skrivet
len Lett. S. pag. 464. —
Trangvebar ut supra. —

E. K. Müller

Bjafsagd og Bjastrivet

Kallas Afgad. — Hvilken för

(L. S.)

Christian Fallon 1 Bacon
Constituerat Gouvernements
Secretaire i Trangvebar

Gjör Witterligt: At Anno 1800 den 20de December för mig
är framkommen min Förbaggard Ammejappen och förevar bo-
gärt syn uppå och sig bekrädt att samt tillförene sänga
boliggrunder på Porrear i Mosche Chens Östra Gata, så
är samma blifvne afsynade och besynnade af följande
Dagsb och Strobning. —

1 Hus till Gatan	150 Fod
Ett Hundrede och Halfbredjetyve fod	
1 Hus till Saken Meidens Grund	190 Fod
Ett Hundrede och Halfsemtitye fod	
1 Hus till Israel Saibs Grund	127½ Fod
Ett Hundrede Femtio och 4	
1 Hus till Ayanar Kobils Grund	154 Fod
Ett Hundrede Halftredjesemtyve och fyre fod.	

Alla Fodder som Grunden till.

Dg så har för nämj Förevar bemält sin begäran att Kongl
till behagligt täcktes sundersätt för 90 S. R. Fogder Syss:
af Tengaur att låta sonderna uti efter Gouvernementets
Resolution af 12te May d. a. afstyckning på de tillför-
ne förevar sam Förbaggar Ammejappen ägnade
tillförene sänga tomtgrunder på Porrear i Mos-
chees Östra Gata som ofan sagt och förevar
med Rätta tillförende förändras, förklarar de dem
göra sig så nöjdig som de bäst med sig
den nåder Skatte af synen så gjorde medan
sig till Bekräftelse att Kongliga Gou-
vernements Segl samma är satt och afskrifvit

ägnandes dag underskrifven.

Translat.

Skiöte för Tjenstgjorden
Amtmannen vid Sera samt
Fängs vid Tranquebars
Stifts Höfsta Gård.

Lyst inom Tranquebars Bytingsrätt Måndagen den
14de April 1817 samt antecknat i Handlings Protocollen Litt. S. pag. 465.
Tranquebar ut supra.

Testerer
E. K. Müller
Bytingsnotarius

(L.S.) Jacob Edvard Colbiörnsen
Kongelig Majestäts Etatsråd Gouvernements
och Justitiesecretaire i Tranquebar

Gör Witterligt

At Åren 1788 den 24de December, för mig är framkommen
Sepoy Under Officeren Siramudi, och anhöll begärt, at inför
af Det Dansk. Gouvernement tillagt Grund 7de
Rotter Tamgden vid Poriar mantt och trädgårdsmark och
femma Skiöte derpå vexan innehaft. Efter följer Be-
gränsning är denne Lefvornamnde, som följer
I Nord, liggande i Sydpalmhandsfjärd och fem
Skiellungs Torp.
I Ost och West fyrkantigen och för Sol-
Maden för i Midten.
Och som han förer bemält sin lofliga Rättighet till denne
Grund tagerat för 20 Pardaw, förut den Dansk. Grund
och Hanegal Rättighet är betalt med 6 pro Cento eller
12 fr. för Skiötet som Sepoy Under Officeren Siru-
mudi denne Grund, som han så för

Translat.

Kärat Tundumi den 19de Augusty i Åttan uti år 29de Augusty 1817 samt uti Siramudipallet uti Kön af Mattuai Caste Pallei till Ammeadian uti Kön af Seramuttigen Palaniser Tjenstgjorden vid Poriar, utförde denne Grund Befolkningsförsyn och uti mig tillförnumda Grund vid denne Stadtuindig - Norrön för Kalaperumala Grund - Öster för Pöddarmandrams Land, Söder för Könes Tjenstgjordes Nallamuttus Grund, och Väster för Lorgaues Gata i skiftar 4 Skiedtäner gränsade Grund, och Tregga uppfördt Secretariat-Skiöte, jemte mig följt uti förr Mandr. Tryckt vorden för den femma 33 Pardaw förutan Tax och Tredive Cagader jemte och bekommit i Contant, för hvilken han berörde och tackade underskrifvande Bröder och ägnade denne Grund emellan Mandram, Söder, Öster Gröd och Bönnar-Böne gränsar och lagar Skiellig. För ev. ingen Pretention Tregga, under den och denna

[illegible] Pastorn [illegible] Jaquet och Församlingsdeputerade [illegible] Församlingen
Grund Välgörenhet Berorde til Communicant
Een Tabla med Mattans
Hand Handlingen
Gatta Lagit Med Kalaperumål
Confirmat af Remanentsjagan Grand

Translation Rigtigt Dessforegående
Extract af Remanentsjagan
Lagt in uti Tranquebars Rätterting den 14 April 1817 samt uppläst Klandt och Dömd Rätt
lene Lit.a S. pag.a 467
Tranquebar ut supra

Justerat
E. H. Müller
Bisittare och Rättsvittne

Justerat
Tranquebar

Efter Vederbörligt Efter begående af Skiftet och Inventera Swami har at Hans Hälsotillstånd och förra Pengar Gården som gaard för Döden talan Minnet Hus och Grund Tomt med Trädgård förbrända, och de Inspänter af följande Boxar 67. Ärlig
Sätt till med Gården från Naynars Hus 2 til appert Bongue Fält i West 10 fot bred
Byhus från Gården i Nord til en Hänga som 1 Byd är 6 Rotar 11 fot där Mark i Hänga från Ost til West 2 Rotar 4 fot
Bag til Hus Gången är Hänga 1 Rot 10 fot bred Inmätta Hänga är från Hänga i Nor va Sidan baram 2 Byd 3 Rotar 7 fot Hus

i Byhus, och Bran från Ost til West, 1 Rot 8 fot. — Hus Byhus ans är nu lidna Hänga Hus Stolpar från Nord til Syd 11 fot och från Ost til West 7 1/2 fot, Hus Nordre Mur är Hänga 5 a 4 Rotar 7 1/2 fot Mur gaa till Westre Hus, Hamlig i Midten af Hänga, innehåller Bangue Fält och Hänga. —
Hänga af de anförda Rotar, tal 12 Rijxdaler 32 fot Hänga.

Efter som Hänga af Brandlätta Hus och Grund, Stolpen och Comera Swami, ej allenast har godtgjort at Hänga Hänga, är Hans Hälsotillstånd, Man och Hans är lagt Compagniets Grund och Hänga till betryggande af dess Summa både Hus och Grund af Hänga Mund är Hänga för Hamlig 50 Pardaus Bogar 6 Hundrade och Halvtredie centyger Pardaus, med 6 pro Cto som är 3 Pardaus. —

Hus Hänga Hänga Hänga med Hänga Hänga Hänga

(L.S.) Den Kongelige Landvæsens Commission

Gior Vitterligt at Aar 1806 den 25de Julii for os
som fremkommen Kammeraserne Wirapatira Pedereatze og Jasper
begiært 8 Ørder paa forskiellige Agre Byggaar og Agre
beliggende paa Thrugamangalam og som efter Ny-
maling befindes af den Beskaffenhed og Størrelse som
nedskrevne Sagen udviser.

Numer	Agrene	
Matr.		
No. 36 Karuveladi	1 Ørder	45 Pfd.
No. 42 Karuveladi	2 Ørder	50 Pfd.
No. 82 Naruvellipallam	1 Ørder	50 Pfd.
No. 85 Naruvellipallam	1 Ørder	50 Pfd.

Dem Kongelige Landvæsens Commission

Gior Vitterligt at Aar 1806 den 25de Julii for os
som fremkommen Kammeraserne Wirapatira Pedereatze og Jasper
begiært 8 Ørder paa forskiellige Agre Byggaar og Agre
beliggende paa Thrugamangalam og som efter Ny-
maling befindes af den Beskaffenhed og Størrelse som
nedskrevne Sagen udviser.

Numer	Agrene	
Matr.		
No. 36 Karuveladi	1 Ørder	45 Pfd.
No. 42 Karuveladi	2 Ørder	50 Pfd.
No. 82 Naruvellipallam	1 Ørder	50 Pfd.
No. 85 Naruvellipallam	1 Ørder	50 Pfd.
No. 86 Karuveladi	1 Ørder	50 Pfd.
No. 87 Karuveladi	1 Ørder	50 Pfd.
No. 88 Karuveladi	1 Ørder	50 Pfd.
No. 89 Karuveladi	1 Ørder	50 Pfd.

Saaledes Agrene ere udlagte for Ommeldte Kammeraserne Wirapatira Pedereatze og Jasper til deres Besiddelse og Brug saavel som deres Arvinger og Efterkommere, saalænge de betale den aarlige Landskyld, som for Agrene er bestemt, og ikke forbryde Retten til Agrene ved Forsømmelse eller Misbrug, hvorfor de ere forbundne at holde Agrene i god Dyrkning og Stand, saa at Landskylden ikke derved forringes, og ikke at forandre Agrenes Beskaffenhed, uden Commissionens Tilladelse

Mark.		Grofve	Kl.
No. 90 Palleiar		77½	40.-
No. 94 Palleiar		39	40.
No. 100 Wuteiparri		11½	50
No. 113. Amei Pallam		100	45.-

Port til andet Tjenden ligesom Kistna Pullei Tjenden gra pag. 287.

Tranquebar ut supra

Hermanson

G. H. Halle

Sjette andre Tranquebars Byting gjorde Mandagen den 14de April 1817 samt indført i Tamulsk og Malabarisk Protocollen Lit.a C. pag. 471.

Tranquebar ut supra.

Justerer
E. H. Müller

Bytfogd og Byting.

Translat.

Anno 1815 allar Aarat Juba den 17de Aug. Ett sammanlag Wargala Narajna Naickers Son Wardappa Naicker med flera fine av Lemnum fra Puvanakiripatnam og opsatte sig vid Ekrupmangalam, der nedkommer fra Wangala Wengitaramens Stamme med Hr. Lotta Assistent Byens til Wengitarama Naicker beträffande Arvedelning, Handel, Saagal emellan Arfvingarne efter salige Fenemmen og Gäld, som ej af Afledningsmännen blifvit betalt i 12 Aar, hvarvid Arfvingarne ej kunde komma ifrån Lemnum i Fred, allra fast Tillgift Decision efter som af vores Herrar och Arbitrers utgifven Decision af Anno 1813 den 6te Augusti Aarat Pramatanda - Kunde skrift - och vad tilfallit sig i sagde Sinn med Grund, Innehåll, Ägor, Gäld, Tillgift

Skepp, Laug, Bord, Gull, Silf, och Messingstyg, contanter, Penningar, Guld m. m. - ag var Broderlig Anjening sedermera af Tamulska Dagbok och Arbitrorer skorfoben den samt Skatta ag malta med skyl vörliga och owörliga Jordenamm m. m. som war samt tilfallen i Arv, för sagde 1 Part Arvingar, da ingen sammen emgen Process allrad Fordrag sig sagde at göra -

För sagde i Forminskning at anföre samanda som ytterligare man skulle finna sig förlogtna Jordenamm av ing Wardappa Naicker m. fl. förenämnde och sagde Arfvingar med Skatt och Afskatts Bryes beträffande Arvedelning til Wengitarama Naicker m. fl. Wardappens sagde Arfvingar

Skrifvelse Mallamuttan
Jotta Tagu Nonad Mangala Rayanaick
Jotta Tagu Tirupati Naicken
Jotta Tagu Tirupati Naicken
Jotta Togu Ramanji Naick
Jotta Tagu Tirupati Naicken
Jotta Togu Puvatiri Tirumalai Naicken
Nonad Wengidasalam
Do. Wengidasamy Naicken
Do. Khodawildgam Appu
Do. Mattub
Do. Tanappen

upsatt af Devasagayam Lorry: Secr:i

Sist andre Tranquebars Byting gjorde Mandagen den 14de April 1817 samt indført i Tamulsk och Malabarisk Protocollen Lit.a C. pag. 472.

Tranquebar ut supra

Justerer
E. H. Müller

Bytfogd og Byting.

Translat.

Anno 1813 den 21 Augusty i det upsatte den Mallabarisk Cederingning den 6te Augusty Aarat Pramatanda - til Commarakamy Pillei av Kon af Mattudezpillei i Tranquebar samt ingestmalter Kon Kulandewelu

Pallei Ägnd - Wessam for samy

Bytfogd og Byting

uti Sept. dato Afstalde Broder Hanlig Visitation och Lands
Commun ovanstående med Grannarne, som samtycke att med
Klago till de saltade Thrang i Pintadoene: som att skifta
og dela mellan Oss emellan, Synnerl. de som besagt
är, at de icke mera willige till at giöra detta, men att
vi skulde taga med Grannarne i Tanjore. Hvorefter vi
begge sagen anledningen afslagit detta, och ombudet dem
at skifta og dela emellan oss. Togos sagen Pintadoleine
emellertijd at skiftet gjorde från Domina nästföljande
Maandt — Juli och July Tvistkrans 5 Lgt för 58 3/4 Lgr.
Mordian af Myckingtöj 8 3/4 Lgr. — samtliga Grafar:
der följt för 4 15/16 Pagoder med Klagandens utgående
till Courtoisegan 38 1/4 Pagoder i alt 102 15/16 Pagoder; hvaraf
dem skattagit till Kollrel Gjald 7 Pagoder. Så sagen
vi begge i Rätt i Tollbodsgat 26 1/16 Pagoder. Så tollade
sine beleggenheter med 6 1/16 Byar, som funnes at
vara emellan af Secretj Kanal Vatten af 9 Mond
under för 92 Pagoder och en ger mot Klagandens
Tullei af Soliga Lefter Hjelm efter en gatan till
Vara gaa Sagen Klagan 61 1/16 Pagoder. — Afsamtalte
skulde emellan Sagen och Commaraamullei följ.
legat Fält och mortagit i Pintadoreines närvaro
emellan de Tvistkrans som min Lom var gaa Sag
emellan och af 21 1/4 Pagoder 22 andra Sorts Sattagit
mig och min Lom som skulle skiftet och lägata
af Sagen Kulandavelu som satsat i Pintadoreines
Hus Cypressträdet så angiva Sammanen som en Soli-
gatan som Sammanda Tullei som skulle för 61 1/16 Pagoder
Synnerl. mig och min Lom som Sagen
Sammanda Tullei som skulle för 61 1/16 Pagoder
Synnerl. mig och min Lom som Sagen
Sammanda Tullei som skulle för 61 1/16 Pagoder
Synnerl. mig och min Lom som Sagen

Skulde Sagen nu frivilligen undergifvat sakta i Con-
tradictens Overvarelse. — Kulandavelu Sagen
efter trygges Samtycke Sagen — Kulandavelu Sagen
ut af Commaraamg Tullei

Brev Saravanamuttu
" Seraff Appu
" Commaraamy
" Rainasamy
" Manicken
" Ayakarn
" Seven
" Muttenatten
" Piratatiren
" Sankappen
" Mannic
" Mangidasalam
" Kattyperumal

Lefvandan Tranquebars Bjärgningsvak Måndagen den
14 April 1817 samt införd i Journ. och Skrifva
Protocollen Lett. L. pag. 473. — Attester
Tranquebar ut supra. — E. H. Müller
Bjärgningsvak och Byggmästare

(L.S.) Den Kongelige
Landvæsens Commission
Gjör Vitterligt At Aar 1804 den 24de November
for os er fremkommen Ambalavana Setti og
Sagen begjært Skrivelse paa forskrivelige Dage
Land og Egne beliggende paa Enkitankeray og som
efter Dennes Død er tilfaldne af Veed Bogaldes Bord
ifølge Dennes nedskrevne Segnelse og Dispo-
sering Dem med Eiendom
Vedlig —

Bjärgningsvak och Byggmästare

476

№ 29 Mangan Kattalei	Gröfre	46
" 34 Aladi Kattalei	255	40
" 59 Sodaleikarei	211	45
" 69 Wissuvanåda Kattalei	144	45
" 70 Sengalanår Kattalei	120	45
" 71 Nattangal	123	35
" 92 Neolkum Kallivai	33	45
" 95 Marudei Pellu Vaik Kallivai	28½	45
" 101 Tamarei Kollabri Pavadatto Kalli vai	10	45
" 118 Karuvellådi Nattangal	5	45
" 120 Karuvelladi	26	50
	168½	50

p. Ord:r till andel lyder liksom Hestra Pulleis Förr:r gård pag:r 287./

Tranquebar ut supra

Hermanson M Corr

Lyder inom Tranquebars Byting vid Mandagen den 14:de April 1817 samt införd i Handa och Stämpels Protocollen Lett:a S. pag:r 475.

Tranquebar ut supra

Justerer
C. H. Müller
Byfogde och Byskrivare

Translat.

Anno 1816 den 13:de August. - Efterskrifne syndikus Sadakeben Kalakalaswamys Tjenare jag Enkittencherie Papen uti Ambalavana Choltry i Tranquebar underdånigst anmäler: Ehuruväl jag förut haft till stånd mine Kallu-tagare, som är beliggande uti Enkittancherie, uti 7:de Pagodits stad uti Tjalukis som det mig tillagd af Landshöfdingen Commissionen under 24:de November 1814 jag nådigst

Rayar uti vårt Gårds Förre inbyggare och tjenare til Lands. Tvenne 40 Local Pagoder - uti sig innehåll Skrivna Tjenare och Tjenare Local Pagoder i Contant penningar Förbemälte Jag lofvar i egenskap af Tjenare i Förre 40 Manar Gig Kantz, som bakarfvarande Capitain uti året 28:de Maji 1817. - Skulle

478

Warrd Pavadaby den 27te January: A:o 1820 den 1ste Februarij 1820
Til Muttayh Naicker Sönderson Muttuwirrapa Naicker paa
Erukittancherie paa ena, og Herudappa Naicker til Sulevoy
veg Wengidasala Naicker paa Annicovil og ing Sinnary Naick.
er paa samtlig vegne ofwanbe Asdelde Bygninger, Mesubleje
paa den fra wores overforne Eiendom til Byen Data, vedkiende
Arealer ikke er blevne vedtalt imellem os, og saaledes paa
i fellade Rettighed og Ret ved Navnet at begynde klaget
til Sr. Herr General Auditeur og paa Grundlag heraf
eyet Bygning til Nordlyzpader Pinnamaicken for at
paa den Maade skifte og dele vores fellade Eiendomme
saa der paa fremvaldt for eg af Mandatarius og Skyndar
som boe paa Porrear Ahrumangalam, Erukittancherie
Kottupalcam, Annicovil og Manickepungil, og efter
sket da Documenter som forspurte Herudappa Naicker
Sit blev forfattet, nemlig at vores Eiendomme skulde
deles i 3de Dele og tvistes imellem Herudappa Naicker
sig Wengidasala Naicker paa Annicovil og sig Sinnary Naick.
er paa samtlige Eiendomme i 3de Dele, Herudappa Naicker
sig 1 Part til Herudappa Naicker 1 Part til Sinnary
Naicker og 1 Part til Muttuwirrapa Naicker, hvorpaa
blev forfattet 4re Originaler-Breve paa den Maade
at de for Nordlyzpader, og de 3de andre for ovenfor anførte
3de Arvinger og saaledes vilde fremdeles i 3de
Dele, hvilken ovenfor Eiendom med paa Bygninger
ligesaa samme paa Annicovil til Evigtider og Lige Lidt
Delig vor med udmeldt den ene paa nogle af Skifte med
den andens Eiendomme hvorfore ovenfor anførte ofver nævnte
Bygninger paa den ene paa den andens Eiendomme
ovenfor blev ikkeprad paa Bygninger og Pinnamaicken
Vaalder paa vi Bygge sig Herudappa Naicker

479

Sulevoy Wengidasala Naicker og ing Sinnary Naicker
forundgivet og paa deres Vegne de paa Asdelde Bygninger til Mutt-
tuwirrapa Naicker.

Sinnary Naicker
f. Herudappens Sulevoy
Wengidasala Naickers
f. ogne Gaard i

Vore Vidner

Pinnamaicken Nordlyzpader.
Sinnatter Sulevoy Murugapillei
Sambatya Pillei fra Walultvair
Pinnudia Pillei paa Porrear
Pinnalei naicken
Malleperumal Pillei
Ramanaik paa Ahrumangalam
Ramalingamudaly
Sivasudambara Pillei paa Erukittancherie og Kottu
palcam i

Annumandanaicken paa Annicovil
Pindaramaya Mudeliar.
Ramalinga Pillei paa Annicovil i
Anno 1808 den 8de May blev dette lyst inden Porte Rat
og indført i Bogen Litt.a A pag

Walasuppiramanien

Anthony Louis

Oversat af
Demarag ajaun
f. Landg.r Cl.k i

Lyst inden Pranquebars Byting igennem Mandagnen
den 14.de April 1817 samt indført i Pandet og Skrevet
Protocollen Litt.a S. pag 478. — testerer
E. H. Muller
Ovenstaaende ut supra. — Byfogden og Byskriver

478

L. S.

Julius Lorentz
Hans Kongelige
Gouvernements Sek.
Tranquebar

Gjør Vitterligt: At Anno 1817 den 9de April
har fremkommet Appu Mudaliar og for-
meldt, at hand har tilkjøbt sig tilforn
Byrgaa Staarnde Eiendomme og nu
skiøde Gaarden paa Pettiepalaiam. til
bevirke aftrædelse, og tilstaaende af følgende
Beskrivning.

Imod Øst.

1 Hundrede Firesindstyve og syv Fod.
Imod Nord.

1 Tre Hundrede Tyve og Otte Fod.
Imod Vest.

1 To Hundrede, Syvtyve og Fire Fod.
Imod Syd.

1 Tre Hundrede, Treetyve og Fem Fod.
Kaalaars som omskrevne Syder indbyrdes

Nord
328 Fod.

Gaarden ligger ogsaa Gjærder
allerede sattede i Nord Øst og Vest
i Syd- om Fem og tyve Fod ad
indtagen Plads gaaende

Land

335 Fod.

Og da Immatrikulerte Appu Mudaliar
nyligt sin lovlige Ret og Adkomst til ovenmeldte

Grund og Eiendom - hvorpaa Tomten Beliggender afstrevet, saa
tilbyder han herpaa sammes Skjøn ved, som og Overgiver imod
Kvitta tilkommende Skiøde, som han allerede har dem givet Seg
fra vidkjendes Skjønnet der ved vandt, vil og dem nu Kjøbekraft af
Skjøn ved nu mødte maekle. -

Ett Bekræftet Skrift af vedk. Tomtes Gouver-
nements Vægt skrift, og af mig egenhendig underskrevet. -

Tranquebar datum ut supra

J. C. Lorentz

Skiøte for Appu, Mudaliar
paa nu saa tilkommende Grund med
vorpne staaende Eiendomme og nu Eien-
beliggende ved Pettiepalaiam. -

Læst i den Tranquebarske Byefogeds Ret Mandagen den
14de April 1817 samt indført i Skiøte og Skiøte Protocollen
Litr. S. pag. 480. -

testerer
C. H. Mueller
Byefoged

481

L. S.

Den Kongelige Land-
væsens Commission
Gjør Vitterligt At Aar 1804 den 24de November
for os nu forsamlede i Tranquebar Mille og
Sagen beskrevet Skiøde paa forskrevne Eiendom Vi dømt
og Eiendommen beliggende paa Enkeltancherry og
Opmaaling og Vurdering af samme Eiendom og Besiddelse
Grund paa Stedet Eiendommen Navnlig Gouvernements Rdr. Fl. Sk.

No. 40	Mille Pallam		15	- 35 -
" 41	Ditto		135 1/2	- 35
" 97	Do		151	- 35
" 45	Do		269 1/2	- 35

tilskrevet mig Anthony Louwis Fiscus paa Auction
at gaae Wlopaleam og Lobonnet af samme 40 mr
Pagoder, som ovennævnte Auctions Skiøde for
gammel Auctions Dunkgivninger, paa gaaer ikke
ret til samme Sted i forbemeldte Auctions Skiø
same med den Rettighed som mig gaaer tilgaae
Bekostelse forsat gaaer ikke videre tilgaae
vores Overværelse
Anno 1816 den 9de September
Vaalaadre Sidam
Vaart Abischegaradent
Do Appu

Translat

Forbemeldte Auctions Skiøde og Transport
saavidt indført i Skanske og Skiøde Protocoll
pag. 482-484
Test
Tranquebar ut supra
E. H. Müller
Bjafogd og

Jeg undertegnede som af forbemeldte Lennania Nau
Chranga Amal gaaer indført som Valg-Forsam
Grund til Kattan Pullis Vice Saue Pullei paa
Navnlig: Da Sidstnævnte Sette gaae under Ed
saa bekiendt jeg paa mit Ansvar at skrive mig
tilskrevne Anthony Louwis, egen Vilkaarende paa Ma
saa transporteret samme til mig inden 9de September
nye og bortfølger til samme Vice Ret gaaer for den
Skøde Pagoder 82 og skrive otteog firsindstyve
Pagoder af samme i Contant saa at bekiende for
saavidt samme i 2de Vidners Overværelse ogsaa
vinder at skrive Ret og Rettighed og saaledes gaaer
jeg til forbemeldte Auctions Skiøde
Given under mit Haand og Segl i Porto Novo
Vaart af Justitseraen } Anno 1816 d 21 Octbr

Vaart Abischegaradent
& Maattheen

Oversat af
Dewasagayam

Forbemeldte Tranquebars Bytingsret Mandagen den 14de
April 1817 samt indførte Skiøde og Skrive Protocollen Lett.
S. pag. 484
Tranquebar ut supra

testerer
E. H. Müller
Bysfogd og Byskriver

Translat

Anno 1816 den 8de Juny gaaer nu Arumasalam m. fl. Vinder
af Pramudia Pillei paa Porrear indgaaet skriftlig Contract
forskrevne til Kongatal nu Dem af vores Broder Maatthe
kommaare Pillei Navnlig Vaaloyn gaaer udrue Forbrynd-
ninge at finde gaaer Ret til det Aar som forbeligger
Vaalte til Skuldes Vinder og forskrillige Ridsgaard 15 Halaam
Pillei Aarlig og 6 Pardeu Ligalaar Aarlig Navnlig 5 fo Maa
nedlig saaledes at Skolderne af 1 fo Pagoders Vaardie Gaasom
og Vinder maae at gaae samme Vaalaadre de Vogn nu inden
og Vom og Dem at betale gaaer i Contant paa nogang
40 Pagoder i Juden Gaaer. Vaalaadre gaaer nu nu Arume
salam m. fl. forbemeldte og gaaer indgaaet Vaalte til Maatthe
kommaare Pillei Dem Kongatal.

Vaart Tiruvengidam	Arumasalam	agne gaaer
Vaart Talavadi Sami Sette	Ponnambalam	
Do Appu	Sinnen	
Do Kanagasabei	Overført af Dewasagayam	
Do Sevvadilingam	Kong: Coll:	

Forindrin Tranquebars Bytingsret Mandagen den
14de April 1817 samt indført Skiøde og Skrive Pro-
tocollen Lett. S. pag. 485

testerer
E. H. Müller
Bysfogd og Byskriver

Jay undertecknad Arrende Upplåtare Sätter till Arrendator Jungman
Mårtenson härmed gienlidligen till Waradasa Naicker
100 Stadt Pagoder. – Hvilken Summa 61 Hundr
och Pagoder af samme i Contant Jungfrid betalt
warder jag att fråna samme 1 procent månadlig Ränta
betalas Capitalen med skuldens inbetalning inom 6 Månaders Tid.
Till Vederbörande för hvarmed bekräftas
Pardesi följeskrift, vandfästad jag till samme, inne-
rikets Rätt, Uhre Hällu Egnar som Caldera Kat-
tay under 15de Februarij 1817 jag tillhandlat mig
köpa, tillägnad samtliga Auctions Egar-
Hållta betalningen af hvarmed Capital och
Dan til omnämnda Termin då kan jag in-
Dag och Jord, taga hvarmed Hällu Egar följa
Auction och giörom jag kraf betalt – Hällu Egar
nogot Sakt, då insttaar jag Salm för att betala
Paladse att jag förmögit och Jungfrid underskrifter
i 2:ne Witnars Närvaro.

Trangvebar d. 15de Martij 1817

Witnare Sannynaden
Do – – – Anandro

Arrendator
Jungman
Mårtenson

D. Arrendatorn
Lyst inom Trangvebars Byting vid Mandags
14:de September 1817 samt införd i Pantte och Köpe
Lttr A. pag. 486. – Hvarför tillåta att stå
Sedan af Handlingarne kan inhämtas
Hvilket ingen Förhållas af Byt. Fiscal
Endast jag Sker i nämnde Ort
Innehavande Fordran i Förl. Lit
Som med min Hand och Sigill
Trangvebar ut supra –

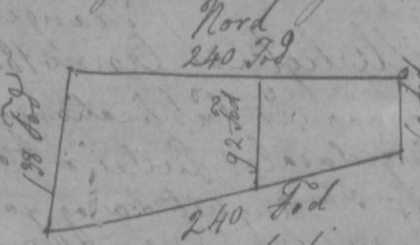
E. H. Adler
Byfogde i Byn

(L. S.)

Julius Lorentz
Hans Kongelige Majestäts
p. t. Gouvernements Secretair
i Trangvebar &c. &c.

Gjör Vitterligt: At Anno 1817 den 28de February för
mig är framkommen Jurumen Kailasam, och förut
bevisat sig mäcket och jag tillkännagifvit att köpa tillförordnade Grund
grundstycke mot Ett til Mutrade Gatan vid Porcar
Sti är samma Arrestor Slagmästaremark, och belägen
den af följande Dagrat och Förolining:

Från Ett til West – – – – – – – – – – 240 Fod
i 2:ne Hundrede och Fyrtetyve Fod.
Emot Ett – – – – – – – – – – – – 60 Fod
i Trende Linds Tyve Fod.
Emot West – – – – – – – – – – – – 138 Fod
i Hundrede och Trettiva och Otte Fod.
samt i Midten, från Nord til Syd – – – – – 92 Fod
i Halvfemtesinds Tyve och 2 Fod
Paladse som omstående ritning utvisar. –



Grunden som egen köpte och Gränsar. –
Ogta Emanuel Jurumen Kailasam för mig
Gaven härigt för laglige Rot och Ordentligt til ogmäl-
malte Grund vid Porcar, hvaraf Langmans Rät-
tigheter är afstegnat på Kiöparens samt Säljarens
Sida som nu sker och Arrangör med Rätta tillkommer

Undertegnad vederbörligen tillförordnad Fiskal för Tranquebar och dess Gebit, gör härmedelst veterligt, att som Herr Etatsråd och Landshöfding Peter Anker Castenskiold, på grund af Kongl. Maj:ts Nådiga Befallning af den 14 Augusti 1811, låtit genom Publication af den 15 Januari 1812 kungöra, att Kronans Tillgångar i Tranquebar, Cuddalore och Porto Novo, skulle försäljas vid Auction, till den högstbjudande, och som Kongl. Maj:ts Nådiga Befallning af den 14 Augusti 1811, innehåller

Tranquebar den 24th Juny 1812.

Auctions Skiöde.

for

Uppe Wengidasala Pallei

Som at Lördagen Grund gaa

Pallally forsne tilförmedn Sababa Pallei

Lyft emot Tranquebars Byrätts grund Mandagen

April 1811, samt inskrefvet i Skuldr og Pante-

Lett.a S. pag.a 492. –

Tranquebar ut supra.

S. Becker
Byfogd af Amts Tranquebar

E. H. Müller
Byskrifvare

Anno 1815 den 15th December. – Til Det Honor-
pagnies Kiöpmän Tranquebar Hvarmed Attest.
samlag. I Anledning af nu af Suppa Naicken
i Pattam nærvor Mutthia Padeatchy som at sam
sig den saledes Herpaga Pallei
cheret for den at undersöga
som förmanga Hanga Mutthia Padeatchi
mindre fynd Rätt Pagoden Pallei
mr 3 th Fynd som är förmodat
Ramalinga Pallei Wengidasala
framdalta för Tallicheriet
närvarande nu Ok Suppa Naicke
och Wirappa Padeatchi
liga Ordningar och Wanor
samt Tiobl Rakan Ayar
sam Pallala Naicken
Padeatchi stang til
nämnde Pallala Naickens

Naicken, och nu af Mutthiahadeatchi Fynd
Rundig Granskning, – bör administrera
Pagodes Egendomar, – medan ett Pagoden Skog
Tjenstgöring Fäb. –

I Förmonen den Pagodens Mutthiahadeatchi skal
som ömmagtigt seg Pagodens Fruga, de anblomm
som närmaste gammen. Om som ynd som bilagnat seg 7
Pardon 5 fo. af Pagodens vorstolyte Crom. – Hvoraf mäsom
tradragat 1 Pardon 4 fo. – Emedlertid kan antagas som reg-
ling, – att för en ögrasom 6 Pardon 1 fo. som under Ord
seg, Tillfället ej nu Rapport, som skal inlemnas af som sagan
mästat skjuta Fruga til Pagodens Tillgångar som
Fynd af Mutthiahadeatchi bör framlagas som
samma Dag. –

Pattu Ongu Mutthagen
Wengidasalam
Uppen
Tranchetty
Devasagayam Long Cold
Mandagen den
14th April 1817, samt inskrefvet i Skuldr og Pante-
collen Lett.a S. pag.a 494.
Tranquebar ut supra.

Tarderer
E. H. Müller
Byfogd og Byskrifvare

(L. S.) Hans Theodor von Lichtenstein
Kongelig Majestets Befallede for Tranquebar
constituerede Dansk Gouvernements Secretaire
i Tranquebar.

Giör Vetterligt

At Anno 1788 den 23d January for mig
af fremkommen Magazins Skriver i Tranquebar
bogiord at Huus Boutique No 2, beliggende
paa Porcier ved Bazar Gaden paa Forsiden

[illegible] Longard gåra Mann, [illegible]
mand og Jaimma Bindt ifrågan nämnde Hus
äfvensom vordne öfverlemnadt och tillhandla
fra Ost til West, lemnd Sijr 2/4 Skiftesvenska Rod
Och da han för mig sjelf och tydligen förklarade det
samma Boutique och Grund ej vore mera för 80 Sares, samt
Skatt uti 6 procents eller 4 Sares 64 Kas Pangueb.
Courant. – Så förklarade Jemväl samme Nagalinga Chetty
egenhändigen Boutique och Grund, ifrån hvilken han och
Arrangen ordningen tillförene Hyresvis sjelfve bo
giorde sig sina nyttige, som de skiftt emot, vid och vore nämn
Daatala. –

Hvilket til Bevarenhet, Jag Lang: Gifvarens
mentelige Anmodan och klagan tryckt och afsmig och
dig under Skrifvet. –

Gifvet i Tranquebar Dan och Dag som ovanskrifves
och Skrifves. –

Franz Theodor af Forchhammer

Skiöde på Naga-
linga Settis Boutique N:o 2
belägen i Bazar Gatan
på Briar. –

Lefvades Tranquebars Bjärgsgrevt Mandagen den
21:a April 1817. – samt införd i Hand- och Skrifvelse Prot.
ten Lit: L. pag: 495. –
Tranquebar ut supra

Justerer

E. H. Müller
Bjärgsfogde och Bjärgsskrifvare

Nr 3. Kan Sedan Langaden af Ayakan Chetty å Sidambara Chetty
Jaga på nämnde Arrangen Herr Probsten och Pastor
Franz Theodor Forchhammer Herr Probsten och Pastor
Forchhammer att för min Embetsbyggnad Arrangen til

[illegible]

Skjöte på Nagalinga Settys Hus i nyssnämnde Församling

Wirappen
Suppen
Wiruttasalam
Annasalami an Wow af
Sangaraetty
Sitambaram
Kaliappen
Candappen
Mutthien
Nagalingam
Siwanandy
Wiräppen
Subabadi

och antagit af.

D: Arjunabam

Lefvades Tranquebars Bjärgsgrevt Mandagen den 21:a April 1817. – samt införd i Hand- och Skrifvelse Protocollen Lit: L. pag: 496. –

Tranquebar ut supra.

Justerer

E. H. Müller
Bjärgsfogde och Bjärgsskrifvare

Se pag. 527.

Translat

Anno 1812 den 26:te September Til Sidambara Settys i Tranquebar jagvarande Ayakan Settys Son af Lorrd Bouthegue Sidambara Settys gata Borrcar inlefvad Lemn Tulp förfärdigad Almiraj. – Hvilken tillförene Lorrd Bouthegue belägen gata Borrcar i Byens Bredd af stora Gatan Stands Boutique för Longanee Gata, Westen för Mosensaibes Bazar, Norden för Casimareckars Bangasahles Barasam, och Österen för Aya Settys Bazar, som begränsar i belägen 4:re Sidlinier af. för at saga Mahal, Syd Nord D:o och West belägen Secretarial Skrifvare gaa mit Nayn under 2:de November 1811

№ 530 samt tre auctionerade Barn vid dennes Fader
ing efter Testamente for sin Summa 20 Specie Ducater i Sverige
Pyve Skot Ducater. — Det ene Fader Lodsommet i Contant saa
dan som og Barnaborne Effecter og Inventarium
til Bodelingen til Bodelingsskifte paa ene og sine
Myndige Broder indtraadte i 2de Boedeles Eiendomsrette.
Oscar Tscharaley
Dr. Kuttalam Sangara Settys
som Formynder for Barnet til Forrige
ovg Lovlig Boutkegue Annamalam

Syakan Sagen Fuld
Fidarivam f. Dotter

Translation: Rigtig lydende
D. Asbjørnsen
Dansk Vice Consul

Lyst under Tranquebars Byting paa Rantzaus Bolig den 21de
April 1817, samt indført i Dansk og Tamul Protocollen Lit.
S. pagg. 497. —
Tranquebar ut supra

C. Kellerup
Byfogd og Byskriver

Johan Rekling
Regjeringsraad og Auctionsdirecteur
i Tranquebar. —

Gjør vitterligt:
At Anno 1817 den 25de Martii blev paa Forlangende af Hr. Hyster
Kjøbmand og medfølgte Creditorer Skiftet for Afdøde
Enkefru Hyster og Creditorernes Forretning den 23de Januarii
Hosværende Auctionskammer tilkommende Auctionarius Diderich
sen, og af Forretning og Inventarium Grund, paa hvilken
Auctionarius Fuldmagt af 18de April 1764 nu efter ny forklaret
Bestyrelse Sagen Auctioner blev holdt den 25de og 26de
Februarii, og ved hvis Auction som foregik den første Auctions
Dag ved Middags Klokken 12 Slag
Dagen blev Auctionen Lukket. —
Da Auctionen ikke var tilendebragt, men Betaling af den Dag,

som Auctionen blev holdt af 7de September 1791 og 15de
September 1809 indstevnte Gjenstande, bestaaende i Penge
Obligationer og Skyldbeviser, udbetalig 132 Rdr. Rigsmønt tillagt
ogsaa Rentes. —
Conditionerne, paa hvilke Gjenstandene
§ 1.
skulde omsættes i den Stand, som de var ved Tilslaget
var og forresten efter paa Stedet fore Skrifter og Anordninger,
saavidt disse og vore Love, og saavel for Fiskalen
Skiftevarer Regning og Rettes i alle paa Commando Tilfæl-
de. —
§ 2.
Den Bydende maa ovenfor langvarig Fristelse holdes bunden
længst 8 Dage efter givet Bud. —
§ 3
Samtlige Kjøbere af Skiftets gode Effecter, gaar fra første Auctions
dag af, alene paa Auctions Stedet, indtil Auctionen
er endt. —
§ 4.
Skiftet forbeholder sig Auctionens Omkostninger, saasom 3 procents Auc-
tions Skatten, Omkostninger ved Skiftets Forretninger, Opvarta-
ning og Subsistence Penge, Skriverie Omkostninger, Opvarta-
ning, Auctionslokalet etc. samt til Vederlagende af samt-
lige, Auctionen fra første Auctions Sølvsalg. Og i Mangel af
Midler Dagen fra første Auctions Sølvsalg. Og i Mangel af
fremmede Betaling til den bestemte Tid, forbeholder Skiftet sig
ret til offentlig Auction hvor paa saavel for Skiftets Com-
missionairer Regning og Omkostninger, og derefter de med Køber
taalt Betaling ved Tilslaget. —
§ 5.
Alle Klager fremlagte og ogsaa, og ethvert Spørgsmaal som maatte
fremsættes under og ved Auctionen maatte afgjøres for den Auc-
tion 50 P. St. Rdr. for gaae Skiftet Rdr. 5 for Skatter kommer ned
51 Rdr. af Hvad Sekt med 52 Rdr. af 5 for Skatter kommer
med 53 Rdr. og saa fremdeles Rdr. og Overskud indtil Salget
er endt. Bud gjorte af Hvad Sekt med 101 P. St. Rdr. og
som anslaaes at det af sam gjorte Høyeste Bud var for Skif-
tets Vicecommissionair Faith og Klager forvalte Fuld-
mægtig Faith tilslaget for det
Bud de gjorde og som Overleveres Høyest. Skiftet forbeholder sig

500.-

494

ynd bemeldte Fuus og Grund for Hr. Premierlieutenant Faith som
ne fem og Tyve rigsdr. rund Kobber tilforrende Fordring
rlend for Summen gaaende og paa eyeblik som for bedst vurderes
og Summen og Aarene erklærede rette Skyldner for samme, fuldkom
fornøyet til med modtaget same. Og paynd saa for Hr. Premierlieut
Faith til Vedkommende arrest saa vel efter Dombrevets
om overlagte Skiøde, inneb. Tvistsammen med 101 R.N. Cur
god samt alle af denne Auction flydende Dombestemmelser
Tvistbaren paynd at lade dette Auctionsskiøde i Skiøde Prot
indføre. Dette til Bekræftelse med mine Haand og Segl.

Tranquebar den 16de April 1817.

J. Rehling
Sat. Auctions Skiødes

S. J. for Premierlieutenant Faith
vare at finde med tilforrende Grund
beliggende i Portugisergaden i Tranquebar.

Læst inden Tranquebars Byting ved Mandagen den 21de
April 1817 samt indført i Dombog og Skiøde Protocoller Litr.
S. Pag.no 498.

Tranquebar ut supra.

testerer
E. H. Muller
Byfoged og Byskriver

E. Jeg undertegnede E. F. C. Faith, Lieutenant i Hans
Majestæt Danske Tjeneste i Tranquebar, tilstaaer herved at ha
ve laant og anfødet af Lions Dirkes Enke i Tranque
bar, den Summa af 200 Rd. Conferentz Tranquebarske
Rigsdaler. Hvi lover og forpligter mig mine Executores
og Arvinger, vi almen, efter Cour. Maaneders Op
sigelse, herved at tilbagebetale bemeldte 200 Rd.
til nævnte Enke eller efter hendes Dødelige Afgang
for ovennævnte Lions Dirkes Enke, uden videre

500.

Kalenge Capitalen for mig nu bevarende; Forøvrigt at betale
aarlig Rente 8 pro Cent som begynder fra Dags
Dato og nu beregnes d. 1ste Januar, første Termin saa
mødte forløbe til ultimo July 1817 og det herefter
følgende følge Aare Rente ultimo January næst-
kommende og saa fremdeles Halvaarlang af Rare-
ne paynd Fuldt Maaned. Skulde ing overholdelse
med Renternes Betaling, til nogen af skifte Følge
Aare, Termine ult. July og ult. January, saa skal
Capitalen nøyn forfalden til betaling, nøyagtet
nogen Opsigelse er skeet. Og paa det Lions Dirkes
Enke allen Vores Pengene paa fornævnte Vilkaar, fun-
de vore paaregnet modtage, forpligter vi os pro rate
og Hæftelse betaling med Renter og paagaaende
Omkostninger, saa vel Skiødets ing Tynge med
første Prioritets Pant i vore Eiendomme, som
Lions Dirkes Enke, at nyde tilfornøyelse og Fred i Dens
Fuus beliggende Grund og Grund Pladser
som vurderede 82 Rd. af 16de April 1817 udbyder
og forpligter.

Dette til Bekræftelse paaskrevet og i Vidnes
Overværelse, saa vel egenhændig underskrevet
som dem til ovigere Tryk og Gyldighed ved Protocollen
res videre nøye vedtaget at underskrive.-

Tranquebar d. 16 April 1817

E. F. C. Faith
Lieut.

Til Vidnes Bevidnelse
J. Stricker. J. Jansen

Læst inden Tranquebars Byting ved Manda-
gen den 21de April 1817 samt indført i Dombog

og Skrivtn Protocollen Lstl.r 1. pag.r 500.– hvorfor tilli-
ger attyknar at Sat ikke af Hans Embedsmænd kan inforstaa
at dets fyldest nogen Gjeldfri af Salg Hans eller Andet
vare sig i Noby-eller andre Obligationer medfølgende Fri-
dokumenter.– Dette til Bekræftelse under min Hand og
Segl tilligemed Vidner.–
Frankebar ut supra.– E. H. Müller

Bjelkefogd og Bjelkeskriver

F. Nicolai Christian Lindgren
Hans Kongelig Majestets Befalede
Regierungsraad og Justitsborgmester
i Frankebar.–

Gjør vitterligt: at Anno 1816 den 18de Marts blev paa
Skippens Forlangende ifølge Stat Collegii Resolution af 8 No-
vember f.a. foranstaltet Vurdering og siidste Gang offentlig Auction
over et Mariammals Hane med tilhørende Grund beliggende
i Perumalkovils Gatun under No. 147 paa Bjan, skatlagt
for ommeldte Embedsmænd Protocoll af 21 Januari 1809 ansat
paa og forklaret: At skulle gaae Grund af meerbj Betal-
ning efter en af Skatterej Collegio indført og kundgjort Skatteta-
xation af 16 April 1809 afstaa fri Eiendom falde i Forretning med
Tienden av skyldig til Regierungen 30 R:N:Cg tilligemed
samme Renter.– Da 2de første Auctionen blev holdte
den 13de og 14de dito: Mog gaves alle forud bekiendtgjorte Vil-
kaar hvorpaa Hanen skulle bortauctioneres, hvilke Vilkaar
ere saalydende:

1. Kiøbet med tilhørende Grund bliver bortsolgt i den
Stand som det med paakommende Aar befindes og for-
bedre som Kiøberen og Besidderen videre kand forbedre og for-
øge, og staaer for Kiøberens Regning
og Risico i alle paakommende Tilfælde, saa vidt Tilbageha
af Kiøbesummen paagaaer. Kiøbesummen er indbetalt

2. Den Høystbydende ved Auctionen er bundet med sit
Bud indtil Auctionen staar og maae for samme ikke for-
gaae stille antagelig Cautions Gjelder den Høystbydende paa
Kiøbesummen ikke inden stille antagelig Betalingsfrist for sit
gjorte Bud, anses den Høystbydende for samme som Gjeld-
fri.

3. Forinden Kiøbesummen betales Kiøberen alle af Hans
Auction flydende Omkostninger paaregne 3 pCt. Auctions
og Incassations Salair, Publikationis Omkostninger, Kiøbet
Ret til Vurderingen & Vogt Regnskabet Auctionderne
Gebyr og i Mangel af gyldig og rigtig Betaling til sin be-
stemte Tid, bliver Hanen igjensat med tilkommende Grund under
Tab og Skade og uden nogen Vurdering med den ansatte
ringe Auctions Sum for Kiøberens og Cautionens Regning
og Risico, og staaer Kiøberen da ikke for Kiøbesummen
Rigning, og Renter, og som en Følge heraf bliver det Be-
vare Gjeld Skatten for Hanen at tillegge det Mangel-
fe til Hanen, fremdeles for Hanen at tillegge det Mang-
lende for Hanen at tillegge det Mangelfulde.–

Fremlagt ved en Auctions-Forretning i Frankebar
den 18 Marts 1816.–
Lystaar
Lindgren,

Hvilke fremlagte og oplæste, og i Overværelse af Embedsmænd herved
forsamlede saaledes indsat og opraabt for den Høyeste
40 Pag og Høyeste Bud af Kirapa Narienne med
50 Pag af Ulmu Setty med 51 Pag af Kirapa Narienne
med 60 Pag af Ulmu Setty med 61 Pag af Tirumudi
Setty med 62 Pag den var den sidste og Høystbydende, og
som Tirumudi Setty samtlede saaledes tilslagen for
den Summa 62 R:N:Cg: Hvilken Tredsindstyve og To
Pardaver Pagoder. Hvilkes herved forsamlede Eien-
dom Tirumudi Setty som nu som og Arvingen retmæssig
tilkommende Frankebar Hanedank spildan som Kiøberen gjorde
sig saa nyttig som de bedst vidste, skulle og burde vidne tilkalde
eller paakrævede af nogen Gjeldmen som sidst var anmeldte gjor
ved Hanen til Vurderingen anlagt Syn som ei-
og saavel som til Vurderingen anlagt Syn som ei-

502-

494

504

Tranquebar den 30te April 1816.

Auctions Skiöde

for

Tiruvendi Selby

paa et Huus med tilhørende Grund

i Perumal Koviles Gade under No. 174

her i Trankebar

Sundheden

Regierungsraad og

Auctions Direkteur.

# # # #

1 Q. Jeg undertegnede har for Transporteret til Nagamuttoe Kiöp-
penmand Sr. Sockalingam Pillay Tiruvendi Selby
paa dennes Begiering: At da den Auctions Skiöde som jeg for
paa dennes Vegne under 21de Marts d. A. har udstedet
Nummer 62 / Tusinde og Tre Hundrede og Tre og Halvfierdsindstyve
Dankestuinger som en Klage over at tilbørlig Betaling
for samme Jord ikke skal være erlagt, til Behandling
kan være forelagt, saa har jeg herved ikke villet undlade
at tilstille Dem nærværende Skiöde, for at De kan
lade samme Jord og Huus tilskrive Dem selv.

Trankebar den 23de November 1816.

Tiruvendi

Vrnd Ayakan

Do Narrainayan

for Gaasparo

Forfattet af Abattukumaran

Translations Bogholder

Liber

D. Ammendorf

Skrivelsen Auctions Skiöde
gaaende Transport Capital
quebars Bjælkegavel Mandagen den 21de April
1817 samt ilustrit i Pauthy og Tilstedeværende Con-
torbetiente
4 50 ½.

Trankebar ut supra

C. H. Mutter

Bogholder og Cassier.

Udskrevet Fra Dansk 1836. d. 27 Januar.

505

11 Jeg undertegnede Borgere Skipper i Nagamuttoe Kiöpstad herved
vel vitterliggiør og vidner for Alle Dem som dette Skiöde
Læser og i Eyerhænde Faar og Forstaar: At Jeg for mig
og mine Arvinger og Forlydsmænd ikke har noget at
tilsige eller Mandamus at gjøre imod Auctions Skiödet
allene efter Ord Maanedens Opsigelse skal være tilbage-
talt inden sidste Dumma 35 Rd. til nærværende Auctions
mand eller Borger for en umyndig Tiruvendi Selby Capital
med saadan Capitalen for mig og Arvinger, herefter
Sagen aarlig Rente af 8 pro Cento som begynder fra
Dato og betaler 2 Gange maanedlig for sidste Halvaar
Dumma maatte indløbe til alle Tilli d. a. og det Enkelte
Dumma maatte indløbe til alle Tilli d. a. og det Enkelte
følgende Halvaar Rente alle Januarii næst derpaa
og saa, fremdeles Halvaarlig af Renten saa længe
Maaned. Skulde jeg undertegnede med Renten følge-
gaa til nogen af sidste Halvaar Gange udbetale
saa skal Capitalen være forfalden
Tilli og ultimo Januarii da skal Capitalen være forfalden
inden til betaling ugentlig Opsigelse at staae. Og
saa skal for nævnte Tiruvendi Selby Capital altid være
forsikret med pro mpte og Sædvanlig betaling af forne-
vorden Rente og Capital, Renter og paagaaende Omkostninger
gives, saa vandt Selbys eg Arvinger med første Prioritets
Panteforskrivelse til Tiruvendi Selby Capital i Trankebar
at meget tilforordne Stormandsret Hvide Salig mand for
i Byen i Perumal-Koviles Gade under No. 147 fors
Secretariat Skiöde af 21de January 1804 samt Auctions Skiö-
de af 18de Marts 1816 med hvis vor tegnede Navn
forsat af 25te November d. a. i hvilken Gade hvis Huus
mit Navn følger med samme mine Pante Obliga-
tioner.

Skulde jeg undertegnede mine Arvinger eller Forlydsmænd
mine Gjældsbreve ugentlig vorder vorden, altså forsat for

nbattn blaja utbytt ba bigt og forbrent. Tajalatar yandtfatt-
ung at ihn laistjenung utaatn wijalts af ihnin fcantoran Jan
at unnyttan ta og upfatt Kommandat Morgan for Trinn Lindas
Caffa ihn e Bulla yaan pufecuret fonnufar ciubat ihnin bre-
diteran i Eilfolds ung ihtta fjallas prastan Capitat allad Ran-
tar bil ihn fafffatta Examinar. - Jafa bil Bubrafffa fagar
ung i Wilhaus Oyanaufa fangar nyaufunday mibrafftan-
tynn fam Kan yaa nian Bifyfnung til ciuga tafa yaatby-
naar og protocollaras utbn ung fnrlde at inbyarvlas -

Trangnebar ihn 10:de Aprit 1817

I Aaret Eet Tusande Otto Hundrede og Sytten
Bupfens Jaanafrift

Ovp
cet Bittn bigfat inbrafftnyan
Arunachallant yand
Otta Daga Mocapfian

Saft ainbra Trangnebars Bjabnigsrat Mandagan ihn
21:a April 1817. fand ainfort i Jfanta og Saro-
lens Litt:a L. pagr 505. - fnrafar Lidig aftyfnar, at ihl
af Kandtbogan ihl Kan fnnbra at Debitar Li Da-
ainbra, far fafft, acca gandfads, ihl: nomnarand
naafgandad gnift. - Ihl til Kibrafftn-
Jaan og Bif.

Trangnebar ut supra

Ett. Rifty:d. J. Bryhan

NB
vidi Lit Tp 6
1 Kr.

Johan Pihlberg
Regaringsraad og Auctionsfor-
fatter i D:
i Trangnebar

Jfar nitfnaligt at Kunna 1817 Jan 27:de Februari

Halan Agad. - Hogr.

Jafraagat ifalga ftatt og unnfalgt Kibligyfnrordning af 16:
Novembar f:o: Kunna ag Jalfta Gang offantligt Auction
ogna Sufpercamarcia Saltgs gnina Kunbt falfafnade Gnina
Lubliggande i Jfrainghars Gata Jfra i Byan, Jaalatar fam
unnbafalgt Jfabrafftial Gnarta af 29:de April 1813, ling-ft
Jfra 12:ta Juli f:o: ubgifan ag fafklarad ifa Kunna Jfrafta
Auctionan blaf ifalta ihn 20:de ag 29:de f:o: M:o: ag yaan ubfta
Jaayafana Kandra ag fnifta Auctian fafnd ba Kandtgnand yad
Jfladatan, lafta yaa at Jafafaga Jfatan - Alt Jfanta yaa
Gfrund af nian prafentation at Kunna Bina 401:ar Trang:b: Koun:
10:ta 15:te: fnm Jubitan aftar fnin af 19:de August 1814 ubfnat
Jfantobligation, Kuglaft ihn 22:de August f:o: til Kians
Bunfan Kafta ar ftyfkaj. - Jfandtfkuinnan yaa faalatar Kjafnar.
&c. -

§ 1.

Jfandtfkuinnan bar ftfalgar i fnin Jfand fnm ihn yad Jalfta
Jfandfkuinnan at ag fafnpinnar ag faalatar fnm Jfandtbog ag Kfnun-
Jfat ar ag fafnpinnar ag faalatar fnm Jfandtbog ag Kfnun-
Jfar ubgifna ag fafklarad ag Jfaaras fna Jfannmaftagat fafr
Kiabarnas Kagnadag ag ubgifna ag fafklarad ag Jfaaras fna Jfannmaftagat fafr
Jfalatan.

§ 2.

Jfnm Bjabnigt maaj ihn fafbangar Jfalla bift bodtabig
Jfabkafnft fafr fit gnarta Bud. -

§ 3.

Jfandfkuinnan Kan bilbnatas af Kiabarnas 6:ta Ufgar fa-
fnm fna ba fnifta Auctions fafbaffa, allan naad Kiabarnas
man ar inbnatagt. - § 4. -

Kiabarnas bafalad fafrandar Kiabafnmman, alla af
fnmm Auctions fljanda Ombafkningar, fafnm 3 fafta
Auctions ag Jfafafations Jallaig Jfublikations Bjafaaba-
Auctions ag Jfafafations Jallaig Jfublikations Bjafaaba-
ran Auctions Jfnmfat f:o: Alt bil Utnfatningan 6:ta U:
gar fagaar fna fnifta Auctions Jfalbafft ag i Wang-fnifta
yranbyta Bafalning til Kan bafkanta Kid: fafbnas Kjafna-
fo mnnar ygan Kit offantligt Auction fafnal-fas Kia-
barnas fand Jaafkiangfnars Ungifna ag Kifjar ag bafta

följer det vinst å contant Betalning vid Slaget.

Slaget förändlagta ej ej Lott, ej ej vanligt Emballage medräknat.

Rdr Svanyb Cour. förnyar Klocka, Bud af Kistna Pullei

mint 425 Rdr af Kolemperamona Pullei mint 435 Rdr af

Kistnapullei mint 435 Rdr har jag det Förtret ej förlikt

för 2ne Timmarde Emedlertid förmodar förfallar at

lagt Försmak. Efi tillförlitar förgrd förmodar förs ej

Grund Kistnapullei som en Gren ej Ormjugar rätt ej

tillförmodt förmodar förfallar förr allar förhållanden förr

förg förr ej Slag som förr Lott ej mot pullei ej Timmer ej

vidare tillhåla allar förmodat af mogen förfallsförhåll

vid mot maatte vara. – Og förgrd förr Kistnapullei

Underbegynna av lagt förd sur af sur Timmarde

av lagt förd Kistnapullei förfallar Timmarde

vara ej Grund förmodar förfallar förr förmodar

raut, samt adraf Timmer Auction förhållande Ordningen

gav. –

Förbemäld förgrd at lade detta Auctions Skiöte i

behörig ordning upläsas

Att Bekräftas med vår gemensamma

Sigill.

Tranquebar den 10de April 1817. J. Rehling

Auctions Skiöte för

Kistna Pullei gård

med tillhörande Grund

belägenhet i Fiskaregatan

i Staden.

Lyst uti Tranquebars Byfogderi Magistrats

21de April 1817 samt införd i Pantebok och Skrivar

Protocollen Litt. S. fog. 206.

Tranquebar ut supra.

S. H. Mueller

Byfogde och Byskrivare

Hallen Egnd. 11 vgr.

2. Förr undertecknade Kistna Pulle Appu Vengidasala

Bör af Tranquebar tillsammans förmedst at Jaga Landtog ansolidt af Fi-

ders Lärdar Sakrig Cassa den Summa 450:/ fyra och femtio

Fanoer Pardo och Fälgtenskundskapen Rixdaler Tranquebars Courant. Ef-

lovar vi och förpligtar oss mig, Executores och Creditorer av allena ofter

Een Manandari Obligation förbinder at tillbagabetala mehrbe Summa

450 rr till mig ovannämnde allar efterkommande Författare för

ovannämnde Fiders Lärdar Sakrig Cassa, men underg förbindar

Capitalen för mig ni Tarocka, emot at förvara aerlig Ränta Åtta

1/8 pro Cento Som begynnes från Dags Dato, och avlägges x Co

Examinum, förste Januarii Som maatte belöpa till ulto Julii

nästkommande, och så framdeles Halfårsvis af Räntan-

na förr Kistna Manand. – Skulle ing underlåta mig Räntorna

förloppa till vagan Obligation är förfallen. – Og vare det förnämnde Fiders

Lärdar Sakrig Cassa, eller Dess Förvaltare vagt Som

Domare eller Samvagt maren förskickade ombud att

Exekvera Betaling af förannämnde Capital, Räntor och vare

Omkostnader Underskrifter ing förnyar Sönd för-

gaarande Underskrifter, som vandfästar ing förnyar Sönd för-

gå Procentets Summa avskrifvad till Fiders Lärdar Sakrig Cas-

sa i Tranquebar, efterföljande Fundamenta examinerade –

Ett Hus och Grund som är Byen i Förningens Gata Kistna

Pulle efter Auctions Skiöte af 10de April 1817 –

2/4 Hus Agat vara 2/4 Part Opningstalane tillgående yara Stallaby

i Fiskaregatan efter Auctions Skiöte af 24de Juny 1812 –

3/4 Hus af Grund som är Byen i den Norra Wall Gata No.

36 efter Auctions Skiöte af 17de October 1812 – som följer

vidare Pardo Skrifvelsen –

Hvarefter som efter Fundamenta befinnes och af

ing Granskning vunnen är lagenligt tillvägagångit med Lösen

ing Inskrifning förbrändt Tiggbodens Gata Kistna Pulle ing al

Hus Grund tillhörig och förbrändt Tiggbodens Gata Kistna Pulle ing al

Hus Grund tillhörig och förbrändt Tiggbodens Gata Kistna Pulle ing al

Hus Grund tillhörig och förbrändt Tiggbodens Gata Kistna Pulle ing al

Jeg Undertegnede Sidder i Gæld til Hr. Stricker 500 Rdr. Sp. som jeg har lovet at betale ham med 6 pCt. Rente om Aaret, og som jeg ikke kan betale ham for Tiden, saa har jeg til Sikkerhed for Capitalen og Renterne overdraget ham min Part af Huset No. 1 i Tranquebar, som jeg har arvet efter min Moder Sal. Hr. Stricker har Ret til at oppebie Renterne af Huset, indtil Capitalen er betalt, og saa længe jeg ikke betaler Renterne, saa længe har han Ret til at bebo Huset, og jeg maa ikke sælge det uden med hans Samtykke. Til Vitterlighed herpaa har jeg underskrevet denne Gjældsbrev med min egenhændige Underskrift og Segl.

Tranquebar den 15de April 1817.

I Anledning af Gjældsbrev No. 1 af 15de April 1817 har jeg Undertegnede Hr. Stricker overdraget mit Part af Huset No. 1 i Tranquebar til Hr. Stricker, saaledes at han skal have Ret til at oppebie Renterne af Huset, indtil Capitalen er betalt, og saa længe jeg ikke betaler Renterne, saa længe har han Ret til at bebo Huset, og jeg maa ikke sælge det uden med hans Samtykke. Til Vitterlighed herpaa har jeg underskrevet denne Gjældsbrev med min egenhændige Underskrift og Segl.

Tranquebar d. 15de April 1817.

Jeg Undertegnede Hr. Stricker har overdraget mit Part af Huset No. 1 i Tranquebar til Hr. Stricker, saaledes at han skal have Ret til at oppebie Renterne af Huset, indtil Capitalen er betalt, og saa længe jeg ikke betaler Renterne, saa længe har han Ret til at bebo Huset, og jeg maa ikke sælge det uden med hans Samtykke. Til Vitterlighed herpaa har jeg underskrevet denne Gjældsbrev med min egenhændige Underskrift og Segl.

Tranquebar d. 15de April 1817.

Jeg Undertegnede Hr. Stricker har overdraget mit Part af Huset No. 1 i Tranquebar til Hr. Stricker, saaledes at han skal have Ret til at oppebie Renterne af Huset, indtil Capitalen er betalt, og saa længe jeg ikke betaler Renterne, saa længe har han Ret til at bebo Huset, og jeg maa ikke sælge det uden med hans Samtykke. Til Vitterlighed herpaa har jeg underskrevet denne Gjældsbrev med min egenhændige Underskrift og Segl.

Tranquebar d. 15de April 1817.

Jeg Undertegnede Hr. Stricker har overdraget mit Part af Huset No. 1 i Tranquebar til Hr. Stricker, saaledes at han skal have Ret til at oppebie Renterne af Huset, indtil Capitalen er betalt, og saa længe jeg ikke betaler Renterne, saa længe har han Ret til at bebo Huset, og jeg maa ikke sælge det uden med hans Samtykke. Til Vitterlighed herpaa har jeg underskrevet denne Gjældsbrev med min egenhændige Underskrift og Segl.

Tranquebar d. 15de April 1817.

Jeg Undertegnede Hr. Stricker har overdraget mit Part af Huset No. 1 i Tranquebar til Hr. Stricker, saaledes at han skal have Ret til at oppebie Renterne af Huset, indtil Capitalen er betalt, og saa længe jeg ikke betaler Renterne, saa længe har han Ret til at bebo Huset, og jeg maa ikke sælge det uden med hans Samtykke. Til Vitterlighed herpaa har jeg underskrevet denne Gjældsbrev med min egenhændige Underskrift og Segl.

Tranquebar d. 15de April 1817.

Sellei og Jayar bayiort eymaelt og sig ilfærdigt at fare tilsøes
af Skanz Jnur og Gaard paa Pettiaer i Jern: allee Bajæ
Gatun Nr: 866. – Hvad sammen Stagan ofstammelt og bejnei
ning af følgende Bagent og Forretning. –

1 Øxl til Gatun – – –

420 494 514

Fort. Sitta Byggia til Waradspå Naicken.

Brugt af Willamitten — Wengetaräinen Ganjam

Ward Wangala Rama Naicken for Puvanakiri

Do. Talava Sami Setti

Do. Sitta do Cagu Ramanji Naicken

Ward Sadagop

Do. Tirupati Naicken

Sitta Cagu Ward Tiramale Naicken

Ward Wengidasula Naicken

Do. Wengidasarei

Do. Appen fra Kudavilagam

Do. Mantlia Mudali

Do. Tanappen

Ormufädd af

Pulivasägagam

Li Lang: Colof

Lagt ovanpå Förteckningen Mudagam

den 21. April 1817. Samt antagit i Handl. och Skr.

å Protocollen Lott. S. pagg. 513.

Frangiebar ut supra

C. R. Mueller

Byfogde och Byggmäst.

(L.S.) Peter Hermanson

Danemarks Raad og Gouverne-

ments-Secretaire i Tran-

quebar.

Gjör vitterligt: At anno 1803. den 9de Januar

for mig er fremkommen Sette Sitter Ward

Ramalinga Setty og Timma Setty, og forevist

ymalt og trin Skiödt af Sine Tilförende Hus

Gaarder og Grund Tomter paa Vorreer

i Walia Gatun No. 483. Gjör samme Tomter

saaledes ymalt og Skiödt af følgende Byggnads

Walia Agrd. — 11 Wgr.

Brugt af Willamitten — Wengetaräinen Ganjam

Ward Wangala Rama Naicken for Puvanakiri

Do. Talava Sami Setti

Do. Sitta do Cagu Ramanji Naicken

Ward Sadagop

Do. Tirupati Naicken

Sitta Cagu Ward Tiramale Naicken

Ward Wengidasula Naicken

Do. Wengidasarei

Do. Appen fra Kudavilagam

Do. Mantlia Mudali

Do. Tanappen

Ormufädd af

Pulivasägagam

Li Lang: Colof

Lagt ovanpå Förteckningen Mudagam

den 21. April 1817. Samt antagit i Handl. och Skr.

å Protocollen Lott. S. pagg. 513.

Frangiebar ut supra

C. R. Mueller

Byfogde och Byggmäst.

(L.S.) Peter Hermanson

Danemarks Raad og Gouverne-

ments-Secretaire i Tran-

quebar.

Gjör vitterligt: At anno 1803. den 9de Januar

for mig er fremkommen Sette Sitter Ward

Ramalinga Setty og Timma Setty, og forevist

ymalt og trin Skiödt af Sine Tilförende Hus

Gaarder og Grund Tomter paa Vorreer

i Walia Gatun No. 483. Gjör samme Tomter

saaledes ymalt og Skiödt af følgende Byggnads

Walia Agrd. — 11 Wgr.

Stuebygning — 5 Fod

Kalk til Gaarden — 50 Fod

Hals tredsindstyve Fod.

Sjö og Tygetjve Fod. — 47 Fod

Sjö og Tygetjve Fod. — 47 Fod

Nord — 50 Fod

Halstredsindstyve Fod.

Grundt og Grunden paa ogen Mure.

Gaarden for mig saaledes bygget paa Langs og Tverlinier

Gaarden Gaarden og Grund ymalt for 760 Pagoder

der Ejeren Ejegaar Ratkig saaledes nu efter Gouverne-

ments Resolution af 12. May 1800 at bygge paa

Gaarden No. 483 som nu stor og Ordnige med Sten

Kilsmuur omkring, saaledes at den gaar ud til Gaden

ogsaa, som den bedst med sit og dens indre Deele af

Sagen, som den vorder maae Ejeren til Betrygtelse at beny-

tige, som det vore maae Ejeren til Betrygtelse at beny-

tige Gouvernements Vagt saavel nu som fremdeles

kunne forundes at holde samme.

Tranquebar ut supra — Hermanson

Skrede for Sitte Sette

Timma Ramalinga Sette

og Timma Sette for dem Ejede Gaarder

og Grunde paa Vorreer

i Walia Gatun No. 483.

Lest inuti Tranquebars Bjärgsrätt Mandagen den 21
April 1817 samt intagen i Handl och Wäxla Protocollen
Lit.a S. pag.s 514.
Tranquebar ut supra.

testerar
C. H. Müller
Bjärgsfogde och Bjärgskrivare

G. Anno 1805 den 15 December Till Sidambare Settiar uti
Kuppa Settiar, af Tranquebar, Jaya ni Ramalinga Setty
Swolar Sinna Setty gan Porcar upstäldt Skatt Gunter
Jordrängsa namnlig: Wid Jaya gandhal Skatt Gunt och Grund
belägnade gan Porcar i Walia Gatan, Norden för Gatan
Östan för Kunga Settis Gunt, Wästan för Nallatambi gall
Gårdar och Westen för Marya Gunt och förmälder Jordstatare
Skatt af dato den 8.de January 1805 som lyder gan Porcar
Namn, och lagat af sam 130:/ P.S. Pagod. för ingen Wid wo
Portonovo Pagoder, ha ni i Contant Jaya ha denne med, Jemte
ni Laya af Jaya Lefft Mynt Pagoder 1 Fanam 1 Lefft
la Capitalen med belöpa Ränta intet den 16 Decem
1806. - Skaladen av Ni Ramalinga Setty och Sinna Setty
sammajat, och Jaya upstäldt Skatt Gunter Jordrängsa
til Widanbara Setty. - Ränta sam af Resonaider
med Ayamperumal Skaladen Ramalingam
Ni Vellanasalam Lefft Ni egen Sinnar.
ingenstädes

Lest inuti Tranquebars Bjärgsrätt Mandagen den 21
April 1817 samt intagen i Handl och Wäxla Protocollen Lit.a
S. pag.s 516. - Jemte Lit.a A. Specificat. öfver Sinna Setty
Lefft under 28 Oct. 1805 förbindelse till Ramalinga Setty
Jam Lefft Mynt Pagoder 7 Fanam belägnade gan Porcar i Walia
Gatan för 25 Pagoder 7 Fanam Lefft Mynt Pagoder 6 Fanam
den Rakan den 24 Januari 1817 samma Skatt Gunter
samt i ingenstädes Obligation den 28 Januari 1817 samma
Porcar Jemte Gunter Jordrängsa Lefft Mynt Pagoder
6 Fanam Lefft Mynt Pagoder 1 Fanam Lefft Mynt Pagoder
under min Jemte och Signet Lefft Mynt Pagoder 1 Fanam
Tranquebar ut supra.

C. H. Müller

Translat

Anno 1811 den 22.de Augusti. - Till Arunasala Pallei som
är Lemma för Pandnellsin och ej som förr gaa Porcar Ja-
gan ing Swlappa Pallei i Byen Tranquebar uti Kort Lemma
Välgörenheter Lotterfunds Grunder, Namnlig: Min Grunds
belägnade gan Porcar med en Ingång i den Östra Sida af
den Norra Gata, som skrifningsvis är 5 Cuga, Syromed Pa-
god Wegnen Ledigen kunddet. - Österen för Tirumudia
Pallei Grund. - Wästen för Seperumal Pallei Ditto. - Norden
för Elmalda Ingång och Kunden för Arumuga Mudalys
Grund. - Dessa tvenne Grunder som belägnade i bevagde 4:ne
Situationer vid. N:o 9 & 10, tillagnade tvenne Ekklesiastiske
Ren, som under 14.de October 1802 av Ehrone mig meddelade
Jagar ing Lovskyld till sam för den Summa 22.de Pagoder. -
Ha ag denne Summa Tio ag Tyre Pagoder i Contant Jagar
Lodonnat med al Rut og Rättigheter därunder ing og nämnen
Ovrigheter Jagar noga vidden af Lotta stemmel samt till
Jeldens Ende Jagar ing anskaffenhet skola i 2.de Wikuars
Ovrigheter. -
Efter desse Samtjöbba Kvarstat. - Swalades Swlappens
Jagan Jaandj
Walasuppiramanien
Band Naraine Naicken omvexlat af
Dr. Sewandabadam Dewasagajam
Dr. Wiraspen i Lefft
Lest inuti Tranquebars Bjärgsrätt Mandagen den 21.
April 1817 samt intagen i Handl och Wäxla Protocollen
Lit.a S. pag.s 517. -
Tranquebar ut supra. -

testerar
C. H. Müller
Bjärgsfogde och Bjärgskrivare

Translat

Marcus 1817 allas Clara Dabe den 6.de Marty - Till Sewäsper
Lordag i ha Sewanen Jaya ej Samtliga Skrifvare, nämnlige
Vannadiar Swadesamen Alagiadesatty och Letchumanana
Pedatty, och Swa Swara Wiraspadeatty. Swaman Wengida

Pallei Ägare - Hvem

Malabadeatzi og Siwapadeatzi ansökt Lefte Ofsetter i Bezirk, Namn
ga nefnes af öfwer skrifwen Häradt og Skatt Soknar Namn og Qual
lyor, för sig sjelfwa för Framtidan, som dem wid
Öfwer og Lägre Rätt, samt andre Förrättningar
fan at gifwa och tillägga, samt wid at ansöka för sinnewarande
wanligt man icke gifwa Skrifwelse — Författet dato
atyy Letchummana Padeatzy Wongidasela Pedatzy och Sinna
padeatzy Lemogandu, och för-undertecknade Ofsetter Bezirks
Siwa Pedatzy. —

Ofwan nämnde Bandyddes Lemgd
af Nagappen
som ock Lefte Dagw Malayamerivaraga
Padeatzy —
Do Wiraperumen
Do Welajudam
Dito Dagw med Welajudam jemte
Tevanayr
Do Do Kutti Padeatzy
Lefwerdan Franquebars Bijstingsrätt Mandagen den 21
April 1817 samt införd i Fögde- och Wänner Protocollen
Litt. S. pag. 517.
Franquebar ut supra. —

Lefte Dagw Aluppadeatzy
Do Letchummanapadeatzy
Do Wongidasela
ägenpanni
Do Sinnapadeatzy
Dito Dagw Pallayamerivaraga
Padeatzy
Do Nagappen
Do Wiraperumen
Do Welajudam
Dito Dagw med Welajudam jemte
Tevanayr
Do Do Kutti Padeatzy

C. R. Moulder
Fögde- och Bijsittare

T. Den Kongelige Landsrätts Commission
Lyder Hälsingt. Ett Bref af den 30 Sept. 1804 samt den 29 Nov.
samma år framkommen Författning för Den
Wiravenga Malk och Jemte Dagen Skatte gäl
Kärliga Ägor Böjdar och Ägor Tillgiftsta
Malabadeatzi og Siwapadeatzi ansökt Lefte Ofsetter i Bezirk, Namn
ga nefnes af öfwer skrifwen Häradt og Skatt Soknar Namn och Qual
lyor, för sig sjelfwa för Framtidan, som dem wid
Öfwer och Lägre Rätt, samt andre Förrättningar
fan at gifwa och tillägga, samt wid at ansöka för sinnewarande
wanligt man icke gifwa Skrifwelse — Författet dato
atyy Letchummana Padeatzy Wongidasela Pedatzy och Sinna
padeatzy Lemogandu, och för-undertecknade Ofsetter Bezirks
Siwa Pedatzy. —

Ofwan nämnde Bandyddes Lemgd
af Nagappen
som ock Lefte Dagw Malayamerivaraga
Padeatzy —
Do Wiraperumen
Do Welajudam
Dito Dagw med Welajudam jemte
Tevanayr
Do Do Kutti Padeatzy
Lefwerdan Franquebars Bijstingsrätt Mandagen den 21
April 1817 samt införd i Fögde- och Wänner Protocollen
Litt. S. pag. 517.
Franquebar ut supra. —

C. R. Moulder
Fögde- och Bijsittare

Lefte Dagw Aluppadeatzy
Do Letchummanapadeatzy
Do Wongidasela
ägenpanni
Do Sinnapadeatzy
Dito Dagw Pallayamerivaraga
Padeatzy
Do Nagappen
Do Wiraperumen
Do Welajudam
Dito Dagw med Welajudam jemte
Tevanayr
Do Do Kutti Padeatzy

Dessa nu nämnde af öfwer skrifwen Häradt och Skatt Soknar Namn och Qual
lyor, för sig sjelfwa för Framtidan, som dem wid
Öfwer och Lägre Rätt, samt andre Förrättningar
fan at gifwa och tillägga, samt wid at ansöka för sinnewarande
wanligt man icke gifwa Skrifwelse — Författet dato
atyy Letchummana Padeatzy Wongidasela Pedatzy och Sinna
padeatzy Lemogandu, och för-undertecknade Ofsetter Bezirks
Siwa Pedatzy. —

Ofwan nämnde Bandyddes Lemgd
af Nagappen
som ock Lefte Dagw Malayamerivaraga
Padeatzy —
Do Wiraperumen
Do Welajudam
Dito Dagw med Welajudam jemte
Tevanayr
Do Do Kutti Padeatzy
Lefwerdan Franquebars Bijstingsrätt Mandagen den 21
April 1817 samt införd i Fögde- och Wänner Protocollen
Litt. S. pag. 517.
Franquebar ut supra. —

C. R. Moulder
Fögde- och Bijsittare

Lefte Dagw Aluppadeatzy
Do Letchummanapadeatzy
Do Wongidasela
ägenpanni
Do Sinnapadeatzy
Dito Dagw Pallayamerivaraga
Padeatzy
Do Nagappen
Do Wiraperumen
Do Welajudam
Dito Dagw med Welajudam jemte
Tevanayr
Do Do Kutti Padeatzy

Lefwerdan Franquebars Bijstingsrätt Mandagen den 21
April 1817 samt införd i Fögde- och Wänner Protocollen
Litt. S. pag. 517.
Franquebar ut supra. —

C. R. Moulder
Fögde- och Bijsittare

Tolfte Gudd och förr gjorda Öfwerwägning befinnes af den
gr. Ett. och Hwarmed fögd wnderskrifwen Tagit ähr
Namnbeg. —

No 5. Seeniradu		Pagodor	Fk.
" 15 Sana Pattam	Pattakkal	314	40
" 18 Ditto		193	40
" 20 Ditto		196	40
		290	40

Ord. Landskyldige Tjenst befinnes Hiemmahörande Kistna Pullais Skrifwelse
pag. 287. —

Franquebar ut supra. —

Hermanson

N. Öfwe
G. & Hälse
Bijsittare och Bijsittare

Lefwerdan Franquebars Bijstingsrätt Mandagen den
21 April 1817 samt införd i Fögde- och Wänner Protocollen
Litt. S. pag. 518.

Franquebar ut supra. —

C. R. Moulder
Fögde- och Bijsittare

16 Anno 1817 den 31 Martij. — Ett Olimgrafwar Palleporuttu
Settu yaa Woelipalcam narwa Franquebar Fogde yr 3:dje
Omröstn, nagubiga Niraguu Nuick Ellapa Naick och
ag. Lemmumi Naicker Komna af Caria Kamalaka
Naik yaa Senamanickenngel, anförde Denna Ägor
Grunde Landskyldsförrätte, Namnbeg: Pa yr paar yr
dessa Pagodr. Ankar, under den förste July 1813 och
Pagodr. Ankar, medgifwa i Aarn 1814 och 1815; för
at Skattskatte Ogrängrandu — i alt tre Summa 16½
Pagodr. — Pa yr Summa femton sexton och en half Pago
der Contant förr Sadommen, Yaa til Bekräftelse
gaf Skatten yr det Wiröta som yr jagn uppsynd yaa yr
Ägor af Landskyldsens Commissionen Och Samuld
ta Pagoder fyratio sjugu Panda.

Nalla Ägor. — Wagn

Der fast endationeride Egendomme, som tilhører
vores Sønnesøn Muttapillei Kulatchatty Nilam
Perea Kulam og Sannapattan, samtlige 4 Egne
der saa vel ombefatter Jorder for Ris og Grøde saasom af
for Kvinder indbefattende Afgifter – Hvi saa at bestaa
af 8 Jorder indeholdende 20 Aaker Aarlig 1820 – Hvilke herefter
følge saaledes: Egnede Grønsager Nr. 1 Kattangal
Nr. 2 Kord Pallam Nr. 3 Sana Pattam Pattakal
Nr. 4 Kattiva Cruse anbefalede Egnede Jorder
med Kongelig Majestæts Allernaadigste Bevilling
Egenaaden Pallaveraja Pallaveraja
Kong af Kongidaralam
Dr. Pallaiappen
Dr. Appiputty.

Dr. de Ettappen
Dr. de Sinnamans
overgivet af
Løitnant Jansen Pelavenkram Pallaiappen
Fransebars Bytingsret Mandagen den
21de April 1817 Jant udført i Protocollen
Litt. S. Pag. 519 Jfrsen Dr. Ettappen
Dr. de Sinnamans
Fransebar ut supra.

E. H. Muller
Bijsidder

(L.S.) Den Kongelige Landsdiva
Sans Commissions
Given Vidtløftigt Ad Aar 1804 den 24de

Nr. 1

November for de fremmede nævnte Appiputty Kutti og Jorder
beliggende Kiærk paa forskjellige Egne Steder og Egnes
beliggende paa Calangerne og saa vel Ommeldelige bue-
stedes af Ham Boegtald og Besiddelse gaaer ved Kjøb
og Overdragelse. – Nemlig –

	Grøden	
Nr. 1 Kattangal	59	40.
" 2 Kord Pallam	63	40.
" 3 Sana Pattam Pattakal	254½	40.

Dog til andet Steder beliggende Kistna Pullers Kiærk gaaer
pag. 287. – Fransebar ut supra.

Heemansen M. Bore
og N. Halse

Løitnant Fransebars Bytingsret Mandagen
den 21de April 1817 – Jant udført i Jants og Kiærk
Protocollen Litt. S. pag. 520. – Attesteres
Fransebar ut supra. E. H. Muller
Bijsidder og Bogholder

X.

Anno 1817 den 21de Marty – Til Kardiappa Settiar paa
Modelipalaam norgad Fransebar Jurisdiction Subedar
Appiputty Naik paa Sinnamanikepungel norgad Schatteri
gods Pusjord skuna Egendomme Valgsforretning, Nemlig: Min
Kiærnede Egendom Sinnavadakgrattenkal Beliggende
af 3 Grøfter, efter det 1ste Nummered Kiærs 2den Afgiften
der i Jorden nu med Hensyn til Landbygdens Commissionen
under den 24de November 1804 – Legalaris forskyldt det
11 Nr. Konapattams Grøfter 63 – og det 19de Nummer
Sanapattam og Pattakals Grøfter 254½.
Samtlige af ovenfor Egendomme Jorder ingen formaar at vinde
Lejen berigtiget til Jordsmanden i 4de Mandsbørns Dyrs
ret for 93 Ecot Pagoder. – Paa ingelske Pretten

Escot Pagader af fang i Contant for Tidsrummet 1 Aftalleje
og Bomsforsvarer Hannum galdsare og lova ey Aldaly
for at ingen Protection forgaa og Fallit skie, saa
ing Saly afgiven kan til gjennemgaa
ing Fallayrent fare at forgaa mig ufornyet Sandy skaa
Commissions Bidrab
ejendomsbrugt skulle
Efter Landsbyen Skrevet af
Mouthuskotten
Vore Salgeiappen
de Appelmesbry
de Indianittie
Left indkra Evangelicar Bjitbrugsret Mandagen den 2
April 1817 fandt indført i Skandse og Skrive Protocollen
Lit.a S. pag.a 522.
Evangelicar ut supra.

C. H. Müller
Bjefoged og Bjeskriver

Translat.

Birgiers Ret Sattemode Skifte
Gouvernementet for antagt imod mig Mongadasalam Skifte
og fine vin indbefattet af Bjeskrivertheden for gaatagelse
at gjøre contra Cautionist for 600 Rigsdr Rd. for dette
grund som er mine Cautionist og for gratis fine Fiddar.
for dersor, saa sager jeg mig ved denne for følgende Hypo
theguer Ret at gjøre til Fiddansed Ret dennes Sager
vedkommende: Jeg Fallet for gjort til Fiddansed Privat Sol
thes Fiendskab og til dertil formode Skjendsel som jeg
for Ret Kiebt mig, begjerer og Sattemode Skifte Commissa
ry, vedkommende for Sattemode Skifte for
gjort at Tillegge andre Hypotheguer af Boen Mandtid
til Fiddansed, og gaatagat sig at gjøre

Kallet Egard - Norge

contra Cautionist for en bestemt Summa saa gaar Skif
ter forpligt alle gjorde vordige og undertegne Creditorer
til sam. Pantsatte ing Stengdasala Skifte Ret
embedsmæssigt ordnede Bestyrelsing i samme Sag Ret skal
nu straks skriftlige saa for at gjøre contra Cautionist
til gjør Lindegaard, imod at gjøre tilbage andre Boer Skif
Pagters. - I Tilfalde ing Skifte ordnede Bestyrelsing
Bestyrelsing, da kan ske Sattemode Skifte under gjør Re
gjør Overfølge til sam. Creditorer gjøre Ret af sine hypothe
gjorde Documenter enkelte og strax betale til Pantsa
gjøre Lindegaard Creditor af gjøre. - Skulle nogle
mangle stryge, da kan gjøre i dem nærmere Lov og gjøre
sidst Overfølge gaar den offentlige Auction ved vo
res Creditorsmøde og vove af gjøre sig gjøre Skifte gjøre
de Pantsatte Ret gjøre til gjøre andre mindre
mangle, undstaar nu gjøre at betale.
Skifte ere gjøre gjøre og gjøre indført Skifte
Skifte ere gjøre Skifte og gjøre Skifte Skifte
Pagters til Sattemode Skifte Skifte Skifte
den 16de November.
Mongadasalam
egen Hand
Dto
Dto
Left indkra Evangelicar Bjitbrugsret Mandagen
den 2den April 1817 fandt indført i Skandse og Skrive
Protocollen Lit.a S. pag.a 522.

Evangelicar ut supra

C. H. Müller
pt. Bjefoged og Bjeskriver

Translat

Anno 1815 allten Aarit Baare d. 16 Marts ... eit Skiftarum
mara Pallei ... Arunasala Pallei yan Porcar ...
... Sidambara Pallei Landat Mattaya Pallei ...
... ar ingfort hunna Valgsforstrevfte Kaarleg ... for mig
... Jaugs, tilligamt yan Enekittanchery ...
... for Mysaburs ... Jaugs, Landen for ...
... Ostern for Pardrunchery ... Ostern for ...
... Jaugs Gjaard og Pesfaus Jaugs. — Jaugs ...
... Landar, Jordefrister og Tvaer, undtagen ...
... begaarde yaa Pallei, tilligamt af Secretaren ...
... Sjaalk yaa mit Vegne, Jayrd og Vestfyld til ...
... thi Summa 180 Rdr Eneet Pagoder Lating Kunna ...
... Et Hundrede og Firesindstyve Eneet Pagoder ...
... Cantant Jayrd. Da kommer Jeg ...
... Jaugtha Jeg Kunna Jeg til Forrytning ...
... Leg vis mae. Vaalnder vi og Mattaya Pallei ...
... Jayrd indfort Kunna Vilfforstrevfte Jaugs ...
... Pallei.

Kvayt af Supplikanten
Pand Sidambaram
Do Kanaa ameimuttu
Do Kandiappen

Mattayen Sjerjaren
Dewasagajan
Lougs Colby

Laft i dag Trangvebars Birkeving ... Maanedag ... den
27de April 1817 ... Skiftebrev ... og Skiøde Proto-
collen Litt. S. pag. 524. —

Trangvebar ut supra. —

Vidner:
C. Fr. a Knüller
Byfogd og Byskriver

Translat

Anno 1815 den 5te Augusty. Jeg Mattucommara Pallei Sön Arunatala Pallei yan Porcar, jomn fornd boer i Pondicherry Jaugs, til en Valgrenunges Skiftesag tiltjendeyaa Enekittanchery Kaarleg for Mysaburs Jaugs Vedkom for Gaarden, Huus for en Kandbrud og Vaaben for dennes Forældres og Anetmins Jaugs. — Jomn Jaugs jeg undertegnede i Egenskab af Skifte-commissair nied bevaaget Haarende Contract og Forældres ... bliver nied bevaaget Haarende Contract og Forældres ... Skifte, jeg efter maae kunne med Velgrenunges bestandig ogsaa selver. Mine og mine Efterkommeres ... for samme Forbindelse til alle Tider, og ... jo ikke Magt til at følge eller gandske forandre ... Mine og eller mine Efterkommeres regle-ring. Dersom jeg eller mine Efterkommere, da ... med at forfremme ... Velgrenunges Skifte fremmes. — Vaalnder vi og Arunasala Pallei for noget og Jayrd kunde Efterkommet paa Skifte Arvinger. —

Vaalnder Arunasala:us
Kvayt af Sabapady Skolefolkes Jayrd

Dettenne i Sjine Trangvebar.

Sidambaram. —

494

Lecia Pulle
Kanagasabe
Sinnewanamutta
Vandeappen
Dystrumgrad Porrear
Arunasalam Tuppen
Davvaglas Sinnien
Ayakamm

Lyst inden Tranguebars Bytingsret Mandagen den 21de April 1817 samt indført i Skandts og Bröds Protocollen Litt: S. pag: 526.

Trangueb: ut supra.

Erick Hier Müller
Byfoged og Byskriver

Gior Vitterligt At Aarhs 1816 den 5te Novem: ingen Arvinger Mandagen d. 21de April 1817 for mig og Vidner Skriver Dansk Lovlig Ret og Skifte Forhandlet er,

Norska Kyrka Rättens Sanctio för Company Fanger Mäst
Norsken för Tongaus Bazar Gad. Westerut för Matrosen
Kers Bazar, Byen för Store Bazar, som befinner i Byen
4:de Situationer ofvan at jemte Marlet i Byen Hvor Byen
Byen och ligger uppe vid Secretariat Kirken gaar Store ofvan
Sankt Magalinga Skiöts Nagra inviker sine 23. Jan. 1758
2 samtliga mutationerna Tjänare, som ej följt
samman för sine Summa 28 Secot Tagder för Tvenne
Pagader Saring i kontant samt ondsmunt ske dess
ej Borgenbrand Säkerhet och Tvenne och Tvenne Skatter

Till Tvenne till Patriotiske Fogne ing ej
Tvenne Tvenne Tvenne Tvenne Tvenne Tvenne
af Tvenne Tvenne Tvenne.—

Wand Tvenne
Do. Kuttolam Tangara Skiöts
Tvenne Tvenne Tvenne Tvenne Tvenne
ing Tvenne Tvenne Tvenne
lane.—

Tvenne Tvenne Tvenne Tvenne Tvenne
Tvenne Tvenne Tvenne Tvenne Tvenne
Tvenne Tvenne Tvenne Tvenne Tvenne

Cedenzjnx Copen wrsnr. Sahn Stengalatz i Tarauna Skatt
under 11:te Febr. 1810 jan tildiolt sag af Landvaingyd Ottu
daly. fraa Ayavaby Jayrwang Saunfiolt til Fiile og Ung
af jann. Ongaa. til Landz, nu Summa 5:te 1/2 Pgd:r
ga ing Enda Summa Fem og Halvtredinde tyde Skr.
Pagder af jann i Contant jabrr Cademinat, ga lovt og
at gjare Saat i pr:te Maanedlig Rente, og at betale den
Indlobne Rente og Capital inden den 30:te Marty 18[illegible]
i Contant. - Skulde denne Termin, paa nogle Bonder
Gaa jan tabt til 1:ste 1:ste ynd Ejendingrne ikkun gaa mod
Cedzionairg. Syvmand av ing forbrugat og jay:rvd
derfaarsat ikke Corrig i 2:den Termins Pgder
Exempt af Sababoi
Hand Kovsinden
Do: Copsiscamanden

Stengellacarsken
Gaa jann

Translations Rigtighed bekr.
J. Jonge Pelk.

Lgtinden Trangsubart Bjatingsrett Mandagen den
21:te April 1817 jandt indført i Gaardt og Skiød Protocol.
vollen Litt. S. pag:a 529. - Hvorfor tilligmed attaa
ster at Ent:den af Gaardsbrugeren Gaar ansaa
at Gaarden i nærværende Obligation omhandlede
Pantebrev til Data til nogen anden Mand
af Debitor gandtfæstet, tilstaaer ingen
andens Fæstebrev bekjendt, Dato til Bekjendt.
Trangsubar at ansøra

E. H. Mueller
Bjfgrd og Bjstmr

Tragtslut

Skrivt Ananda den 11:te Marty S:r: den 21:te Marty 1792
Ent Nagalinga Setty en Gaa af Halliappa Setty Gaar Boed
jayn ja Tirumudia Pullei en Gaa af Velagudal Pullei og Ma
taya Pullei en Gaa af Rengaperumal Pullei indfoden Gaar
Gjinjila Gjendsforskrivnga samtlig. - Ha jayn nu for vor
Lany Laanta af jann 30:te Portonovoy Skatt Pgd:r da sidste
Halvdeen Pgder jayn nu Laanaah i Contant, saa lova nu
at gjare 6 pr:te maanedlig Rente og betala nem for alle og
ethr for nem baade Capital og Rentar inden nest komen
maaneds den 11:te September til Dyrr Forargrinn af denne
nye Gjendsforskrivnga. - Paalaadt jayn ja Tirumudia
Pullei og Muttaya Pullei forneyet indfoden Gjends
forskrivnga til Nagalinga Setty. Ffter denne Vandskifte
forfattet af Muttayen. -

Tirumudi Gaardsmand
Moranaiken
Hand Ragunaden
Paalaadt Muttayen
Do: Sidambaram
Fransk Dr:ys
Forgrna bekiendt af Muttayen 15 Pgd:r
Ant Ananda den 11:te Marty -
Forgrna bekiendt for Rentar 5 Pgd:r af Tirumudia Pullei
Ant Tirumudi den 15:te Marty - Dgrnfadt af

D: Aswadam
J. Jonge Pelk.

Lgtinden Trangsubart Bjatingsrett Mandagen den
21:te April 1817 jandt indført i Gaardt og Skiød Protocol.
tastera
Vol: Litt:a S. pag:a 531. -
E. H. Mueller
Trangsubar ut supra. - Bjfgrd og Bjstmr

Translat

Skrivt Ina den 6:te May S. Litt: ost den 15:te May 1814:de eit

Muttaikara Kattaperumal Mudaliar paa Porcar farit vid
Muttukumara Mudaliar uti Ber af Maimutta Mudaliar
ar paa Sangamangalam uppehaldt Tunur Giald Betzis Ing
for mit Bref paa jord ing Laand af Wast Jaffna 134 Pagodr
fyrtio Hundrede Fire og Tredive Pagodr Summa à 1 pro Ct
% og Capitalen vid paakalbar Rente Betalar den 15
mar 64 Pagdr. og d. 15 Juny mar 64 Pagdr. à alt 134 Pagodr
ing forbyder mig at nalegga nidan Skuralja Embete
Ladre förenämt Jord vid Muttukumara Mudaly forfalt
Sitt Giald Betzin Ld Kattaperumal Mudaly —
Forfattat af Wattilingam
/fra Porwachery:/
Hand Ayakuttiayen
/fra Agaracoratter/
Do Pallikusatten
/fra Sikkel/

Löft inom Tranquebars Bjarkingsrat Mandagen den 21
April 1817 samt införd i Jaurds og Skiöds Protocoll
S. pag. 531. —
Tranquebar ut supra.

Tesserer
E. H. Müller
Bijfogad og Bijskrifvare

F/2 (L.S.) Den Kongelige Sandfa-
sens Commission.

Gjör Witterligt: At Aar 1806 den 25 July for-
an förmiddagen Hessen emellan Maredian Jaran
Ingiord Skiöds paa förstnämdes Egen Wägnar och Egendo
Biggandes paa Porreiar og Samtliga Ogmalig belä-
gne af den Bygald og Skattering förmedelst
gjord undersökning. —

Matt.	Grost.	Pto	Matt.	Grost.	Pto
No 59 Wattikadi	- 297	- 50	No 118 Karumukkal	297	- 45

Nattin Ogrd. - 0 Ogr.

Matt.	Grost.	Pto
No 59 Samiädei	- 330	- 45
" 82 Allarvely	- 26	- 50
85 Jambädei Pidava	- 165	- 40
87 Rutterapa Nasseevado	- 93	- 50
" 90 Kornei Odei	- 17	- 50
" 117 Karumukkal	- 115/8	- 45

Matt.	Grost.	Pto
No 118 Karumukkal	- 207	- 45
" 119 Paneiädi Odei	- 158	- 45
" 124 Kosaven Odei	- 298	- 45
" 126 Sana Patara	- 25	- 50
" 127 Karumukkal	- 63 3/8	- 45
" 223 Setty Modu	- 71	- 40
234 Do Do	- 106	- 40
236 Welie Maree Rani Kattalei	- 930	- 40

Ord: Tid ändtl Lyder bejfogad Kistna Pullejes Skrifvelse paa Pagr
287/ Tranquebar ut supra
Hermansen
Lg N. Walse

Löft inom Tranquebars Bjarkingsrat Mandagen den 21
April 1817 samt införd i Jaurds og Skiöds Protocoll
sen Litt. S. pag. 532. —
Tranquebar ut supra. —

Tesserer
E. H. Müller
Bijfogad og Bijskrifvare

(L.S.) Den Kongelige Sand-
fasens Commission.

Gjör Witterligt: At Aar 1806 den 3 April for-
an förmiddagen Narasina Naik og Jayen Ingiord Skiö
de paa förstnämdes Egen Wägnar och Egendo
Porreiar og Samtliga ofan Ogmalig belägne af den Bygald
og Skattering förmedelst undersökning. —

Matt.	Nemlig	Grostkorn	Pto
No 247	Uppatangarei Oran	2268	- 25
249	Uppatangarei Oran	430	- 25
251	Do Do	1400	- 25

Translat

Anno 1810 den 1ste Juny Jeres vi Notarius Publ. for Trangvebar indkaldt Hendes Velg. Enkefrue Elisabeth Vengiedasala Pulle i Ibidem paa vor Notar Ayers Gaard Hr. Landshøvdingens Kongl. Bureau mandtalte Skrift af 30 April 1805 nedskrives vide No. 249 indholdende 430 Gangtse Guldbrev Pa vi kunne erindre Summa Halvtredsindstyve Pagoder af Contant Jeres bekommet, saa den Jeres Skyldige mit 25 i Afskrift til Overgivelsen. — Saaledes er vi forretning Hvalongam Vidne Sekretariet Narcissa Wacker Vidne Sekretariet — Translatet af Devasagajam. (L.S.)

Lest inden Trangvebars Byretsrets

No. 39 Vendabi - 297 - 30

Nalle Ayer - 1 vogt

Mandagen den 28. April 1817 blev indført i Rettens og Byes Protocollen Litt. S. pag. 534 Trangvebar ut supra.

testerer
E. H. Muller
Byefoged og Byeskriver

Et Appel Vengiedasala Pulle Jeyer ang. Underhyrelsen af et Stykke Vagenda indstevnt denne Contract Vinyards Mand Dominic Vinent som har solgt mig det i Trangvebar i Admiral Gaden under No. 249 beliggende Huus og Grund for 110 P.C.C. Pagoder, hvad Kjøbesummen mig ikke bevaget i Aaret 1802 den 29de Marty ved offentlig Auctions Skiøde, samt det forrige Secretarial Skiøde, og da jeg ikke har erhvervet det forrige Secretarial Skiøde, hvorved Kjøbesummen 110 Pagoder, saa har jeg ingen Pretention paa Bebyggelsen Huus og Grund. Til Underholdning hvad Jeyer jeg tilbagelevered samme og annulleres med denne Contract. Saaledes forfattet af

Appusamy. —
Vinyard Amirsaib
Do. Hunitja Setty
Do. Sidulamed

Ally Saib Maracchar
Egen Hænd
ovenskrevet af
Peter Andram
(L.S.)

Lest inden Trangvebars Byretsrets Mandagen den 21. April 1817 blev indført i Rettens og Skriver Protocollen Litt. S. pag. 535 —

testerer
E. H. Muller
Byefoged og Byeskriver

Trangvebar ut supra. —

Translat

Vinyard Samba den 3die Juny 1817 Latta mi E. 13.

Anno 1808 d. 1ste April Kiöpskontrakt imellem
Sangu ong Samiadapillei paa den ene og
Kidalle, indstaaet denne Kiöpskontrakt
mundl.- Et mig tilkommende Klocimadapa
og Grund beliggende paa Ponnar i Pu
Kovils Samade gaaende Tillighed
Secretarial Skiöde af 1803 tiltræder gaa
Sangu, sangu ong Kandhaden til sang
tagne af samme Sangu til Laane
35 St. Pagoder, saaing denne Summa Sang
dive Sturne Pagoder af sam i Contant
kommet, sangraf ong tagne at sanne
mindig rente, samt at betale Tilbage
sen og Capital den 30te December Maaned
at ing anfølge med Sinse- Skiöde tilbage
Skiödet skeer Sammen paa Tillaan, da der
følge Landtlige Fæste og Gilder sig ved
saaledes er ing Sammiadan forundgaa
indstaaet denne Kiöpskontrakt og
sammen Kiöpsparter.-
Vidnerne af Sammiadan.-
Paul Wiraspen.-
D: Sabadadic.-

Forskjellige Pagoder 15 Fl.
Sammiadan
sangu Gaad
Translation
Dansk
Tillig

Saaledes Transportens Bekræftelse
gaaende Dato 21de April 1811 Rdl.

Ekstract Protocollen Litr. Spag. 535. 537.
Kiöpskontrakt ovenstaaende til Sangu ong Kidalle
Secretarial Skiöde given Attest d. 19de April
1803.- Det Protocolleret findes med Sangu
og Kiöpsvidner Segl.-
Overensstemmer ut supra.- E. R. Muller
Byfoged og Byfogdeskriver

Dr. Spag. 11. Litr. R.

Translat.

Anno 1797 allernaadigst Pingala den 25de Augusti.
Til Pechiagens Søn Sawaminada Ujens paa Tillaly, sangu ong Wengidasalaayindas Søn Kristnadjan.
staaende samtlige Stud. indstaaet denne Kiöpsforskrivelse, paa sin grund nemlig.- Ullein Nellä
Agrar beliggende paa Tillaly i Eyemo for
Pechiagen Tillaly Grund, Bastun for samtlige
af Ejes Brødre Kinder for samtlige Pechi-
dagen og Konakattiagenkaas Tillaly Nor-
then for mine Ejte Grund som er tilsagt
mine Nellä Agrar sangu som Kondasspay Nai-
kens Grund, og Commandrs og Sangu Grund
Tillaly.- Af denne mine Nellä Agrar, som beskre-
ven i dennegik 4de Situationer, sangu ong Land-
solgt til sam som er mend 18 Fods Stok 504
Grøfter, sangraf 75 procenter regnet af Morradori-
sen Landet, for denne Summa 100 Pagoder da ing
denne Summa Hundrede Pagoder, af sangu i Contant
sangu bekommen, saa som sam mod Kvitin-
gen dennesidder og denigjette sammen til sangu tien-

Nr. 1.

Translat.

Anno 1817 d. 7de April, i uthan Ofvanst
Städe uti 27de Mantj i Cit Arinnala Lotts
Bijan Sellandala Sotty jemte Tillitsj Jogmän
Petschij Agren Bijan Sammanda Lotts
Amanda Letokéni nu nemnd Lotts
uti Balgsamstämma sa jemte Skulte
nägne Skanalig: Ehu nija Tillförunde

Nr. 2.

Translat.

Anno 1817 d. 7de April, i uthan Ofvanst
Städe uti 27de Mantj i Cit Arinnala Lotts
Bijan Sellandala Sotty jemte Tillitsj Jogmän
Petschij Agren Bijan Sammanda Lotts
Amanda Letokéni nu nemnd Lotts
uti Balgsamstämma sa jemte Skulte
nägne Skanalig: Ehu nija Tillförunde

Nr. 3.

Translat.

Anno 1817 d. 7de April, i uthan Ofvanst
Städe uti 27de Mantj i Cit Arinnala Lotts
Bijan Sellandala Sotty jemte Tillitsj Jogmän
Petschij Agren Bijan Sammanda Lotts
Amanda Letokéni nu nemnd Lotts
uti Balgsamstämma sa jemte Skulte
nägne Skanalig: Ehu nija Tillförunde

Translat

Anno Pelarmarga den 20:de November: st: nu den 1:sta December 1746: Jag Herr Daniel Haicken Jagar undfört Sahl: Borgare Lil mine Barnebarn Herr: Ab: da allarede av Herr: afgiordt om Deras emellan mine Sahre Wirappa Haicken og Jans Barnebarn Kasturi Haicken Annacovil

Ost:

532.

Näcken Kastare

Sahar Pinnatje Näcken, bekänner
härmed, Gäld af Grunder, som förut
gjort Klagoman samma af hemstäm-
ning, till min Broder Hengidasala Näcken
gjort gemensamt arfvode, Ett
Man ifrån förmäld Gäld min
Broder Hengidasala Näcken
Ett Klagoman Hans Klaglagande
Broder Näcken Förmälteling
bestrant at then min Broder
lig till sin moder, som Gäld
gjort Lösegängning samma.
gjort som Kastare Näcken Förmälte
med alla Omständigheter
mint Hengidasala Näcken
gjort affären, som gjorts Rätte
Ting.

Jurorne efter sin Pröfvande
mening utan Omröstning emellan
sades Hengidasala Näcken å Ena
sidan, som nu allmänt förklarade
på den förra sidan i sin mening
fast i den sista Berättelse
Man äfv öfriga Rättegångs

Hatter Ägnr. Hvgr.

533.

Näcken af Grunder gjort och underskrifvit som
bevisning uppå Ting sagdes af Kastare
Näcken Dagen förr emot Förmälteling
gjort sin mening, då han Hedersige
Näcken sagt i sin skriftliga Co Klar Grund
Klaglandet och 30 st. Grunder, som mine Jur
Näcken gjort och vederlagt till sin
Sahar Pinnatje Näcken, som han tillsammans
gjort i sin skriftliga skrift Förmälte och
Jurorne af sin mening Kerudaspa Näcken
Hedersige Ting till mine Broder Pin
natje Näcken Kastare Näcken. Hvilka
av sina Klagoman skäligen afgjorde i Jur Walter
och Daniel Pillein Opmyndigen
Bund Daniel. Kerudaspa Näcken
i egen Hand

Uppsatt af
Domaragajam
i Folk i

Läst inför Tingsrätten Björlingen den Tredjedagen
d. 21 April 1817 i samt införd i Jurnal och
Skiöld Protocollen Litt. S. pag. 506

Tingsrätten att skipa
Tingsrätten
E. K. Müller
Björlingen

Anno 1816 den 8 Decemb. Tel Ramaspattira

Kyrkoherden af Nagamiutte Mudali, Sanga vi
undertecknade Personer afgifvet denna Attest:
Att det stammenvarat Sätter og Gröndsjön
i Nagamiutte Mudalis inskrifne Kyrkor
Mutlikummiara Mudali har hållit Lördag
den Katthecherj i Wegad Gathec: innan N:o 38
Han avgud af dammiutte samt kvadra Naga-
miutte Mudali, dessan allena av dem n
i nästa Årsring skrifvit, Fjälkat samma vi dakrof-
tat med egenn Handskrift och efsignat sko
anfang denna Attest.—
Den Catheherj Anno 1816
den 27:de December.—

Vanlacks försattad af Kyppenen—

Dennes Vitnesbörd af

Dessa sagojam—

Folk.

Kyrkoherden Sangliebare Bönfaigen vid Mandagen den 27:de

Mudali Nagaliunga Mudali
D:o Sangaspen Mudali
D:o Ambalaaranen
D:o Tiamanien
D:o Tamaranen
D:o Parudi
D:o Mutlien
D:o Wengidasadan
D:o Silandaia Mudeli
D:o Diana Mudali

Kyrkoherden Sangliebare Bönfaigen vid Mandagen den 27:de

Kyrkoherden Sangliebare Bönfaigen vid Mandagen den 27:de

Kyrkoherden Sangliebare Bönfaigen vid Mandagen den 27:de

April 18[17] [illegible]

[illegible]

Transjebar ut supra

[illegible]

[illegible]

Bjelke Hermansson

Lagmän Wägstad

[illegible]

Gröna Domsagas

Häradsrätt

Gjör Kändt:

Att Anno 1792 den 13 Juli för mig
i denna Stadtz Skrifstuga Tingsrätt
Sedd N:o 38 emellan Cathechesj Soldaten
och Grenadjären Hagen Jonsson å ena
Sidan, och Enkan Ingrid Olofsdotter
å andra Sidan, angående Skuld
Sakens Beskaffenhet är följande:

Enkan Ingrid Olofsdotter [illegible]
[illegible] Stadtz Kronofogde Stuttje Kornera
Mudalj för mig som Tingsrätt att vara
nogsam [illegible] af sådan Stämning
[illegible]

[illegible] Grund, som nu vurderat [illegible]
[illegible] Bergs och Stenajat Rättighet med 6 [illegible] nu
Een Vagn, [illegible] tillsk: [illegible] som [illegible] Sätta [illegible]
[illegible] Grund, som av [illegible] och Rotningar med Sätta
[illegible] Stenbom, [illegible] och [illegible] Grund [illegible]
och [illegible] nyttiga, som [illegible] Gatan, och
Sedd till Bakugstalsa det Kongl: Gouvernements
Sagt [illegible] nu blagan [illegible] och af mig
[illegible] Tingsqvitbar.
Datum [illegible] supra

Hermansson

Skröde

för Stuttje Kornera Mudalj
[illegible] Catiechesj Soldg.
[illegible] Grund och Grund. —

Lästimbn Transjebars Bejatningsord Måndagen
d: 21 April 1817. — Införd i Skuldsag
Skröde Protocollen Lit: S. pag: 546. —

Transjebar ut supra. —

Ch. Kr. Müller

Bjäfsgd och Häradsskrifvare

Translat:

Uppsat Skrifvelse den 15 May, till den
11 May 1812 til Narvina Näcks Sorn
Aldermän och Rådgamängs-Lam, Johan Ring
Stuttje Kornera närvarande gångs den Dagen

Kjøbmand Kjøraf og Tiruvengadam
for 1/16 af 25 m Pagoder
Naga Muttien
i Tranquebar

Vidner
Tokalen
Naganaiken

Bevidnet af
Annandam

Tranquebars Byfogedret Mandagen
den 21de April 1817 foranmeldte Hr. Kjøbmand
Kjøraf og Tiruvengadam Pillay
Naganaiken Tokalen
Naganaiken
Naga Muttien
i Tranquebar
Bevidnet af
Annandam